

SIEH FERN MIT HÖR ZU



Kleine Weltreise

(Foto: Süs)

11
1961

SÜDAUSGABE FRANKFURT/MAIN
EUROPA-PROGRAMME VOM 12. BIS ZUM 18. MÄRZ

50
PFENNIG

C 3772 C

KURZ UND BÜNDIG

Gute Operetten-Sendungen haben bei den Fernsehzuschauern starkes Interesse gefunden, erklärte der WDR-Fernsehdirektor Dr. Lange auf einer Pressekonferenz. Die allgemeine Unzufriedenheit mit den herkömmlichen Quiz-Unterhaltungssendungen habe daher den Gedanken nahegelegt, in verstärktem Maße Operetten zu senden. Dr. Lange begründete damit die große Operetten-Planung, die der WDR in Gemeinschaft mit dem Österreichischen Fernsehen in Angriff genommen hat.

Die englische Regierung hat einen Ausschuss eingesetzt, der über die Einführung eines dritten Fernsehprogramms beraten soll. In einem Bericht an diesen Ausschuss fordert der gewerkschaftliche Spitzenverband Englands, daß das dritte Fernsehprogramm allein der öffentlich-rechtlichen BBC anvertraut werde, da das Werbefernsehen der ITA gänzlich von Geschäftsinteressen gelenkt werde. Aber auch an der BBC wird harte Kritik geübt, weil sie sich in ihren Bemühungen um das Massenpublikum zu »Schundprogrammen« habe verführen lassen.

Die Fernseh-Teilnehmerzahl in der Bundesrepublik nähert sich der fünften Million. Am 1. Februar gab es 4,8 Millionen Fernseher.

Die Vereinigung der amerikanischen Rundfunk- und Fernseh-Gesellschaften hat ihren diesjährigen Preis für hervorragende Leistungen in Hör- und Sehfunk zu gleichen Teilen an Präsident Kennedy und den ehemaligen Vizepräsidenten Nixon verteilt, weil beide mit ihrer Fernsehdiskussion während des Wahlkampfes den bedeutendsten Beitrag zur Information des amerikanischen Volkes geleistet hätten.

Die Zahl der Fernsehsender, Umsetzer und Umlenk-Antennen in der Bundesrepublik hat sich 1960 von 177 auf 289 erhöht.

Für den Schlager-Wettbewerb von Radio Luxemburg »Camillos Hitparade« sind, um unlautere Machenschaften weitgehend auszuschließen, neue Richtlinien eingeführt worden. Es werden künftig nur Lieder vorgestellt, die von einem deutschen Orchester, einem deutschen Interpreten oder einem Ausländer in deutscher Sprache vorgetragen werden. Angehörige von Radio Luxemburg dürfen sich als Interpreten an diesem Wettbewerb nicht beteiligen.

Der Deutsche Hausfrauenbund, dem 150 000 Mitglieder im Bundesgebiet angehören, erklärt, das Fernsehen berücksichtige nicht genügend die Interessen der Frau. Es sollte aber durch besondere Programme eine Art von Frauenhochschule sein. Der Verband will den Rundfunkanstalten Themenvorschläge machen.

Vor 20 Jahren nahm die BBC London ihre systematische Hörerforschung auf. Heute werden täglich 4000 Hörer und Seher von 1300 Interviewern der BBC nach ihrer Meinung gefragt. Das Ergebnis der Befragung wird nach neuesten Methoden mit elektronischen Rechenmaschinen ausgewertet.

HÖR ZU

DIE ILLUSTRIERTE RUNDFUNK- UND FERNSEHZEITUNG
Chefredakteur: Eduard Rhein
 Verantwortl. f. d. Redaktion: Teil: Arnold W. Thederan.
 Redaktion der Südausgabe: Stuttgart-O., Weraslr. 18.
 Ruf: 24 09 03, Telegrammadresse: HÖRZU-Stuttgart.
 Weitere Redaktionen in Hamburg / Köln / Berlin.
 Für unverlangt eingesandte Beiträge haften wir nicht.
 Verantwortlich für den Anzeigenenteil: Heinz Abraham
 Druck und Verlag:
 Hammerich & Lesser Verlag
 Hamburg 36, Kaiser-Wilhelm-Straße 6, Ruf: 34 10 11,
 Telegrammadresse: Hammerlesser
 Anzeigenpreisliste Nr. 20
 HÖR ZU kostet im Einzelhandel 50 Pfennig,
 bei Lieferung ins Haus zuzüglich Zustellgeld.
 Postbezugspreis innerhalb der Bundesrepublik monatlich DM 2,21 zuzüglich 9 Pfennig Zustellgebühr.
 HÖR ZU darf nicht in Lesezirkeln gelöhnt werden.



Auch eine Gipfelkonferenz – aber erfolgreich

Die 12jährige Feltz-Schlacht ist beendet

Die großen Drei aus GEMA, Schallplattenproduktion und Presse: Dr. Erich Schulze, Kurt Feltz und Chefredakteur Eduard Rhein, trafen sich bei HÖR ZU zu einer Aussprache.

Sie hat Stunden gedauert. Ergebnis: In allen Punkten haben die Beteiligten befriedigende Lösungen gefunden. Das Streitbeil wurde begraben und unter die Vergangenheit ein Schlußstrich gezogen. Durch eine Schiedsgerichtsvereinbarung ist sichergestellt, daß sich solche Meinungsverschiedenheiten, wie sie in der Vergangenheit vorgekommen sind, nicht wiederholen können. Unser Foto zeigt Kurt Feltz (links) und GEMA-Vorstand Dr. Erich Schulze (rechts) bei dem Besuch in unserer Redaktion. Auf dem Bild war auch unser Chefredakteur zu sehen. Aber Mecki hat ihn einfach herausgeschnitten und gesagt: »Soweit kommt's noch! — Sich in seiner eigenen Zeitung abzubilden, ist geschmacklos!«

Willkürliche Planung?

Seit Jahren weist HÖR ZU immer wieder darauf hin, daß es eine reizvolle, ja sogar selbstverständliche Pflicht fürs Fernsehen sein müßte, sich der Operette anzunehmen. Denn es ist längst deutlich geworden, daß diese leichte Muse einen schweren Stand hat. Sie kränkle und sei alt geworden, sagt man ihr nach.

Da aber das Fernsehen ständig auf der Suche nach guter Musikunterhaltung ist, liegt es nahe, daß es versucht, der Operette neues Leben einzuhauhen und sie frisch aufpoliert und neu gewandelt den Zuschauern vorzustellen.

Erste Versuche des Fernsehens gaben der von HÖR ZU vertretenen Ansicht recht. Es zeigte sich, daß die Zeit der Operette keineswegs vorbei ist. Gute Inszenierungen fanden bei den Fernseh-Zuschauern starkes Interesse. Deshalb haben jetzt der Österreichische Rundfunk und der WDR einen Arbeitsplan vorgelegt. Nach ihm werden bis Ende 1962 in zwei Abschnitten zwölf Operetten in den Ateliers der Wien-Film am Rosenhügel gemeinsam produziert. Bis zum 30. April sollen *Das Land des Lächelns*, *Paganini* und *Lise-lott* aufgezeichnet sein. Es folgen ab Herbst 1961 die Operetten *Zigeunerbaron*, *Csardaslürstin*, *Gasparone*, *Der liebe Augustin*, *Der tolle Bauer*, *Eine Nacht in Venedig*, *Schwarzwaldmädel* und *Die Kaiserin*. Hinzu kommt das Volksstück *Der Bauer als Millionär*.

Für dieses Vorhaben stehen rund 5 Millionen Mark zur Verfügung (20 Prozent davon trägt das Österreichische Fernsehen). Die künstlerische Oberleitung hat Kurt Wilhelm. Er ist für diese Aufgabe vom Bayerischen Rundfunk auf ein Jahr beurlaubt worden und arbeitet schon in Wien.

Wilhelm hat sich als Regisseur von Operetten im Fernsehen bewährt; wir erinnern an die komische Oper *Die verkaufte Braut*, den *Vogelhändler* und

die — allerdings wenig geglückte — *Fledermaus*. Er hat jetzt eine Chance bekommen, wie sie einem jungen Spiel-leiter nicht alle Tage geboten wird. Er sollte sie gut nutzen.

Wir wollen hier nicht die Diskussion über die »Trennung« der Rollen in Schauspieler und Sänger aufnehmen. Wir sind über diesen Punkt mit Wilhelm voll und ganz einer Meinung.

Wir glauben aber, daß es richtig ist, rechtzeitig einige kritische Anmerkungen zu machen:

Bei der Bearbeitung von Operetten hat Kurt Wilhelm Schwung und Einfallsreichtum gezeigt. Er sollte aber nicht unter allen Umständen ändern wollen. Und wenn er ändert, dann bitte noch mehr Takt als beim *Vogelhändler*. Manche Eingriffe in bekannte und geradezu mustergültige Liedtexte waren nicht nötig, und dem Lied: »Ich bin die Christel von der Post« einen völlig neuen Text zu unterlegen, überschreitet die Grenzen des Erlaubten.

Das Gesamtprogramm gefällt uns in dieser Zusammensetzung nicht und sollte, falls es im jetzigen Aufbau nicht mehr geändert werden kann, ergänzt werden. Die bisherige Planung ist zu willkürlich. Weshalb wurde zu Lehars *Land des Lächelns* gegriffen? Dies Werk hat so außerordentlich viel Erfolg gehabt, daß alle seine Melodien fast schon abgedroschen sind. Weshalb nimmt man nicht zum Beispiel Lehars *Frasquita*? Warum zeigt man Kalmans immer wieder gespielte *Csardaslürstin* und nicht seine reizvolle *Arizona-Lady* oder das *Veilchen vom Montmartre*? Warum fehlt Nico Dostal ganz, und warum bemüht man sich gar nicht um eine echte Uraufführung? Eduard Künnekes letztes, noch nie gespieltes Werk *Liebeslied*, eine Operette um den großen deutschen Liederkomponisten Silcher, bietet die einzigartige verlockende Möglichkeit dazu. HZ

KLATSCH UND TRATSCH

HEIDI BRUHL bekam einen gehörigen Schreck: Nach ihrem Gastspiel in England erhielt sie 31 Glückwünsche aus London. Darunter war ein mysteriöses Päckchen mit der Aufschrift: »Gift!« Innen lag Schokolade. Doch der beigelegte Brief klärte alles auf: Das englische Wort »gift« bedeutet »Geschenk«.



PEER SCHMIDT führte ein teures Gespräch nach Wien: Während er sprach, versuchte er, einen Stein aus seinem Feuerzeug zu klopfen. Die Gesprächspartnerin lief zweimal vom Hörer weg und ließ Peer warten. Schließlich sagte sie: »Entschuldige bitte, aber hier klopft es dauernd, und wenn ich zur Tür komme, ist niemand draußen...«



SANDRA DEE, Hollywood-Nachwuchs, behauptete erst: »Für mich kommt nur ein Mann in Frage, der immer gute Laune hat. Geld ist unwichtig!« Und später: »Wie soll einer ohne Geld gute Laune haben?« Nun ist sie mit dem gutgelaunten Sänger Bobby Darin verheiratet.



LAURENCE OLIVIER protestiert gegen die für seinen Beruf angeblich zu hohen Steuern. »Es ist empörend, daß ein Schauspieler von den 90 000 Pfund Jahreseinkommen 75 000 wieder abführen muß!« Mit ihm streiten kameradschaftlich: Alec Guinness, Jack Hawkins und Peter Sellers.



HAYLEY MILLS (»Alle lieben Pollyanna«) hat — jedenfalls bis 1967 — noch keine Steuer-Sorgen. Walt Disney, der die 14jährige unter Vertrag genommen hat, bewilligte ihr darin eine hübsche Klausel: Wenn Hayley zwanzig ist, darf sie über eine Viertelmillion Dollar verfügen. Was dann wohl für die Mitgift übrigbleibt?



BILLY WILDER, Hollywoods Regisseur, As aus Wien, suchte in Berlin einen Anita-Ekberg-Typ von etwa 30 Jahren. »Es ist leichter, eine 18jährige Dietrich zu bekommen als eine 30jährige Ekberg«, seufzte er. »Um sie zu finden, werde ich das Alter bis 50 raufsetzen!«



Diesmal in HÖR ZU

	Seite
Ringende Deutschland — UdSSR (Fernsehen)	8/9
Mode	10
Lecker zubereitet	12/13
Was möchten Sie hören	16
Die kleinen Helfer	20
Fernsehen nächste Woche	21
Roman	22
Der Teufel kam nach Zürich	31
Hausarzt	34
Horoskop	35
Fragen Sie Frau Irene	36
Das Kartenspiel (Fernsehen)	40/41
Die bunte Palette	42
Der reichste Mann der Welt	44
Rundfunk- und Fernseh-Programm	48-75
Fernseh-Kritik	69
Original und Fälschung	77

Hotel Victoria

Musik und viele Köche • Fernsehen, Sonntag, 20.05



Gut gekocht und gut gesungen, das zergeht out den Zungen – ist das Geheimrezept des Küchenpersonals. Mit »lalalalola« mocht der Chef sich nützlich



Wenn der Herr Direktor (Vico Torriani) höchstpersönlich zur Schürze greift, dann gibt es Piccata milanese – Spaghetti ohne Knoten. Geifen Sie rasch zu, sonst ißt der Chef noch selber alles auf!



Fräulein Bach aus Dänemark (Vivi Bach) lächelt nur für den Fotografen. Eigentlich ist sie »furchtbar ärgerlich auf die Direktoren«

So möchte wohl jeder einmal seinen Ski-Urlaub verbringen! Von dem schnitzeldrehenden Koch angefangen bis hinauf zum singenden Herrn Direktor vertreiben Ihnen die fidelen Hotel-Leute so geschwind die Zeit, daß Sie die Skier garnicht erst zu wachsen brauchen. Ballett, Duett und Kabarett bewahren Sie garantiert vor einem Gipsbein — und Spaghetti vor »Eisbein«! Wo denn dieses Hotel liegt, fragen Sie? Es ist leicht zu finden. Fahren Sie einfach nach Süden, und dann — hinter dem dritten Berg gleich links...

Rechts: »Lachen S' über Ihr Mißgeschick und trinken S' o Glaserl Wein!« Paul Hörbiger hat sich vorgenommen, die drei »Lüdlert« nun vallends van den Beinen zu holen. »Waren Sie schan auf der Plate?« trogt der eine. »Aber gehn S' — i bin doch net norrisch!«



blick in die welt



Hoffentlich halten die Burschen dicht

Diese drei Grünschnäbel stecken vaffter Passen. Auch der Strahhut ihres Herrchens ist nicht var ihnen sicher. Zusammen wiegen die Kerlchen nur etwas über ein halbes Pfund, aber jedes Gramm ihres Gewichtes hat den Besitzer sechs D-Mark gekostet. Später will der Eigentümer die Hunde auf Ausstellungen zeigen. Bis dahin kriegen sie nach dem Hunde-Knigge beigebracht, wie man die Ohren stellt, artig mit dem Schwanz wedelt, sich bei Tisch gerade hält und mit Anstand Würst verspeist



Schönes Sachsen: Königstein an der Elbe

Das Städtchen Königstein liegt an der Mündung des Bietals ins Elbtal und schmiegt sich an den Fuß eines wuchligen, felsigen Tafelberges, von dem es seinen Namen hat. Es wird unter der Bezeichnung Chunigstein 1336 zuerst erwähnt. Aber schon 150 Jahre vorher soll oben auf den Felschraften eine Burg gestanden haben. Im Laufe der Jahrhunderte wurde der Berg zur Festung ausgebaut. Gegenüber von Königstein liegt der Lilienstein (links), um den der Stram in weitem Bogen herumzieht



Mitten im Februar auf Rosen gebettet

In Nizza (Frankreich) fand der traditionelle Blumen-Karsa statt. Dieses Fest ist ebenso berühmt wie der därtige Karneval mit seinen meterhohen, gratesken Faschingsgestalten und den Kanteltischlachten. Die Sonne meinte es gut, als die verschwenderisch ausgestatteten Blumenwagen über die Uterpromenade rallten. Kopf an Kopf standen die Menschen an der kilometerlangen Prachtstraße und genossen das einmalige Schauspiel. Es regnete Blumen, und jeder kam zu seinem Gratis-Strauß



Frau David und ihr Goliath

Beim Tünchen der Stubendecke mag es ja sein Gutes haben, wenn man 2,13 m groß ist wie dieser Amerikaner, aber sonst macht es bestimmt allerhand Kummer. Vor allem hat er sa garkeine Möglichkeit, sich mal klein und häßlich zu machen



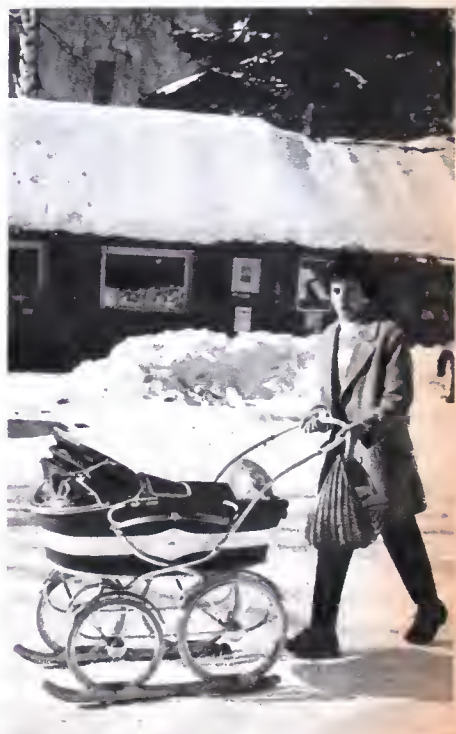
Größer geht's nicht mehr

Wer im Sommer an den Strand geht, kann den halben Hausrat mitschleppen. Vorausgesetzt, er schafft sich diese Badetasche aus Kunststoff an. Eine Anleitung, wie man drin herumkriecht, um seine Siebensachen zu finden, liegt nicht bei



Schwimmender Zucker

Das macht man so: Man fotografiert zuerst die Tasse. Dann deckt man sie mit einem schwarz-bezogenen Brettchen zu, legt die Zuckerwürfel darauf und belichtet dasselbe Negativ noch einmal. Das ist der ganze taule Zucker-Zauber



Im Wagen schon auf den Brettern

Wer ein zünftiger Skitaher werden soll, dem muß man schon als Säugling das rechte Gefühl dafür eingeben. Hat die junge Frau aus Hinterzarten (Schwarzwald) deshalb die Kufen angebracht? Oder nur, weil es sich sa besser schiebt?



Der geniale Einfall dieses Drapierungskünstlers wird die Damenwelt aufmerken lassen: Täglich ein neuer Huf aus dem Gemüsebeet! So kunstfertig der Modist seine Gebilde auch baut: Kohl bleibt Kohl!



Für den Nachmittag empfiehlt der Hutmodenschöpfer das Modell Endivier, leicht ausgefranst und mit einer reifen Tomate garniert



Hier frieb des Meisters Phantasie Zwiebeln statt Blüten: Das gleiche Knoblauch-Diadem für die Premiere oder den Gola-Abend

Rechts: So biedere Hüte trug man früher

Mit diesem aparten Glockenhut aus dem bisher üblichen Material macht der Künstler ein Zugeständnis an gewisse Schichten, die nicht so fortschrittlich eingestellt sind. Auch der Preis ist noch der alte



Mit Datum vom Vierundzwanzigsten



Robert hat nicht gezählt, wie oft das Taxi nun schon an dem Haus vorbeigefahren ist, sechs- oder siebenmal. Aber verdächtig ist das doch, sehr verdächtig. Und nun tritt auch noch Renate aus dem Haus. »Ich muß sie warnen!« Ist Roberts einziger Gedanke. Unauffällig folgt er der Frau

Ein Spiel der Täuschungen • Frankfurt II, Freitag, 20.15 Uhr

Wie sage ich es meinem Freund? Robert setzt immer wieder dazu an, Georg das große Geheimnis anzuvertrauen und ihm das schwere Geständnis zu machen. Vergeblich — er bringt die vier Worte nicht über die Lippen: »Ich liebe deine Frau!« Nun ist es be-

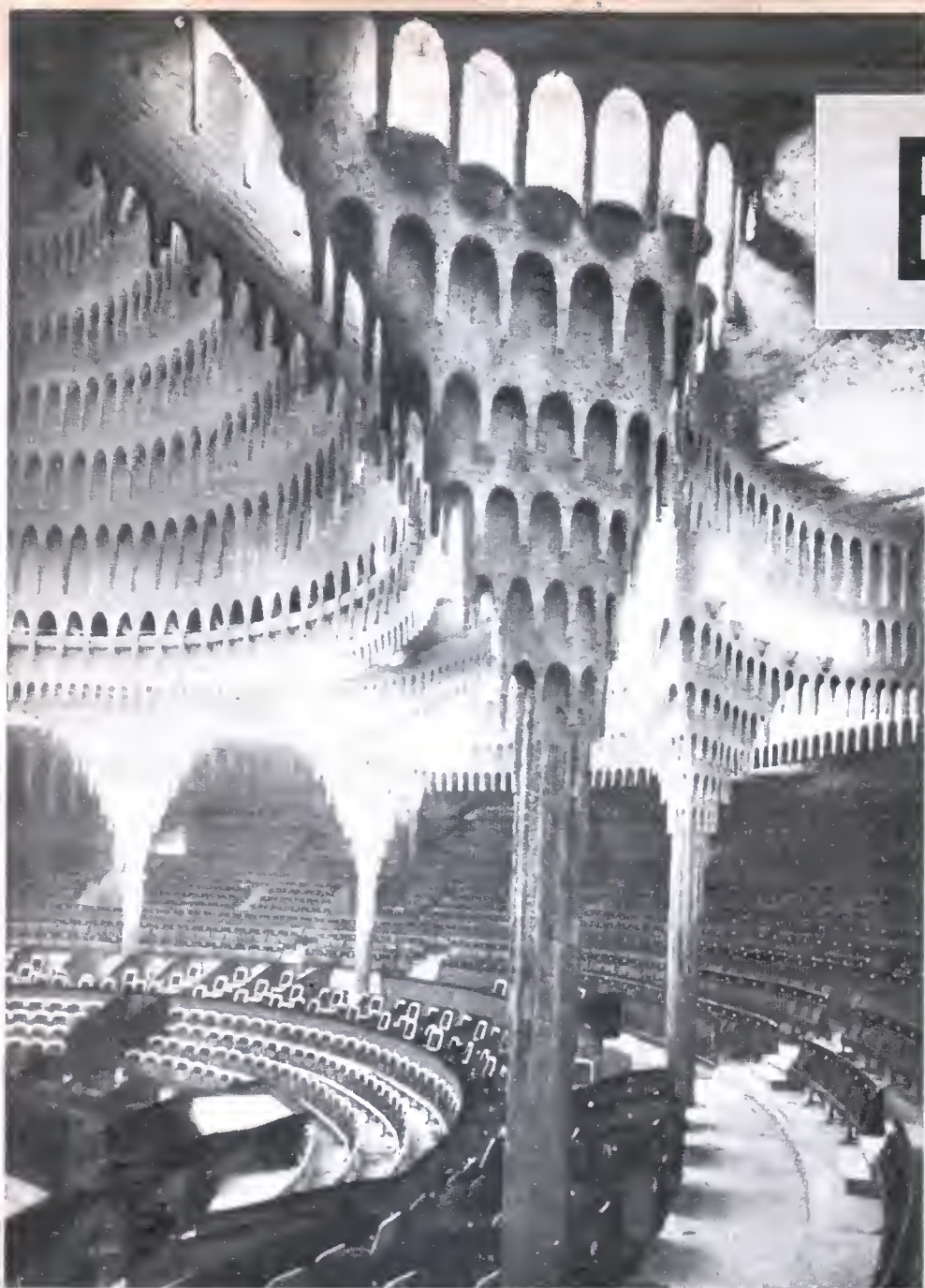
kannt, daß sich manche Probleme von selber erledigen, wenn ihre Lösung nur lange genug aufgeschoben wird. Der Autor dieses Hörspiels, Karl Richard Tschon, weist uns hübsch überzeugend nach, daß sogar eine Liebesgeschichte jene alte Erfahrung bestätigen kann.



Links: Der Keller mit seinem Gerümpel wirkt nicht gerade einladend. Doch wohin sollte Renate fliehen? Es blieb ihr gar keine andere Wahl, als sie Georg auf die Tür zukommen sah

Oben: Georg ist überrascht, als er Robert in seinem Wohnzimmer sieht. Weshalb hat Carolin den Besucher nicht gemeldet? Vielleicht, weil Robert sie besucht? • ZEICHNUNGEN: NORBERT BORK

Erinnerungen



Keine Oper und doch fast so berühmt wie die Mailänder Scala – das war das Berliner Varieté, in dem der Jangleur Rastelli und der Clown Grack auftraten. Traum jedes Artisten: Auf der Bühne der Scala stehen!



Der König und die Königin von Afghanistan wurden in einer kessenen Revue von Trude Hesterberg und Kurt Gerran gespielt – von zwei Königen des Kabarets



Ganz Berlin lag ihm zu Füßen Auf dem Bild von 1927 ist es treulich allein Rita Georg, die vor dem Tenor Richard Tauber kniet. Sa will es ihre Rolle im »Zarewitsch« von Lehár

Man saß wie in einer Tropfsteinhöhle, wenn man sich im Großen Schauspielhaus von einer Ausstattung-Operette faszinieren ließ. Hier inszenierte Eric Charell. Sein größter Triumph: »Im weißen Rößl« von Ralph Benatzky

Rechts: Max Pallenbergs Glanzrolle auf der Operettenbühne war im »Mikado«. Über die kuriosen Wortverdrehungen, die die Spezialität des geistreichen Kamikers waren, lachte man sich krank und satart wieder gesund

Ein Bummel durch Berlin • Saarbrücken I, Samstag, 20 Uhr

Dhren richtigen Glanz bekommt eine Zeit erst, wenn sie vorbei ist. 1928 haben sich die Berliner emsig mit ihren Sorgen herumgeschlagen, und von dem Gold der »Goldenen zwanziger Jahre« haben sie nichts gesehen. Es hat sich erst ganz allmählich auf dem Gewesenen abgelagert. Erinnerung ist so etwas wie das galvanische Bad, in dem man silberne Löffel vergoldet. Aber auch Silber hat seinen Wert. Und ihres Wertes war sich die Metropole bewußt. »Jeder einmal in Berlin!« rief die Reichshauptstadt damals ins Reich. Wer dem sanften Befehl nachkam, konnte große Kunst und Kleinkunst im großen genießen. Wer das aus irgendwelchen Gründen versäumt hat, etwa weil er noch nicht geboren war, der muß sich jetzt mit dem Abglanz begnügen. Revue und Kabarett der Zeit sind auf die Schallplatte gebannt worden und können sich noch heute hören lassen. Laßt uns hören!



Für jedes Auftreten tausend Mark

Das war die Gage, die das Varieté Wintergarten an den einzigartigen Otta Reutter zahlen mußte. Er schrieb und kampanierte selber die Couplets, die er mit kamischer Gelassen-



Ein Warenhaus des Vergnügens

Es hieß Haus Vaterland und war dennach international mit seiner Mexika-Bar, den Rheinterrassen, dem Wiener Grinzing und dem türkischen Caté, in dem man Wasserpeite rau-





Klarer Fall für Pilo-extra

Tempo, Tempo – jeden Morgen. Zeit ist knapp. Besonders zur Schuhpflege. Gibt's nur eins: Pilo-extra! Klarsichttube! Praktisch – man sieht gleich von außen was drin ist. Direkt aus der Tube auf den Schuh wird Pilo-extra getupft. Das ist sauber, das geht schnell. Und – gibt Pilo-Glanz wie nie zuvor. (Und noch Zeit zum Kaffeetrinken.)

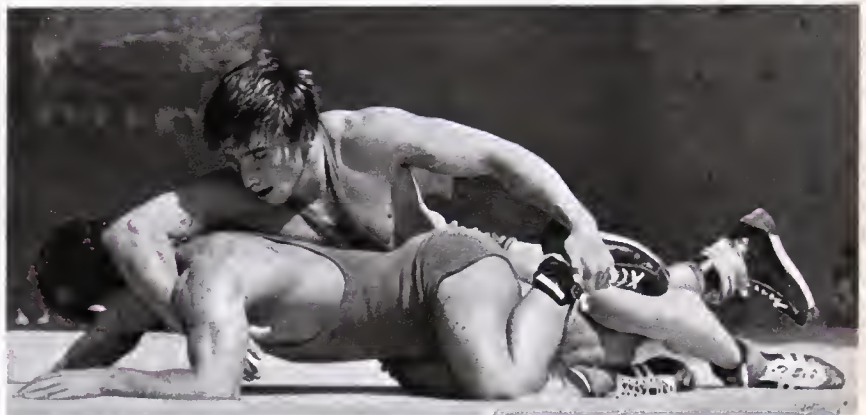
...aus der Tube auf den Schuh



pflegt
sparsam
sauber
schnell

SIEH FERN MIT HÖR ZU!

Länderkampf im



Oben: Rohe Gewalt nützt nicht mehr viel

Schnelligkeit und richtig angewendete Technik sind beim Ringen so wichtig wie Körperkraft. Paul Nell – Olympiavierter im Fliegengewicht – versucht hier beim Freistilkampf den Franzosen Vitana umzudrehen und kurz aufs Kreuz zu legen

Rechts: Sprungbereit wie ein Tiger

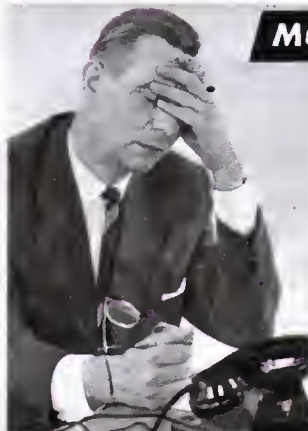
Beste Schwergewichtsringer der Welt – so kann sich Wilfried Dietrich aus Schifferstadt nennen. Er errang die Olympia-Medaillen in Gold und Silber. Er wird diesmal völlig neuen und unbekannten Partnern gegenüberstehen



War die Niederlage der deutschen Nationalmannschaft wirklich nur dem Fehlen von Wilfried Dietrich zuzuschreiben, der aus familiären Gründen nicht an den Ringkämpfen in Moskau, Leningrad und Kiew teilnahm? Die Deutschen wurden damals von den Russen mit 8:0, 8:0 und 5,5:2,5 Punkten überlegen niedergelassen. Man sprach zwar hinterher von einer Unterbewertung, aber anscheinend haben die Russen den griechisch-römischen Stil besser beherrscht. Lassen wir uns also vom Rückkampf überraschen.



Müde und abgespannt?



Das kann viele Gründe haben. Oft sind gestörtes Wohlbefinden, Arbeitsunlust und Mattigkeit die Folgen unregelmäßiger Darmtätigkeit. Darmträgheit belastet alle Organe. Sorgen Sie daher vor allem für geregelten Stuhlgang. Täglich einmal ... das ist das mindeste! Dazu verhilft DARMOL auf ganz milde Weise.

DARMOL regt die Darmbewegung an, fördert die natürliche Schleimbildung im Darm, erweicht den Darminhalt und sorgt für müheloses Abführen. Die kleinen DARMOL-Täfelchen sind wohl-schmeckend und nicht ohne Grund aus Schokolade; denn durch die Schokolade werden die Wirkstoffe gleichmäßig über den Darm verteilt. DARMOL ist selbst für Kinder unschädlich.

Nimm

DARMOL



Wirksam auf milde Weise

Du fühlst Dich wohl.

Ringen

Bericht vom Rückkampf in
Eßlingen • Im Fernsehen
am Freitag um 22.00 Uhr



**Oben: Über die Brücke
auf den Rücken**

Der Badenkampf in der Unterlage wird von den meisten Ringern gemieden. Aber durch schnelles Hochgehen in die Brücke und raffinierte Beinarbeit kann man den Gegner mit hochreißen und sich selber durch Seitwärtsdrehung in die Bauchlage bringen, wie es hier Fritz Stange (vorn) im griechisch-römischen Stil eindrucksvoll demonstriert



Die Sporthalle in Eßlingen

liegt in der Nähe des Scheitelturmes. Sie wurde 1956/57 als freitragende Konstruktion erbaut und hat an ihrer Nordseite Platz für 1000 Zuschauer, die ausnahmslos das Geschehen in der Halle gut beobachten können. Von hier überträgt das Fernsehen den Freundschaftskampf der Ringer aus Deutschland und Rußland in einer Direkt-Sendung

Wie bist du
gut rasiert!



... dir zuliebe
ganz glatt rasiert
mit PALMOLIVE!

Auch Sie wollen doch den ganzen Tag gut rasiert bleiben. Dann rasieren Sie sich richtig: mit Palmolive-Rasiercreme! So bleibt Ihre Haut lange glatt und frisch!

Palmolive-Rasiercreme

erweicht auch den härtesten Bart
mit ihrem feinblasigen Schaum
schäumt herrlich und schnell
- sogar mit kaltem Wasser
schont und pflegt Ihre Haut
mit ihrem Glyceringehalt



Kaufen Sie eine Tube
Palmolive-Rasiercreme, und
Sie werden verstehen, warum
Palmolive die meistverkaufte
Rasiercreme der Welt ist.

SCHONT IHRE HAUT UND PFLEGT SIE ZUGLEICH



**NEEF GEKLEIDET
GUT GEKLEIDET**

Der weiße Spitzen-
einsatz ist bei die-
sem aparten Kleid
der modische Blick-
fang. Reine Baum-
wolle. Anthrazit-
grundig mit farbi-
gen Längsstreifen.
MODELL 6143

DM 19⁷⁵

**FORDERN SIE
DEN FARBIGEN
MODE-KATALOG
KOSTENLOS AN**

Neef
MODELL-VERSAND-HAUS

KULMBACH-OFZ.
ABTEILUNG 101 G

Möbel ohne Anzahlung!



**Für DM 29,50 Monatsraten
ein Schlafzimmer**

echt Birnbaum mit Ahorn, 2 m Kleider-
schr., Frisika mit dreiteil. Spiegel, 2 Nach-
schränke, Doppelbett, Preis DM 570,-

**Für DM 10,50 Monatsraten
eine Schlafcauch mit Bettkasten**

20 Jahre Garantie auf Federkern. Guter
Bezugstoff, Preis DM 198,-

**Für DM 10,- Monatsraten
eine Schwedenküche**

farbig oder elfenbein lackiert. DM 180,-
Dieses sind nur drei Beispiele unserer
Leistungsfähigkeit.

Fordern Sie Möbelkatalog

Cora-VERSAND

Bad Oeynhausen - Postfach 301/H

nimm doch
vivimed®

mit Vitamin B1

(antineuritiches, auch 'Antischmerz'-Vitamin)



nach wenigen Minuten

schmerzfrei, frisch und wohlgeant

die wunderbare neue Schmerz-Tablette

bei Kopfschmerzen, Frauenschmerzen, Zahnschmerzen, Rheuma, Kater u. a. • Gratisproben in Ihrer Apotheke • 10 Tabl. DM 1.20 • 20 Tabl. DM 2.10

DAS KLEINE WOLLEKLEID



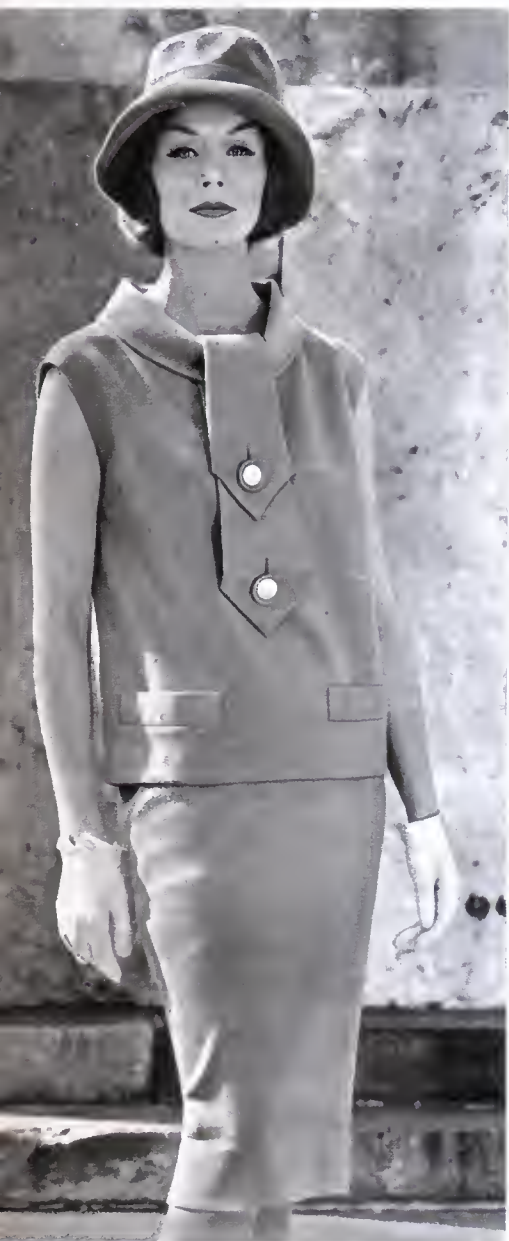
Reines Weiß ist immer schick

Blau-weiß-rot gestreift ist die breite dekorativ um den Hals geschlungene Stola. Sie ist der forbige Akzent an dem geschmackvollen Kleid aus Wolljersey. Die schlichte Schnittform ist ganz besonders ansprechend • Modell: Ulli Richter



Sehr jugendlich: Marineblau - Weiß

Durch die einfache Machart kommt bei diesem Modell aus praktischem, knitterarmem Wevenit das Streifenmuster so ausdrucks-
voll zur Wirkung. Der halsferne Rollkragen und der Gürtel sind blau • Modell: Modering Jersey



Oben: Ein warmes, dezentes Tabakbraun in aktueller Jumperlinie und ärmellos, wie es die Mode für den Frühling vorschreibt, präsentiert sich dieses sportlich elegante Tageskleid aus kräftigem Wolljersey • Modell: Aro-Jersey



Rechts: Rot, die neue Modelfarbe. Von zurückhaltender Eleganz ist dieses zweiteilig gearbeitete Wollkleid. Ziernähte konturieren den knapp hüftlangen Jumper mit modisch aktuellem Seitenschluß und angeschnittenen Dreiviertelärmeln • Modell: Lauer-Böhlendorf



Seit langer Zeit beliebt: Beige-Weiß

Mit Schrägblenden eingefast wurden der diskrete runde Ausschnitt, die seitlich gelegte Knapfleiste und der Saum des leicht salopp geschnittenen Jumpers. Sehr flach die ellenbogenlangen Ärmel • Modell: Claussen

mit eigener Einweichwirkung



Persil 59 – ein ganz neues Waschmittel:

**Wunderbar leicht – einfach und gut
waschen Sie mit Persil 59!**

- * mit neuer, wunderbarer Waschkraft
- * mit dem Vorzug echter Wäschepflege
- * so ergiebig – 8 große Eimer Lauge
aus dem Doppelpaket

Und Ihre ganze Wäsche ist echt gepflegt

*die Weißwäsche, die Buntwäsche,
die Feinwäsche. Persil 59 –
ein ganz modernes Waschmittel
für die große Wäsche
und die kleine zwischendurch.*

Auch für die Waschmaschine – Persil 59!

**1 Riesenpaket enthält 2 Doppelpakete!
20 Pfg. Ersparnis!**

das beste Persil, das es je gab!



Preiswerte Teppiche



„Ein wunderschöner Kibek-Teppich! Man sieht ihm die Qualität auf den ersten Blick an. Jetzt habe ich die ersehnte Behaglichkeit. Und das alles so bequem, so preiswert!“

„Kibek-Teppich“ ist unsere Handelsmarke für gute, preiswerte Teppiche namhafter Fabriken. Aus unserer großen Teppichkollektion bieten wir über 30 Qualitäten, die wir in dem Winterprospekt 60/61 zeigen, zu unseren unveränderten Herbstpreisen 1960 an. Nützen Sie

diese günstige Gelegenheit! Erstaunlich - nach wie vor kosten beispielsweise:

Kibek lautlos III

Velaurs-Auslegeware von Wand zu Wand. Der große Schlager - sehr viel gekauft! Perqm nur DM **18,80**

Haargarn-Teppich

EUROPA mit ca. 43700 wulstig. Nappen prqm. In Modefarbe anthrazit. Gr. ca. 190x285 cm DM **69,50**

Mod. Veloursteppich

HOLLYWOOD. Solides Erzeugnis, dezent gemustert. Preisgünstig. Größe ca. 200x300 cm DM **148,-**

100% reiner Cuprama-Kammgarn-Teppich

HANNOVER, durchgew., sehr strapazierf., vorzügl. persergemustert. Gr. einschl. Fransen: ca. 250x365 cm DM 279,-, ca. 200x315 cm DM **176,-**

Woll-Velours-Teppich

ASTORIA, durchgewebt mech. Smyrna. Mattenecht durch Wolltränkung mit Mitin. Größen einschl. Fransen: ca. 250x370 cm DM 441,-, ca. 200x320 cm DM **298,-**

Wollvelours-Teppich

SULTAN. 100% reine Schurwolle, durchgewebt, hochflur. Größen einschließlich Fransen: z. B. ca. 250x370 cm DM 537,-, ca. 200x320 cm DM **368,-**

Wir können viele Teppiche, Läufer und Bettumrandungen aus unserem Winterprospekt nur deshalb weiterhin so unverändert billig anbieten, weil wir über ausreichenden großen Lagerbestand verfügen. Ein gelegentlicher Besuch unserer Lagerräume und Verkaufsetage im Teppichhochhaus mit Erfrischungsräumen - vielleicht anlässlich Ihrer Ferienreise an die See - wird Sie freudig überraschen. - Und immer: bei Barzahlung 3% Rabatt oder Teilzahlung bis zu 18 Monaten. Der Winterprospekt mit den erstaunlichen Preisen liegt jeder Teppichkollektion bei, die Sie jetzt anfordern. Schreiben Sie deshalb nach heute eine Postkarte an

Teppich-Kibek

Hausfach 1L • ELSHORN Fernruf: Sa.-Nr. 4061

In Berlin: Teppich-Kibek am Zoo!



Machen auch Sie jetzt eine Kur

Nehmen Sie Frauengold! Dieses Kur-Präparat für uns Frauen - stärkt und belebt ganzheitlich - frisiert die Lebenskräfte wieder auf - sorgt für die gründliche Erholung des ganzen Organismus. Verlangen Sie beim Fachhandel den neuen Frauengold-Prospekt.

Für Frauen, die mitten im Leben stehen



in allen Apotheken • Drogerien • Reformhäusern

- ★ Bei uns Frauen wirken sich die körperlichen und seelischen Wechselbeziehungen anders aus als beim Mann. Frauengold wurde deshalb eigens auf uns Frauen abgestimmt.
- ★ Frauengold gegen nervöse Beschwerden von Herz und Kreislauf - Frauengold gegen Nervosität.

Lecker zubereitet

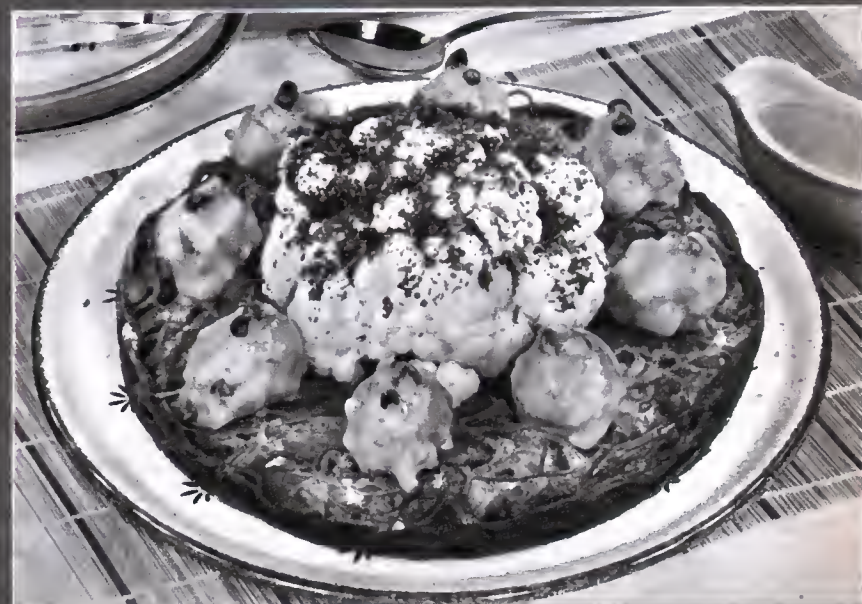


Links: Würzige Suppe à la Catalane

Zwei nicht zu große in Scheiben geschnittene Zwiebeln in einem Eßlöffel Olivenöl glasig werden lassen. 30 Gramm gehackten Schinken, zwei geschälte zerkleinerte Tomaten und zwei Eßlöffel geraspeltes Sellerie dazugeben. Bei kleinsten Flammen unter ständigem Rühren, einige Minuten kochen. 3/4 Liter Fleischbrühe aufgießen, 20 Minuten kochen. Inzwischen 1 große gewürfelte Kartoffel und 1 Glas Weißwein an die Suppe tun. Mit Muskat, etwas Thymian würzen, mit einem Ei legieren und ganz zuletzt mit geriebenem Käse gut bestreuen

Unten: Fischfilets St. Germain

Filets (Seezunge, Rotbarsch oder Kabeljau) der Länge nach durchschneiden. Salzen, pfeffern, mit zerlassener Butter bepinseln, in Paniermehl wälzen und bei kleiner Flamme goldgelb braten. Auf vorgewärmter Schüssel anrichten und zwischen die einzelnen Fischstücke Sauce Beornaise geben. Soße: 3 Eßlöffel Wasser, 3 Eßlöffel Weinessig, 1/2 Zwiebel, alles einige Minuten kochen. Die Zwiebel herausnehmen, 4 Eigelb an die Soße rühren und im Wasserbad unter ständigem Schlagen nach und nach 4 Eßlöffel Butter dazugeben. Die Soße muß dickcremig geschlagen sein



Sehr schmackhaft und gesund - Spaghetti Primavera

250 Gramm Spaghetti in leichtem Salzwasser nicht zu weich kochen, abtropfen lassen und in eine gut ausgebutterte Form geben. Zwei ganze Eier mit reichlich Milch verquirlen, dazu verschiedene gehackte Kräuter und geriebenen Parmesankäse mischen, dann über die Spaghetti gießen. Im Ofen bei mittlerer Hitze hellbraun backen. Stürzen. Auf den Auflauf einen nicht zu weich gekochten Blumenkohl setzen. Den Blumenkohl mit einem Kranz kleiner Fleischbällchen, die in einer pikanten Kopernsoße gekocht wurden, umgeben. Die Soße mit einem Ei abziehen und vorsichtig über die Fleischbällchen tun. Soßenrest extra servieren



Einfach zu bereiten – Budapest Schweinebraten

500 Gramm Schweinekotelett im Stück – die Knochen vom Schlachter auslösen lassen – zusammenrollen und binden. Gut salzen, pfeffern und in wenig Fett von allen Seiten kräftig anbraten. Dann eine feingehackte große Zwiebel, etwas Kümmel und Knoblauchpulver dazugeben. Mit wenig Flüssigkeit im Ofen garschmoren. Inzwischen 500 Gramm Sauerkraut mit etwas Fett andünsten. Wenn das Fleisch gar ist, aus der Soße nehmen und das Sauerkraut hineingeben, den Braten obenauflegen und alles noch mal etwas schmoren. Das Fleisch wird auf dem Kraut angerichtet und mit halbierten eingemachten Pflirschen oder Aprikosen umlegt



Ein Leibgericht der Amerikaner – Curry of Lamb

Knochenloses Hammelfleisch in größere Würfel schneiden, mit wenig Salz, frisch gemahlenem Pfeffer und Paprika gut würzen, dann in Butter allseitig anbräunen. Eine große feingeschnittene Zwiebel dazugeben und glasig dünsten. Danach einen halben kleinwürfelig geschnittenen Selleriekopf zutügen. Zuletzt einen Viertelliter Wasser aufgießen und bei kleiner Flamme das Fleisch garkochen. Nach ungefähr einer Stunde Kochzeit einen Teelöffel Curry – oder auch mehr, je nach Geschmack – und eventuell etwas Flüssigkeit dazugeben. Kurz vor dem Garwerden die Soße mit etwas Mehl andicken. Dazu körnig gekochten Reis



Für groß und klein ein köstlicher Nachtisch – Zitronen-Meringen-Pie

200 Gramm Mehl, 100 Gramm Butter, ein Eßlöffel Zucker und ein Eigelb zu einem Mürbeteig kneten. Damit eine Auflauf- oder Tortenform auslegen und blind backen. Aus einem viertel Liter Milch, einem Teelöffel Butter, 50 Gramm Zucker, der abgeriebenen Rinde und dem Saft einer Zitrone und 30 Gramm Stärkemehl eine Creme kochen. Abkühlen lassen, dann zwei gut geschlagene Eigelb hineintrühren. Die Creme auf dem Mürbeteig (Pie) verteilen, obenauf eine Meringemasse geben. (Pro Eiweiß 50 Gramm Puderzucker zu steifem Schnee schlagen). Die Pie goldgelb backen, mit eingemachten Früchten verzieren und heiß oder kalt zu Tisch geben

Ein Bad mit Silvodor schenkt duftende Erfrischung



Wohlig erfrischt, wie ein neuer Mensch aus der Wanne steigen – das ist möglich mit Silvodor.

Würzig entfaltet sich der reine Duft belebender Fichtennadelöle. Feine Kohlensäureperlen umsprudeln Sie. Der Hautfaktor F, dieses so wichtige Vitamin, macht Ihre Haut zart und geschmeidig. – So wie Sie selbst tief einatmen, so atmet auch Ihre Haut. Die Poren öffnen sich, denn Silvodor beginnt zu wirken – Ihrer Haut strömt neues Leben zu.

Erleben Sie selbst die ganze ursprüngliche Kraft des Waldes – eingefangen in Silvodor.



5 Vollbäder
duftversiegelt
DM 2,—

Silvodor*

Das duftende Erfrischungsbad

EIN ERZEUGNIS DER PINO AG, FREUDENSTADT IM SCHWARZWALD

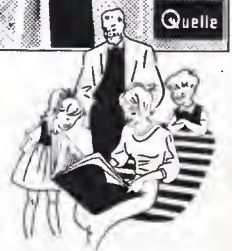
Die neuen Quelle-Angebote für Leute, die rechnen können!

Darauf warteten Millionen »Quelle-Familien«: der neue Quelle-Katalog Frühjahr/Sommer 1961 ist da! Und wieder schafft Quelle das schier Unmögliche: noch größere Auswahl – verbesserte Leistungen – sensationelle Preise bei schon sprichwörtlicher Quelle-Qualität. Mit über 5000 sorgfältig ausgewählten Artikeln ist das Quelle-Programm nach den Wünschen anspruchsvoller Verbraucher ausgerichtet, die rechnen können! Prüfen Sie zu Hause in Ruhe das neue Quelle-Angebot Frühjahr/Sommer 1961! Postkarte genügt – der neue Haupt-Katalog kommt kostenlos in Ihr Haus. Bequeme Teilzahlung, volle Rücknahme-Garantie.



Quelle
GROSSVERSANDHAUS
Abt. A 19 FÜRTH/BAYERN

Denken Sie modern
Kaufen Sie modern
Kaufen Sie bei Quelle



0-42



Großmütter und Vize-Omas sind Gold wert

Denn dank ihrer Hilfe können junge Mütter unbesorgt ausgehen, wenn immer ihre Männer es wünschen. Doch auch wer niemanden zum Aufpassen hat, sollte deshalb nicht zum »Sklaven« seiner Kinder werden. Mit etwas Umsicht und Vorsorge läßt sich trotzdem ein unbeschwerter Abend außer Haus ermöglichen

Darf Mutti denn

Kleine Kinder können schon mal allein in der Wohnung bleiben –

Eine Mutter ist stets bereit, für ihre Kinder Opfer zu bringen. Doch ihre Opfer müssen einen Sinn haben. Man darf nicht verlangen, daß eine Frau jahrelang bei Tag und Nacht nur für die Kinder da ist. Sie ist ja nicht nur Mutter. Sie soll auch die Gefährtin ihres Mannes sein, und sie hat auch selber einen Anspruch auf Erholung und sogar auf Vergnügungen! — Selbstverständlich soll hier nicht dem Leichtsinn das Wort geredet werden. Doch ab und zu darf jede Mutter sich einen freien Abend außer Haus gönnen. Denn wenn man die nötigen Vorsichtsmaßnahmen beachtet hat, können Kinder durchaus mal unbeaufsichtigt bleiben. Außerdem ist es besser für sie, frühzeitig schon zu einer gewissen Selbständigkeit angehalten zu werden.



24 N 13

Jess

die moderne

mundgerecht



In diesem Verkaufsstand, der in allen guten Fachgeschäften steht, finden Sie Ihre Jess-Bürste. Unter 6 Farben und 3 Härtegraden haben Sie die Wahl. An Tastbürsten prüfen Sie, ob weiche, mittlere oder harte Borsten für Sie die richtigen sind.

Im Reiseköcher DM **1,85**

handgerecht

Dr. Carl Hahn GmbH, Düsseldorf

nie ausgehen?

aber man muß richtig vorsorgen, damit ihnen nichts passiert



Oben: Wenn das gutgeht!

Kinder sind nun mal neugierig. Wer sie allein läßt, sollte vorher alles aus dem Weg räumen, was ihnen gefährlich werden könnte

Links: Ein paar Griffe

und die Decke ist am Bettchen befestigt. Jetzt kann sich der Kleine weder blaßstrampeln noch die Decke über den Kopf ziehen

Zuviel Fürsorge...

Wer alle paar Minuten den Säugling zurechtbettet, der stört nur. Auf eine Hauptgefahr muß allerdings geachtet werden: daß das Kind nicht durch Kissen oder Tücher, die sich vor den Mund legen, erstickt. Deshalb sind lose Decken gefährlich

Rechts oben: Peter weiß,

daß Mutti Wart hält und bald wiederkommt. Kinder ängstigen sich oft nur, wenn sie sich unvorbereitet alleingelassen sehen

Rechts: Eine Lampe am Bett

nimmt den Kindern die Angst vor der Dunkelheit. Aber es soll eine solche fest ongebrochene Lampe mit einem Zugschalter sein!



unübertroffen
sonnen-
sicher

Vornehme Eleganz

... das ist 'Dralon'-Marquissette. Seine strahlende sonnige Schönheit gibt Ihrem Heim gepflegte Behaglichkeit.

Kommt Besuch, dann brauchen Sie den gewissen abschätzenden Blick zum Fenster nicht zu fürchten. Selbst ein kritisches Urteil kann bei 'Dralon'-Marquissette nur lauten: Wie wunderbar ist dieser duftige Fall, die zarte Transparenz – wie elegant ist diese Gardine.

'Dralon'-Marquissette, das bedeutet Gardinenschönheit, die beständig ist. 'Dralon'-Marquissette ist unübertroffen sonnensicher, unempfindlich gegen Staub, Tabaksqualm, Rauch, Industrieabgase und verunreinigte Großstadtluft. Pflegeleicht ist er außerdem, denn 'Dralon'-Marquissette ist kinderleicht zu waschen. Er läuft nicht ein, und man kann ihn ohne zu spannen, ohne zu bügeln, aus dem Waschbad gleich wieder ans Fenster hängen.

'Dralon'-Marquissette, das ist eine Gardine, die nach besonders strengen Gütevorschriften gewebt wird. Achten Sie deshalb beim Einkauf auf die 'Dralon'-Sonne – sie verbürgt unübertroffene Sonnensicherheit. Sie können sich dann beruhigt sagen: Greif zu – es ist 'Dralon'.



'Dralon', die große
europäische Faser

dralon

marquissette

WAS MÖCHTEN SIE HÖREN?

OPERETTE UND FILM

So 15.00 Operettenmelodien (Österreich II) • 15.30 Filmmusik (UKW NDR) • 16.43 Aus Operetten v. Dostal (RIAS II)
Mo 19.05 Film im Funk (München II) • 20.00 Aus Operetten von Küster und Czernik (Frankf. II) • 21.35 Filmmelodien (Stuttg.) • Operettenkonzerte 22.15 (Österr. II) / 0.10 (NDR)
Di 18.00 Operettenlieder (Beromün.) • 22.45 Filmmusik und Filmhistorien (UKW NDR)
Mi Operettenklänge 15.00 (SWF II) / 20.15 (Stuttg. II) / 20.40 (UKW NDR) • 19.15 Filmpiegel (NDR) • 20.00 Musik aus Filmen und Revuen (Italien Nat.) • 23.20 Filmmusik (Österr. II)
Do 16.00 Filmmusik (NDR) • 17.10 Operettenmelodien (München) • 19.15 Operette der Welt; Broadway 1958 (NDR) • 20.00 Filmschau (SWF) • 20.30 Der Hauptfilm beginnt (Österr. II) • 22.15 Neues vom Film (Saarbrücken)
Fr 16.45 Filmprisma (Stuttg.) • 22.20 Neues vom Film (Frankfurt)
Sa 17.00 Filmmagazin (Stuttg. II) • 18.20 Melodien aus Musicals (Beromünster) • 21.00 Ein Glücksrad dreht sich in Paris; Operette von Ronald Feit und Daniel White (SWF)

TANZMUSIK UND JAZZ

So 18.30 (Italien II) • 20.00 Reg Owen (Frankf.) • 22.30 (Stuttg.) • 22.40 (SWF) • 22.50 (NDR) • Jazz: 17.00 (SWF) / 19.30 Erwin Lehn (Stuttg. II) / 22.15 (Österreich II)
Mo 17.00 (Stuttg.) • 19.30 (RIAS I) • 23.15 (Italien Nat.) • Jazz: 20.15 (München II) / 21.30 (SWF) / 22.00 Martial Solal (Frankf. II) / 22.15 Workshop (NDR) / 23.00 (Saarbrücken)
Di 17.00 (Stuttg.) • 19.50 (NDR) • 23.00 (Saarbr.) • Jazz: 18.30 (Beromünster) / 20.30 (Frankf. II) • 22.30 (SWF) / 22.50 (Paris Inter)
Mi 17.00 (Stuttg.) • 23.15 (SWF) • Jazz: 19.45 (NDR) / 20.00 (Beromün.) / 22.00 (Frankf. II) / 0.10 (SWF)
Do 17.00 (Stuttg.) • 19.05 (München) • 20.00 (UKW NDR) • Jazz: 21.40 (München II) / 22.20 (Frankf.) / 22.30 (RIAS II) / 22.50 (Paris Inter) / 23.00 (Stuttg.)
Fr 17.00 (Stuttg.) • 20.15 (Österreich I) • 23.05 (RIAS I) • Jazz: 17.00 (SWF II) / 20.30 Count Basie (UKW NDR) / 23.20 (Österreich II)
Sa 17.10 (München) • 18.00 Edelhagen (WDR) • 22.30 (RIAS II) • 22.40 (Stuttg.) • 22.50 (SWF) • Jazz: 16.10 (SWF II) / 22.00 (Stuttg. II)

BUNTE SENDUNG

So 16.00 Funklotterie (NDR) • 20.00 Heiter-besinnliche Betrachtungen in Wort und Musik am Rande der Welt- raumforschung (München)
Mo 21.00 »Wer hat das letzte Wort?«, Quiz London-Baden-Baden (SWF)
Di 20.00 »Also sprach Karl Farkas«, Brett (Österr. II); Hast du Töne! (Frankf.) • 20.30 Kabarettistische Bekanntmachungen (NDR) • 22.10 Gäste im Kabarett: »Die Arche Novac« (Saarbr.) • 19.30 Programm in der Nußschale (Österr. II) • 20.00 Musik und Humor (Frankfurt)
Do 21.00 Worte und Welsen in Erwartung des Frühlings (SWF); »Trara, die Post ist nicht da!«, Kabarettistischer Amtsschimmelritt (Stuttg. II) • 22.15 Das O-W-Brett (Österr. II)
Fr 20.00 Frankfurter Schlagerbörse (Frankf.) • Heiteres musikalisches Quiz (München) • 22.45 In buntem Wechsel (SWF)
Sa 20.00 Singende, klingende Revue eines Vierteljahrhunderts (Stuttg.) • Musikal. Streifzug durch das Berlin der 20er Jahre (Saarbr.) • 20.10 Der Musikpavillon (NDR) • 21.00 Raten Sie mit! (Frankfurt)

SPORT

So Fußball: Ulm 46 gegen Karlsruhe SC 16.30 (Stuttg.) • **Hallenhandball**-Weltmeisterschaft: Reportage von der 2. Halbzeit des Endspiels 19.10 (WDR) • **Fechten**: Städtekampf Heidenheim gegen Paris 17.00 (Stuttg. II) • **Sportberichte**: 15.30 (Frankf.) • 16.30 (Stuttg.) • 17.15 (NDR/WDR) • 17.30 (München, RIAS II) • 18.15 (Saarbrücken) • 18.30 (Stuttg.) • 19.55 (München) • 22.05 (Frankf.) • 22.10 (Stuttg.) • 22.05 (Frankf., RIAS I)
Di **Boxen**: Weltmeisterschaft im Schwergewicht: Patterson gegen Johansson 18.40 (Stuttg. II)
Mi **Fußball**-Europapokal: Hamburger SV gegen FC Burnley in Hamburg. 2. Halbzeit 17.25 (München, Stuttg., Saarbr., UKW NDR) / Ausschnitte 18.45 (Frankf. II) / Kommentar 19.00 (SWF)
Sa **Ringen**: Länderkampf Deutschland gegen Sowjetunion in Eßlingen 13.05 (Stuttg.) • **Tischtennis**: Württemberg gegen Hamburg 23.25 (Stuttg. II) • **Boxen**: Deutsche Meisterschaften in München 23.25 (Stuttg. II) • **Sportberichte**: 18.00 (RIAS I) • 19.05 (München) • 19.15 (Saarbr., SWF) • 22.15 (Frankf.) • 22.30 (SWF)

KONZERT

So 17.30 Mozart, Schumann (Italien Nat.) • 18.40 Gérard Souzay singt Schubert-Lieder (NDR) • 19.40 Sinfonie-Orchester Tokio (Beromün.) • 20.00 de Falla, Dvorak (Stuttg.)
Mo 19.30 Fortner, Bruckner (NDR) • 21.00 Weber, Brahms, Dvorak (SWF II) • 22.30 Partos, Blomdahl (Beromünster)
Di 20.00 Jos. Haydn, Sutermeister, Brahms (Beromün.) • 21.00 Lutoslawski, Tschalkowsky, Kodaly (Saarbrücken) • 21.15 Solnitz, Danzi, C. Stamitz (Frankfurt)
Mi 20.00 Smetana, Martinu, Beiloz (SWF) • 20.10 Mozart (Saarbr.) • 20.15 Mozart, Milhaud, Myslivecek, Reger (Österr. I) • 22.25 Bartok (München)
Do 20.00 9. Sinfonie von Bruckner (RIAS II); Wolf, Liszt, Ravel (München); Tschechische Philharmonie (Frankf.) • 21.05 Martinu, Henze (NDR)
Fr 19.30 »Die Schöpfung«, Haydn (NDR) • 20.15 Vivaldi, J. S. Bach, Sauguet, Britten (Saarbr.) • 21.00 Eroica von Beethoven (Frankf.); Beethoven (Italien Nat.); Pfitzner, Schmidt, Bartok (Österr. I) • 21.15 Mozart, Ravel (Stuttg.)

OPER UND BALLETT

So 15.00 »Tannhäuser« vor 100 Jahren (Stuttg. II) • 16.00 Aus Opern und Operetten (München) • 18.50 »Rigoletto«, Verdi, II. und III. Akt (RIAS II) • 19.00 Elisabeth Schwarzkopf und Hermann Prey singen (Stuttg.) • 20.00 »Jenufa«, Janacek (SWF) • 21.00 Aus Opern von Puccini (Frankfurt)
Mo Opernkonzerte: 15.00 (SWF II) / 21.00 (Italien Nat.) / 22.00 (UKW WDR) / 0.15 (RIAS) • 20.00 »L'enfant et les sortilèges«, Ravel (Paris Inter) • 16.00 Opernkonzert (NDR) • 22.30 Henze: »Undine« - Tagebuch eines Balletts (SWF II)
Mi 15.45 Opernkonzert (München II) • 20.50 Aus »Die verkaufte Braut«, Smetana (Saarbr.) • 22.30 »Il Filosofo di Campagna«, Galuppi (SWF II)
Do 16.00 Opernkonzert (Frankfurt) • 20.00 »Günther von Schwarzburg«, Oper von Holzbauer (Stuttg.) • 20.30 »La Wally«, Catalani (Italien II)
Fr 20.00 Opernkonzert (Stuttg.); »L'Amphitruone«, Vechi (SWF)
Sa 20.15 »Falstaff«, Verdi (Österreich I); »Der Apotheker«, Haydn (Stuttg. II) • 21.00 »Il calzare d'argento«, Pizzetti (Italien National)

HÖRSPIEL

So 17.00 »Zufälle über Zufälle«, Kriminalkomödie (Stuttg.) • 20.10 »Vineent«, Hermann Kasack (Österr. I) • 22.15 »Die Jagd nach dem Täter« (NDR)
Mo 20.00 »Der Fall Maurizius«, Jakob Wassermann (Frankfurt) • 20.45 »Die Nachfolgerin« (Stuttg.)
Di 20.00 »Die Reise nach Steiermark« (München) • 20.15 »Trau schau, wem oder: Unbestand auf beiden Seiten« (Österr. I) • 20.30 »Wahre Geschichten« (SWF) • 20.45 »Grüner Tee«, Kriminalstück (Stuttg. II)
Mi 20.30 »Der Hofmeister« (Stuttg.); »Phantastische Kreuzfahrt« (NDR)
Do 19.30 »Laßt uns König spielen«, V. (Österr. II) • 20.00 »Wie einem Menschen zumute ist, II. (Saarbrücken) • 20.20 »Ein seltsamer Pakt«, Kriminalhörspiel (Beromün.) • 21.05 »Welle Ikarus antwortet nicht... Eine utopische Grotteske (München II)
Fr 20.00 »Brünette heiraten« (Österreich II) • 20.15 »Mit Datum vom Vierundzwanzigsten« (Frankf. II)
Sa 20.15 Der Komödienstadel mit drei bayerischen Einaktern (München) • 22.30 »Miß Ormsby geht um«, Kriminalhörspiel (Saarbrücken)

WELT — KULTUR — KUNST

So 20.00 Die Wiener Staatsoper zwischen den beiden Weltkriegen (Österr. II) • 21.05 Die Dichter und das Ballett (München II)
Mo 20.15 Der Staat und das organisierte Interesse (München) • 22.50 Arno Schmidt (SWF) • 23.00 Für und wider die Zensur (Stuttg.)
Di 20.45 Reise mit dem Interzonenzug (Stuttg.) • 22.20 Die Kunstpolitik des Nationalsozialismus, II. (Frankf.) • 22.45 Das malende Dorf Worpsswede (Stuttg.)
Mi 21.30 Die Ämterpatronage in Deutschland (Stuttg. II); Die Situation der europäischen Automobilindustrie (München) • 22.15 China auf dem Weg zur Weltmacht (SWF)
Do 20.00 Die Wiener Universitätssternwarte (Österr. II) • 20.05 Der »Königliche Kaufmann im Zeitalter der Manager (NDR)
Fr 21.20 Proust und der Roman Fleuve (München II) • 22.15 Indien will im Zeichen der Freiheit siegen (SWF) • 22.30 Ludwig Wittgenstein (Stuttg.)
Sa 20.55 Reise durch Uganda auf dem Weißen Nil (Stuttg.)



Der Unfall lauert überall versichere Dich auf jeden Fall

Mit dem ständig wachsenden Verkehr steigt auch die Zahl der Unfälle. Eine Sicherheit gegen den Unfall gibt es nicht, aber gegen seine wirtschaftlichen Folgen. Die Unfallversicherung bietet Kapital oder Rente, Tagelohn und Heilkostenersatz.

Unbeschwerter leben mit einer Unfallversicherung

Köstlichkeiten gezaubert mit dem Bosch Fix-Quirl



Vielseitigkeit ist die besondere Stärke des BOSCH Fix-Quirls. Beim Quirlen, Rühren, Schlagen und Pürieren köstlicher Suppen und Soßen, leckerer Eier- und Mehlspeisen oder herzhafter Kartoffelgerichte ist der BOSCH Fix-Quirl stets ein flinker und zuverlässiger Helfer.

BOSCH Fix-Quirl in der bekannten BOSCH Qualität DM 98,- *

- 3-Stufen-Schalter zur genauen Anpassung an jeden Arbeitsgang
- leichte, äußerst einfache Bedienungsweise
- bei engen Gefäßen kann mit einem Quirl gearbeitet werden
- Auswerfer zum schnellen Wechseln der Quirle und Knethaken aus Edelstahl »rostfrei«
- handlich und flink

*Köstlichkeiten, gezaubert mit dem BOSCH Fix-Quirl! Ist der Titel eines bunten, reichbebilderten Rezeptbuches mit vielen Vorschlägen für schmackhafte Speisen und Getränke. Es wird zu jedem BOSCH Fix-Quirl kostenlos mitgeliefert.

BOSCH
Fix-Quirl
 mit Drei-Stufenschalter

10 Wochen-

raten

für Bestellergruppen

Gemeinsam bestellen bringt Vorteile. Kein Porto. Sie zahlen erst nach Prüfung der Ware. Volles Rückgaberecht. Fordern Sie bitte unseren Modekatalog an. Postkarte genügt.

Zweiteiliges Kleid, Ks.-Acetat, anhrä-zit-rot. Gr.: 40-46
10 W.-R. à DM 3,98

VERSANDHAUS

wolff

ABT. 8 11 BERLIN SW 11 POSTFACH 58

Diesen Teil



des Mundes erreicht jedes Zahnpflegemittel

Mit VADEMECUM-Mundwasser



erreichen Sie zusätzlich diese Zone

Das macht den Unterschied

Mundgeruch wird von Bakterien verursacht
Bakterien werden durch Antisepticum beseitigt
VADEMECUM-Mundwasser ist antiseptisch und gibt dauerfrischen Atem.

Freunde empfehlen sich

VADEMECUM

Das frische Mundwasser aus Schweden

Kaufst Du was — denk an Berlin

Waren aus Berlin tragen dieses Zeichen



Mallig - süßer Schlaf in der neuartigen, federleichten ESTEX-Kastendaunendecke ab DM 79,80

Lassen Sie sich noch heute die kostenlose interessante Schrift „Ein Himmelbett aus Daunenkästen“ unverbindlich kommen von „Ihr Bettendienst“
ESTEX Abt. A, ESSEN - Postfach 844 über 100 Jahre Fach Erfahrung



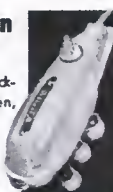
Mehrzweck-Schreibtisch nur 89,50 DM direkt ab Werk
130x56x75 cm hoch in hell, mittel- und dunkelbraun
Formschöner Sessel für jeden Haushalt und Büro DM 39,50
Moderner Kleinfisch, Platte aus Hornitex-Kunststoff DM 29,50
Die gr. Neuheit, der zweckmäß. Schreibmasch.-Tisch DM 68,50
Bequemer Drehstuhl dazu passend DM 39,50
10 Tage zur Ansicht. Bei Nichtgef. Rückgaberecht. 3 Jahre Garantie.
EKAWERK, HORN/Lippe, Abt. 5/A
Fordern Sie unverbindl. Farbprospekt. Kein Vertreterbesuch



Wollen Sie jünger aussehen und schlanker sein?

Ungezählte Frauen und Männer sind glücklich darüber, den Weg gelunden zu haben, sich von innen heraus zu verjüngen. Es ist wirklich verblüffend, was das neue Massagegerät Vama-Exquisit leistet.
8 Tage kostenlos zur Probe. Nur wenn auch Sie begeistert sind, schicken Sie DM 98,- oder DM 23,- und Rest in 6 Monatsraten zu je DM 13,60. Angabe von Beruf und Geburtstag erbeten.

Technik-Verband, Abt. 5b Mannheim-Neckarau



mit Spezialansätzen für Gesicht u. handgroßer Massagefläche f. Körper — 220V 35W



Das gefährdete Herz

KRANZGEFÄSSE
Verkalkte Arterie



1493 Paracelsus: „Alle Wissen, Motten, Berge und Hügel sind Apotheken!“



1860 Pfarrer Kneipp: „Der Herrgott hat für jede Krankheit ein Kräftlein wachsen lassen!“



Heute Prof. Dr. H. Much: „Zurück zur Natur!“

12" ist das einzige Knoblaucherzeugnis, das nach diesem Verfahren hergestellt wird. Eine Tagesdosis von 3x2 Dragees entspricht dem Wirkungs-wert von etwa einer Knoblauchzehe und je einer Tasse Mistel- und Weißdorntee, wobei die Wirkung der frischen Drogen erhalten bleibt.

100 Stück DM 1,90; 400 Stück DM 6,20
In allen Apotheken erhältlich.



Flasche 12

Jetzt kaufen!

Preise stark herabgesetzt für SCHREIBMASCHINEN aus Vorführbeständen
trotzdem 24 Raten. Umlausrecht.
Fordern Sie Gratikatalog F 5

GM + Deutschlands größtes Büromaschinenhaus
NOTHEL BM CO
Göttingen, Weender Straße 11

Liebe auf den ersten Blick

empfind ich zu den schönen und preiswerten
DRACHE-BESTECKEN
Direkt ab Fabrik
24 Stk. schon ab DM 59,-
mit 10 g Silber-Auflage
Günstige TEILZAHLUNG
Sofort kostenlos den großen 4 Farben-Katalog anfordern
Postkarten genügt!

WILH. DRACHE KG, BESTECKFABRIK SOLINGEN Abt. 10



Bevor Sie Möbel kaufen sollten Sie in aller Ruhe unsere neuen Prospekte studieren; denn

BARTELS-Möbel

entsprechen in Form und Verarbeitung ganz Ihren Wünschen nach allerbesten Qualität!
Der Verkauf erfolgt über den Fachhandel, Bezugsquellen weisen wir gern nach.
Schreiben Sie an:

BARTELS-WERKE GMBH, Langenberg, Westf., Abt. HZ11



Herren-Anzug

einreihig, rein woll. Kamm-garn, Glenscheck od. Streifen, grau-, schwarz- oder beige-gründig nach Wahl.

12 Monats-Raten zu DM 17,95
1. Rate bei Lieferung

Portofrei — Rückgaberecht Postk. mit Größenangb., Fam.-Stand u. Geburtsdatum genügt

HEYCO-Versand, Abt. Z 1, Hildesheim



DIREKT AUS HOLLAND

30 Südwindlilien, 30 Anemonen
30 Tigerblumen, 30 Gladiolen
10 Garl. Freesien, 30 Ranunkeln
10 Montbretien, 30 Glücksklee

200 Blumenzwiebeln, frei Haus, zollfrei, m. Pflanzanweisung DM 12,50

JOH. SEYSNER - Postfach 32 - LISSE (Keukenhof) HOLLAND. Imp. Aerora

neu in Deutschland Kaba Portable Fernseher Großbild-Gerät

für Heim und Reise, einstellbar Peil-Dipol-Antenne, neue amerik. 110° Abt. Röhre, Klarbild-Automatic — eingebauter 2.-3. Programm. Garantie und Umlausrecht. Großer Bildkatalog mit vielen überraschenden Angeboten völlig gratis!

Schutz-Versand - F10
Düsseldorf - Jan-Wellem-Platz 1 - Fach 7629
Das Postkürchen lohnt sich - Sie werden staunen!



Sportrad m. 5 Gängen...

Damit fahren Sie in der Ebene jedem davon. Wo andere längst schieben, kommen Sie hinauf. Wie Sie solch ein „Rädchen“ für nur 3,- wöchl. erwerben können, zeigt der große HWM-Fahrrad-Katalog. (Jugendräder u. Roller ab 2,- wöchl.)
Kürchen, ErbitteGratis-Katalog 33 A!
Ihni! HANS W. MÜLLER-OHLIGS

Komplette Tonbandanlage

für 24,- DM monatlich (Preis 512,80)

solort gebrauchsfertig, mit Mikrophon, Kabel, Band und Leerspule — Lieferung frei Haus. Ohne Anzahlung. Garantie und Kundendienst überall. Unser meistverkauftes Gerät in Deutschland! Bestellen Sie noch heute! Postkarte genügt!



TK 24

Grundig

ELEKTRO-SPEZIALHAUS
BREITSPRECHER
Bielefeld, Postfach 1524
Bahnhofstraße 48 Abt. CA

Säge WIAME



Unglaublich DM 15,-

pro Monat während 12 Monaten und eine Anzahlung von DM 50,- bei Empfang

oder gegen Barzahlung von DM 209,-

45 kg — kann demantiert werden — Molar mit automatischem Anlauf von 1/2 PS für Lichtstrom — kompl. mit Säge, 28-cm-Keilriemen — Kabel — Leitschiene und Welle für Bohrkaphalter — Tisch 50x70 cm.

Lieferung franko Bahnhof
Auskunft und Anlieferung durch:
Peter Goebgens, Aachen
Horscampstraße 39 — Ruf 3 66 80

10 Wochen-raten

2 prächtige Buntkataloge mit 332 Seiten kostenlos und unverbindlich. Belieferung von Bestellergruppen

Schuhe
Kleidung
Wäsche
Leder-waren
Uhren
Haushalt-geräte
Bestecke
Polster-möbel



FRIEDRICH BAUG
GMBH ABT. 20 Z
BURGKUNSTADT

Sonderangebote - Sonderleistungen

Niedrigste Preise - großzügige Ratenzahlung!

DM 23,- Monatsraten kostet bei Möbel-Matzkau ein kompl. Schlafzimmer bestehend aus: 4-tür. Schrank, 2 Betten, 2 Nachtsch., Wandsp., 2 Stuhl-matr., 2 Schenkerdecken, 2 Satz Matratzen, 2 Stoppdeck. od. 1 Tages-decke, Wäschetrocke zus. nur DM 695,-

DM 19,- Monatsraten kostet bei Möbel-Matzkau ein kompl. Wohnzimmer bestehend aus: Wohnzimmerschrank, Bettcouch, 2 Sessel, Couchtisch, Teppich und Blumenständer zus. nur DM 645,-

DM 18,- Monatsraten kostet bei Möbel-Matzkau eine komplette Küche bestehend aus: Küchenschrank od. Schwedenküche, Tisch, 4 Stühle, Couch, Schuh-schrank und Handtuchhalter zus. nur DM 595,-

Lieferung frei Haus mit eigenen Fahrzeugen durch unsere Tischler. Fordern Sie unverbindlich unser Großbildangebot mit Möbeln jeder Art an.

Möbel-Matzkau, Rinteln/Weser Abt. 12



So geht es schon ganz gut.

Werde ich auch laut genug singen? Das ist die bange Frage bei der Generalprobe im Familienkreis. Mutti lächelt zustimmend, das kleine Töchterchen bewundert seinen Papi wie einen Opernstar, und der Stammhalter gibt als Dirigent den richtigen Takt an.

EINE NACHT LANG

Gemeinderat Brunner hatte eine nette Idee • Mit Lampe, Helm

»Ist's wirklich oder ist es nur ein Traum?« Das fragten sich eines Nachts die Einwohner des Frankensmarktes Cadolzburg, als sie einen Nachtwächter in ihren Straßen sahen. Mit Laterne, Horn und Hellebarde hatte sich ihr Gemeinderat Konrad Brunner auf den

Weg gemacht, um eine Nacht lang die Stunden auszurufen und über den Lebenswandel seiner Bürger zu wachen. Mit dieser netten Geste wollte er auf ein Jubiläum aufmerksam machen. Vor fünfzig Jahren war nämlich zum letztenmal ein richtiger Nachtwächter durch die Straßen von Cadolzburg gegangen.



Da staunen die Cadolzbürger

»Heut is genau fuchzg Jaahr, daß der letzt' Nachtwächter in Cadolzburg waart!«, tönt's durch die Gassen. Wer könnte da nach schlafen?



Ein Schwätzchen im Dienst

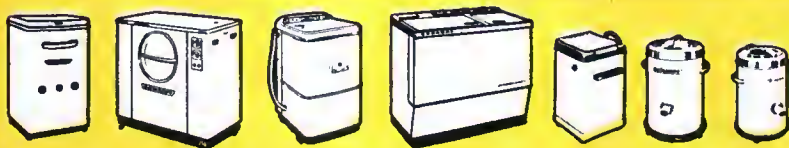
»Ist's hell genug, Frau Nachbarin?« - »Danke, ja, Herr Nachtwächter.« Früher mußte er Petroleumlampen putzen. Heute genügt einfach ein Birnenwechsel.

Vollkommen - Mit Überall-Anschluß

Durch den geräumigen Trammelinhalt von 5 kg kann man im Scharpf-Automat plus 4 jede Wäschemenge bewältigen, die Feinwäsche als kleineres Quantum oder auch die gesamte Bettwäsche einer großen Familie. Dies beweist die besondere Wirtschaftlichkeit des Scharpf-Waschautomaten. Da eine Scharpf-Wäsche-schleuder eingebaut ist, verläßt Ihre Wäsche den Scharpf-Automat plus 4 in fast bügelfertigem Zustand. An jeder Schukodose anschließbar, verursacht der Scharpf-Waschautomat keine Mantagekosten. Ortsbeweglich auf 4 Fahrrallen. Viele weitere, nur für Scharpf-Automat plus 4 gebatene Vorzüge erklärt Ihnen gern Ihr Fachhändler. Aller technischer Fortschritt ist bei dem Scharpf-Waschautomaten in eine moderne Truhenform gekleidet, deren zeitlos-elegante Linienführung als richtungweisend für die Zukunft gewertet wird. Verlangen Sie unsere ausführlichen Prospekte.

SCHARPF

AUTOMAT PLUS 4



GEBR. SCHARPF K.G. STUTTGART-ZUFFENHAUSEN



Auslandsvertretungen:

Ed. Hildebrand, Zürich, Schweiz
Viktor Rall, Wien, Österreich
Technische Unie, Amsterdam, Holland
Linca, Utrecht, Holland
Ducal, Luxemburg

SANG ER WIEDER

und Hellebarde zog er durch die Straßen von Cadolzburg



Schutz vor Dieben und Gesindel

Gerade noch rechtzeitig sind diese beiden Schönen nach Hause gekommen. Denn gleich wird das Tor zum alten Burghof verriegelt

Rechts: »Nachtwächterslunde, meine Herren!«

Aber so genau wie die Polizei ist man heute abend nicht. Bild darüber: Begegnung mit der Konkurrenz von der Polizei-Funkstreife



»Linkes Drittel SPRENGEL-Rot« · »Linkes Drittel SPRENGEL-Rot« · »Linkes Drittel SPRENGEL-Rot« · »Linkes Drittel SPRENGEL-Rot«



SPRENGEL

*Beliebt bei Kennern guter Schokoladen
und feinsten Pralinen*

nur die

ad 164

3.90

Feinkrepp
nahtlos

9-9½

der gute strumpf für alle tage
der gute strumpf für alle tage
der gute strumpf für alle tage

hauchdünn
durch ultrafeines Maschenbild

elegant
durch seidenmatten Schimmer

haltbar
durch besonders große Elastizität

gute strumpf
gute strumpf
gute strumpf

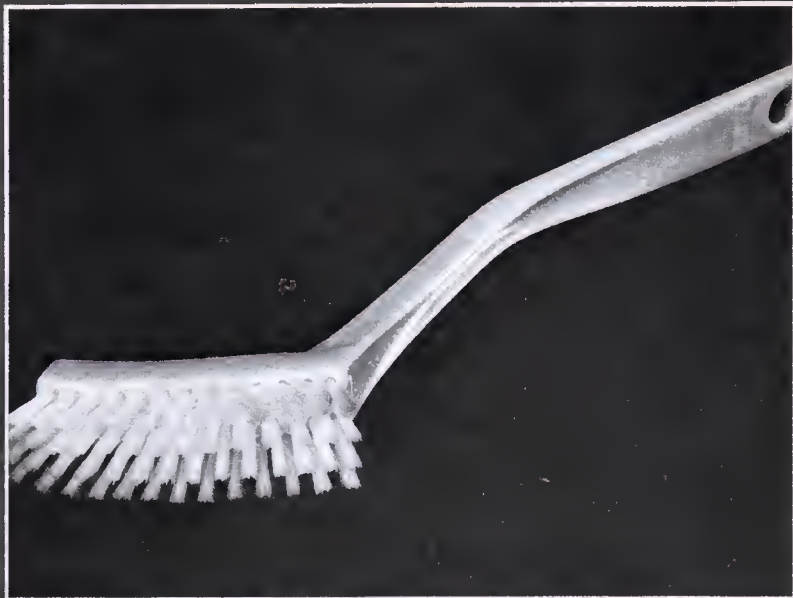
der gute strumpf
der gute strumpf
der gute strumpf

überall
dehnbar
garantiert
1. Wahl

hergestellt in Europas
größter Strumpffabrik

DIE KLEINEN HELFER

PRAKTISCH · EINFACH · ZEITSPAREND



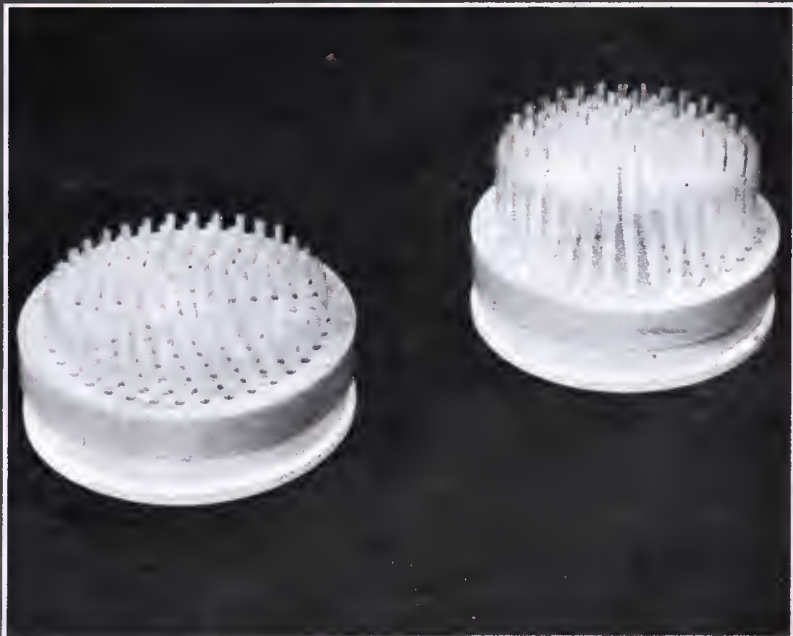
Eine handliche Reinigungsbürste für die Küche

Die schräg angeordneten Borsten und die eigenartige Stielarm ermöglichen, daß man nicht nur Geschirr und Kochtöpfe bequem mit der Bürste reinigen, sondern auch Waschbecken bis in die Ecken gut ausscheuern kann. Das Material: kachlestes Plastik



Der Seifensparer für jedes Waschbecken

Auf dem geschickt gefaltnen Gerät haben auch große runde Seifenstücke festen Halt. Durch die breiten Zwischenräume kann die Seife auch von unten gut abtrocknen. Der bunte Seifensparer ist aus unzerbrechlichem elastischem Weichmaterial hergestellt



Massage- und Haarbürste aus Plastik

Mit einem kleinen Dreh kann man die Borstenlänge stufenlos zwischen zehn und dreißig Millimeter verstellen. Die kurzen Borsten haben einen harten Effekt, während die langen Borsten weich und geschmeidig sind. Die Bürste ist leicht zu reinigen

FERNSEHEN

nächste Woche

Vom 19. bis zum 25. März

Für jeden etwas — so sieht das Sonntagsprogramm aus. Dem Frühschoppen folgt das Magazin der Woche; die Kinderstunde bringt »Das große Fest« der Muminfamilie; von Dr. Rudolf Kühn hören wir anschließend Wunderbares und Rätselhaftes aus der Astronomie. Und dann beginnt erst das eigentliche Nachmittagsprogramm mit einem älteren Spielfilm: »Drei Mädels vom Rhein«, in dem Gady Granass, Margit Saad und Fita Benkhoff mitwirken. Trude Hesterberg gibt eine »Nachmittagsparty« für junge Gäste, von denen wir nur Bubi Scholz, Vivi Bach, Reni und Chris nennen. Mit Modetips und Modeticks zum Frühling wartet endlich Elfie Pertramer auf.

Am Abend kommen die Theaterfreunde auf ihre Kosten. Sie sehen »General Quixotte«, eine Komödie von Jean Anouilh. Fritz Tillmann spielt die Titelrolle, den »verliebten Reaktionär«.

»Der Mensch lebt nicht vom Lohn allein«, heißt ein Bericht, den Köln am Montagabend sendet. Die Szene wechselt: Musik von Johann Strauß erklingt, drei Solisten und das Balletto Europeo tanzen das Ballett »Die blaue Donau«. — Nachdem Dr. Kogon dann einen »Blick in die Zeit« geworfen hat, wird die 9. Folge über das Dritte Reich — Frontwechsel — wiederholt.

Dienstag: Auf Heinz Maegerleins Fragepiel »Hätten Sie's gewußt?« folgt der Fernsehfilm »Fund im Sand« aus der Richard-Diamond-Serie. Dicht am Ring sitzen dann die Boxsportfreunde; sie sehen weitere Kämpfe um den Pokal des Deutschen Fernsehens.

Am Mittwoch sendet der SFB das Mitteldeutsche Tagebuch, dessen Autor diesmal Robert Röntgen ist. Anschließend läuft ein Spielfilm, den einer der härtesten französischen Regisseure, André Cayatte, inszeniert hat: »Vor der Sintflut«. Das Thema: Nachkriegsjugend auf Abwegen, verständnislose Eltern. Marina Vlady und Bernard Blier spielen mit.

Hannelore Schroth hat bei einem Besuch Tokios ihre ganz persönlichen Eindrücke von der »Stadt zwischen gestern und heute« notiert; Fred Preßburger hat alles gefilmt — am Donnerstag sehen wir das Ergebnis. Wir bleiben gleich in Japan als Zuschauer bei einem Fernsehspiel von Shinobu Hashimoto: »Ich möchte eine Muschel sein«, aufgezeichnet von Radio Tokyo IKR. Es ist die Geschichte eines kleinen Mannes, der im Kriege schuldig wird und später dafür büßen muß.

Den Rußland-Feldzug behandelt die 10. Folge des Dokumentarberichts über das Dritte Reich, die Stuttgart am Freitag sendet. Danach heißt es umschalten. Geistig. Zum »Italienischen Salat«. Untertitel: Bella Italia — zwischen Schmalz und Schmunzeln. Das Schmunzeln könnte Ihnen beim anschließenden Fernsehfilm wieder vergehen; er hat den Titel: »Gefährliche Ladung«.

Mit einer neuen Perry-Como-Show wird das Samstagprogramm eröffnet. In einer Eurovisionssendung sehen Sie dann das berühmt-berüchtigte »Grand-National-Hindernisrennen« in Aintree (England). »Oben und unten« können Sie kurz darauf richtigen »Klatsch« erleben. Es ist die 9. Folge der bisher wenig beklatschten Serie. Wer die Fernsehfilme mit Wyatt Earp liebt, wird diesmal erfahren, wie jemand »Abgeblitzt« wird. Das Berufe-Raten mit Robert Lembke — Was bin ich? — beendet das Nachmittagsprogramm.

Prof. Grzimek setzt am Abend seine Reihe »Ein Platz für Tiere« fort. — Eine erfolgreiche Frau erhält eine anonyme Morddrohung! Damit beginnt das Kriminalfernsehspiel »Vorsätzlich« von Alex Atkinson, in dem u. a. Margot Trooger, Alexander Golling und Friedrich Joloff mitwirken. Den Tagesabschluß bildet ein Internationales Turnier der Berufstänzer, übertragen aus der Berliner Deutschlandhalle.



„hohes C“ schenkt uns natürliches Vitamin C



Gesund bleiben
darum täglich „hohes C“ — täglich neues natürliches Vitamin C.

Am Baum ausgereifte Apfelsinen aus dem sonnigen Florida werden dort für „hohes C“ ohne Schale zu Saft gepreßt. Moderne Konzentrier- und Tiefkühlverfahren bewahren alle Vitamine, Wert- und Wirkstoffe.

In der Schweiz als „BIOTTINA naturreiner Orangensaft“ erhältlich.

***** Garantie *****

Wir garantieren Ihnen
den hohen Gehalt von natürlichem Vitamin C (ca. 280 mg) und Vitamin P (ca. 185 mg), Provitamin A, Vitamin B₁, B₂, B₆ in jeder Flasche „hohes C“ (0,7 l).

ca. 4 Pfund vollreif gepflückte ausgewählte Florida-Apfelsinen, ohne Schale zu Saft gepreßt, bilden den Inhalt jeder Flasche „hohes C“.

„hohes C“ ist ohne Konservierungsmittel, ohne Zusätze von Zucker oder Farbstoffen keimfrei abgefüllt.

Ohne Schale zu Saft gepreßt



1 Glas „hohes C“ - ein Glas Gesundheit für den ganzen Tag

EHE- INSTITUT AURORA

EIN KOLPORTAGEROMAN AUS DER WELT
DER VEREINSAMTEN UND SUCHENDEN VON
HANS ULRICH HORSTER

München, Februar 1960. Eva Horn, eine verwirrend schöne Frau von 27 Jahren, wird im Eheinstitut Aurora von der Inhaberin, Hortense Edlen von Padula, geborenen Frieda Kutsche aus Berlin-Wedding, mit dem Musiker Christinow Tomkin bekannt gemacht. Tomkin, der Lockvogel des Unternehmens, Freund vieler Frauen, und sein fast tauber Freund Bodo Güsten rufen heraus, daß Eva eine geborene Horn ist und wegen Giftmordes an ihrem Gatten, dem rund vierzig Jahre älteren Bankier Edgar Lewandowski, 1954 zu fünfzehn Jahren Zuchthaus verurteilt wurde. Eva ist jetzt auf 28 Tage in Freiheit gesetzt: Offiziell, um geschäftliche Dinge zu regeln, inoffiziell aber, um nach Edgars wahrem Mörder zu suchen. Ihr Anwalt Burgmüller hat ein verdächtiges Rezept aus dem Frühjahr 1954 gefunden, ausgestellt im Ch. Tomkin und lautend auf das gleiche giftige Mittel, mit dem Edgar umgebracht wurde. Nur wegen Tomkin hat er Eva ins

Ehe-Institut geschickt. — Evas Schwager, Arnold Lewandowski, möchte sie heiraten. — Tomkin entlammt für Eva. Kaum haben Eva und Tomkin in der Starnberger Villa einander ihre Liebe gestanden, da reißt Burgmüller durch ein plummes Verhör Tomkins die beiden wieder auseinander. — Das Ehe-Institut bringt Fräulein Stadlmeier mit einem Herrn Nowitz, Mrs. Pearl mit dem Grafen Hohenperch zusammen. — Die Baronin gibt ihrem Sohn Friedrich dreitausend Mark, die er in seiner Pariser Firma unterschlagen hat. Friedrich brennt mit dem Geld durch. Die Baronin bricht zusammen. Sie beurlaubt Lore. Lore sucht Tomkin. Bodo wird von Eva aufgefordert, mit ihr nach Seeleld zu fahren, wo sich Tomkin aufhält. Burgmüller ruft Eva an und bittet sie, den Diener Charles am nächsten Tag bis Mittag in der Villa festzuhalten. »Wissen Sie, daß Charles nicht nur ein Hausbesitzer und daß er einmal im Gefängnis gesessen hat?« fragt er.

Nach benommen von den Schlaf-tabletten erwacht die Baronin am frühen Vormittag, und sie braucht eine ganze Weile, bis sie sich wieder an die Ereignisse des vergangenen Tages herangetastet hat.

Dann aber ist sie mit einem Schlage wach: Ihr Sohn, der Stolz ihres Lebens, ihre ganze Hoffnung, ist ein Lump! O — da gibt es nichts mehr zu beschönigen und zu bemänteln. Sie möchte am liebsten ein Dutzend Schlaf-tabletten nehmen und sich wieder hinlegen, um nicht mehr zu erwachen.

Als sie sich erhebt, torkelt sie leicht. Sie klingelt dem Mädchen und läßt sich schnell einen extra starken Mokka ins Schlafzimmer bringen. Essen kann sie jetzt nichts.

Eine halbe Stunde später fühlt sie die gequälte Frau endlich etwas wohler. Vielleicht sieht sie alles zu schwarz? Friedrich ist leichtsinnig, aber nicht schlecht. Vielleicht handelt es sich nur um eine Kette unglückseliger Verwicklungen? Vielleicht ist er sogar schon in Paris, und der ganze Spuk ist längst vorbei?

Kurz vor elf meldet Zenzi einen Herrn. »Den Namen hab' ich net verstanden, aber guat schaut er aus.«

Die Padula fährt schnell mit dem Stift über die Lippen. Ein neuer Klient? An gutaussehenden Herren hat ihr Institut ständigen Mangel. Und nach Tomkins Ausscheiden mehr denn je.

Doch als sie in das undurchdringliche Gesicht des dunkelgrau gekleideten Besuchers blickt, bekommt sie Herzklopfen.

Nein, das ist kein Klient; dafür hat die Edle einen Blick. Und schon spricht

der Fremde es aus. »Ich komme im Auftrag der French Air Lines und soll mich nach Herrn Baron Friedrich von Padula erkundigen. — Ihrem Herrn Sohn, nicht wahr?«

Das Gesicht der Baronin wird unter Schminke und Puder noch fahler. Da ist also, was sie befürchtet hat.

Sie nickt. Ihre Augenlider flattern.

»Gewiß, mein Herr. Ich sagte Ihrer Gesellschaft ja gestern schon: Mein Sohn ist vermißt! Die Polizei ist seit Stunden alarmiert. Sie steht vor einem Rätsel... Und ich, als Mutter...«

Sie bricht mit einem schmerzlichen Seufzer ab.

Der Herr in Grau verneigt sich. Sein Gesicht deutet etwas wie Anteilnahme an.

»Ich weiß Ihre Haltung zu würdigen, Madame. Aber, verzeihen Sie, die Situation zwingt mich leider zu absoluter Offenheit!«

Er wird wieder ganz förmlich.

»In unserer Pariser Zentrale ist gestern morgen die übliche Vierteljahres-Revision durchgeführt worden«, beginnt er. »Daß Ihr Sohn fehlte und auch in seiner Wohnung nicht erreichbar war, fiel gleich unangenehm auf. In der Kasse Ihres Sohnes wurde dann ein Fehlbetrag von...«

Er entnimmt seiner Mappe einen Zettel und liest ab: »... von umgerechnet 2115 Mark entdeckt. Nach Lage der Dinge besteht leider kein Zweifel daran, daß das Verschwinden Ihres Sohnes mit dem Fehlen des Geldes zusammenhängt. Mit anderen Worten, die Revisionsabteilung vermutet, daß Ihr Herr Sohn...«

Die Edle von Padula hebt abwehrnd die Hand. Sie zwingt sich mit letzter Kraft, Ruhe zu bewahren.

2115 Mark werden vermißt!

Ihr Sohn aber hat immer von dreitausend gesprochen. Dreitausend Mark hat er aus ihr herausgepreßt. Er hat ihre Angst und ihre Gutmütigkeit einkalkuliert und sie doppelt betrogen!

Ihr Friedel!

Das ist das Schlimmste. Das wird sie ihm nie verzeihen können.

Plötzlich wird ihr das lastende Schweigen im Raum bewußt. Sie schreckt auf. »Aber... er ist doch vermißt«, sagt sie hilflos wie ein Kind. »Sonst hätte die Kasse sicherlich gestimmt...«

Der Herr in Grau ist sich längst darüber klar, daß diese Frau genau orientiert ist.

»Gewiß eine harte Schlußfolgerung für Sie, Madame«, sagt er kühl. »Auch meine Gesellschaft fühlt sich enttäuscht. Sie hat sofort die fristlose Entlassung Ihres Sohnes ausgesprochen — doch sie hat noch keine polizeilichen Schritte gegen ihn unternommen, weil damit seine Karriere beendet wäre. Ich weiß nicht, wieviel Monate oder Jahre Gefängnis auf... Unterschlagung stehen.«

»Um Gottes willen!« murmelt die Baronin. Sie greift unbewußt zu ihrem Alabasterlöwen, als suche sie bei ihm Halt. Auch als der Junge mit dem verantwortungslosen Lächeln seines Vaters vor ihr stand und sie belog, hatte sie ihn in der Hand.

Ihr schaudert.

Der Herr von der Fluggesellschaft betrachtet die Tierfigur mit leichtem Befremden. Er räuspert sich.

»Im Grunde ist unsere Gesellschaft an einer Strafverfolgung nicht sehr interessiert; das wirbelt nur unnötig Staub auf. Sie würde sogar völlig darauf verzichten, wenn« — er hebt die Stimme — »wenn der Fehlbetrag sofort erstattet würde!«

Nach einem Blick in das blutleere Gesicht der Baronin fügt er hinzu: »Ein besonderes Entgegenkommen meiner Gesellschaft, Madame. Mit Rücksicht auf Sie und Ihre Familie.«

Die Baronin nickt mit leerem Blick. Alles in ihr ist tot. Ihre Gehetztheit ist einer lähmenden Apathie gewichen.

»Ich begreife. Und ich danke Ihnen. Aber es ist mir momentan unmöglich...« — sie stockt, sie kann das Wörtchen »nochmals«, das sich ihr auf die Lippen drängt, gerade noch verschlucken — »zweitausend Mark aufzubringen.«

Der Besucher fühlt, was in der Mut-



Sorglos schlendert Lore Karmann zu ihrem Hotel zurück

Zeichnung: Buell

ter dieses Menschen vorgeht, und sagt mit gesenkter Stimme: »Meine Gesellschaft ist nötigenfalls bereit, einige Tage zu warten...«

»Wie viele Tage?« ruft die Baronin erstickt.

»Sagen wir: zehn«, antwortet der Besucher prompt. »Wir wollen in dieser Sache nicht engherzig sein. Natürlich nur gegen eine verbindliche Zusage Ihrerseits.«

Er wartet eine Weile. Die Baronin schweigt. Ist das alles, was sie auf sein Entgegenkommen zu antworten hat? »Sollte ich meiner Firma eine solche verbindliche Zusage nicht melden können, bin ich leider gezwungen, die Sache sofort...« Er macht eine vielsagende Pause. »Es liegt in Ihrer Hand,

Madame!«

Die Edle von Padula rafft sich unter seinem wachen Blick auf.

»Ich werde es arrangieren und die Schulden meines Sohnes im Lauf einer Woche begleichen!« sagt sie würdevoll. »Ich verpflichte mich dazu; genügt das?«

Der Herr verneigt sich schweigend. Daß der unterschlagene Betrag großzügig als »Schulden« bezeichnet wird, nimmt er hin. Er legt eine Karte auf den Tisch. »Darf ich Sie bitten, diese Bankverbindung zu benutzen? Ich empfehle mich, Madame!«

Dann ist die Baronin allein.

Sie malt die Zahl 2115 auf einen Zettel, umrandet sie und starrt sie lange an. Dann steht sie auf, tritt ans

Fenster und blickt mit brennenden Augen auf die Straße hinunter.

Welch ein Kontrast zu der düsteren Leere in ihrem Innern!

Vom wolkenlosen blauen Himmel strahlt die schönste Wintersonne und verheißt ein köstliches Wochenende.

Zahlreiche Privatwagen mit aufgeschnallten Skiern rollen vorbei, auf den Bürgersteigen buntgekleidete junge Leute mit ihren Bretteln — lauter fröhliche Menschen...

Die Baronin tritt vom Fenster zurück. Nur für sie ist alles grau in grau. Sie ist mit ihren Sorgen und Qualen allein. Wie immer.

Woher soll sie das Geld nehmen?

Mit normalen Eingängen von nennenswerter Höhe ist in den nächsten

Wochen nicht zu rechnen.

Verzweifelt geht sie alle Möglichkeiten durch, aber nicht eine Sekunde denkt sie daran, ihren Sohn im Stich zu lassen. Zuletzt bleibt nur noch eine einzige Chance: Mrs. Pearl.

Mrs. Pearl macht einen gutmütigen Eindruck. Es dürfte nicht schwer sein, ihr Herz zu rühren. Man muß es jedenfalls versuchen.

Die Edle wählt ein strenges anthrazitfarbenes Kostüm mit nachtblauer Bluse, dazu einen seriösen Hut aus dunkelgrauem Stichelhaar — so fährt sie gegen Mittag per Taxe zum Regina.

Ein Glück: Mrs. Pearl ist da und läßt sofort bitten. Ein Page bringt die Baronin zum Appartement im zweiten Stock. —

»I am very glad to see you!« ruft ihr die Amerikanerin mit seltsam gedrosselter Stimme entgegen. »Bitte, kommen Sie näher, and excuse me, daß ich nicht aufstehe! Aber ich kann nicht, you see!«

Mrs. Pearl ist tatsächlich bewegungsunfähig. Sie ruht lang ausgestreckt in einem Liegestuhl. Ihr rundes Gesicht ist unter dicken Cremeschichten und weißen Bandagen fast völlig verschwunden.

»Um Gottes willen!« ruft die Edle von Padula. Sie neigt dazu, stets das Schrecklichste anzunehmen. Ihre Hoffnung schrumpft blitzschnell auf ein Minimum zusammen. »Was ist Ihnen zugestoßen?«

»Nothing«, gurgelt Mrs. Pearl. »Ein Schönheits-Treatment!«

Sie schiebt mühsam das Mund und Kinn bedeckende Tuch etwas tiefer, damit sie freier sprechen kann.

»Two hours daily und eine Nachtpackung. Sehr anstrengend. Aber es ist wegen das Konzert!«

Die Baronin läßt sich ein wenig erleichtert neben dem Lager nieder.

»Sie mit Ihrer glatten Haut hätten das doch garnicht nötig, gnädige Frau!« meint sie aufrichtig.

»Man kann nie jung genug aussehen, Sweetheart!« widerspricht die Amerikanerin schnell. »Und ich bin zu fett!« setzt sie in schonungsloser Selbstkritik hinzu. »Jetzt bin ich schon auf achtzig Kilo, aber noch fünf müssen 'runter!«

»Hätte ich nur etwas von Ihrer so kleidsamen Fülle! Ich werde immer magerer!« ruft die Edle.

Mrs. Pearl lacht.

»Ich meine, ich hörte Graf Hohenperch sprechen. Wie sagte er doch! Warten Sie: Rüben... nein »Rubensfrauen — mein Ideal!« Wissen Sie«, bekennt sie ehrlich, »anfangs habe ich das garnicht verstanden. Aber gestern hat mich der Masseur aufgeklärt.«

Die Edle ergreift schnell die Chance. »Ein reizender Mann, der Graf, nicht wahr?«

»Yes, very charming!« Mrs. Pearl weist auf einen pompösen Rosenstrauß auf dem Fenstertisch. »Von ihm! So was kommt jeden Tag. Er ist nicht nur very distinguished, er muß auch sehr reich sein!«

Ehe die Baronin antworten kann, klopft es, und die Kosmetikerin tritt ein. Mrs. Pearl wird von den Bandagen befreit. Ihr von Fett triefendes Gesicht wird abgetrocknet und dann mit einer matten Creme überzogen.

Es ist still wie in einem Operationsaal. Die Baronin sieht zu, ohne etwas zu erkennen. Wieder sinkt sie in Trostlosigkeit. Daß ihr Sohn sie so schamlos betrügen konnte! Was hat sie nicht alles für ihn getan! Welche Opfer hat sie gebracht, um ihn auf die hohe Schule schicken zu können. Und welch ein Triumph war es für sie, als sie den Edlen endlich soweit hatte, Friedrich zu adoptieren.

Ihr Junge, ein Angehöriger des Adels!

Und jetzt: ein Dieb!

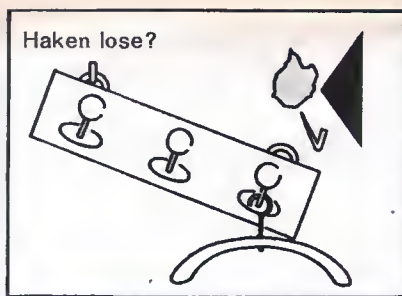
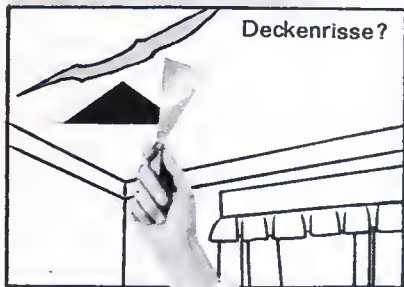
Und wenn sie das Geld nicht aufbringen kann, womöglich ein Zuchthäusler...

»Oh, dear, what's the matter with you? Sind Sie schmerzlich?«

Die Baronin schreckt zusammen. Das Mädchen im weißen Kittel ist gegangen. Mrs. Pearl steht verjüngt vor ihr, und sie... sie sitzt tränenüberströmt im Sessel.

Hastig tupft sie das Gesicht ab und

Für alle Fälle



Endlich ein elastischer Spachtel und Werkstoff, der auf jedem Untergrund felsenfest hält: auf Putz, Stein und Holz, der nie spröde wird – oder gar herausfällt. Genau das Richtige für alle kleinen und großen Reparaturen, die Sie schon längst einmal machen wollten. Überall da, wo man sich mit zwei, drei Handgriffen selber helfen kann, ist MOLTOFILL einfach unentbehrlich.

Am besten: morgen besorgen. Das gelbgestreifte 500g-Paket erhalten Sie für DM 1,65 bei Ihrem Fachhändler.



MOLTO FILL

selbsthaftender

ZELLULOSE WERKSTOFF

zum Spachteln, Verfugen, Glätten

Für Fugen, Risse, Löcher
in Putz, Mauer, Holz

MOLTO pex

MOLTO fort

MOLTO clar

MOLTO flott

MOLTO FAB

Praktische
MOLTO-Produkte
für viele Zwecke:

zum gründlichen Entfernen
alter Tapeten
zum Abbeizen alter Öl- und
Lackfarben
zum Reinigen von Pinseln, Händen,
Kleidung
die praktische fertige
Deckenfarbe
die moderne Wandfarbe für
moderne Räume.

versucht ein Lächeln. »Ach, nichts...«
Doch diese Mrs. Pearl ist längst nicht
so oberflächlich, wie es scheint. Sie hat
ein Auge für Realitäten und hat auch
eine gute Portion gesunden Men-
schenverstand. Sie zieht einen Stuhl
heran, setzt sich zu ihr und erfährt ihre
beiden Hände.

»O doch! I see, Sie haben trouble.
Erzählen Sie! Wir sind Frauen. Viel-
leicht kann ich helfen.«

Diese echte menschliche Anteilnahme
bewirkt gerade das Gegenteil von dem,
was Mrs. Pearl beabsichtigt:

Nun verliert die Edle erst recht die
Fassung. Ihr ganzer Kummer löst sich
in einem wahren Weinkrampf.

Mrs. Pearl läßt sie ruhig weinen und
streicht ihren Arm.

»Now tell me!« sagt sie herzlich,
als die Baronin sich einigermaßen ge-
faßt hat, »erzählen Sie alles!«

Die Edle schluckt noch ein paarmal.
Sie ist seltsam getröstet und jetzt
schon sicher, daß ihr geholfen wird.
»Sehen Sie, ich habe einen Sohn«,
beginnt sie, »und...«

Das Telefon unterbricht sie.
Mrs. Pearl winkt ihr beschwichti-
gend zu. Sie hebt ab und meldet sich.
Ihr von Mitleid erfülltes Gesicht ver-
klärt sich plötzlich.

»Oh, ich lasse bitten!« flötet sie in
den Apparat. Dann springt sie auf.

»Graf Hohenperch, dear! Und ich
bin nur halb angezogen! So sorry! Wir
reden später über Ihren Sohn.«

Sie eilt in ihr Schlafzimmer.
Die Baronin ist jäh ernüchtert. Jetzt
hätte sich alles auf die natürlichste
Weise ergeben. Wer weiß, wann sie
die Pearl je wieder in einer so günsti-
gen Stimmung erwischt? Auch sie er-
hebt sich. Dann meldet sich ihre Eitel-
keit.

»Lieber Himmel! Mit dem verheulten
Gesicht kann ich mich doch unmöglich
sehen lassen!«

»Come in, dear!« ruft Mrs. Pearl
von nebenan. »Hier im Bad finden Sie
alles, um sich wieder schön zu
machen.«

Die Baronin eilt ins Bad. Sie netzt
Augen und Wangen mit kaltem Was-
ser und erneuert sorgfältig ihr Make-
up. Ungelegener ist der Graf noch nie
gekommen. Schon hört sie aus dem
Salon sein volltönendes, etwas näsels-
des Organ. Sie seufzt noch einmal tief
auf, dann geht sie mit ihrem geschäfts-
mäßigen Lächeln in den Salon zurück.

Mrs. Pearl hat inzwischen schnell
eine hautenge Lurex-Robe mit offen-
herzigem Ausschnitt übergestreift.
Sie bedankt sich gerade für die Blu-
men.

Der Graf ist ebenfalls völlig ver-
wandelt. Cut, gestreifte Beinkleider,
spitze schwarze Schuhe – alles »von
der Stange«, doch er weiß es zu tra-
gen, als sei er gerade vom teuersten
Schneider der Londoner Saville-Row
eingekleidet worden. Auf dem Sessel
liegt eine elegante schmale Diploma-
tenmappe. Hohenperch begrüßt die
Baronin mit vertraulichem Handkuß.

»Reizend, Sie hier zu finden, Gnädig-
ste!«

Ein winziges Flackern in seinen
Augen verrät, daß ihm die Tränen-
spuren der Edlen nicht entgehen. Doch
er zwinkert ihr nur zu.

»Sieht unsere amerikanische Perle
nicht aus, als hätte sie statt der zuge-
gebenen fünf Kilo mindestens zehn
verloren? Allen Respekt! Besonders
im Hinblick auf unser großes Konz-
ert!«

»Unser Konzert?« wiederholt die
Edle verständnislos.

Hohenperch drückt sie in einen der
altrosa Fauteuils neben die Pearl.

»Meine Damen! Ich, äh, darf Ihnen
voll stolzer Freude mitteilen, daß es
mir vor einer halben Stunde gelungen
ist, Seine Königliche Hoheit, Prinz
Asraf Vilmar von und zu Littmeritz zu
bewegen, die Schirmherrschaft über
unser Konzert zu übernehmen.«

Er genießt eine Weile die sprach-
lose Verwunderung der Damen und
fährt dann selbstgefällig fort:

»Jawohl, schönste aller Perlen! Ein
guter Stern hat Ihnen zu Ihrem edlen
Vorhaben auch den richtigen Mann
geschickt: Ich stehe Ihnen zu Dien-
sten.«

Er steckt sich mit genießerischer

Umständlichkeit eine Zigarette an.

»Wissen Sie, ich kann nicht zuse-
hen, wenn etwas von vornherein
falsch angefaßt wird, wie in diesem
Falle. Da ist es für mich eine selbst-
verständliche Pflicht, zu helfen. Da
kenne ich nichts! Habe, äh, ein bißchen
meine Beziehungen spielen lassen –
ein, zwei Dutzend Telefongespräche –
und ich hatte das Komitee zusam-
men.«

»Komitee?« wiederholt die Pearl
atemlos. Der Graf nickt überlegen.

»Ohne Komitee keine Wohltätigkeit!
Ich habe zunächst die Gräfin Duval
gewonnen, das As unter den Münch-
ner Gesellschaftskoryphäen, und da-
mit war das Eis schon gebrochen.«

Er zieht betont wichtig eine Liste aus
seiner Mappe und rasselt eine solche
Anzahl pompöser Namen herunter,
daß den beiden Frauen nur so der
Kopf schwirrt.

»Als Vertreter der Hochfinanz hat
mein alter Freund, Bankier Lewan-
dowski, natürlich auch nicht wider-
stehen können.«

Hohenperch genießt einen Augen-
blick schweigend den Eindruck, den
sein Bericht bei beiden Frauen macht.
Dann holt er noch einmal tief Atem
und fährt fort: »Selbstverständlich,
daß so subtile Genüsse... Ich meine,
bei allem Respekt vor dem Herkules-
saal – also kurz und gut, ich habe
schon die bezaubernde Amalienburg
im Nymphenburger Schloßpark ge-
chartert.«

Er schlägt schwungvoll auf den
Tisch.

»Sollten wir diesen Start zum Er-
folg nicht mit einem Glas Champus
begießen?« Er wartet Mrs. Pearls Zu-
stimmung garnicht ab, sondern steht
schon am Telefon und erteilt die nö-
tigen Anweisungen.

»Ich habe eigentlich keine Zeit
mehr«, wirft die Baronin zögernd ein.
Hohenperchs bombastisches Gehabe
geht ihr mehr und mehr auf die Ner-
ven, wenn es sie auch mit Neid und Be-
wunderung erfüllt. Zweifellos hat er
Mrs. Pearl für heute beschlagnahmt.

Was soll sie noch hier?

Doch die beiden nehmen ihren Ein-
wand nicht ernst.

»Oh, bitte!« macht der Graf und
klemmt das Monokel ein. »Ich rechne
sowieso damit, daß Sie zum Diner
unser Gast sind. Und« – er ent-
nimmt seiner Mappe ein Plakatblatt
und faltet es auseinander – »das
müssen Sie ebenfalls hegutachten! Sie
verstehen doch was von Publikums-
wirkung.«

Das fenstergroße Blatt zeigt als
Entwurf riesengroß den Namen Betsy
Pearl in flammendem Rot. Der Name
Christinow Tomkin ist bedeutend
kleiner und nur skizziert.

Mrs. Pearl deutet sofort darauf hin.
»Das muß unbedingt größer! Mr. Tom-
kin ist ein ebensolcher Künstler wie
ich.«

Hohenperch nickt geschmeidig. »Ihr
Wunsch ist Befehl. Aber sehen Sie:
das nennt man hierzulande ein Plak-
at; nicht jenes Trambahnbillet, das
man Ihnen da aufgeschwätzt hat.«

Und weiter geht es: Einladungskar-
ten auf Pergament mit Stahlstich!
Audienz bei hohen Persönlichkeiten!
Presseempfang...

Es klopft.

Ein junger Kellner bringt den Sekt.

Hohenperch prüft die Temperatur.

»Exzellent, mein Sohn!« Während der
Kellner sich lautlos zurückzieht, zupft
der Graf die Weste zurecht. Dann er-
greift er sein Glas. Seine Augen fun-
keln.

»Mrs. Pearl! Trinken wir den ersten
Schluck auf das Wohl unserer teuren
Baronin, der wir beide das Glück un-
serer Bekanntschaft verdanken –
unserer Schutzpatronin!«

Die Edle von Padula nickt etwas
gequält. Aber sie trinkt mit. Sie leert
das ganze Glas in einem Zug und läßt
es sich gleich wieder füllen.

Hohenperch blickt auf die Uhr.

»Auf halb zwei habe ich Seine König-
liche Hoheit, den Prinzen, in Ihrem
Namen, verehrte Betsy, ins Walter-
spiel zum Diner eingeladen. Er ist
etwas diffizil und macht seine end-
gültige Zusage gern von persönlichen
Eindrücken abhängig. Da unsere Edle



Es ist eine Kunst, Karamellen zu machen! Sie sollen sahnig und mild sein – aber nicht zu süß. Sie sollen sanft und langsam auf der Zunge zergehen. Sie sollen schmecken wie direkt von Mutters Backblech genascht. So, wie die Vollmilch-Riesen von Storck!

Nach alten Rezepten und Ihrem Geschmack

STORCK





Fa 88 Z

Mutter weiß, was mir schmeckt

Ja – so gut schmeckt Rama!

Saftige Trauben, herzhaftes Brot mit köstlich frischer Rama: Das schmeckt der Tochter, das schmeckt der ganzen Familie. Ja, Mutter weiß, was richtig, was wertvoll ist. Darum hat Rama einen festen Platz auf dem Tisch des Hauses.



Rama gehört zu den wertvollsten Lebensmitteln, weil Rama aus rein pflanzlichen Ölen und Fetten besteht. Darum ist sie auch so gesund, so nahrhaft, so bekömmlich! Rama hat den vollen naturfeinen Geschmack.

RAMA



*Wertvoll
– rein
pflanzlich!*

mit dem vollen naturfeinen Geschmack!

hier durch Seriosität besticht, sollten Sie, Teuerste, vielleicht etwas mehr Glamour entfalten!»

Während die Pearl sich übereifrig erhebt und im Schlafzimmer verschwindet, füllt Hohenperch abermals die Gläser. »Was hat Ihnen denn heute so den Weizen vermagelt, meine Hochgeschätzte?« fragt er halblaut.

Die Baronin mustert ihn unter gesenkten Augenlidern. Kann man sich einem solchen Mann anvertrauen?

Der schnell getrunkene Sekt ist ihr schon zu Kopf gestiegen. Sie gießt auch das nächste Glas hinunter. Nun wird alles leichter. Pah! Doch ein Hasardeur! Trotz aller großen Allüren. Eine geborene Kutsche läßt sich keinen Sand in die Augen streuen. Warum soll sie ihm nicht die Wahrheit sagen?

»Geldsorgen, mein Hochgeschätzter!« sagt sie ebenfalls gedämpft. »Zum soundsovielten Male muß ich meinen überaus großzügigen Herrn Sohn herauspauken...«

Hohenperch winkt ab. Er deutet auf die Tür, hinter der man Mrs. Pearl animiert trällern hört. »Und Sie wollten unserer verehrten Freundin Gelegenheit geben, Ihnen dabei zu helfen, nicht wahr?«

Unwillkürlich lächeln sie einander an. Wie zwei Komplizen.

Gleich darauf erscheint Mrs. Pearl in pompösem Goldlamé. Hohenperch begutachtet sie von allen Seiten. »Superb, Mylady! Königliche Hoheit wird entzückt sein. Also...«

Plötzlich scheint ihm etwas einzufallen. »Ach, vorher noch eine Kleinigkeit geschäftlicher Art. Ich hatte schon eine Menge Auslagen, und das wird sich noch eine Zeitlang steigern — er leert das letzte Glas — »Wir müssen sowieso ein Konto anlegen. Konzerteinnahmen, Spenden und so weiter... Die Verwaltung ist meine Sache. Für Sie bliebe nichts zu tun als einen Fonds vorzuschießen.«

Mrs. Pearl versteht. Sie sitzt schon an dem kleinen Hotelschreibtisch hinter ihrem Scheckbuch. »Wieviel meinen Sie?« fragt sie nebensächlich.

Hohenperch korrigiert vor dem Spiegel den Sitz seiner Gardenie. »Viel leicht wird es auch nötig sein, daß ich in dieses Hotel übersiedele; wir dürfen keine Zeit verplempern dadurch, daß wir tagelang hintereinander herrennen. Schreiben Sie gleich zweitausend.«

Dann sucht er im Spiegel den Blick der Baronin. »Wieviel?« fragt er leise.

Die Padula ist leicht benebelt. »Zweitausendeinhundertundfünfzehn!« flüstert sie zurück.

Hohenperch schließt sorgfältig den Knopf seines Cuts und tritt neben die Amerikanerin.

»Bei dieser Gelegenheit: schreiben Sie doch auch gleich einen Scheck für unsere Schutzpatronin hier. Sie ist momentan durch die plötzliche Erkrankung ihres Sohnes etwas überansprucht...«

Mrs. Pearl wirft der Baronin einen schuldbewußten Blick zu. »Oh, natürlich. So sorry! Das hätte ich beinahe vergessen. Excuse me, dear! How much?«

»Dreitausend!« antwortet Hohenperch schnell. »Mark. natürlich.«

Dr. Burgmüller fährt an diesem Morgen wieder nach Starnberg. Aber nicht zu der Villa am Künstlerufer, sondern zur Ausfallstraße, die über Hochpöcking nach Garmisch führt.

Dort an einem Seitenweg, am Schlehenbühl Nr. 35 a—d, soll sich das Haus des Dieners Charles Clement befinden. Seine Schwester, eine Frau Wissert, sei dort Hausmeisterin.

Als Burgmüllers Schofför von der Hauptstraße abbiegt, reißt der Anwalt die Augen auf:

Das ist nicht nur ein Haus, das ist eine kleine Siedlung. Vier hübsche Vierfamilienhäuser mit einem schönen Stück Gartenland dahinter liegen in einer Art Talmulde einander gegenüber.

Dr. Burgmüller betritt den sauber geweißten und hübsch gefliesten Flur von Nr. 35 a und klingelt an der Tür mit dem Namen Anna Wissert, Wwe. Erst rührt sich nichts, Dann stellt der

Anwalt fest, daß er durch das Guckloch beobachtet wird. »Ich möchte nur eine Auskunft!« ruft er mit seinem gemütlichsten Lächeln.

Langsam wird die Tür geöffnet.

Vor ihm steht eine Frau von etwa dreißig Jahren. Nein, Burgmüller berichtet sich sofort: keine Frau! Ein Mädchen von höchstens...

Sein oft gerühmtes, oft gefürchtetes »gutes Auge« läßt ihn im Stich. Diese Person mit ihren glatten, sanften, irgendwie unentwickelten Gesicht, mit den naiven wasserblauen Augen kann ebensogut ein Mädchen sein wie eine Frau. Irgend etwas Unbestimmbares geht von ihr aus; etwas das anzieht und zugleich abstößt.

»Frau Wissert?« fragt Burgmüller.

Die junge Person starrt ihn unverwandt an, doch ihr harmloser Ausdruck verändert sich zusehends und wird immer mehr von Mißtrauen überschattet.

»Die Mutter... im Hof... Holz hacken.«

»Ach so.« Die unartikulierte Sprache im Verein mit dem kindischen Gehabe verrät ihm alles: eine Schwachsinnige.

Er lächelt väterlich. »Wollen Sie die Mutter einmal herholen?«

Das Mädchen schüttelt störrisch den Kopf. Es sieht aus, als wolle sie im nächsten Moment die Tür zuschlagen. Doch bevor es dazu kommt, erscheint eine sauber gekleidete derbe Frau von bauerlichem Typ und schiebt das Mädchen ruhig beiseite.

»Geh, Maari, sei net so g'schert!« rügt sie halblaut. Dann: »Ich bin Frau Wissert. Sie wünschen?«

Burgmüller lüftet den Hut. »Ich bin auf der Suche nach einer Sommerwohnung«, erklärt er jovial. »Und da wurden Sie mir empfohlen...«

»Kommen Sie rein!« sagt die Frau resolut.

Gleich darauf, als Burgmüller ihr in einer peinlich sauberen Wohnküche gegenüber sitzt, braucht er fast keine Frage mehr zu stellen — Frau Wissert erzählt pausenlos alles, was er hören will. Das Mädchen hat sich in einen Winkel neben der Tür gehockt und läßt auch jetzt keinen Blick von dem dicken fremden Mann. Offensichtlich ist ihr der Anwalt nicht geheuer.

»Das ist Maari, mei' Tochter«, erläutert Frau Wissert. »Sie spinnt a bisserl, ist aber völlig harmlos. Wenn sie Ihnen stört, bringe ich's naus.«

Burgmüller winkt ab. »Ach, woher! Ich will ja auch nicht lange bleiben.«

»Mit einer Wohnung werden Sie sich heroben bei uns nicht leicht tun«, sagt die Frau nun eifrig. »Ich weiß nicht, ob's Ihnen aufgefallen ist: aber aus unseren Häusern sieht man nur auf den Hang, hint und vorn. Da gibt's keine Aussicht, auf den See nicht, und aufs Gebirge auch nicht. Deshalb hat ja mein Bruder das Land vor dreißig Jahren halbert g'schenkt bekommen. Über achttausend Quadratmeter. Der hat eine gute Nasen g'habt. Auch später, 1954, als er gleich die ganzen Häuser hierhin gebaut hat!«

»Ach?« macht Burgmüller und verbirgt geschickt sein Erstaunen. »Die Häuser haben alle ein und denselben Besitzer?«

Die Frau nickt. »Freilich. Die gehören alle meinem Bruder. Der ist »Böttler« in der Villa Lewandowski unten am See. Es ist alles fest vermietet. Mein Bruder will keine Sommergäste hier haben. Natürlich nimmt man hin und wieder doch welche. Zum Beispiel die Witwe Dreßler gleich nebenan. Aber...«

Ihr Blick streift über Burgmüllers elegante Kleidung — »Ob's Ihnen gut genug ist? Und dann ohne Aussicht!«

Burgmüller wiegt den Kopf. »Gott, die Aussicht! Tagsüber geht man sowieso zum Wasser runter, und nachts guckt man nicht aus dem Fenster. Aber Sie haben recht; bei meinem Umfang möchte man's schon ein bißchen bequem haben. Tja« — er lacht behäbig — »Ein guter Geschäftsmann, Ihr Bruder, alle Achtung! Ein wertloses Gelände dreißig Jahre liegenlassen, bis die Leute froh sind, daß sie überhaupt noch irgendwo am See eine Wohnung finden. Immerhin,

Was IST EIN ECHTES FAMILIENMEDIKAMENT ?

NACH MEINER ANSICHT ist ein echtes Familienmedikament in erster Linie ungefährlich. Ich muss es jedem in meiner Familie unbesorgt geben können. Deshalb bin ich so besonders froh, 'ASPROS' entdeckt zu haben. 'ASPROS' ist nie verkehrt.

ICH MEINE, ein echtes Familienmedikament muss gegen eine Menge kleiner Unpässlichkeiten helfen. Und genau das ist es, was ich an 'ASPROS' so schätze: diese Vielseitigkeit finde ich immer wieder erstaunlich.



WAS MICH ANBETRIFFT, so erwarte ich von einem echten Familienmedikament, dass es auch älteren Leuten gut bekommt. Ist man erst einmal 60, muss man darauf schon achten. Ich jedenfalls nehme gegen mein Rheuma stets 'ASPROS' und immer fühle ich mich wohl dabei.

Haben Sie schon bei sich daheim ein echtes Familienmedikament? Ein Medikament, das Sie jedem der Ihren ohne Besorgnis geben können? Wenn nicht, — dann sollten Sie im Vertrauen auf die Erfahrung unzähliger Familien gleich der Ihren, von jetzt an 'ASPROS' zu Ihrem zuverlässigen Helfer machen.

'ASPROS' wirkt wie ein Verbündeter des Organismus und hilft deshalb so behutsam bei den verschiedensten Beschwerden wie: Kopfschmerzen, Zahnweh, Neuralgien, Rheuma, Nervosität, Erkältungen. Und vor allem: 'ASPROS' belastet weder Herz noch Magen. Auch Ihnen kann 'ASPROS' viele gute Dienste tun.



Jede 'ASPROS'-Tablette ist hermetisch verpackt. Dies garantiert die hervorragende Reinheit bis zum Augenblick des Einnehmens.

Schnell 2 'ASPROS' und der Schmerz vergeht !

VERLANGEN SIE MUSTER BEI IHREM APOTHEKER.



Ein Schuh, der mitspielt, läuft und springt!



Die besten Schuhe sind für die Füße Ihres Kindes gerade gut genug. Denken Sie daran, wenn Sie sich über die Vorzüge des Elefanten-Schuh T3 informieren. Dieser roll- und voll-elastische Schuh macht jede Bewegung mit – und vor allem: Er fördert die gesunde Entwicklung des Kinderfußes!

Das sollten Eltern wissen:

Elefantenschuhe T3 werden nach einem neuen, wissenschaftlich erprobten Maßsystem hergestellt, bei dem Länge und Weite in einem gesunden, fußgerechten Verhältnis stehen. Eine weitere spezielle Neuerung: die Raumzugabe* für die Zehen. Die Zehen stoßen nicht mehr an. Ungehindert wächst der Fuß in die nächste Größe hinein.

*Bei bestimmten modischen Modellen muß auf den Zuwachs-Raum verzichtet werden.

Maßgerechte Zuwachs-Paßform



Voll-elastisch Roll-elastisch



Naturgetreue Fußbettung



Kinderfüße brauchen

ELEFANTEN-Schuhe T3

voll-elastisch · roll-elastisch

vier Häuser auf einmal! Ich weiß nicht, was ein Butler verdient... aber... hoffentlich fressen ihn die Hypothekenzinsen jetzt nicht auf!

»Hypotheken? Kein Stück!« ruft die Frau unüberlegt. »Das hat er damals alles bar bezahlt...«

Sie verstummt. Offenbar erscheint ihr Burgmüllers Interesse plötzlich etwas merkwürdig. »So genau weiß ich das alles ja auch nicht«, setzt sie vorsichtig abschwächend hinzu.

Während der ganzen Zeit hat die Schwachsinnige leise vor sich hin gebrabbelt. Jetzt knurrt sie wie ein gereiztes Tier.

Die Frau blickt zu ihr hin und springt hastig auf.

»O mei, die Maari fangt's Spinnen an! Gehn S' lieber!«

Burgmüller erhebt sich. »Hat sie das von Kindheit an?« fragt er teilnehmend.

Die Frau nickt.

»Ja, ja. 's war eine Frühgeburt.« antwortet sie, ohne Marie aus den Augen zu lassen. »Die Mutter ist dabei gestorben. Ich hab' sie adoptiert.«

Bevor Burgmüller mit einer gemurmelten Entschuldigung die Tür erreicht, ist Marie aufgesprungen. Mit verkrahlten Händen und einer Flut unverständlicher Schimpfworte springt sie auf den Anwalt los. Sie hätte ihm zweifellos das Gesicht zerkratzt, wenn es der Frau nicht gelungen wäre, mit einem bereitliegenden Tuch ihre Hände einzufangen...

Burgmüller hat das unartikulierte Geschrei des Mädchens noch in den Ohren, als er längst wieder in seinem Wagen sitzt.

Kurze Zeit darauf läßt er sich in der Villa Lewandowski von Charles aus dem Mantel helfen. Vorsichtig betrachtet er dabei das zerkniterte undurchdringliche Gesicht des Dieners. Die Ähnlichkeit mit der Schwester ist unverkennbar. Aber was bei ihr harmlos und gutmütig wirkt, ist bei Charles hart und verbissen.

Eva Horn erwartet den Anwalt diesmal direkt in Edgars Arbeitszimmer. Sie ist schon ganz wintersportlich gekleidet und trägt zu langen kaffeebraunen Skihosen eine weiße flauschige Jacke. Auf einem Stuhl wartet ein Ozelot-Mantel.

Sie macht einen zerfahrenen, nervösen Eindruck. »War es schwer, Charles hier im Hause festzuhalten?« fragt er.

Eva steckt sich eine Zigarette an. »Nein, nein. Ich hab' ihn einfach beauftragt, die Vorräte in Edgars Weinkeller neu zu ordnen. Das tut er gern.«

Burgmüller berichtet ihr kurz über seine Feststellungen. »Vielleicht hätte ich noch mehr aus ihr herausgeholt«, sagt er zum Schluß. »Aber da war eine Schwachsinnige, die hatte was gegen mich und bekam zuletzt noch einen Anfall.«

»Ich hatte ja immer das Gefühl, daß Charles mit dem Verbrechen zusammenhängt«, sagt Eva nach einem sichernden Blick zur Tür. »Jetzt ist das doch so gut wie bewiesen. Er muß damals einen größeren Geldbetrag an sich gebracht haben, von dem außer Edgar und ihm niemand etwas wußte. Woher hätte er sonst im Jahre 1954 den Bau der Häuser bezahlen können?«

Ihr Blick fliegt zum Wandkalender. Hat nicht die gräßliche schwarze Zahl schon an Gefährlichkeit verloren? »Gott sei Dank! Jetzt sind wir doch endlich ein Stück weitergekommen!« setzt sie aufseufzend hinzu.

Burgmüller hebt beschwörend die Hände. »Nicht so eilig, Frau Eva! Noch ist nichts bewiesen. Der plötzliche Reichtum ist natürlich verdächtig. Aber ich halte es sogar für möglich, daß dieses Geld irgendwie mit seinem seltsamen Gefängnisaufenthalt zusammenhängt. Eine reine Hypothese, solange wir diese Sache nicht durchleuchtet haben. Und das ist jetzt meine vorrangigste Aufgabe.«

Er ist unwillkürlich lauter geworden, nun senkt er wieder die Stimme. »Und Sie muß ich bitten, sich Charles gegenüber nicht das Geringste...«

Ein Geräusch an der Tür läßt ihn abbrechen. Gleich darauf klopft es. Charles steht auf der Schwelle, das

Gesicht undurchdringlich wie immer. Und doch will es sowohl Burgmüller wie Eva scheinen, die Augen des Alten verrieten eine ungewohnte Unruhe.

»Ein Herr Bodo Güsten wünscht die gnädige Frau zu sprechen«, meldet er. »Bitte, führen Sie ihn herauf!« sagt Eva. Sie wendet sich an den Anwalt. »Es ist...«, beginnt sie. Fast hätte sie gesagt: »ein Freund von Herrn Tomkin«. Doch sie stoppt rechtzeitig. Wieso ist sie Burgmüller Erklärungen schuldig? ... »ein Bekannter aus München«, schließt sie. »Wir wollen nach Seefeld.«

Dann wird Bodo Güsten hereingeführt. Er bleibt einen Augenblick schüchtern an der Tür stehen.

»Treten Sie näher, lieber Herr Güsten!« ruft Eva herzlich. »Dies ist ein alter Freund des Hauses, Dr. Burgmüller!« Ingeheim ist sie überrascht: In seiner schwarzen Keilhose und dem marineblauen Anorak sieht Bodo Güsten ausgezeichnet aus.

Den gleichen Eindruck scheint Dr. Burgmüller zu gewinnen. Seine Art, Bodo die Hand zu schütteln, ist ausgesprochen freundlich.

Eva ahnt nicht, daß der Anwalt ebenfalls sofort an Tomkin denkt. Nur beschränkt er sich darauf, die beiden jungen Männer, die er hier kennenlernte, miteinander zu vergleichen. Und der Vergleich fällt eindeutig zu Bodos Gunsten aus.

Vielleicht sind Eva über den Gigolo endlich die Augen aufgegangen? Das wäre ein Glück! denkt der Anwalt.

Man redet ein paar Worte. Dann ist Evas Ungeduld so offenkundig, daß der Anwalt sich empfiehlt. Gleich nach ihm besteigen Eva und Bodo Güsten den Wagen und fahren in Richtung auf die österreichische Grenze.

*

Tanztee im Hotel Hohe Munde zu Seefeld. Menschen aus aller Welt geben sich hier ein Stelldichein: Frauen von atemberaubender Schönheit in den kühnsten Sportkombinationen und braungebrannte Männer, von denen sich jeder wie ein Filmheld aus Hollywood bewegt.

Eine leichte Röte der Erwartung liegt auf Evas Gesicht, als sie mit Bodo Güsten in die kleine Hotelhalle tritt. »Wohnt bei Ihnen ein Herr Tomkin?« fragt sie den blonden jungen Mann am Empfang.

Der junge Mann blickt zum Schlüsselbrett. »Zimmer 36. Aber soviel ich weiß, sind die Herrschaften zum Platzkonzert gegangen.«

Die Herrschaften! Zimmer 36! Eva horcht auf. Es ist, als werde sie von einem kalten Lufthauch angeweht. Ratlos sucht sie Bodos Augen...

Der Mann am Empfang hat suchend auf die Straße geblickt. »Da kommt gerade Frau Tomkin!« sagt er hilfsbereit und deutet nach draußen.

Eva hört es wie aus weiter Ferne.

Draußen schlendert eine junge Frau mit einer spöttisch koketten Kopfbewegung auf Christinow Tomkin zu. Er hebt das schmale gebräunte Gesicht, sein Blick fällt auf die neu angekommenen Gäste in der Hotelhalle...

Er stutzt, er starrt auf Eva und Bodo —

Eva spürt, wie eine rote Woge sie durchströmt, eine flammende, betäubende Welle der Eifersucht. Sie greift nach Bodos Arm, zieht ihn hart mit sich fort, aus dem Hotel, auf die Straße. Vorbei an den beiden, ohne einen Blick!

Ihre Gedanken sind eisig klar.

Und wenn es ihr Herzblut kostet: sie will diesen Gigolo nie wiedersehen! Nur weil ihm Burgmüller unrecht getan hat, ist sie ihm nachgefahren! Und er, der ihr ewige Liebe vorgeheuchelt hat, amüsiert sich schon längst mit einer anderen!

Ganz flüchtig hat sie das Empfinden, die Frau neben Tomkin zu kennen.

Sie ahnt nicht, daß auch Bodo im tiefsten getroffen ist. Er geht neben Eva her wie durch einen Nebel und spürt plötzlich einen Schmerz, der ihm fast den Atem nimmt.

Er hört nicht das Lachen der Wintersportler, das Knirschen des Schnees, das Singen der Automotoren.

Wie ein Keulenschlag hat es ihn getroffen:

Die Frau neben Tomkin ist — Lore Karmann!

(Fortsetzung folgt)

Ein überragender Erfolg, der beweist:



DAS
ist die
Revolution
der Rasur

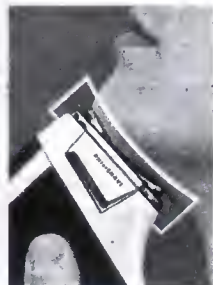
Durch gelenkige Scherköpfe vollautomatisch reguliert!

Das ist die Idee: 2 Scherköpfe, jeder für sich gelenkigfedernd, nach allen Seiten elastisch! Die gesamte Scherfläche des Philishave 800 paßt sich jeder Linie des Gesichts an. Durch einfaches Andrücken an die Haut reguliert sich der Scherdruck — und damit die Tiefe der Rasur, ganz gleich bei welcher Bart-

stärke. Das sind die bahnbrechenden Vorteile, die endgültig beweisen: Philips war von Anfang an mit dem Prinzip der rotierenden Schermesser auf dem richtigen Weg. Schluß mit der starren Rasur! Jetzt gibt es den Philishave 800, den ersten Rasierer der Welt mit gelenkigen Scherköpfen.



Ob Rundungen oder Vertiefungen, beide Scherköpfe liegen hundertprozentig auf. Die hohe Rasierleistung wird voll genutzt, die Rasur noch schneller.



Leicht und ohne Mühe folgen die gelenkigen Scherköpfe jeder Linie des Gesichts. Auch am Hals sind Sie jetzt ganz glatt — ohne Rötungen.



DM 84.-
MIT ETUI

Fortschritt
für alle



PHILISHAVE 800

....nimm doch **PHILIPS**

10 Wochenraten

oder 3 Monatsraten für Sammelbesteller. Nutzen auch Sie diese Einkaufsvorteile: Keine Anzahlung * Rückgabegarantie * Anerkannt gute Qualitätsware * Porto- u. Spesenfreiheit. Der neue farbenprächtige Mohr-Modellkatalog bringt eine Fülle überraschend preisgünstiger Angebote in Textilien, Wäsche, Aussteuer- und Lederwaren. Einzelbestellungen per Nachnahme.



Versandhaus Mohr
Abt. K 6 DOLLERN BEZ. HAMBURG
Mohr-Qualität - Vertrauens-Qualität



Techniker, Meister, Ingenieurassistent - ist das Ihr Berufsziel?

Nutzen Sie die Chance für Ihren beruflichen Aufstieg, solange Sie jung sind. Erwerben Sie sich zu Ihrer Betriebspraxis das höhere technische Wissen durch den Christiani-Fernunterricht. Das Christiani-Zeugnis wird anerkannt und hilft Ihnen vorwärts. Verlangen Sie gratis das Techniker-Taschenbuch DER WEG AUFWÄRTS vom Technischen Lehrinstitut Dr.-Ing. Christiani Konstanz Postfach 1532

hervorragend beurteilt von erfahrenen Ingenieuren

Wohltuende Wärmefluten lösen Ihren Rheumaschmerz!

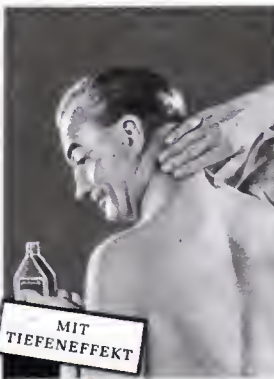
Wissenschaftler entwickelten ein Medikament, das Rheumaschmerzen schnell lindert.

Wohltuende Wärme durchflutet die von Schmerzen befallenen Körperpartien bald nach dem Auftragen von Rheumatrix-Emulsion. Durch die Mehrdurchblutung werden die Stoffwechselschlacken - häufig Ursache rheumatischer Beschwerden - abtransportiert. Rheumatrix-Emulsion dringt sofort ins erkrankte Gewebe ein. Die heilkräftigen Substanzen*) wirken schnell in der Tiefe, nachhaltig schmerzlinierend und krampflösend - Rheumatrix ist in Ihrer Apotheke erhältlich.

*) Pyridin-8-carbonsäurebenzylester, Menthylsalicylat, Äthylalkohol und Pelargonsäurevanillylamid.

RHEUMATRIX

Rheuma · Hexenschuß · Gliederschmerzen · Steifer Nacken



IM WINTER EIN RAD BILLIG KAUFEN

Touren-Spartad ab 98,- mit 2-8 Gang Mehrpreis Kinderfahrzeuge ab 30,- Transportfahrz. 57,- Fahrradkatalog mit Sanderangebot oder Nähmaschinenkatalog kostenlos. Barabatt oder Teilzahlung! Größte Auswahl

VATERLAND Abt. 244, Neuenrade i. Westf.



SUMA 1,1 PS
Mehrzweck-DM Tischkreissäge 288,-
sägt, schleift, bohrt, fräst, poliert, hobelt

Gratisprospekt, kein Risiko, 3 Tage unverbindlich zur Ansicht, Teilzahlungen
SUSEMILH GmbH Frankfurt / Main Schweizerstr. 251

Rasiert wie noch nie

so glatt und so hautschonend: der neueste Braun SM 3 vergrößerter Scherkopf - 3 Jahre Garantie - DM 74,- mit Etui.
14 Tage zur Probe!
8 Monatsraten a DM 9,50 - portofreie Lieferung - Karte mit Geburtstag und Beruf genügt.
PETER MEYER BAYREUTH Weiherstr. 8 2

Mehr sehen - mehr erleben!
Alle Feldstecher von Agfa bis Zeiss in Großauswahl aus einer Hand, 7 Tage zur Probe o. Kaufzwang mit Umtausch- u. Rückgaberecht, Teilzahlung, Garantie! Jap. Imp.: 8x30 79,-, 7x50 109,- u. A. Sonder-Angebote. WM. Gläser, Fernrohre. Lehrreicher 80seitiger FERNGLASWEGWEISER mit vielen Abbildungen und Kaufanleitung gratis!
OPTIK-GELLER - Abt. U2 - (16) GIESSEN

Pfanni-Knödel.

eine runde Sache

küchenfertig

298,- Raten 15,-

Klar auf der Hand

Tiefen die gewaltigen Vorteile

das Möbelkauf beim K.M.V. Modernste Fertigungsmethoden, größte Organisation, ermöglichen Preise und Raten - so klein - Sie merken es kaum! Verlangen Sie sofort - **DEUTSCHLANDS GRÖSSTEN MÖBELKATALOG** Wir liefern ohne Anzahlung frochtfrei!

Kölner Möbel Versand Abt. 912 Köln
Vertreter, auch nebenberuflich gesucht!

Die Chance für den Möbelkäufer!!!

Hundert von modernen Modellen aus dem Produktionsprogramm von mehr als **40 MÖBELFABRIKEN** finden Sie in unserer neuen **GROSSKOLLEKTION** Rationeller Versand aller Möbel aus Bad Oeynhausen dem **Zentrum der westfälischen Möbelindustrie** mit betriebs-eigenen Möbeltransportern zu Ihnen. Teilzahlung bis zu 24 Monaten - ganz diskret. Lieferung in alle Teile des Bundesgebietes **FRACHTFREI!** Fordern Sie mit einfacher Postkarte unser Angebot. Am besten tun Sie es sofort:
LIPPIA-möbel
VERSANDHAUS W. A. HOLMIG
ABT. 256 BAD OEYNSHAUSEN Postfach 580

Nervös? Erschöpft? Abgehetzt?

Ja, unsere aufgeregte Zeit verlangt zu viel! Besonders jetzt nach dem langen Winter. Da fehlen dem Körper Vitamine und Wirkstoffe. Erhalten Sie sich die Freude am Leben. Trinken Sie Biovital. Das hilft gründlich, mit 23 gründlich erneuernden Wirkstoffen, Vitaminen und Spuren-Elementen. Regelmäßige Biavital - und Sie fühlen sich wie neugeborenen!

In allen Apotheken, Drogerien und Reformhäusern. Probeflosche und hochinteressante Druckschrift kostenlos von Dr. Schieffer-Arzneimittel-Gesellschaft mbH. u. Co., Abt. H 2, Köln.

biovital

MIT AKTIV-LECITHIN

Für Beruf und Reise auch Drogeles

Ein Modealbum kostenlos

Entzückende Kleider und über 1000 weitere Angebote finden Sie in unserem neuen Hauptkatalog für Frühjahr und Sommer. Sie erhalten ihn kostenlos vom

Großversand **Wirth**
Abt. R 53
Münchberg i. Oberfranken

Bequeme Monatsraten

MÖPA - Mehrzweck-Eckschränke

Mehrere Modelle zur Unterbringung Ihrer Musikgeräte als Fernseh-Radio-Phono-Tonband-Bücher-Hausbar-Eckschränke 3 Jahre Garantie, Frachtfreie Lieferung, Rückgaberecht. Bis 9 Monatsraten. Direkt vom Hersteller. Kein Vertreterbesuch. Kostenlos Prospekt anfordern.

MÖPA - Möbelfabrik - GmbH - Abt. A8
Hertford in Westfalen, Postfach 609

schon ab DM 119,-
Raten ab DM 15,30

Balkonkästen bepflanzen!

Aber nur in **COMPO-SANO** Blumenerde nach original holländischen Rezepten. Im Spezialbeutel zu 10 Liter und 20 Liter Inhalt **Sprenger & Todenhagen KG.** Münster/Westfalen Postfach 14 10

Gegen Einsendung dieses Gutscheines und DM 2,50 in Briefmarken oder gegen Voreinsendung von DM 2,50 auf das Post-scheckkonto Darmstadt 1008 22, Sprenger & Todenhagen KG., Münster, erhalten Sie

- 1 Broschüre „Unsere Zimmerpflanzen“ mit Ratschlägen zur Pflege von 83 Blumen und Grünpflanzen (Ladenpreis DM 1,-)
- 1 Original-Beutel „Campo-Sano“-Blumenerde (Ladenpreis DM 1,-)
- 1 große Streutube „Kick“ organischen Blumendünger „K“ (Ladenpreis DM 1,-)

Alles porto- und verpackungsfrei. Auf Wunsch auch Nachnahmesendung zuzüglich Nachnahmegebühren.

Kaufst Du was - denk an Berlin

Waren aus Berlin tragen dieses Zeichen

Jede 2. Woche finden Sie hier ein modernes **Moellers** Besteck. Bevor Sie aber wählen, verlangen Sie kostenlos **Moellers** übersichtlichen Besteck-Katalog, große Auswahl, preiswert, günstige Zahlungsweise, direkt von der Spezial-Besteckfabrik **MOELLERS & CO.** Solingen-Ohligs, Postfach 307 H

Die weltberühmte **HÖHNER** Alle Musik-Instrumente Verlangen Sie bitte neuen großen, vielfarbigen Gratis-Katalog - 300 Abbildungen **12 Monatsraten** Tausende Anerkennungen **LINDBERG** Größter HÖHNER-Versand Deutschlands Abt. D 8 München 15, Sonnenstraße 3

STORCH-MODEN

MÜNCHEN ARNULFSTRASSE 22-24 HAUSFACH 15 A

FILIALEN:

HAMBURG Monckeburgstraße 11 (Schuhhaus Eisner)

ESSEN Limbeckstraße 8

FRANKFURT Stützelstraße 4 Ecke Zeil

KÖLN Gürzenichstraße 21 a

MANNHEIM D 3 8. Planken

HEIDELBERG Hauptstraße 121

Bitte Iorbigem Katalog mit Stoffmustern anfordern. **Lieferung noch vor Ostern** Deutschlands erstes u. größtes Spezial-Haus für **UMSTANDSKLEIDUNG** Chic preisgünstig sofort lieferbar

DER TEUFEL KAM NACH ZÜRICH

**DONALD HUME – DER MÖRDER MIT DEN
ZWEI GESICHTERN • EIN BERICHT VON
CURT CÄSAR WINTER**

Zürich, Pfingstmontag 1958. Trudi Sommer, Besitzerin eines Damensalons, und ihre Schwester sitzen an der Bar des Tanz-Kabarets »Terrasse«. Frau Sommer merkt, daß ein schwarzhaariger, elegant gekleideter Mann sie anstarrt. Auch ihr Blick wird von dem Fremden wie magisch angezogen. Ein Engländer – erzählt sie. Er fordert sie zum Tanz auf, dabei überkommt sie eine seltsame Stimmung: Ihr ist, als habe sie den Fremden, den sie nie gesehen hat, von Jugend an gekannt.

Der Tanz war zu Ende. Sie öffnete die Augen und war für Sekunden wie benommen.

»Nix gut«, murmelte der Fremde schuldbewußt und hilflos.

»Es ging schon«, beruhigte ihn Frau Sommer lächelnd.

Er führte sie zu ihrem Platz an die Bar zurück.

Sie schwang sich auf den Hocker. Der Fremde verbeugte sich mit hängenden Armen und trat zurück, scheu und unglücklich lächelnd. Sie nickte ihm zu, ganz abwesend. Sie vergaß ihre Schwester neben sich, die sie mit einem spöttischen Lächeln von der Seite musterte, sie verfolgte den Fremden mit den Augen. Er ging auf den Ausgang zu, sie würde ihn nie wiedersehen! Das kleine Märchen war ausgeträumt. Märchen gingen nie in Erfüllung.

An der Tür stieß der Fremde mit einem großen schlanken Herrn zusammen, und sie beobachtete, daß sie sich herzlich begrüßten und daß ihr Tänzer aufgeregt und leidenschaftlich auf seinen Bekannten einsprach. Dann kamen sie zurück. Frau Sommer fühlte ihr Herz im Halse klopfen.

Der Freund verbeugte sich und stellte sich vor. Er hieß Schneider. »Ich komme, scheint's, im rechten Augenblick, Madame, um dem armen Johnny aus der Patsche zu helfen«, sagte er mit gewinnendem Lächeln. »Er ist unglücklich, weil er etwas angerichtet hat. Er hat Ihnen einen Drink angeboten, und diese Geste habe Sie gekränkt, gestand er mir. Er beteuert, daß er Sie nicht habe kränken wollen, und Sie dürfen ihm das glauben. Er ist ein anständiger Kerl. Ich kenne ihn vom Gotthard her.«

»Vom St.-Gotthard-Hotel?« fragte Frau Sommer. »Wohnt Ihr Freund da?«

»Ja. Wir wohnen beide da und haben uns gestern spät abends in der Austernbar kennengelernt und heute zusammen zu Mittag gegessen. Er

macht ein wenig Urlaub in der Schweiz, um Land und Leute kennenzulernen. Von Beruf ist er Pilot.«

»Wie? Flieger?«

»Flieger. Ja. Eigentlich noch mehr als Flieger, er ist Testpilot.«

Frau Sommer überlegte rasch. Der Fremde war Flieger und wohnte im St.-Gotthard-Hotel. Der Beruf sprach für ihn und der Ruf des Hotels, in dem er wohnte, bürgte gewissermaßen auch für ihn. Im St.-Gotthard-Hotel stieg nicht jeder ab, und umgekehrt sah man sich in der Reception sehr genau an, wer als Gast kam.

Sie hob den Kopf, in der Tiefe ihrer blauen Augen glomm ein glückliches Leuchten auf. »Sagen Sie Ihrem Freund – wie heißt er denn eigentlich?«

»Er heißt Bird, Johnny Bird. Was darf ich ihm ausrichten, Madame?«

Sie lachte. »Sagen Sie ihm in Gottes Namen, daß ich ihm nicht mehr böse bin. Ich habe ja auch schon mit ihm getanzt.«

Schneider blickte über die Schulter. Bird stand hinter ihm mit gespanntem Gesicht, als ginge es in diesen Sekunden um die wichtigste Entscheidung in seinem Leben. Schneider zog ihn lachend am Ärmel heran und sprach auf englisch auf ihn ein.

Birds gespanntes Gesicht hellte sich auf, er machte eine Verbeugung zu Frau Sommer hin, die ihm nicht recht gelang. Dann antwortete er Schneider, machte mit dem Arm eine kreisende Bewegung und schüttelte mißbilligend den Kopf. Schneider nickte und wandte sich wieder an Frau Sommer.

»Johnny hat einen Vorschlag, Madame. Er bittet Sie, eine Einladung in die Austernbar im St.-Gotthard-Hotel anzunehmen. Er ist, wie gestern abend, nur aus Langeweile hierhergegangen. Jetzt, da er Ihre Bekanntschaft gemacht hat, möchte er hier fort. Er hat natürlich recht, im St.-Gotthard-Hotel herrscht eine andere At-

KALODERMA



Unübertroffen
rein und mild

Immer ein reines Vergnügen

ist das Waschen mit KALODERMA-Seife! Der frische Duft, der reiche Schaum - herrlich!

Ja, KALODERMA-Seife - aus rein natürlichen Rohstoffen sorgsam zubereitet - ist gute, reine Seife. Je früher man beginnt, sich täglich mit ihr zu waschen, desto besser für die Haut.

Sie bleibt jung und immer bezaubernd frisch.

Mit KALODERMA vollendet gepflegt

mosphäre als hier in der »Terrasse«.

Frau Sommer sah fragend auf ihre Schwester. In ihrem Rücken wurde die kleine Bühne elektrisch bis auf die Tanzfläche herausgefahren. Die bunten Scheinwerfer wurden aufgebildet, die kabarettistischen Vorführungen begannen.

»Gehen wir«, entschied die Schwester.

»Du wolltest doch das Programm sehen?«

Die Schwester kniff ein Auge zu und winkte mit wissendem Lächeln ab.

Sie gingen. Schneider blieb zurück. Er versicherte Frau Sommer, daß seine Dolmetscherdienste nicht mehr nötig seien, da im St.-Gotthard-Hotel jede Barfrau fließend Englisch spreche. In der Garderobe kam ihnen die Blumenfrau entgegen. Bird trat rasch auf sie zu, kaufte ihr einen Strauß Rosen ab und legte ihn Frau Sommer in den Arm. Für die Schwester wählte er Nelken. Er zog aus der Tasche ein

Bündel nachlässig zusammengefalteter Banknoten und überzahlte die Blumen so sehr, daß die Blumenfrau vor Verwirrung knickte. Er lachte jugendlich.

Sie traten auf die Straße hinaus. Die Luft war mild und weich wie Samt, am Himmel glitzerten die Sterne. Bird ging und blickte sich suchend nach einem Taxi um, und Frau Sommer, ihren Riesenbusch Rosen im Arm, verfolgte ihn mit den Augen.

Ihre Schwester beobachtete sie von der Seite, dann sagte sie blinzeln:

»Armes Kleines, dich hat es aber erwischt! Liebe auf den ersten Blick, ja?«

Trudi Sommer schrak verwirrt zusammen. »Was sagst du?«

»Aber so etwas gibt es, Trudi.«

»Was gibt es?«

»Liebe auf den ersten Blick, das gibt es. Bei Johnny ist es nicht anders.«

»Glaubst du?«

»Gewiß ist es so. Euch beide hat es heute erwischt. Ist es eine Sünde, sich

zu verlieben? Die Liebe hat noch ganz andere wie ein Blitz getroffen.«

Sie fuhren zum Hotel. In der Bar wurde Bird wie ein guter Stammgast begrüßt. Eine Barfrau nahm Frau Sommer die Rosen ab und besorgte eine große Kristallvase. Die Rosen standen vor ihnen, langstielig, dunkelrot, die Blüten kaum geöffnet. In der Vase reflektierte das Licht verwirrend, und Trudi Sommer dachte daran, daß sie noch nie einen solchen Strauß Rosen zum Geschenk erhalten hatte.

»Ist es gut hier?« fragte Bird langsam auf deutsch.

Sie nickte und sah ihn überrascht an, und er sprach stockend und nach Worten suchend weiter. Sie hörte aufmerksam zu. Im Kriege war er englischer Bomberpilot gewesen. Er war über Deutschland abgeschossen worden und in Gefangenschaft geraten. In der Gefangenschaft hatte er ein wenig Deutsch gelernt. Das Hochdeutsch verstand er einigermaßen, aber nicht das Schweizer Deutsch. Das Sprechen mach-

te ihm aber doch noch so große Schwierigkeiten, daß er froh war, in der Barfrau eine Dolmetscherin zu haben.

»Ich werde aber Deutsch lernen, Miß«, versicherte er eifrig. Er dachte eine Weile angestrengt nach und winkte dann eine Barfrau heran, als er sich zu einem Entschluß durchgerungen hatte.

Die Barfrau hörte ihn an, dann wandte sie sich an Frau Sommer. »Madame, Mister Bird bittet Sie, ihm aufrichtig eine Frage zu beantworten. Er fragt, ob Sie wirklich verheiratet sind?«

Frau Sommer schüttelte den Kopf.

»Ich habe es in der »Terrasse« nur gesagt, um einen Schutz gegen gewisse Zudringlichkeiten zu haben.«

»Ich begreife, Madame.«

Die Barfrau übersetzte. Birds Blick hing an ihren Lippen, dann antwortete er rasch und mit leiser Erregung in der Stimme. Die Barfrau zog betroffen die Brauen in die Höhe, lachte, als sie sich gefaßt hatte, und sah wieder auf



Auch in der Schweiz erhältlich

Rahmeck in den praktischen Doppel- und Familienpackungen (natürlich auch in der Ecke)

Beim Rahmeck schmecken Sie's sofort – da ist gute Butter drin!

Gute Butter. Man schmeckt sie richtig durch, wenn der milde, köstliche Rahmeck auf der Zunge zergeht! Der hohe Anteil an guter Butter gibt Rahmeck den charakteristisch milden, butterzarten Geschmack. Schon wenn Sie ihn aufs Brot streichen, spüren Sie es: zart und

fein wie goldgelbe Butter! Rahmeck, nur aus guter Butter und edlem, vollreifem Rahm-Chesterkäse, ist wirklich ein Genuß für Feinschmecker. Probieren Sie selbst einmal aus, wie bekömmlich und schmackhaft der butterzarte Rahmeck ist. Und nun – guten Appetit!



KRAFT'S Rahmeck – mild und butterzart

Schmerz vergeht durch

Salimed® magen-schonendes Schmerzmittel

bei Kopf-, Zahn-, Frauenschmerzen
Rheuma, Kater, Erkältungen, u. a.

20 Dragées DM 1.30 in den Apotheken

Zu Ostern

eine Markenschreibmaschine zur Ausbildung Ihrer Kinder und für Sie selbst unentbehrlich! Umtauschrecht, Garantie, kleinste Anzahlung, Rest auf 24 Monate. Fordern Sie den großen bunten Bildkatalog gratis Europas größtes Schreibmaschinenhaus

Schutz-Druck Abt. 10

Lieferung frei Haus Düsseldorf - Jan-Wellem-Platz 1 - Fach 7629 Das Postkärtchen lohnt sich – sie werden staunen!

REMINGTON - Rolletrac Millionenfach erprobt ... Der Scherkopf mit über 1500 Schneidkanten garantiert glatte und schnelle Rosur. 1 Jahr Fabrikgarantie! Portofrei. 14 Tage z. Probe. Anzahlung 9,- DM u. 10 Monatsraten zu 7,- Bei Bestellung bitte Beruf und Geburtsdatum angeben

76,-

Presto-Versand - Abt. R 1 - Hildesheim

10 Wochen raten bis zu 24 Monatsraten Für Sammelbesteller, Freunde und Bekannte bestellen gemeinsam. Für Heim und Familie - alles was das Herz begehrt! Mit Garantie kaufen! Zahlung erst nach Lieferung, kein Porto, Rückgaberecht! Farb. Großkatalog anfordern! Varnehes Damenkleid mit Schulterkragen 10 Wochen raten zu **2,15**

OTTO VERSAND Hauspost M108 Hamburg 26

Frau Sommer. »Madame! Mister Bird bittet, ihn ernst zu nehmen. Aber wie es ihm heute Abend ergangen ist, so ist es noch niemals in seinem Leben gewesen, beteuert er.«

»Was ist ihm denn widerfahren?« fragt sie.

»Mister Bird hat sich in Sie verliebt. Er möchte Sie heiraten.«

Trudi Sommer lachte leise. »Ach, Mister Bird ist dumm. Er ist Pilot, nicht war? Er denkt wohl, so schnell wie man fliegt, so schnell heiratet man auch. Vielleicht in Amerika, in der Schweiz nicht. Wir sind ein langsames Volk.« Sie hielt inne und blickte sich nach ihrer Schwester um, und zu ihrer Bestürzung bemerkte sie erst jetzt, daß sie fehlte. Sie fragte die Barfrau: »Ist mit uns nicht eine zweite Dame gekommen?«

»Nein, Madame. Sie kamen mit Mister Bird allein. Soll ich Mister Bird Ihre Antwort übersetzen?«

»Ja, bitte.«

Die Barfrau übersetzte. Frau Som-

mer blickte angestrengt in die flammende Glut der Rosen. An den Tischen in ihrem Rücken wurde leise gelacht, die Tischlampen verstreuten ein warmes, trauliches Licht. Neben ihr blieb es still. Bird lachte nicht über ihre Antwort, er antwortete der Barfrau stotternd.

Sie übersetzte: »Mister Bird bittet Sie, morgen Abend sein Gast zu sein, Madame.«

Trudi Sommer nahm ihr Merkbüchlein aus der Handtasche und überflog die Eintragungen. Dann schüttelte sie den Kopf. »Morgen und auch übermorgen kann ich mich nicht frei machen, aber am Donnerstag kann ich es einrichten.«

Als die Barfrau übersetzt hatte, verbeugte sich Bird höflich und glücklich gegen Frau Sommer.

Er begleitete sie hinaus auf die Straße zum Taxi, und sie fuhr nach Hause, wie im Traum. Sie rief ihre Schwester an. Es war Mitternacht. Die Schwester meldete sich mit schlaf-

trunkener Stimme.

»Wo bist du nur abgeblieben?« fragte Frau Sommer.

»Ich fuhr mit euch bis zum Hotel, und dann bin ich meiner Wege gegangen. Verliebte soll man nicht stören. Du hast garnicht gemerkt, daß ich um die Ecke verschwand.«

»Nein, entschuldige.«

»Nichts zu entschuldigen, Trudi. Wie war's?«

»Ich weiß nicht. Ich bin wie benommen.«

»Begrifflich.«

»Er sagt, er liebt mich.«

»Das ist keine Neuigkeit mehr für mich. Was sagte er noch?«

»Er sagte —«

»Na was?«

»Er sagte, er wolle mich heiraten. Was soll ich machen?«

»Die Sache noch ein bißchen beschlafen. Gute Nacht, Trudi.«

Ein Strauß dunkelroter Rosen stand auf dem Tisch, den Bird für das Abend-

essen im Hotel hatte reservieren lassen. Er war aufmerksam und las Trudi Sommer jeden Wunsch von den Augen ab. Sie verständigten sich schlecht und recht. Es gab Mißverständnisse, und sie mußten viel lachen, aber Frau Sommer täuschte sich nicht. Bird war in seinem Wesen verändert, ihn bedrückte etwas, und sie grubelte, was es sein könnte.

Nach dem Essen gingen sie wieder in die Bar, im Gehen schob er seine Hand unter ihren Ellenbogen. Es war eine gute, schützende Gebärde, und sie ließ es geschehen und war glücklich. Sie dachte, daß seine Hand stark war, daß man sich ihr anvertrauen könnte und daß sie immer so an seiner Seite gehen möchte, so sicher geführt, so sicher geschützt.

Ein ganzes Leben lang!

Im nächsten Heft: Täglich Post • Der Pilot im Damensalon • »Das ist eine gute Partie, Frau Sommer« • Dunkelrote Rosen • »Ich suche gute Menschen!«

**Keine
Spur
von
grauem
Zahnbelag**



Ja, sehen Sie doch, meine Zähne - wie weiß sie sind!

Auch Ihre Zähne werden strahlend weiß -

strahlender als je zuvor.

Und der graue Zahnbelag - Sie spüren es ganz deutlich - weggeputzt durch Pepsodent.

Das neue Pepsodent mit mehr Irium ist besser denn je:

Neu im Geschmack, noch reicher im Schaum,

noch intensiver in der Reinigungskraft

und so unerhört frisch.

Erleben Sie selbst, wie Pepsodent

erfrischt, belebt, begeistert!

Machen Sie den Zungentest!

Das neue

Pepsodent

MACHT IHRE ZÄHNE STRAHLEND WEISS

**macht Ihre Zähne
strahlend weiß**

Chocolat Tobler

DIE WELTMARKE

Schokoladen-Spezialitäten und hochfeine Pralinen

Stammhaus Bern/Schweiz



UNSER HAUSARZT HAT DAS WORT

Beim Arzt (1)

Es gibt viele Menschen, die so leicht nichts aus der Ruhe bringen kann. Wenn sie aber einen Arzt aufsuchen müssen, werden sie nervös und machen manches verkehrt. Statt zu überlegen, wie man sich am besten auf die Untersuchung vorbereitet, erschweren sie dem Arzt durch ihr Verhalten seine Aufgabe, die oft ohnehin nicht leicht ist. Die folgenden Ratschläge verdienen deswegen, beachtet zu werden.

Nach dem Umzug in einen anderen Ort oder Stadtteil ist es zweckmäßig, mit der Auswahl eines neuen Hausarztes nicht erst zu warten, bis schon ein Krankheitsfall eingetreten ist. Grundsätzlich sollte der praktische Arzt möglichst in der Nähe wohnen, damit er im Notfall auch Hausbesuche durchführen kann.

Der Arzt, der in den nächsten Jahren die ganze Familie, Eltern und Kinder, in seine gesundheitliche Betreuung nehmen soll, kann nicht nach dem Telefonbuch bestimmt werden. Es ist aber auch nicht möglich, alle in Frage kommenden Ärzte »auszuprobieren«, wie das etwa mit Einzelhändlern oder Handwerkern in der Nachbarschaft geschehen könnte. Man wird sich deshalb auf den Rat von Bekannten verlassen müssen, die schon länger in derselben Gegend wohnen und eigene Erfahrungen haben. Am Schluß der ersten Beratung wird man dann selber wissen, ob man genug Vertrauen zu dem gewählten Arzt hat — eine Voraussetzung, ohne die ein Heilerfolg in den meisten Fällen nicht zu erwarten ist. Wenn einem der Arzt persönlich unsympathisch ist, gehe man lieber zu einem anderen. Damit ist beiden Teilen gedient.

Wenn Fachärzte in der nächsten Umgebung nicht vorhanden sind, läßt man sich am besten Anschriften vom praktischen Arzt geben oder wendet sich an die nächste Verwaltungsstelle der zuständigen Ärztekammer.

Wer die Arztkosten selber bezahlen will oder einer privaten Krankenversicherung angehört, kann sich seinen Arzt ohne jede Beschränkung aussuchen. Daß ein Arzt »Alle Klassen« unter seinem Schild stehen hat, bedeutet nicht, daß er nicht auch Privatpatienten annähme. Wer aber Angehöriger einer Ersatzkasse oder der gesetzlichen Krankenversicherung (AOK) ist, muß darauf achten, daß der ausgewählte Arzt die entsprechende Zulassung besitzt. Er muß dann den Krankenschein oder die Mitgliederbescheinigung in die Sprechstunde mitbringen. Unterläßt er das und liefert er (in Notfällen) den Schein auch nicht nach, so darf der Arzt sein Honorar nach den Sätzen für die Privatpraxis berechnen. Das gleiche gilt selbstverständlich, wenn aus irgendwelchen Gründen von einem Krankenkassenmitglied ein Nicht-Kassenarzt hinzugezogen wird.

Der Entschluß, einen Arzt hinzuzuziehen, sollte bei einer akuten Krankheit rechtzeitig gefaßt werden. Wie oft kommt es vor, daß Ärzte nach einem langen Arbeitstag nachts aus dem Bett geklingelt werden, weil die Schmerzen zugenommen haben und das Fieber gestiegen ist! Dabei hätte der Kranke

am Tage vorher ganz gut noch selber in die Sprechstunde kommen können. Dem Arzt stehen dort zweifellos bessere Hilfsmittel für die Untersuchung zur Verfügung.

Übrigens sind etwa 80% aller nachts als dringend verlangten Arztbesuche überflüssig. Selbst wenn man die verständliche Sorge der Angehörigen berücksichtigt, ließen sich also viele dieser Notrufe vermeiden. Vor allem am Wochenende ist es wichtig, sich rechtzeitig zu entscheiden. Zahlreiche Ärzte halten samstags keine regelmäßigen Sprechstunden ab, sondern benutzen den Tag zur Durchführung von Hausbesuchen bei ihren bettlägrig Kranken und zur Erledigung der lästigen, immer umfangreicher werdenden Schreibarbeiten. Die sogenannten Notfallärzte aber, die von der Ärztekammer für den Nacht- und Sonntagsdienst eingeteilt werden, haben nur die Möglichkeit, Erste Hilfe zu leisten, bis der Hausarzt



Vor dem Arztbesuch: Nicht zuviel Make-up! Es stört sehr bei der Untersuchung

der Familie am nächsten Tag wieder erreichbar ist. Die Übernahme einer Behandlung gehört im allgemeinen nicht zu ihren Aufgaben.

Die Vorbereitung auf den Besuch beim Arzt beginnt mit einer gründlichen Körperpflege. Nicht nur wegen der Ästhetik sollte ein Vollbad oder eine Ganzwaschung vorgenommen werden und nach entsprechender Nagelpflege frische Unterwäsche angezogen werden. Bei manchen Krankheiten ist nämlich die Untersuchung für den Arzt einfacher, wenn der Patient vorher warm gebadet hat. Frauen

wählen am besten eine Kleidung, die leicht abgelegt werden kann, damit hierbei nicht zuviel Zeit verlorenggeht. Starkes Make-up ist nicht zu empfehlen, denn gelegentlich hat die natürliche Farbe der Gesichtshaut, der Lippen und der Nägel, die so von der Kosmetik verdeckt werden, für die Beurteilung des Gesundheitszustandes erheblichen Wert.

Die Aufgabe des Arztes bei einer Konsultation besteht durchweg aus drei Teilen: der Ermittlung der Vorgeschichte, der körperlichen Untersuchung — beides zur Feststellung der Krankheit — und der Bestimmung des Heilplans. Da vor allem der erste Teil recht zeitraubend sein kann, wird die ärztliche Aufgabe wesentlich erleichtert, wenn der Patient sich schon vorher überlegt, was zu sagen wichtig sein könnte: bei Eltern und Geschwistern mehrfach aufgetretene schwere Leiden, eigene Krankheiten, Unfälle und chirurgische Eingriffe in Kindheit, Jugend und späteren Jahren. Besonders wichtig ist aber die Vorgeschichte der augenblicklichen Beschwerden und Symptome, deretwegen jetzt der Arzt aufgesucht wird. Wann und wie haben sie begonnen, wie entwickelten sie sich später? War die Körpertemperatur erhöht, um wieviel Grad morgens, mittags und abends? Nur kurze und klare Angaben sind verwertbar, nicht umständliche Geschichten. Sie bedeuten nur vergeudete Zeit. Am besten macht man sich kurze Notizen. Weitere Hinweise für den Besuch beim Arzt, vor allem das Verhalten im Wartezimmer, bringt das nächste Heft.



Hier fehlt doch etwas!

Wahrscheinlich liebt Ihr Mann das Essen stärker gewürzt als Sie selbst. Stellen Sie deshalb stets eine Flasche MAGGI WÜRZE auf den Tisch — zur Selbstbedienung. Er wird Ihnen dankbar dafür sein, denn: MAGGI WÜRZE gibt den letzten Pfiff!

Beim nächsten Einkauf nicht vergessen!



... achten Sie auf die Original-Flasche

T-W 154

HOROSKOP

Vom 12. bis zum 18. März 1961



Widder, 21. 3. – 20. 4.
Selen Sie jetzt nicht zu empfindsam. Die Wirklichkeit mit vielen Aufgaben drängt sich in den Vordergrund. Bewegliche Gedanken und praktischer Arbeitseifer werden mit Erfolg belohnt. Das Herz steht hinter den guten geschäftlichen Aussichten ein wenig zurück.



Stier, 21. 4. – 21. 5.
Die Stiere sind im Augenblick schlecht gefeilt gegen Enttäuschungen, die auftauchen können. Sie sollten trotzdem behutsam und versöhnlich sein. Der Partner zeigt jetzt seinerseits einige Launen. Das Fernweh verführt viele zu Reisen, die gut verlaufen können.



Zwillinge, 22. 5. – 21. 6.
Selbst jene Zwillinge, die sich in der letzten Zeit bedrückt gefühlt haben, können sich wieder freier regen. Wünsche, die unerreichbar schienen, erfüllen sich, ohne daß man viel dazu tun muß. Im Beruf aber hüten Sie sich vor entscheidenden »Kunstfehlern«.



Krebs, 22. 6. – 22. 7.
Allerlei Gutes hat diese Woche für Sie bereit. Bei dem einen handelt es sich um eine kleinere Summe, bei dem anderen um einen gewonnenen Prozeß oder die Bestätigung eines geschäftlichen Erfolges. Betont herzliche Atmosphäre. Meinung Dritter nicht überbewerten.



Löwe, 23. 7. – 23. 8.
Mancher steht sich selber im Weg und macht sich das Leben dadurch viel schwerer, als es überhaupt ist. Die Juli-Geb. sollten versuchen, komplizierte Gedanken und Empfindungen auf einen Nenner zu bringen. Auch beruflich erspart man sich damit Widerstand.



Jungfrau, 24. 8. – 23. 9.
Wer sich beruflich gründlich umsieht, erreicht mehr, als er sich zutraut hat. Viele haben sogar eine große Chance, eine Vertrauensstellung zu gewinnen. Man bringt Ihnen Sympathie entgegen. Kleine Pannen werden allgemein rücksichtsvoll übersehen.



Waage, 24. 9. – 23. 10.
Verteilen Sie Ihr geschäftliches Risiko möglichst nach vielen Richtungen. Setzen Sie jetzt lieber nicht alles auf eine Karte, obwohl Ihre Aktivität Ihnen dazu rät. Privat sind die Möglichkeiten besser. Eine erhoffte Herzensbindung kann sich verwirklichen.



Skorpion, 24. 10. – 22. 11.
Selen Sie ganz bei der Sache. Das fällt vielen Skorpionen nicht leicht. Doch es ist ratsam. Wer jetzt richtig aufpaßt, entdeckt den Punkt, wo er einhaken kann, um sich eine gute Position zu sichern. Man genießt Vertrauen, muß sich jedoch bewähren.



Schütze, 23. 11. – 22. 12.
Warum sind Sie zaghaft in geschäftlichen Dingen? Kleine Pannen oder gegenteilige Ansichten von Dritten besagen ja noch nicht, daß Sie sich auf dem falschen Weg befinden. Setzen Sie auf jeden Fall durch, was Ihnen richtig erscheint. Mittwoch eine gute Nachricht.



Steinbock, 23. 12. – 20. 1.
Denken Sie jetzt hauptsächlich an Ihr Weiterkommen. Die Arbeit fällt Ihnen dann noch einmal so leicht. Für die Liebe bleibt das Wochenende. Es scheint sich etwas Neues anzubahnen. Bei den Steinböcken, die momentan ohne Partner sind, sieht es ganz so aus.



Wassermann, 21. 1. – 19. 2.
Wer nur Gutes erwartet, kommt zu kurz in dieser Woche. Es haben sich auch einige Wolken zusammengebraut. Doch ein ernsthaftes Ungewitter ist jetzt nicht zu befürchten. Es sind vielmehr Kleinigkeiten im privaten und geschäftlichen Bereich, die ärgern.



Fische, 20. 2. – 20. 3.
Nicht alles, was Sie jetzt mit Schwung erledigen müssen, bereitet Ihnen Freude. Doch es muß einmal getan werden. Im Familienkreis gibt es eine Neuigkeit. Einige Fische können durch eine geschickte Aktion einen recht beträchtlichen Gewinn erzielen.

Außer Verantwortung der Redaktion



wer
jünger
aussieht,
hat
mehr
Erfolg!



Gleich auf den ersten Blick findet man sie gewinnend und sympathisch . . . und niemand sieht ihr an, wie alt sie ist. Seit sie Placentubex benutzt, wirkt sie so jugendlich, wie sie sich fühlt. Ja, Placentubex sorgt für wirkliche Hautverjüngung.

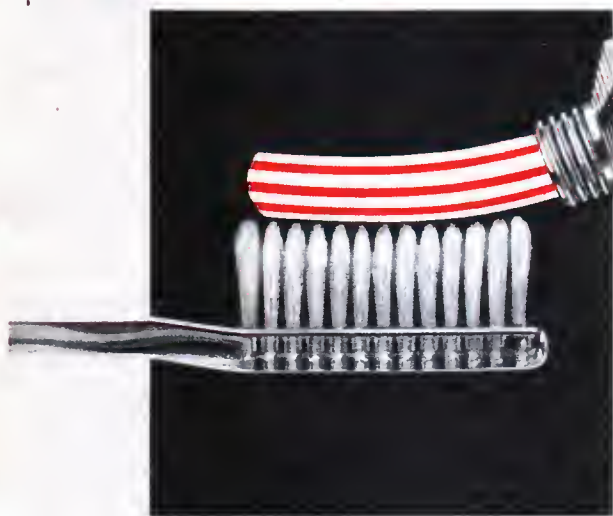
Probieren Sie selbst Placentubex - Sie werden den Erfolg spüren!

Frauen, die ihr Leben meistern, brauchen

Placentubex

neu! PLACENTUBEX & Cosmetic-Creme. Sie wurde für die Frauen geschaffen, die sich für ihre tägliche Hautcreme eine echte Placentubex-Wirkung gegen Fältchen wünschen. DM 8,85

INI@U



Signal

Reiner Mund und reiner Atem

denn Signal wirkt wie

Zahncreme und Mundwasser zugleich

Darum sind die roten Streifen so wichtig...

Signal enthält in den roten Streifen Salol[®], das die nachhaltig erfrischende Wirkung des Mundwassers bietet. Signal wirkt antibakteriell und entzündungshemmend, bekämpft schädliche Mundbakterien und verhindert schlechten Mundgeruch.

Signal pflegt und schützt den ganzen Mund mit seinem aktiven weißen Schaum. Reiner Mund und reiner Atem geben Ihnen das Gefühl gepflegter Frische.

Signal mit den roten Streifen - die vollkommene Zahn- und Mundpflege einfach durch Zähneputzen.



Signal sorgt für reinen Mund und reinen Atem, denn es wirkt wie Zahncreme und Mundwasser zugleich.



Warum wählt man Fackelmöbel?
Es kommt nicht von ungefähr, wenn jährlich viele Tausende Fackelmöbel kaufen. Das Gute setzt sich durch. - Verlangen Sie bitte unseren illustrierten Fackel-Katalog kostenlos und unverbindlich.

GUTSCHEIN

Fackelverlag - Abt. A 637
Stuttgart, Herdweg 29-31

Name:

Beruf:

Adresse:
(Im offenen Umschlag nur 7 Pf. Porto)



Trotz Kälte - gesunde Lippen

Wenn im Winter die richtige Pflege fehlt, werden die Lippen leicht spröde und rissig. So lange sollte man nicht warten! Auch bei Frost-

wetter können die Lippen weich und geschmeidig bleiben. Nehmen Sie einfach Labello, den Pflegestift, der Ihre Lippen gegen Kälte und Nässe schützt.

Labello wird auf die zarte Lippenhaut hauchdünn aufgetragen. Auch als Unterlage für den Lippenstift eignet sich Labello vorzüglich. Die Lippen sind geschützt, das Rot kommt noch besser zur Geltung. Beim Abschminken entfernt Labello das farbechte Lippenrot schonend und gründlich.

Labello-weiß ist nach dem Auftragen farblos, ein ideales Lippenpflegemittel für den Herrn.

Labello-weiß und Labello-rot sind in allen Fachgeschäften zu haben.

FRAGEN SIE FRAU IRENE

ANSCHRIFT: FRAU IRENE
HAMBURG 36 · KAISER-WILHELM-STR. 6

**»Mein Mann mag nicht, daß
meine Enkel ihn Opa nennen!«**



Mein erster Mann fiel 1944. Aus dieser Ehe hatte ich vier Kinder, die alle verheiratet sind. 1947 habe ich wieder geheiratet und hatte mit meinem Mann ein Kind, ein Mädchen. Leider brach ein großes Unglück über uns herein. Wir verloren unser 10jähriges Töchterlein vor zwei Jahren durch einen Auto-unfall. Wir leiden unsagbar unter diesem Verlust und wünschen uns beide sehnlichst noch ein Kind. Mein Mann ist 35. Er ist sehr nervös und leicht aufgebracht. Ich bin neun Jahre älter. Unsere Kinder sagen, es sei zu spät für uns. Sie haben selber schon Kinder, die meinen Mann (der ja mit ihnen nichts zu tun hat) schon »Opa« anreden. Wir mögen das beide nicht. Wir fühlen uns zu jung dazu. Mich hält man oft für die Schwester meiner Kinder. Kann ich da nicht sagen, daß meine Enkelkinder uns als Onkel und Tante anreden sollen? Aber vor allem: kann ich noch ein Kind haben, nachdem meine Kinder schon Kinder haben?

(569/5)

Sie dürfen nicht vergessen, daß Sie ihre erste Ehe sehr jung eingegangen sind. Deshalb sind Sie als Großmutter rein biologisch durchaus in der Lage, selber noch Mutter zu werden. Das ist uns zwar ein ungewohnter Gedanke. Aber wir werden uns in ein, zwei Jahrzehnten daran gewöhnen haben, weil wir länger jung bleiben und darum auch in späteren Jahren Kinder bekommen können. Bei Ihnen ist der Wunsch besonders verständlich, weil Sie mit dem Verlust Ihres 10jährigen Töchterchens nicht fertig werden können und sich nach einem anderen Kind sehnen. Ich würde also meinen, Sie sollten den Mut haben, sich Ihren Wunsch zu erfüllen. Was die Anrede Ihrer Enkelkinder angeht, so linde ich es ziemlich gleichgültig, ob sie Oma oder Tante sagen. Daß Ihr 35jähriger Mann als Stielvater nicht gerne schon Großvaterwürden genießt, kann ich allerdings gut verstehen, und hier, so meine ich, könnten die Enkel ihn Onkel nennen oder auch, da er ja ein besonders junger Stief-Großvater ist, bei seinem Vornamen.

**»Er hält zu seinen Eltern und zu
seinem Auto, aber nicht zu mir!«**



Mein Freund ist 24 Jahre alt. Ich bin 19. Seit drei Jahren sind wir befreundet. Wir mögen uns beide sehr gern. Aber auf die Dauer sind mir seine Fehler doch ein bißchen bedenklich. Erst mal hat er eine äußerst rauhe Schale. Er ist in allem kurz angebunden. Wenn ich ihm mal etwas sagen möchte, was mir nicht paßt, dann antwortet er nur: Ein Glück und Segen, daß du nichts über mich zu sagen hast. Wird's mir mal zuviel, hat er mich endlich so geärgert, daß es nicht weitergeht, dann wird er plötzlich sehr nett und zärtlich und erzählt, daß alles nicht so gemeint ist und ich es nicht ernst nehmen dürfte. Ich weiß: ich bin schnell beleidigt. Aber daran liegt es nicht. Er kriegt es fertig, 8 oder 14 Tage lang zu poltern und zu schimpfen oder mich lächerlich zu machen. Das ist besonders der Fall, wenn ich einmal über Verloben oder Heiraten spreche. Oder auch nur über Möbel oder Aussteuer. Das kann er

absolut nicht vertragen. Er hat sich einen großen Wagen gekauft, und ich finde, daß er mit diesem Wagen verlobt ist und deshalb an eine Verlobung mit mir nicht denken kann. Außerdem hält er viel mehr zu seinen Eltern als zu mir. Ich kann mich mit ihm noch so fest verabreden, wenn seine Eltern etwas vorhaben und ihn dazu brauchen, dann gilt keine Verabredung mit mir. Ich könnte noch sehr viel schreiben. Aber dies genügt ja wohl für Sie, damit Sie sich ein Bild von meiner Freundschaft machen. Was soll ich bloß tun? (568/2)

Wenn ich Ihren Brief richtig verstanden habe, so ist es ziemlich wenig, was Sie mit Ihrem Freund verbindet. Sie schreiben kein Wort von Zuneigung, kein Wort von Liebe, kein Wort davon, daß diese Freundschaft Ihnen viel bedeutet. Sie haben nur Anklagen gegen Ihren Freund. Und sicherlich ist er nicht gerade sehr zuvorkommend oder liebevoll. Mir scheint vor allem, daß er nicht die geringste Neigung hat, in absehbarer Zeit zu heiraten. Vielleicht gehört er zu jenen ehescheuen jungen Männern, die mit mehr oder minder sanfter Gewalt aus Standesamt geschleppt werden müssen und die dann recht glücklich in der Ehe werden. Vielleicht aber ist er ganz einfach noch nicht ehereif. Es gibt eine Menge junger Männer, die, genau wie Ihr Freund, eher mit ihrem Motor verlobt sind als mit einem Mädchen. Diese Motorzeit, so meine ich, muß man dann vorübergehen lassen. Es kommt bei fast allen jungen Männern wieder die Zeit, in der sie sich von ihrem Motor weg der Liebe zuwenden. Ich an Ihrer Stelle würde dem jungen Mann den Laulpaß geben, oder vielleicht würde ich eine sehr lockere Freundschaft beibehalten.

»Kann man wirklich die Fehler des anderen lieben?«



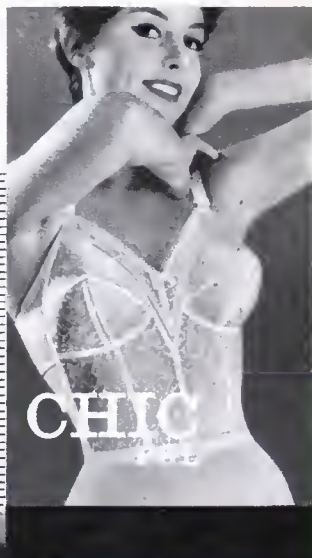
Diese Behauptung haben Sie aufgestellt, ja Sie haben eine Überdosis von Güte als eine Grundbedingung für eine glückliche Ehe bezeichnet. Ich halte das für übertrieben.

Meiner Ansicht nach kann man über die Fehler seines Partners höchstens großmütig hinwegsehen. Man kann sie tragen und in Kauf nehmen. Oder halten Sie es für möglich, daß ein Mann die Schwatzhaftigkeit oder Nörgelsucht seiner Frau zu lieben vermag oder eine Frau die Aufschneiderei, die langen Skatabende und das schlafraubende Schnarchen des Ehemannes? Sicherlich werden Sie nun sagen, daß Sie gar nicht die kleinen Fehler oder Angewohnheiten gemeint haben, sondern jene Charaktereigenschaften, die gewissermaßen die Schattenseiten der Charaktervorteile sein mögen. Aber ich finde, man kann weder die großen noch die kleinen Fehler lieben. Übersehen freilich kann man vieles. Ich z. B. kann genau wie der Mann einer Einsenderin auf meinem Schreibtisch keine Ordnung halten. Kann ich da von meiner Frau verlangen, daß sie diesen Fehler liebt? Oder soll — ein Fall aus meinem Bekanntenkreis — die Frau eines sonst netten Mannes es lieben, daß ihr Mann auf allen Gesellschaften nach »wenigen Gläsern« ein läppisches und albernes Benehmen an den Tag legt? Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie Ihre Irrtümer einmal eingestehen würden, also ganz schlicht sagen, daß Sie in Ihren Behauptungen übertrieben haben. (568/4)

Über Ihren interessanten Beitrag läßt sich mancherlei sagen. Zunächst, daß ich schon ein paarmal freimütig die Irrtümer bekannt habe, die mir unterlaufen sind. Mir fällt das nicht einmal besonders schwer, weil ich meine, daß es nur wenige Menschen gibt, die sich niemals irren. Aber in diesem Fall kann ich leider den Irrtum nicht bekennen, weil ich ihn nicht sehe. Ich wollte mit meinem Ausspruch das Höchstmaß der Liebe bezeichnen, zu der wir uns entwickeln könnten oder auch sollten. Ich wollte nicht nur jene sehr notwendige Toleranz predigen, ohne die eine gute Ehe undenkbar ist, die Tragefähigkeit also, mit der man die schlechten Angewohn-


Triumph
INTERNATIONAL

elasti



SCHENKT IHNEN

*Bewegungs-
Anmut!*

Ein neuer Traum aus eleganter Perlon-Spitze. Dieser BH (long-line-Modell) schmiegt sich immer an. Er formt vollendet Ihre Figur – sanft und sicher, ohne einzuengen

elasti CHIC
PSL



1 Der neue V-förmige Konturenschnitt sichert perfekten Sitz und erstklassige Teilung

2 Wundervolle Bewegungsfreiheit durch doppelte, elastische Seitenteile

3 Frauliche Schönheit durch den Charakter eleganter Spitzenwäsche

4 Long-line-Ansatz schenkt schlanke Linie bis zur Taille

Farben: weiß, schwarz

Größen: 4-11, Körbchen-Größen B u. C

Elasti-Chic PSL (wie Abbildung):
DM 19,90

Elasti-Chic PS (ohne Ansatz):
DM 12,75

TRIUMPH KRÖNT DIE FIGUR





Auch von fern dabei zu sein,
die Schönheiten der Welt in greifbarer Nähe zu
sehen, dieser Wunsch ist erfüllbar durch ein
Fernglas. Wer außergewöhnliche Leistung und Güte
schätzt, wählt ZEISS - Feldstecher.

CARL ZEISS · Oberkochen/Württ.



Das Zeichen weltberühmter Optik

heiten und kleinen Fehler seines Partners hinnimmt, übersieht und erträgt. Also z. B. das Schnarchen, das Sie erwähnen. Aber das ist es nicht, oder ist vielmehr nur eine Vorstufe dessen, was ich meine. Meine feste Überzeugung ist es, daß die allermeisten Menschen die ihren Fehlern entsprechenden Vorzüge haben — die Fehler, die mit ihren Vorzügen zusammenhängen. Ich bin u. a. deshalb gegen die Frühehen, weil der junge Mensch noch nicht begriffen haben kann, wie sehr wir alle »gemischte« Charaktere sind. Liebe aber scheint mir — nach einem Ausspruch des spanischen Philosophen Ortega y Gasset — »die warme Bejahung des anderen Seins« zu sein, des ganzen Seins also, in dem Schatten und Licht einander ablösen und ergänzen. Man muß den ganzen Menschen in seinem Partner lieben. Man kann ihn nicht mit Wenn und Aber lieben.



Die Streitfrage

Müßte man seinen Kindern nicht jeden Befehl erklären?

Der Sechzehnjährigen, die diesen Erziehungsbefehl schrieb, sollte man nicht so viel Ehre antun und ihre läppischen Fragen zum Gegenstand allgemeiner Erörterungen machen. Ich meine, wenn jeder ohne Zwang das Richtige täte, dann hätten wir das ideale Menschengeschlecht. Weil's das aber nicht gibt, soll der elterliche Befehl kein Diskussionsthema sein, sondern Gesetz. (1)

Alle Achtung vor diesem 16jährigen jungen Mädchen, das sich so geschickt mit den Erziehungsproblemen beschäftigt. Ich stimme ihr voll zu: Nicht befehlen, sondern erklären. (2)

Kinder sind keine Befehlsempfänger der Eltern. Befehl ist eine Anmaßung, die gegen jedes natürliche Gesetz verstößt. Was der Mensch tun soll, vor allem, was das Kind tun soll, bedarf der Erklärung, weshalb es getan werden muß oder zu unterlassen ist. (3)

Ich möchte mal wissen, warum in der Öffentlichkeit immer nur die Eltern ermahnt werden und nie die Kinder. Es wäre doch mal ganz gut, wenn man den 15—20jährigen jungen Menschen erklärte, wie sie sich den Eltern gegenüber zu benehmen haben. Die Eltern befehlen im allgemeinen garnicht, sondern sie ordnen an. (4)

Ich habe meinen Kindern immer nur gesagt, was und warum sie dies oder jenes tun oder nicht tun sollten. Kleinkindern bis zu eineinhalb Jahren muß man manchmal etwas befehlen, weil sie's nicht anders verstehen. Wichtig ist auch noch, daß jeder Befehl zum Widerstand reizt. Eine Unterweisung wird leichter befolgt. (5)

Befohlen muß werden. Aber man darf sagen: so wenig Befehle wie möglich. Alle Befehle sehr kurz. Belohnung und Bestrafung sehr schnell. (6)

Wichtig scheint mir vor allem, daß ein Kind merkt, wie gut es der Erzieher mit ihm meint. Die Atmosphäre, in der die Erziehung am besten gedeiht, ist Wärme mit Liebe, Straffheit mit unbedingter Konsequenz gemischt. Dazu eine gute Portion Humor. (7)

Die Eltern sollten aufrichtig sein und immer sachlich vorgehen. Sie müssen auch ein gutes Gedächtnis für ihre vorgebrachten Argumente haben. Meine Mädchen haben z. B. mit vierzehn Jahren sehr gut begriffen, wie töricht es ist, durch eng anliegende Hosen und Pullover junge Männer »anzuheizen« und nachher beleidigt zu sein, wenn sie zudringlich werden. So etwas aber habe ich ihnen sehr ausführlich erklärt. Und sie haben es begriffen. (8)

Was wir früher einmal zu viel an Härte, an Strenge durchzumachen hat-

ten, haben die jungen Menschen vielfach zu wenig. Was wir früher zu wenig an Freiheit hatten, haben sie, meiner Ansicht nach, zu viel. Mit Befehlen und Gehorchen ist es so wenig getan wie mit Prügeln und Verwöhnungen. Wir wollen keine Dressur, sondern Erziehung. (9)

Man vergißt immer wieder, daß Kinder sehr verschieden sind. Manche gehorchen bewußt nicht z. B. aus Wichtigmacherei. Manche sind nur mit Güte zu erziehen, manche brauchen zur rechten Zeit einen Jagdhieb. Deshalb soll man keine Prinzipien haben, sondern Verständnis. (10)

Als meine Kinder klein waren, habe ich befohlen. Wenn nicht gehorcht wurde, habe ich bestraft. Als sie größer wurden, habe ich jeden Befehl erklärt und habe nach Möglichkeit versucht, ihnen klarzumachen, daß Ungehorsam sich nicht auszahlt, sondern schiefgeht. Vor allem dürfen die Kinder sich nicht gegängelt fühlen. (11)

Viele Jugendliche sind auch nach sinnvollen Erklärungen nicht überzeugt. Eigensinn ist nun mal eine Eigenschaft des jungen Menschen. Ich bin auch (bei Jungen) mit Prügeln gut gefahren. Sie müssen allerdings so selten sein wie Wintergewitter. (12)

Grundsätzlich habe ich meiner Tochter schon als Kleinkind nichts ohne Begründung verboten. Vor allen Dingen habe ich möglichst selten verboten oder befohlen. Neulich hörte ich, wie meine Tochter zu ihrer Freundin sagte: »Mutti sagt nicht oft was. Aber wenn sie was sagt, dann stimmt's.« (13)

Jeden Befehl zu begründen, ist nicht möglich. Dazu fehlt's an Zeit. Es ist auch nicht zweckmäßig. Kinder müssen auch mal was ohne Widerspruch hinnehmen. (14)

Unser Thema hat eine Flut von Briefen ausgelöst. Nicht nur darüber, ob man Befehle erklären soll, sondern auch darüber, wie man Autorität gewinnt. Die Autoritäts-Frage möchte ich deshalb gesondert behandeln, damit zu diesem wichtigen Thema möglichst viele zu Worte kommen. Als Gesamtergebnis kann man sagen, daß die frühere Grundüberzeugung, jeder Befehl müsse befolgt werden, nicht mehr gilt.

Es scheint mir auch (Einsenderin 13) die Erkenntnis sich durchzusetzen, daß möglichst wenig befohlen und möglichst wenig erzogen werden sollte. Ich finde es sehr schön, wenn die wortelose Erziehung, wenn die Erziehung durch Beispiel und durch sanftes Zurechtsetzen des Kindes sich immer mehr durchsetzte. Ganz bestimmt ist in unserem Volke eher zu viel als zu wenig erzogen worden. Und deshalb konnte der höchst törichte Satz: Befehl ist Befehl — von manchem als Lebensregel gepriesen werden.

In Wirklichkeit ist dieser Satz vollendeter Unsinn. Denn gerade beim Befehl kommt es drauf an, ob er sinnvoll und berechtigt, ob er sinnlos und unberechtigt ist. Das gilt für die Allgemeinerziehung und das gilt für die Formung der Erwachsenen.

Der Einsender 5 hat völlig recht, daß jeder Befehl zum Widerstand reizen kann. Richtig scheint mir die Beobachtung der Einsenderin 10, daß viele Kinder aus Wichtigmacherei (vor Fremden oder sonstwie) Widerstand leisten, bockig und ungehorsam sind. Dagegen hilft, wie die Einsenderin richtig sagt, Verständnis und nicht Prinzipienreiterei.

Auch die Einsenderin 11 hat recht: Man muß die Kinder so lenken, daß sie begreifen, wie sehr sie sich durch Ungehorsam schaden und daß die Eltern nichts Unbilliges verlangen, wenn sie die Kinder zur Befolgung gewisser Grundprinzipien anhalten.

Das außerordentlich lebhalte Echo auf diese Fragen zeigt von neuem, daß jener hohe geistliche Würdenträger recht hat, der vor nicht langer Zeit einmal sagte, daß die wirtschaftlichen und sozialen Probleme bei uns im großen und ganzen gemeistert sind und daß wir uns deshalb mit allen Kräften an die Meisterung der Erziehungsprobleme heranwagen dürfen.



PRINCESS

SEIFE NACH REZEPT № 37

Freunden bester Körperpflegemittel sind Art und Qualität unserer Erzeugnisse seit langem vertraut. Ihnen allen bieten wir jetzt eine Seife an, in der sich gediegenes Können mit dem besten Stil unserer Zeit verbindet. PRINCESS ist eine reine und echte Seife, hergestellt nach unserem Rezept No. 37 aus nur allerfeinsten, veredelten Rohstoffen. Die Fabrikation wird von den Inhabern unseres Hauses persönlich überwacht, wobei

streng darauf geachtet wird, daß der Seifenkörper nur solche Bestandteile enthält, die auch sehr empfindlicher Haut zuträglich sind. PRINCESS-Seife schäumt ganz besonders gut und jedes Stück ist voll durchparfümiert, so daß der feine Duft bis zuletzt erhalten bleibt. PRINCESS ist nicht nur

eine Seife, sondern zugleich auch ein vorzügliches Schönheitsmittel, das in jeder Hinsicht unsere besondere Empfehlung verdient.



PRINCESS wird nur in
Fachgeschäften geführt · DM -95
Badegröße DM 1,40

*Der Tradition verpflichtet —
im Stil unserer Zeit*

Dralle

GEORG DRALLE PARFÜMERIE- UND FEINSEIFENWERKE HAMBURG

FABRIKATIONSSTÄTTEN IN: BELGIEN · CEYLON · COSTARICA · DÄNEMARK · DOMINIKANISCHE REPUBLIK · FINNLAND · INDIEN · INDONESIEN · ITALIEN · NICARAGUA · NORWEGEN · ÖSTERREICH · PAKISTAN · PERU · SCHWEIZ · SINGAPORE · THAILAND · UNION VON SÜDAFRIKA · VENEZUELA

DAS KARTENSPIEL



Ein Pfeil schwirrt durch die Luft und trifft – einen Raubtierkopf! So aufregend beginnt das Spiel. Der Regisseur Edward Rothe probt die Szene mit einem farbigen Darsteller

**Ein Stück fürs Fernsehen
von Reginald Rose
Montag nacht, 22.10 Uhr**

Der Amerikaner Reginald Rose ist bei uns durch ein Fernsehspiel bekanntgeworden, das wir nicht im Fernsehen erlebt haben. Um so größer waren die Erfolge seiner »Zwölf Geschworenen« auf der Kinoleinwand, auf der Bühne und auch im Hörfunk. Doch der Bildschirm hat uns ein anderes seiner Stücke schon gebracht: »Die Straße der Gerechten«. Rose, der um die fünfzig ist und im Kriege Offizier war, hat für den Film gearbeitet und vor zehn Jahren sein erstes Fernsehspiel geschrieben. Dabei hat er eine besondere Fähigkeit entwickelt. Seine Stücke sind so spannend, daß wir meinen, er wolle uns mit einem Reißer ablenken und unsere Nerven kitzeln. Spätestens am Schluß aber merken wir, daß unsere Gedanken auf ein Problem gelenkt worden sind.



Foster (Walter Jönsson) betrachtet Alberts Messer durch seine Brillengläser. »Das sieht schrecklich aus!« Will einer doch nicht mitmachen?



»Hast du das gelesen?« George (rechts, Bernhard Minetti) zeigt seinem Freund Raymond (Werner Hinz) das Morgenblatt



Vielleicht kann der Vater helfen! Doug (Knut Hinz) trägt ihn nach einer mathematischen Formel. Aber Raymond hat seine Geometrie vergessen



Dr. Carmichael (Robert Taube) sieht Raymond verwundert an. Ein Interview mitten in der Nacht ist mindestens ungewöhnlich



Leonard (Richard Häussler) hält Raymond den Mund zu. Albert (Leonard Steckel) könnte also das Messer in Dr. Carmichaels Rücken bohren



Dr. Carmichael hat Stimmen und wüsten Lärm aus der Schar johlender Halbwüchsiger. Die Burschen haben



Lehrmittelzimmer gehört. Als er in den Raum tritt, umringt ihn sofort eine Gruppe von Jugendlichen, die die Einrichtung in Trümmer geschlagen. Nun bedrohen sie ihren Schulleiter



Was hier geschehen ist, wird die Öffentlichkeit beschäftigen müssen. Für die Erziehung und Besserung zielloser und verkommener Jugend wird noch nicht genug getan. Mußte der verdiente Pädagoge sterben, um das zu beweisen?

die bunte palette

Der Leser fragt – HÖR ZU antwortet

Niederschlag auf Wunsch



Wie wird künstlicher Regen erzeugt?

In der Praxis berieselt man zu diesem Zweck unterkühlte Kumulus-Wolken mit Kohlensäureschnee oder (nach neueren Methoden) mit feinsten Silberjodid-Kristallen. Darauf setzt sehr schnell der Anlagerungsprozeß ein, d. h. die Wassertropfen der Wolken schließen sich zu Tropfen zusammen und fallen als Regen zu Boden. Das »Melken« lohnt sich allerdings immer nur bei Wolken, die sowieso bald niedergehen würden. Immerhin kann es jedoch von Vorteil sein, den Regen vorzeitig auszulösen und auf bestimmte Gebiete zu lenken. So wird in Australien schon seit drei Jahren systematisch künstlicher Regen erzeugt. Im Gebiet des Darling-Flusses in Neusüdwesten hat man dadurch einen landwirtschaftlichen Mehrertrag von rund fünf Millionen Mark erzielt.

Na, dann gute Mahlzeit

Unser Kind knirscht des Nachts ab und zu mit den Zähnen. Was hat das zu bedeuten?

Unsere Kaumuskeln arbeiten auch während des Schlafes. Das äußert sich u. a. durch Knirschen und Pressen der Zähne. An der Universität Kiel hat man die Häufigkeit und die Dauer solcher nächtlicher »Leerarbeit« genau gemessen. Bei 30 von 100 Versuchspersonen beobachtete man während eines achtstündigen Schlafs über 30 Kaureaktionen, bei 27 Personen 15–30 und bei 31 Personen 1–15 Kaureaktionen. Zwölf von 100 Personen bewegten ihre Kaumuskeln überhaupt nicht. Die Dauer blieb bei der Hälfte der Untersuchten unter einer Sekunde, nur elf Prozent erreichten eine Minute. Die Kaukräfte betrugen in den Extremfällen zehn bis 42 Kilogramm, entsprachen also dem normalen Kauprozess.

Speziell für chinesische Staatsbeamte



Wie ist es zu erklären, daß wir unter einem Mandarin einen hohen chinesischen Staatsbeamten verstehen, die Chinesen aber das Wort in ihrer Sprache garnicht kennen?

Der Begriff Mandarin gelangte um 1630 von Portugal nach Deutschland. Die Portugiesen hatten ihn aus dem Sanskritwort *mantrin* (= Ratgeber, Minister) und ihrem eigenen Zeitwort *mandar* (= befehlen) zusammengefügt. Sie bezeichneten damit zunächst die einheimischen Würdenträger in Hinterindien, übertrugen aber später diesen Titel auch auf chinesische Verhältnisse. Damit haben also Europäer ein Spezialwort für chinesische Staatsbeamte erfunden, das es in China überhaupt nicht gibt — denn dort heißt ein Staatsbeamter Kuan.

Magenfahrplan zur Vogelfütterung



Wir haben in diesem Winter ein Rotkehlchen im Garten. Was kann man da am besten füttern? Sind Körner für alle überwinternden Vögel gut, oder muß man je nach Art unterschiedliches Futter geben?

Rotkehlchen sind Weichfresser, zu denen u. a. auch Drosseln, Stare, Zaunkönige und Braunellen gehören. Sie fressen schalenlose, weiche Kost wie getrocknete Beeren, geriebene Möhren, getrocknetes, zerkleinertes Obst, auch Rindertalg, Hanf, zerkrümelte Weißbrat- und Zwiebackstücke, zerkleinerte Fleischabfälle oder Hack-

fleisch. Meisen und Finken dagegen mögen Körner und Kerne (sofern diese nicht mehlhaltig sind). Sie freuen sich am meisten über Sonnenblumenkerne oder Rindertalgringe, in denen ölhaltige Körner eingelassen sind. Für die Meisen kann man außerdem Apfelkerne, Fleischabfälle und Nüsse beireithalten. Die Finken begnügen sich auch mit altem zerkrümeltem Brot — doch von diesem Futter ist dringend abzuraten. Denn man kann ja nie sicher verhindern, daß auch andere Vögel von dem Brot naschen. Viele von ihnen aber vertragen Brot nur schlecht und gehen zum Teil sogar daran zugrunde. Ebenso gefährlich ist für alle Vögel gesalzenes und gewürztes Futter.

Faust-Unrecht



Wenn jemand sagt, daß etwas wie die Faust aufs Auge paßt, meint er dann damit, daß etwas haargenau paßt oder völlig unpassend ist?

Im allgemeinen Sprachgebrauch wird diese Redewendung häufig auch dann benutzt, wenn jemand erstaunt feststellt, wie gut zwei Dinge oder Ereignisse übereinstimmen bzw. sich ineinanderfügen. Ursprünglich drückte sie — logischerweise — jedoch gerade das Gegenteil aus. Schließlich ist ja das Auge ein kostbares, empfindliches Organ und muß deshalb geschützt werden (etwas wie seinen Augapfel hüten). In diesem Sinn gehört auch die harte, kräftige Faust nicht »aufs Auge«. Bei den Faustkämpfen nach antikem Vorbild waren Schläge in die Augengegend ausdrücklich verboten, und von dieser Kampfart her dürfte auch die volkstümliche Redewendung entstanden sein.

Der Wolf mit dem Eisenhelm

Weshalb nennt man den Hasen auch Lampe? Er hat doch mit einem Beleuchtungskörper gar nichts zu tun.

Lampe ist die Kurzform des Vornamens Lamprecht. Der Hase trägt diesen Namen in den Tierfabeln und -sagen schon seit dem 15. Jahrhundert, so z. B. in dem 1498 in Lübeck gedruckten »Reinke de Vos« (Reineke Fuchs). Reineke entspricht übrigens ebenfalls einem Vornamen, nämlich dem hochdeutschen Reinhart. Auch Isegrim, der Name des Wolfs, ist ein früherer Männername, der soviel wie »Krieger mit Eisenhelm« bedeutete, und Petz, der Name des Bären, war ursprünglich einmal die Koseform zu Bernhard.

Die Verlorenheit des Unterholzes



Was versteht man unter der »Schule von Barbizon«?

Französische Maler gründeten um die Mitte des vorigen Jahrhunderts in dem Dorf Barbizon am Rande des Waldes von Fontainebleau eine Künstlerkolonie. Schlichte, aber stimmungsvolle Naturausschnitte waren ihre Motive: eine Waldlichtung, ein abgelegener Wasserlauf, die düstere Verlorenheit des Unterholzes, die Abendstimmung. Zu diesen Malern zählten neben Théodore Rousseau, Corot und Millet nach 1847 u. a. auch Diaz, Dupré, Charles Daubigny und der Tiermaler Troyon. Ihre Spuren sind noch heute in Barbizon zu sehen. Um ihre Zechschulden zu bezahlen und gleichzeitig die teure Leinwand zu sparen, bemalten sie nämlich den Gastwirten die Türen und sogar die Tische mit landschaftlichen Motiven. Das Mesdag-Museum in Den Haag besitzt heute eine der reichhaltigsten Sammlungen der »Schule von Barbizon«.

Dem kann keiner helfen

Doch lernte ihn in der Eisenbahn kennen, wo er mit finsternem Blick mir gegenüber saß. Er dauerte mich so sehr, daß ich ihn schließlich anredete: »Aber mein Herr, fehlt Ihnen was? Kann ich Ihnen vielleicht helfen?« — Da wurde er lebendig und wies auf seinen Anzug hin, der oben viel zu eng und unten viel zu weit war, beinahe wie eine Kaffeehaube: »Sehen Sie sich die Klamotten an. Darüber soll ich froh sein?« — Ich sprach: »Aber ich bitte Sie, wechseln Sie doch den Schneider, wenn dieser nichts taugt!« — Darauf sagte er: »Das ist es ja, Herr Nachbar, ich kann und darf meinen Schneider nicht wechseln, denn er ist mein Schwager!«

Ich spann das Gespräch fort: »Das ist

allerdings eine fatale Situation, die auf die Dauer krank und elend macht. Haben Sie wenigstens einen guten Arzt?« — »Nein. Ich werde nie richtig gesund. Denn der Arzt, der mich behandelt, ist mein Schwiegersohn. Was meinen Sie, welche Schwierigkeiten man mir macht, wenn ich den Schneider und den Arzt wechseln sollte. Irgend einen Grund wird man schon finden, um mich vor Gericht zu bringen. Und den Prozeß verliere ich, das kann ich Ihnen im voraus sagen!« — »Haben Sie denn einen so schlechten Anwalt?« — »Eigentlich nicht. Aber des Renommées wegen darf ich keinen anderen Rechtsanwalt nehmen, weil ich selber einer bin!«

Dem war wirklich nicht zu helfen. - w -

Das dumme Deutsch

Mehr sein als darstellen

Die Welt scheint voller Schauspieler zu sein:

»Die Gewerkschaften stellen einen Machtfaktor dar — das Schicksal Berlins stellt nicht eine Angelegenheit von nur örtlicher Bedeutung dar...« Aber gemeint ist: Die Gewerkschaften sind eine Macht — solche Worte sind eine Beleidigung — das Schicksal Berlins ist eine Angelegenheit, die nicht nur die Berliner bewegt. Weshalb sagt man das nicht klipp und klar? Weil man sich nicht mehr getraut, still und bescheiden »ist« oder »sind« zu sagen. Deshalb darf ein Konzertabend ja nicht gelungen sein, er muß »als gelungen

bezeichnet« werden; Taschenbücher »bilden« ein vorzügliches Hilfsmittel zur Erweiterung des Wissens, »sind« es aber nicht. Ähnlich ergeht es dem einfachen Wörtchen »haben«: auch das ersetzt man öfters durch umständlichere Wörter. So liest man von Gesetzen, die nicht Lücken haben, sondern »aufweisen«, von der guten Gesundheit, die einer nicht hat, sondern »besitzt«, von großen Ersparnissen, über die einer »verfügt«, obwohl er sie vielleicht nur hat und garnicht darüber verfügen, d. h. bestimmen darf. Wer auf solche und ähnliche Schnörkel verzichtet, bewahrt sich einen klaren Kopf und leistet der Sprache einen guten Dienst.

Zwei Minuten Lachen

Die freundliche alte Dame fragt Heini: »Wie alt bist du denn schon?« — »Weiß ich doch nicht!« sagt Heini patzig. »Nun, wann bist du denn geboren?« — »Ich bin überhaupt nicht geboren — ich hab' 'ne Stiefmutter!«

»Mutti, wir spielen Elefanten im Zoo. Du mußt uns jetzt aber helfen.« — »Ja, was soll ich denn tun?« — »Du mußt den Zoobesucher spielen, der den Elefanten Schokolade gibt!«

Heini hat seine Geschichtsaufgabe nicht gut gelernt. Der Lehrer fragt: »In welcher Hinsicht unterschieden

sich die alten Römer besonders von anderen Völkern?« — Nach längerem Überlegen antwortet Heini mit einem Seufzer: »Die konnten Latein, Herr Lehrer!«

Den ganzen Sommer über war es sehr trocken gewesen. — Ein älteres Ehepaar erhielt einen Brief von seiner verheirateten Tochter.

»Ja, ich sehe, daß dort oben im Norden die Trockenheit ebenso sehr herrscht«, sagte die Mutter. — »Wie kannst du das wissen? Du hast den Brief doch noch garnicht gelesen!« — »Das nicht! Ich sehe aber, daß Annagreta die Briefmarke mit einer Sicherheitsnadel befestigt hat!«

Mein Blumenfenster



Die Spaltblume

»Orchidee des armen Mannes« wird die Spaltblume (Schizanthus) genannt. Aber als Angehörige der großen Familie der Nachtschattengewächse ist sie keine echte Orchidee. Betrachtet man jedoch ihre farbenfreudigen Einzelblüten mit den hellen oder dunklen Flecken, den einfachen und phantasieanregenden Zeichnungen näher, so fin-

det man schon eine Ähnlichkeit mit der exotischen Blumenart.

Der bei uns angebotene Schizanthus wisetonensis — eine Kreuzung aus zwei chilenischen Wildarten — wird von Februar bis März in einer kleinen Saatschale unter Glasbedeckung ausgesät. Man hüte sich jedoch, die Saat mit Wärme zu verwöhnen. Nach dem Auflaufen setzt man drei bis fünf Pflänzchen zusammen in einen nicht zu großen Topf. Eine leichte Erdmischung bekommt ihnen jetzt gut. Die Töpfe stehen hell, doch nicht trocken und heiß.

Ganz langsam gewöhnt man die jungen Pflanzen an frische Luft und stützt die wackeligen »Blümchen« vorsichtig durch Haltestäbe. Bald heißt es wieder umtopfen, in größere Gefäße mit sehr nahrhafter Erde. Doch Achtung, der empfindliche Wurzelballen darf dabei nicht verletzt werden!

Im Mai, nach den Eisheiligen, dürfen die Spaltblumen an eine windgeschützte Stelle auf dem Balkon ziehen oder an einem schwachsonnigen Platz im Garten ausgepflanzt werden. Die Blüte, vom hellen Gelb zu Aprikosentönen über Lachs, Rosa und Karminrot bis zu Purpur und Violett, setzt bald ein. Fühlt sich die Pflanze wohl, so wächst sie bis zu einem Meter hoch.

Die im knospigen Zustand geschnittenen Stiele der Spaltblume blühen in der Vase auf und halten sich sehr lange.

Ein **V**ergnügen **e**igener **A**rt...

Was sucht man wieder mehr und inniger als je...
auch im Vergnügen? Kraftvolle, eigene Art!
Wie es die Peter Stuyvesant hat! Diese Cigarette
schuf durch eine originelle, von niemand sonst
gewagte, Mischung köstlicher — und neu
entdeckter — Tabake einen reicheren,
kraftvoll-neuen Duft von eigener Art, von
höchst persönlichem Reiz, von beruhigend-
eigenwilligem Aroma. Sie wurde
zum Duft der grossen weiten Welt!



neu



mit Vitamin C

Fortschritt in der Schmerzbekämpfung

Die charakteristische Ringform dieser modernen Schmerztablette vereinigt eine neue, umfassend erprobte Kombination von körperfreundlichen Wirkstoffen, die in kürzester Zeit ein Höchstmaß von Schmerzlinderung erzielt. Schnellste, zuverlässigste Wirkung; angenehm im Geschmack — deshalb auch ohne Flüssigkeit und überall gut einzunehmen. Durch den Anteil an Vitamin C wirken Ring-Tabletten belebend, anregend und erfrischend; die natürlichen Abwehrkräfte des Körpers werden aktiviert, was besonders in der Erkältungs- und Grippezeit wichtig ist.

Schnell ohne Schmerz durch

Ring-Tabletten

Bei Kopfschmerzen, Neuralgien, Migräne, Frauenschmerzen, Zahnschmerzen, Rheuma, Erkältung und Grippe, Abspannung, Wetterfühligkeit, Unpäßlichkeit nach Alkohol- und Nikotingenuß.

10 Tabletten DM 1,10 · 20 Tabletten DM 2,- · In allen Apotheken erhältlich

Rosen in 100 der schönsten Sorten

96 Seiten in Farbe

Schöne Rosenzweigen, Dahlien, Stauden, Ziergehölze, Heckenpflanzen, Obstbäume, Gemüse- und Blumensträuße u.v.m. zeigt unser farbenprächtiger Gartenkatalog

Schreiben Sie an: **Hortmann & Co.** AM A 12
Großgärtnerei Elmshorn i.H.

10 Wochenraten bis zu 24 Monatsraten

Für Sammelbesteller: Freunde und Kollegen bestellen gemeinsam. Für Heim und Familie — alles was das Herz begehrt!

Mit Garantie kaufen! Zahlung erst nach Lieferung, kein Porto, Rückgaberecht! Farb. Großkatalog anfordern! Aparter Lederpumps eierschale 10 Wochenraten zu **2,15**

OTTO VERSAND Hauspost M 208 Hamburg 26

Direkt an Private. Auch Teilzahlung

Fahrräder ab 78,-

Touren-Sportrad ab DM 101,- Große Auswahl in Touren-, Sport-, Jugend- und Kinderrädern. Kinder-Ballonrad nur **59,-**

Farbglanz-Großkatalog gratis · Postkarte genügt

Deutschlands Fahrrad-Großversandhaus
TRIPAD Fahrradbau Abt. 100 Paderborn

Neu: Philishave 800

Rasiert schneller, glatter u. bequemer durch neue, gelenkige Scherköpfe, die sich der Gesichtsform automatisch anpassen.

Mit Garantie und Kundendienst!

14 Tage zur Probe! Portofrei. Anzahlung nur 9,- DM und 10 Monats-Raten zu 7,90.

Bei Bestellung Angabe von Beruf und Geburtsdatum erbeten.

Preslo-Versand · Abt. S 1 · Hildesheim



Trinken Sie täglich eine Tasse Gesundheit — trinken Sie täglich

Dr. ERNST
RICHTER'S
FRÜHSTÜCKS-KRÄUTERTEE

Dr. Richter's Kräutertee sorgt für gute und regelmäßige Verdauung, er frischt das Blut auf, verhütet Fettsatz und erhält so schlank und gesund.

Der reichste Mann der Welt

DAS LEBEN DES JOHN D. ROCKEFELLER • ERZÄHLT VON HANS-GEORG MERTEN

John Davison Rockefeller wird 1839 geboren. Er wächst in Cleveland in Ohio auf und handelt zuerst mit Getreide, dann mit Öl. 1864 heiratet er die 25jährige Laura Celestia Spelman, seine »Cettie«. Mit seinem Bruder William und dem drahtigen Henry Flagler gründet er die Standard Oil. Geheimrabatte bei den Eisenbahnen sichern ihnen riesige Frachtarbeite. Die Standard Oil reißt 90% des Ölhandels an sich. Die letzten Unabhängigen sollen durch ein neues Gesetz gestützt werden, es ernächtigt den Staat, die Frachtsätze für Rohöl festzusetzen. Rockefeller's Erzfeind, Senator Emery, begründet es in der Senatsdebatte in Harrisburg. Er wehrt sich gegen Gerüchte, er habe selber seine Raffinerie der Standard verkauft. »Dort sitzt der Schurke, der das behauptet hat!« ruft er.

Emery hob den Arm und deutete zur Zuschauergalerie hinauf.

»Treten Sie bitte zurück!« rief er, und als die betroffenen Zuschauer zur Seite rückten, saß dort ein einzelner kleiner Mann mit hochrotem Kopf an der Wand, den Emerys Zeigefinger buchstäblich festnagelte.

»Dort sitzt er!« donnerte Emery. »Er heißt Scheide und ist ein Agent der Standard! Das ist der Mann, der es gewagt hat, diese infamen Gerüchte über mich in die Welt zu setzen, obwohl er genau weiß, daß sie von A bis Z erstunken und erlogen sind. Wenn ich es fertigbrächte, würde ich diesen Mann hinter schwedische Gardinen bringen, ihn und sämtliche Standardleute, die mit solchen verlogenen Behauptungen operieren!« —

»Glänzend gemacht«, meinte Archibald anerkennend, als ihm der Bericht über die Senatsdebatte vorgetragen wurde. »Wirklich schade, daß Mister Emery sein Pulver umsonst verschossen hat. Er hat wieder einmal auf das falsche Pferd gesetzt!«

Tatsächlich war das gefährliche Billingsley-Gesetz trotz des wirkungsvollen Auftritts von Emery im Senat mit einer Mehrheit von sieben Stimmen abgelehnt worden. Was diese Stimmen gekostet haben, läßt sich nicht mehr feststellen. Zweifelloser erkleckliche Summen. Aber ganz unwesentliche Beträge im Vergleich zu den Kosten, die die Standard hätte aufbringen müssen, wenn das Gesetz durchgekommen wäre. Es ging um viele Millionen Dollar.

Nachdem der gefährliche Angriff abgeschlagen war, dachte übrigens in New York niemand daran, die Frachtsätze zu senken. Unverändert kassierte die Standard zwanzig Cents für jedes angelieferte Faß Rohöl, obschon sie schon bei fünfzehn Cents einen guten Profit hätte erwirtschaften können.

Auch die Niederstimmung des Billingsley-Gesetzes fand entsprechende Kommentare in der amerikanischen Presse.

»Es ist kein Geheimnis«, schrieb eine Zeitung voll ätzendem Hohn. »daß die Parlamentarier den Grund und Boden ihres Parlaments einschließlich des Gebäudes verkaufen würden, falls sie nur ausreichend bestochen würden!«

Die Produzenten, die von dem sicheren Sieg ihrer guten Sache überzeugt waren, sahen sich bitter enttäuscht. Sie hockten trübselig in den Hotels herum und begannen, ihre Lage mit nüchternen Augen zu betrachten.

Emery fand willige Ohren, als er in einer improvisierten Versammlung ausrief: »Wir werden niemals mit der Standard fertig werden, wenn wir uns nicht endlich selber zusammenschließen. Wir müssen eine solche Organisation aufziehen, wie Rockefeller sie geschaffen hat. Heute sind wir praktisch seine Angestellten, weil er die Pipelines und die Raffinerien besitzt und den Absatzmarkt beherrscht. Er kann die Rohöl- und Petroleumpreise diktieren. Er kann den Hahn auf- und zudrehen, wie es ihm paßt. Erst wenn wir eine eigene Gesellschaft haben, die das Öl von der Quelle bis zum

Verkauf ausschließlich für uns transportiert und raffiniert, werden wir mit Herrn Rockefeller fertig werden und wirklich unabhängige Unternehmer sein!«

Das war die eigentliche Geburtsstunde der »Pure Oil Company«, die erst 1895 nach vielen Kämpfen auf der Taufe gehoben wurde und zum einzigen ernstzunehmenden Konkurrenten der Standard Oil auf amerikanischem Boden wurde.

Zunächst schlossen sich die Produzenten nach Emerys Aufruf zu einer Schutzvereinigung zusammen. Emerys Plan war zweifellos gut und richtig. Aber der Weg war dornenvoll und mühselig. So mancher Produzent, der sich mit seinem Kapital hinter die neue Vereinigung stellte, blieb bald auf der Strecke.

Rockefeller dachte nicht daran, seine erkämpften Positionen freiwillig zu räumen. Am Tag der Niederlage im pennsylvanischen Senat begann ein Konkurrenzkrieg zwischen der Standard und den Produzenten, der ebenso reich an Tragödien wie an Burlesken ist. Er währte über zehn Jahre. Ohne Emerys Kampfgeist wäre er nie gewonnen worden.

Während die Standard Oil im Inland gegen den wachsenden Widerstand der Unabhängigen kämpfte, während sie sich auf dem Weltmarkt gegen das russische Öl zu behaupten suchte, lösten die heftigen Presseangriffe neue Aktionen des Staates gegen den Trust aus.

Im Jahre 1888 bildete der Staat New York eine Untersuchungskommission des Senats, die Aufbau und Wesen des Trusts durchleuchten sollte, um endlich wirksame gesetzliche Maßnahmen zu finden, die die ungeheure wirtschaftliche Macht der Monopole brechen konnten.

Man hatte dabei nicht nur die Standard Oil mit ihren Direktoren vorgeladen, sondern unter anderen auch den Aufbau des Milch-, Speiseöl-, Zucker- und Gummimonopols untersucht.

Henry O. Havemeyer vom Zuckertrust hatte als Zeuge aussagen müssen, aber seinem Erscheinen wurde nicht halb soviel Aufmerksamkeit geschenkt wie dem von John D. Rockefeller.

Es war Februar. Schwere Schneestürme hatten in diesem Jahr New York heimgesucht. Dann war es bitter kalt geworden.

Trotzdem war der Saal des Obergerichts von New York gerammelt voll. Die Ordner mußten viele Schaulustige schon eine Stunde vor Beginn der Verhandlung abweisen. Sie warteten auf den Fluren und im Treppenhaus.

Drinne im Saal aber reckten die Zuschauer die Köpfe und starrten neugierig zur ersten Bank, wo die Geschäftsleitung der Standard Oil Platz genommen hatte.

»Welcher ist es?« flüsterten sie »Der kleine Dicke?«

»Nein, er soll schlank sein!«

Der Mann, der es geschafft hatte, vom Hilfsbuchhalter mit einem 15-Dollar-Gehalt zum reichsten Mann der Welt aufzusteigen, mußte sich doch im

Seibblank schafft 3erlei zugleich

Strahlenden Hochglanz, gründliche Sauberkeit

und dauerhaften Schutz



Nässe und Schmutz – nicht schlimm! Ein wenig nachbohnern – und schon glänzt alles wieder.



Verschmutzte Türkanten sind eine Plage. Mit Seibblank verschwinden Flecke und Streifen im Nu.



Seibblank schützt den Lack an Herd, Kühlschrank, Küchenmöbeln gegen alle häßlichen Spritzer.



1 Seibblank gibt Ihrem Fußboden strahlenden Hochglanz. Aber nicht nur das: Auch blinde Kacheln und stumpfe Marmorplatten werden mit Seibblank sofort wieder glänzend.

2 Seibblank reinigt beim Bohnern gleichzeitig den Fußboden. Ja, es beseitigt sogar die lästigen Flecke auf der Fensterbank und die Fingerspuren an den Türen.

3 Seibblank schützt den Fußboden nachhaltig vor Nässe und Schmutz. Kurz darüber bohnen, und schon glänzt alles wieder. Auch Ihre guten Möbel werden durch Seibblank vor Flecken und Kratzern bewahrt.

Seibblank für Glanz und Schutz und Sauberkeit

Paar-Preis: 98.-

AUS DER GOLDSTADT
direkt vom Spezialisten:
Echter Brillantschmuck
Armreife, Halsketten
Ringe mit echten Steinen
Trauringe, - alles nur in Gold
Qualitätsuhren, Tafelbestecke
Rückgaberecht - Vollgarantie
Günstige Zahlungsweise
Verlangen Sie nach heute
unverbindliches Angebot von:

Anzahlung nur 23.- DM
Weitere Modelle schon ab 19.-

AUGENSTEIN KG ABT. 20 PFORZHEIM

**Die kluge Frau weiß, was sie kauft:
Hengella-Bella, den Slip, der sitzt!**

Bitte fordern Sie unter
Chiffre A29 unser
Prospektmaterial an.

Hengella
MIT LIEBE GEMACHT

Hengella G. m. b. H. Aalen/Württ.

Die Sensation!

Kostenlos zur Probe erhalten Sie für 8 Tage den Platten-
spieler ELITE-MINETTA, stereo-geeignet, Mikro-Saphir –
an jedes Rundfunkgerät anschließbar! Mit Werksgarantie!
Wenn Sie ihn behalten, kostet er nur 12 x 3,30 DM
monatlich und Sie genießen zusätzlich alle Vorteile
als Bertelsmann Schallplattenring-Mitglied!

Schreiben Sie sofort an:
Schallplattenstudio, Abt. MB 28/5
Rheda/Westf., Postfach 139

Nur 12x3,30 DM monatlich

**Achtung Bauherren
und Hausbesitzer!**

Heizen - Backen - Kochen
und heißes Wasser für Küche und Bad
mit nur einer Feuerstelle
im ganzen Haus

Neu! Heute mit Öl –
morgen mit Kohle
jederzeit umstellbar
durch **HEIBACKO-MAT**

Heibacko
heizt das ganze Haus
mit Doppelfeuerung

Fragen Sie doch ganz einfach die älteste
deutsche Allesbrenner-Heißblutherdfabrik
Katalog gratis – Postkarte genügt!

Heibacko-Werk/6 • Wolfenbüttel
Referenzen überall!

Frohe Ostern
mit dem eigenen Tanbandgerät
beste Marken-große Auswahl

Garantie, Umlausdrehl, kleinste
Anzahlung, Rest auf 24 Monate,
überall Kundendienst. Fordern
Sie den groß. Gratis-Bildkatalog.

Schutz-Versand AM. T 10
Düsseldorf - Jan-Wellem-Platz 1 - Fach 7629

Lieferung
Ihrer Haus Das Postkärtchen lohnt – Sie werden staunen!

**NEU! FORMA
SCHNEIDERBÜSTE**
komplett mit Ständer

DM 17,50 erhältlich
in 4 Größen

**in allen Maßen
verstellbar** Oberweite,
Taillenweite, Taillenzänge, Hüftweite etc.
zusammensetzbar – auseinandernehmbar
Fordern Sie bitte Gratis-Prospekt

R. SCHOMACKER HAMBURG 34
Horner Weg 266 Abt. 2

10 Wochenraten
Kleidung - Schuhe - Textilien
Uhren - Polstermöbel
Campinggeräte - Haushaltswaren

Bekannt für sprichwörtlich gute Qualitäten.
— Belieferung von Bestellergruppen. —
2 prächtige Buntkataloge auf Anforderung umsonst.

FRIEDRICH BAUR GMBH ABT. 20R BURKUNSTADT

Baur
ECHTE
QUALITÄT

Qualitäts-Möbel ohne vorherige Anzahlung
Für 6,25 DM Wochenraten
ein kompl. Schlafzimmer.

echt Birnb., einschl. Kleiderschr., 200 cm, 4tür., Spiegel m.
Kons., 2 Betten, 2 Nachtschr., 2 Stuhlmatratzen, 2 Polster-
aufg. m. Kopfteil, 2 Schonerdecken, 2 Steppdecken od.
Tagesdecke, Acello-Wäschtruhe, zusom. nur DM 750,-

Für 6,75 DM Wochenraten
ein kompl. Wohnzimmer.

einschl. Wohnschrank, Edelholz, 200 cm, oder Wohnklei-
derschr., Eiche gep., Schloßcouch, 2 Sessel, Klubbisch,
Bouclé-Tepp., Stehlampe, Blumenstd., zus. nur DM 798,-

Für 5,- DM Wochenraten
eine Wohnküchenanrichtung

11teilig mit Stragula-Teppich zusammen nur DM 595,-
Fordern Sie unverbindlich unser Großbildangebot mit
320 Abbildungen kompl. Wohnungseinrichtungen. Liefe-
rung frei Haus. Fachmänni-
sches Auf-
stellen in
Ihrer Wohn-
durch unsere
Tischl. Schr.
Garantie auf
alle Möbel.

Fabrikation
u. Vertrieb

**MÜBEL-
BECKER K.G.**
Steinheim i. W.
Abt. 3/WK

Ein Knittax muß ins Haus!

Der Knittax ist eines der wenigen Haushaltsgeräte, die nicht nur die Arbeit erleichtern, sondern auch wertvolle Güter produzieren. Die Kleidung für die ganze Familie ist mit diesem vollkommenen Strickapparat bei unglaublich niedrigen Kosten schnell hergestellt. Strickerfahrung ist nicht notwendig! Lassen Sie sich die bunte Broschüre „Schneller als 100 Hände“ schicken. Karl Steinhof, Apparate-Fabrik, Abt. W., Berlin-Reinickendorf 1. Fast 1 Million sind vom Knittax begeistert!



MÖBEL OHNE ANZAHLUNG vorherige

Wohnschlafzimmer, Kombischrank, Macaré, Bettcauch m. Bettkasten, ca. 195x95 cm, 2 Cocktailsessel m. Nappenstift, Couchtisch m. Kunststoffspl., nur DM 597,-

Schlafzimmer in Edelholz, 6teilig, ab DM 498,-

Auch alle anderen Wohnungseinrichtungen einschl. Teppiche, Herde, Öfen und Waschmaschinen zu günstigsten Preisen. Lieferung trocknetfrei d. eigene Spezialfahrz. Teilzahlg. b. 24 Monatsraten. Ford. Sie kostenlos. Großbildangebot. Abt. 11

A. Stodthausen
Möbelfabrik u. Versand, Bad Salzungen (Lippe)

UMSTANDSKLEIDER

Bitte großen farbigen 100seitigen MODELL-KATALOG mit Stoffmustern kostenlos anfordern!

LIANA MODEN

NÜRNBERG 2
Postfach 1549 • Abteilung A

FIL HAMBURG 6
Weidenallee 2 • Tel. 450569

Deutschlands bekanntes Spezialhaus

Trauen Sie sich zu...

den Posten zu übernehmen?

fragte der Chef. — Ich sagte sofort: „Ja!“ Denn mein Kursus beim Hamburger Fern-Lehrinstitut hat mich gut vorwärtsgebracht! —

Tausende haben sich zu Hause in ihrer Freizeit durch Fernstudium mit Aufgabenkorrektur per Post und Abschluß-Diplom auf bessere Stellungen vorbereitet. Stellen Sie fest, was das HFL für Sie tun kann.

Ich will weiterkommen u. erbitte unverb. d. 198-seit. Gratis-Katalog m. 81 versch. Lehrplänen. Mich interessiert:

<input type="checkbox"/> Buchführung u. Bilanz	<input type="checkbox"/> Maschinenbau
<input type="checkbox"/> Industrie-Kaufmann	<input type="checkbox"/> Elektrotechnik
<input type="checkbox"/> Handelsvertreter	<input type="checkbox"/> Radio-/Fernsehtechnik
<input type="checkbox"/> Handlungsgeh. Prüfung	<input type="checkbox"/> Technischer Zeichner
<input type="checkbox"/> Steuerhelfer-Prüfung	<input type="checkbox"/> Bautechnik □ Bauzeichner
<input type="checkbox"/> Groß- □ Einzelhandel	<input type="checkbox"/> Mathematik
<input type="checkbox"/> Einkauf □ Expedition	<input type="checkbox"/> Betriebsorganisation
<input type="checkbox"/> Werbung und Verkauf	<input type="checkbox"/> Betriebsleiter
<input type="checkbox"/> Steno / Masch. Schr.	<input type="checkbox"/> Meisterprüfung
<input type="checkbox"/> Engl. □ Franz. □ Span.	<input type="checkbox"/> Aufnahme Ing.-Schule
<input type="checkbox"/> Deutsch □ Rechnen	<input type="checkbox"/> Techn. Kaufmann

Hamburger Fern-Lehrinstitut, Abt. 31 GL, Hamburg-RA.

440 Seiten Auswahl

fast 6000 Artikel

Bekleidung, Schuhe, Haushaltsartikel, Möbel, Kühlschränke, Waschmaschinen, Radio- und Fernsehgeräte und vieles andere mehr.

● Bequeme Zahlungsweise ● und Rückgaberecht

Farbenprächtiger Großkatalog für nebenberufliche Ortsvertreter. Guter Nebenverdienst. Schreiben Sie bitte gleich an:



SCHWAB ÜBERLANDVERSAND

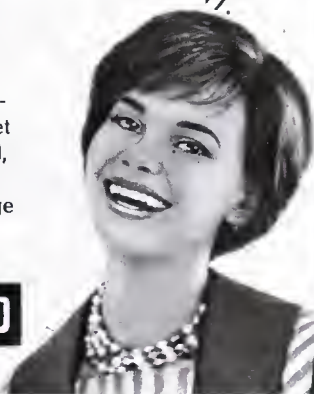
ABT. 111

HANAU MAIN

... und das sagt

Gerlinde Locker:

„Der Schwab-Katalog bietet eine Auswahl, wie man sie nicht alle Tage findet.“



Da ist er! der moderne **Universal-Schreibtisch**

Das schöne Geschenk für Mutter, Vater, Sohn und Tochter. Mit ihm bringen Sie Freude und Ordnung ins Heim. Keine Montage, keine Arbeit beim Aufstellen. Sie entfernen einfach die Welpen- und den Schrank steht gebrauchsfertig zum Einräumen vor Ihnen. Bei Nichtgefallen Rückgaberecht innerhalb 8 Tagen.

für nur 99.50

ab Versandart — Verpackung (für dunkel gebeizt 3, mehr)

Ausführung: Macaré, natur mattert. Maße ca. 90 cm breit, 35 cm tief, 145 cm hoch

Möbel-Meissner aus der **Herford/Westf.** Postfach 143

Gerhard Meissner Möbelstadt Abteilung 10 L

Mach Musik spiel Gitarre!

schnell-methode

Ein kinderleichter Heimkursus m. Garant-Welsservice. Kein Notenlesen. Schläger Jazz · Wonderlieder · Rock & Roll

DAS BESTE WAS EXISTIERT!

Frei! Prospekt: Gitarre · Klavier · Akkordeon (Instrument nennen) · Frankierung Postkarte 20 Pf. Adresse in Druckschrift

INTERNATIONAL MUSIC-CLUB, Abt. Europa/HZ 18, Laiden, Holland

„Die Uhr von Ihnen macht mir viel Freude!“

38.-



so schreibt Frau G. Brandt, Berlin, Weichselstr. 8

Damen-Spangenuhr

Vallankerwerk mit 17 Rubinen federgesicherte Armspange ein Schmuckstück für jede Dame

4 Monatsraten à DM 7.- nur 11.- DM Anzahlung per Nachn.

8 Tage zur Probe 1 Jahr Garantie Barzahlung 3% billiger

Herrn-Kalenderuhr

mit automatischer Tagesangabe Vallankerwerk mit 21 Rubinen wassergeschützt u. stoßgesichert m. verkürzbarem Scherenzugband

5 Monatsraten à DM 6.- nur 16.- DM Anzahlung per Nachn.

mit Lederband nur DM 37.- Anz. DM 13.-, 5 Raten à DM 5.-

Postkarte mit Geburtsdatum und Beruf genügt.

PETER MEYER, Bayreuth Abt. H 2

Punkt für Punkt

werden Sie mit großer Freude den kostenlosen Photohelfer von der Welt größtem Photohaus studieren: Vom Zeitungsjungen zum Großkaufmann — Keine Angst vorm Geldverdienen — 10 000 Mark in bar für Photofreunde — Herrliche Farbphotos und all die guten Kameras, die PHOTO-PORST bei nur einem Fünftel Anzahlung, Rest in 10 Monatsraten, bietet. Postkarte genügt an der Welt größtes Photohaus

DER PHOTO-PORST Abt. 309 Nürnberg

Elektro-Rasierer

BRAUN SM 3

Das neueste Modell ein Weiterfolg begründet durch entscheidende Vorteile: Patent-Sichelschlitze, doppeltes Schneidsystem, 3fach spezialgeschliffene Messer, verstärkter Antrieb. — 3 Jahre Garantie! Mit Zubehör DM 74.- oder bei Teilzahlung: 8 Monatsraten à DM 9.50 1. Rate als Nachn. bei Lieferung. Volle Rücknahmegarantie für 14tägige Probe, Postkarte mit Beruf und Geburtsdatum erbeten an

STRAUSS-VERSAND Abt. 167 B Fürth (Bay.)

Es begann in Berlin...

Hans Bredow nennt man den Vater des deutschen Rundfunks. Die Taufpaten seines Kindes jedoch waren die Berliner, als am 25. 10. 1923 die erste deutsche Rundfunksendung vom Berliner Vox-Haus in den Äther ging. Zunächst war es nur eine Funkstunde. Wenig später reckte sich der „Lange Lutschn“ in den Himmel, Berlins Funkturm und zugleich eines seiner Wahrzeichen. Mit der ersten Rundfunksendung aber wurde in Berlin ein neues Kapitel deutscher Kulturgeschichte geschrieben.

Seit jenem Tag hat sich die Welt, hat sich Berlin verändert. Geblieben ist die Talkraft der Berliner, unverändert ist ihr Glaube an die Zukunft. Ihre Talkraft können wir uns nutzbar machen, ihren Zukunftsglauben sollten wir stützen und teilen.

Dieses Zeichen steht für Berlin
Beim Einkauf nach Berliner Waren fragen



ENDLICH EIN MARKENTONBAND ZUM VORTEILHAFTEN PREIS!

Spule 15/360 m — DM 15,80

PERMATON

SOUNDCRAFT Hans Wolff & Co
Berlin-Dahlem
Breitenbachplatz 17-19

Im Fachhandel erhältlich.

Aussehen allein von der Menge abheben.

Die meisten Zuschauer einigten sich, daß Rechtsanwalt Choate, der neben dem dicken Dodd saß, Rockefeller sein müsse. Er entsprach mit seiner Adler-nase, der hohen Stirn, den kühn blitzenden blauen Augen noch am ehesten den Vorstellungen, die man sich von dem Otkaiser machte.

Als der Vorsitzende dann Mr. Rockefeller zur Zeugnisaussage aufrief, ging eine Art von Raunen der Enttäuschung durch die Menge.

Das sollte er sein? Dieser unauffällige mittelgroße Mann, der zwar ordentlich, aber keineswegs übertrieben elegant gekleidet war. In Haar und Schnurrbart zeigten sich die ersten grauen Strähnen, die in seltsamen Widerspruch zu seiner jugendlichen Haltung und dem aufrechten Gang standen.

Wer weiter hinten saß, hielt Rockefeller eher für einen Mann Mitte Dreißig, nicht aber für einen Fünfziger.

Und wie er sprach!

Selbst seine Freunde und Mitarbeiter, Flagler, Archbold, Dodd und O'Day, sahen überrascht auf, als Rockefeller plötzlich stotterte. Bei jeder präzisen Frage des Vorsitzenden begann er sich erst lange zu räuspern, sah unsicher im Saal herum, reckte den Kopf wie ein Schwerhöriger schief vor und stammelte: »Verzeihung, es tut mir leid, aber ich habe die Frage leider überhaupt nicht verstanden!«

Oder er sah den Vorsitzenden mit leichtem Vorwurf halb traurig, halb verträumt an und begann mit leiser Stimme:

»Well, Sir, die Sache ist so. All das ist ein bloßes Lügengerede. Wir leben in völlig normalen Beziehungen zu unseren Konkurrenten. Die Standard hat niemals die Ölpreise diktiert oder künstlich hinaufgeschraubt. Wir haben nie Versuche gemacht, den Markt zu kontrollieren. Das einzige, was wir getan haben, ist dem wirtschaftlichen Fortschritt und damit dem Fortschritt der Menschheit zu dienen! Dank der Initiative meiner Mitarbeiter scheint heute das Licht der Petroleumlampe in den ärmsten Bauernstuben in China, Japan, in Indonesien und Mexiko und im Vorderen Orient. Ist das ein Grund, uns zu verfolgen?«

Der Vorsitzende, der eine ganz präzise Frage gestellt hatte, begann ärgerlich zu werden. Es war schon ein reichlich starker Tobak, den Rockefeller hier anbot.

»Sie haben also niemals einen ersten Trust unter dem Namen »South Improvement Company« gebildet, bevor Sie Ihren zweiten Trust 1882 aus der Taufe hoben?«

Die Frage war falsch gestellt. Die »South Improvement«, die obendrein nicht einmal Rockefellers Erfindung war, war kein Trust gewesen. Rockefeller sah sofort seine Chance und antwortete zwar dem Buchstaben nach wahrheitsgemäß, dem Sinn nach aber falsch: »Ich habe den Namen South Improvement gehört«, sagte er gedehnt, »aber einem solchen Trust habe ich nie angehört!«

Das waren natürlich reine Spiegel- fechtereien. Bevor man das nichtssagende Verhör Rockefellers beendete, brachte John D. noch zwei wirkungsvolle Argumente an.

»Es wird immer behauptet«, sagte er leise, »daß die Standard einen Trust mit dem Ziel gebildet habe, die Petroleumpreise zu erhöhen. Das Gegenteil ist der Fall. Seit Bestehen der Standard sind die Preise gefallen. Sie sind gefallen dank der Rationalisierung und sinnvollen Ordnung unserer Organisation. Und was das angebliche Monopol angeht, das wir errichtet haben, erlaube ich mir, dem Herrn Vorsitzenden hier eine Aufstellung von einhundertelf Konkurrenzfirmen zu überreichen, die alle selbständig und in keiner Weise mit der Standard verflochten sind!«

Rockefeller griff in die Brusttasche und holte eine mehrseitige Liste heraus, auf der auch die letzte und kleinste noch unabhängige Ölraffinerie verzeichnet stand.

»Wir waren bisher der Ansicht,«

schrieb am nächsten Tag sarkastisch der Herald, »daß wir es bei der Standard mit einem Monopol zu tun hätten, einem Ungeheuer von über 90 Millionen Dollar Kapital. Herr Rockefeller indessen bewies uns als Zeuge, daß er der größte Wohltäter der Menschheit sei und daß seine Standard eine Art von Wohltätigkeitsverein darstelle, die das Heilslicht der Petroleumlampe zu den dunklen Stellen der bösen Welt bringe.

Er sang wie ein Vöglein im Walde. Nie hat er irgend etwas Böses getan. Er lebt in Eintracht und Brüderlichkeit mit seinen Konkurrenten. Nie hat er so etwas Schnödes wie Eisenbahnvorzugstarife zum Nachteil seiner Gegner ausgehandelt.

Was der Standard jetzt überhaupt nur noch fehlt, ist ein Geistlicher. Er würde die Vorstandssitzungen mit einer Andacht einleiten und den Herren die Gesetze der Nächstenliebe und Mildtätigkeit erläutern. Dann könnten wir Rockefellers Standard Oil Gesellschaft an die Spitze der christlichen Missionen dieses Zeitalters setzen!

Trotzdem — darin stimmten alle Zeitungen sowie auch besonders Flagler, Archbold und die Rechtsanwälte völlig überein: der stotternde, verlegene, hilflose, verträumte John D. Rockefeller hatte im Zeugenstand ein Meisterstück geliefert. Praktisch war nichts, aber auch garnichts bekanntgeworden, was man nicht schon längst wußte.

Die geheimen Verbindungen des Trusts, die Art, wie er operierte und aufgebaut war, blieben nach wie vor in mystisches Dunkel gehüllt. Man war keinen Schritt vorwärts gekommen.

Das wurde vor dem nächsten Untersuchungsausschuß, der im April zusammentrat, anders.

Diesmal hatte man eine Vielzahl von Zeugen vorgeladen. Mr. Rice ebenso wie Henry Emery, Matthews aus Buffalo und B. B. Campbell. Alles langjährige Gegner Rockefellers, die die Macht seines Trusts bei mehr als einer Gelegenheit deutlich zu spüren bekommen hatten. Sie warteten alle nur auf die Gelegenheit, es Rockefeller für alle erlittenen Einbußen im Konkurrenzkampf heimzuzahlen.

Der Ausschuß aber wollte endlich einmal durch die Sache durchsteigen.

Archbold wurde als erster Zeuge zur Frage der Eisenbahnvorzugstarife vernommen.

Franklin B. Gowen, der die Untersuchung führte, fragte ihn: »Sie haben also die besten Bedingungen mit den Eisenbahngesellschaften herausgehandelt?«

»Jawohl!«
»Ohne Rücksicht darauf, was die anderen zahlen mußten!«

»Natürlich! Ich mache keine Geschäfte für andere Leute.«

»Aber auch ohne Rücksicht darauf, ob die Eisenbahngesellschaften durch diese Vorzugstarife gesetzliche Bestimmungen verletzen!« fuhr der Vorsitzende mit eiskalter Stimme fort.

Im nächsten Heft: Der Trust ohne Buchführung • Ein Staatsanwalt greift durch • Herr und Frau Rockefellers Privathotel • Hundert Stück Unkraut für zehn Cents • Pferdehandel am Erie-See



Großimporte - aus den besten Kaffeeländern der Welt...

EDUSCHO, eine der größten Kaffee-Röstereien Europas, das bedeutendste Versandhaus in der Kaffeestadt Bremen, mit immer mehr eigenen Spezialgeschäften, garantiert Freunden guten Kaffees:

- Direkt-Import aus den besten Kaffeeländern der Welt
- Kaffeeveredelung in der eigenen modernen Großrösterei
- Direkt-Bezug auf dem Versandweg und Einkauf in eigenen Spezialgeschäften = höchste Qualität zu günstigsten Preisen
- Ein Sortiment, das jedem Kaffeekenner vollendeten Genuß verspricht



EDUSCHO KAFFEE

Millionen bevorzugen
EDUSCHO KAFFEE!




SIEH FERN MIT HÖR ZU!


SO 12. MÄRZ


KANALE Frankfurt: 2, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 — Südwestfunk: 4-11, 14, 15, 17 und 22 — Saarbrücken: 2 und 11 — Stuttgart: 5-11 und 17 — München: 2-7, 10, 11 und 14 — Luxemburg: 7 — Paris: 5, 6, 8 und 9

12.00  **Internationaler Frühschoppen**
Anschließend: Programminweise

13.00  **Magazin der Woche**
Eine Regionalumschau

14.30  **Die Muminfamilie**
»Die Gäste«. Ein Spiel der »Augsburger Puppenkiste« Walter Oehmichen (Kinderstunde)

15.00  **Deutsche Leichtathletik-Hallenmeisterschaften**
Aufzeichnung vom Vortag aus Stuttgart

17.00  **Safari am Kilimandscharo**
Bericht von Horst Scharfenberg (WIEDERHOLUNG)
(Sendeschluß: 17.40)

18.00 **Übertragung von der Eishockey-Weltmeisterschaft**
Übernahme vom Schweizerischen Fernsehen (Sendeschluß: 20.00)


20.00  **Nachrichten**

20.05  **Hotel Victoria**
Eine musikalische Schau von Klaus Munro
mit Vico Torriani, Vivi Bach, Paul Hörbiger, Anna Louise Schubert, William Milié, Hans J. Diedrich, Klaus Havenstein, Franz Eder, Rudi Cardenas, den Blue Diamonds und dem Cornet-Trio
Choreografie: William Milié. — Kamera: Oskar Schnirch. — Szenenbild: Ulrich Elsässer und Rudolf Remp. — Regie: Günther Hassert
Sehen Sie bitte auch Seite 3

21.05  **Römischer Reigen**
Ein Spielfilm
mit Eduardo de Filippo
Vittorio de Sica
Anna Maria Ferrero
Gérard Philipe
Françoise Perier
Regie: Gianni Franciolini










22.35  **Nachrichten**

22.40  **Weltmeisterschaft im Hallenhandball**
Sprecher: Wim Thölke
Aufzeichnung einer Übertragung vom Mittag aus Dortmund

23.40  **Wochenspiegel**
Zusammenfassung der Tagesschauberichte der vergangenen Woche

LUXEMBURGER FERNSEHEN: 17.02 »Geheimnis des schwarzen Dschungels«. Film. — 18.30 »Das Zirkuskind«. Buffalo Bill. — 18.55 Allerlei Interessantes. — 19.10 Mickey-Magazin. — 19.35 Télé-Jeu. — 20.00 Neues vom Sonntag. — 20.15 »Sonnenschirme und Elefantent«. Asienreise. — 20.40—22.10 Die Abenteuer der Madame Muir. Film.

FRANZÖSISCHES FERNSEHEN: 10.00 Protest. Sendung. — 10.30 Kathol. Sendung. — 12.00 »La séquence du spectateur«. — 12.30 Sonntag in Frankreich. — 13.00 Nachrichten. — 13.30 Hinter dem Bildschirm. — 14.00 »Das Güte-Serum«. Film. — 14.30 Télé Dimanche. — 17.15 »Die Königin der Rebellen«. Film. — 18.45 Begegnung mit Joseph Haydn. — 19.15 Theaterschau. — 19.25 »Die goldene Göttin«. — 20.00 Nachr. — 20.20 Sport. — 20.45 Der gute Gott ohne Bekenntnis. Film. — 22.15 Michèle Arnaud. — 22.30 Eishockey-Weltmeisterschaft. — 23.00—23.30 Nachrichten.

 HAMBURG  FRANKFURT  MÜNCHEN
 BADEN-BADEN  BREMEN  STUTTGART
 KÖLN  BERLIN  DF DEUTSCHES FERNSEHEN



17.00 SAFARI



Die »Jagdwaffe« des Reporterteams wird schußbereit gemacht. Brütende Hitze fastet über der afrikanischen Steppe. Jede Handbewegung kastet Schweiß. Aber die Beute — Aufnahmen von Tieren in freier Wildbahn — fahnt!



Askaris — die Pazifisttruppe Ostafrikas. Sie haben scharfe Augen und sind unerbittlich, wenn sie auf Wilderer stoßen. Afrikas beste Polizisten und Englands beste Katanlaßbeamten schützen das Wild des Schwarzen Erdteils



Oben: Zu Ende die Freiheit! Vier starke Männer sind notwendig, um die einjährige Giraffe zu bändigen. Auf Wiedersehen — in einem Zoo!

Unten: Zu Ende die Safari! — für die farbigen Wilderer, die ihre Beute selber abtransportieren müssen. Auf Wiedersehen — vor dem Gericht!



AM KILIMANDSCHARO

Sonnenaufgang am Thron der Götter – purpurnes Licht umstrahlt das weiße Greisenhaupt des Kilimandscharo. Der Name des Berges, der mit 5895 m die höchste Erhebung Afrikas ist, entstammt der Suaheli-Sprache und bedeutet: Kilima = Berg, ndjaro = böser Geist. 1848 wurde das Bergmassiv von einem Missionar entdeckt, 1889 sein von ewigem Schnee bedeckter Gipfel bezwungen

den zahlreichen Gerüchten gründlich nachgegangen. In einem geländegängigen Universalfahrzeug unternahmen sie eine Jagdsafari durch Kenia und Tanganjika – das ehemalige Deutschostafrika. Sie drehten Filme am Fuße des Kilimandscharo, den man den schönsten Berg der Erde nennt, und im berühmten Amboseli-Wild-Reservat. Aber sie belauschten mit der Kamera auch den Tierfang auf freier Wildbahn und suchten das geheimnisvolle weiße Zebra.



Links: Der Massai hatte nur einen Wunsch: Einmal einen Blick durch die Kamera tun!

Rechts: Verkehrsapfer auch in Afrika! Ein totes Zebra an der Straße nach Nairobi



Unten: Sie möchten lieber in Afrika bleiben! Giraffen fliehen vor den Tierfängern



21.05

Der Garten der Villa Borghese im Herzen Roms ist, wie so viele Parks in aller Welt, Treffpunkt der Verliebten. In seinem Film »Römischer Reigen« lässt Regisseur Franciolini einen Tag dieses Parks an uns Revue passieren – einen Tag voll verliebter Tändeleien, kleiner Skandale, aber auch voll Alltagsdramatik. Eigentlich sind es sechs in sich abgeschlossene Erzäh-

lungen: der leichte Flirt der Soldaten und Kindermädchen zu Beginn, dann die Geschichte des alten Professors und seiner jungen Schülerin, weiter die gestörte Liebelei des bekannten Advokaten; auf zwei amouröse Zwischenspiele folgt schließlich die Story des Straßenmädchens. Doch alles fließt unmerklich ineinander über, und wenn die Dämmerung kommt, hat sich der Ring geschlossen.



Gérard Philipe



Anna Maria Ferrera



François Perier



Giovanna Ralli



Vittoria de Sica



Micheline Presle

SO

12. MÄRZ

Ich habb noch froh lwerlich, sagte man im alten Frankfurt. Auf Hochdeutsch bedeutete das: Ich freu' mich meines Lebens! Besonders in Sachsenhausen regierte die Lebensfreude. Die Appellworte bekamen Spitznamen wie »Griesmeisepöche«, »Hinklaan« und »Wärmworscht«. Auf den richtigen Namen Stillebauer hörte hingegen jener historische Frankfurter, der 1838 als letzter Zopfträger der Stadt starb. 34 Jahre später ouletschte bereits als Vorläufer der neuen Zeit die erste Pferdebahn vom Schönhof zur Hauptwache. Lokomotivfisch beschwingt dichtet damals der humorvolle Stadtpoet Friedrich Stoltze: »Ich will merr net in mein Koop ene; wie kann nor e Mensch net von Frankfurt



Mit der Liebe spielt man nicht (Frankfurt II, 13.30 Uhr)

seil! — Erinnerungen an die gute alte Zeit frisch Frankfurt II in seiner Sendung um 16.00 Uhr noch einmal auf.

*** Holmenkollen: dieses Wort ist nicht nur für die Skiläufer aller Länder ein Begriff. Alljährlich finden auf dem rund 400 Meter hohen Hügel vor den Toren der norwegischen Hauptstadt die berühmten internationalen Skiwettkämpfe in den nördlichen Wettbewerben statt. Dabei ist der Spezialsprunglauf absoluter Höhepunkt. Über 100.000 Zuschauer, darunter die gesamte Königsfamilie, sind keine Seitenhänger. In diesem Jahr brechen die Norweger zum erstenmal mit einer Tradition. Das Skispringen findet nicht mehr an einem, sondern künftig an zwei Tagen statt. Jeder Springer startet in vier Durchgängen: zwei am Sonntagabend, zwei am Sonntag. Kleine Patzer, die meist über Sieg oder Niederlage entschieden, können wieder ausgeglichen werden. Deutschlands Olympiasieger Helmut Recknagel, der im vorigen Jahr die Konkur-



Holmenkollen-Sieger 1960: Helmut Recknagel

renz vor Engan (Norwegen) und Bolkart (Oberstdorf) gewann, ist erneut dabei. Recknagel, schon 1957 Sieger am Holmenkollen, war der erste Nichtskandinavier, der diesen Wettbewerb, der 1892 gegründet wurde, gewann. Er hat in diesem Jahr nicht die Form und Beständigkeit von 1960. Trotzdem zählt er zu den großen Favoriten. Auch Deutschlands zweiter Olympiasieger, Georg Thoma, wird am Holmenkollen starten. Die Deutschen haben also zwei Eisern im Feuer. (Zu den Sportsendungen)

566 m 593 kHz — UKW: MHz 88,5 / 93,3 / 95,4 / 96 (Kanal 5, 21, 28, 30)

- 5.00 Nachrichten, Wetter
- 5.50 Musikal. Intermezzo
- 6.00 Nachrichten, Wetter
- 6.05 Morgenmusik
- 7.00 Nachrichten, Wetter
- 7.05 Volkslied. Kanzerl
- 8.00 Nachrichten, Wetter
- 8.10 Wasserstände
- 8.15 Kathol. Morgenfeier
- Ansprache: Pfarrer Paul Gutfelds, Frankfurt
- 8.45 Aus d. religiös. Leben
- 9.00 Evangel. Morgenfeier
- Ansprache: Bundesdirektor Dr. Rudolf Thaut, Bad Homburg
- 9.30 Straßenzustand
- 9.33 Stefan George
- Ein Porträt des Lyrikers. Von Walter Schmiele
- 10.00 Max Bruch
- Schottische Fantasie: Michael Rabin, Violine, und das Philharmonia-Orchester London. Leitung: Sir Adrian Boult
- 10.30 Das Frankfurter Gespräch
- 11.00 Ein schöner Sonntag
- allerselts! mit Margot Guilleaume, Carl Bay, Karl Hoppe, Benno Kusche, Rudolf Schöck, dem Berliner Motettenchor, dem Madrigalchor der Staatlichen Hochschule für Musik in Köln, Hans Klappka, Violine, und Gailina Kowal, Klavier
- 12.30 Für Stadt und Land
- mit Heiner und Philipp
- 12.40 Hessen-Rundschau
- 12.50 Nachrichten, Wetter
- 13.00 Musik nach Tisch
- Petticoats / Lover's Guitar / Wiener Tanz / Es begann in Neapel / Bambikongreß / Sonntag-Swing / Nimm mich doch mit / Le moulin aux tulipes / Stranger in Paradise / Pizzi-Pezzo
- 13.30 Der gemeinsame Weg
- 13.45 Frauenfunk:
- Vom Alterwerden
- 14.00 Für Kinder: Unsere Kinderpost aus Nordhes-

- sen. Spiele der Kasseler Kücken
- 14.30 Joh. Sebastian Bach
- Kantate »Amore traditor«: Dietrich Fischer-Dieskau, Bariton; Edith Picht-Axenfeld, Cembalo; Irmgard Poppen, Continuo; Celio. — Flötensonate A-dur: Jean-Pierre Rampal, Flöte; Robert Veyron-Lacroix, Cembalo
- 15.00 In diesen Tagen
- 15.30 SPORT UND MUSIK
- Fußball: FSV Frankfurt gegen 1. FC Nürnberg / VfB Stuttgart gegen Kickers Offenbach. — Eishockey-Weltmeisterschaften in der Schweiz. — Ariberg-Kandahar-Skirennen
- 17.13 Lotto-Ergebnisse
- 17.15 Rendezvous mit Musik
- Platten aus aller Welt
- 18.45 Das Buch der Woche.
- Rolf Italiaander: »Die neuen Männer Afrikas«, besprochen von Rudolf Krämer-Badoni
- 19.00 Unterhaltende Klänge
- 19.30 Hessen-Rundschau
- 19.40 Nachrichten, Wetter
- 19.50 »Vom Geist der Zeit«.
- Kulturpolit. Betrachtung von Jürgen Petersen
- 20.00 Bei uns zu Gast: REG OWEN
- Aus seiner neuesten Produktion mit dem Tanz- u. Unterhaltungsorchester d. Hessischen Rundfunks

Aus Opern von Giacomo Puccini

»Le Villi«: O wär den Blumen gleich ich: Licia Albanese. — »Manon Lescaut«: Wo lebte wohl ein Wesen: Walther Ludwig / Ach, in den kalten Spitzen hier: Renata Tebaldi / Intermezzo / Einsam, verloren: Maria Callas. — »Das Mädchen aus dem Goldenen Westen«: Lasset sie glauben: Mario del Monaco. — »Schwester Angelika«: Intermezzo / Ohne Mutter bist du, Kind, gestorben: Maria Callas. — »Der Mantel«: Warum liebst du mich nicht mehr: Giovanni Inghileri und Emma Tegner. — »Turandot«: Drei Chöre aus dem ersten Akt / In diesem Schlosse: Maria Callas

Die Puccini-Freunde können sich bei dieser Sendung auf ein musikalisches Festmahl vorbereiten. Es erklingen einige der schönsten Arien des italienischen Komponisten, gesungen von den Stars der Opernbühne und bedeutendsten Puccini-Interpreten — der Callas, der Tebaldi und Maria del Monaco.

- 22.00 Nachrichten, Wetter
- 22.05 Sportberichte
- 22.30 ZUM TANZEN UND TRÄUMEN
- I. »Beschwingter Auftakt«.
- Es spielt das Tanzorchester des Hessischen Rundfunks, Ltg. Willy Berking.
- Es singen Helen Forster, Alf Brünner, Willy Hagara, die Urbanos und die Serenaders. — II. Intermezzo mit dem Südfunk-Orchester, Leitung: Erwin

- Lehn. — III. »Ein Walzertraum«.
- Melodien aus der Operette von Oscar Straus, mit Erni Bieler, Hannelore Böhlitzsch, Luise Cammer, Lotita, Herta Taimar, Peter Alexander, Willy Hofmann und Sandor Konya. — IV. »Treffpunkt Musikbox«.
- Tanzmusik v. Schallplatten
- 24.00 Nachrichten
- Nur für 506 m 593 kHz: 0.10–5.50 Musik. Vom NDR

2. PROGRAMM FRANKFURT

UKW: MHz 89,7, 91,2 und 92,1 (Kanal 9, 14 und 17)

- Bis 7.05 s. 1. Programm
- 7.05 Orgelmusik von Buxtehude und Hindemith
- 7.30 Robert Schumann
- Klaviertrio F-dur, op. 80
- 8.00 Nachrichten, Wetter
- 8.05 Holtenkanten
- Übernahme von Bremen
- 10.00 »Der Freiheitsbegriff bei Schiller« (Schulifunk für Erwachsene)
- 10.30 Mit Sang und Klang
- 11.00 BEETHOVEN
- Klavierkonzert Nr. 1 C-dur: Robert Casadesu u. das Concertgebouw-Orchester Amsterdam, Ltg. Eduard van Beinum
- 11.30 Aus Bachs Kontantenwerk: »Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut«
- Gesangssolisten: Lotte Wolf-Matthäus, Alt; Johannes Feyerabend, Tenor; Hans-Olaf Hudemann, Baß
- 12.00 »Die Diakonie im sozialen Zeitalter«.
- Von Pfarrer Walther Rathgeber
- 12.30 Musik zum Mittag
- Hans Scheipor mit seinem Ensemble: Susi Hundt, Gesang; Fritz Kuilmann und Hans Scheipor, an zwei Klavieren
- 13.00 Für Stadt und Land
- mit Heiner und Philipp

- 13.10 Hessen-Rundschau
- 13.20 Nachrichten, Wetter
- 13.30 Mit der Liebe spielt man nicht.
- II. Älterer Herr und junges Mädchen. Aufnahme vom NDR
- 14.00 Aus dem Jahreskreis
- Es singt das Odenwälder Felsberg-Quintett, Leitung und Zitherbegleitung: Philipp Bickelhaupt
- 14.30 Vergnügte Klänge
- 15.00 Unterhaltungs- und Tanzmusik vom Mittelalter bis zur Gegenwart: »Das 15. Jahrhundert in Flandern«.
- Von Geneviève Thibault, Paris
- 15.15 Musik z. Koffestunde
- Dzw. 16.00 Stimmen der Heimat: »Aus Olms Zeiten«.
- Alt-Frankfurter Erinnerungen von August G. Mahr (Siehe linke Randspalte)
- 16.45 Lebendiges Wissen: »Menschen und Tiere«.
- Eine Studie v. Rich. Gerlach
- 17.00 WAS IHR WOLLT!
- Aus Oper und Sinfonie
- 18.30 Die Sportrundschau
- 19.00 Nachrichten, Wetter
- 19.05 In diesen Tagen
- 19.35 Eine kleine Melodie
- 20.00 Ein Polpourri der schönsten deutschen Volkslieder mit Margot Guilleaume, Helga Korgei, Carl Bay, Erich Kunz, Sigmund Roth, Willy Schneider, Karl-Horst Schröder, Robert Titz, dem Benderschen Kinderchor, dem Bergedorfer Kammerchor, dem Berliner Lehrergesangsverein, dem Madrigalchor der Staatlichen Hochschule für Musik, Köln, und den Orchestern Hermann Hagedest und Adalbert Luczkowski, d. Orchester der Wiener Staatsoper und den Schwarzwaldmusikanten

- 20.30 KONZERT
- Hornkonzert Nr.3 Es-dur, KV 447 (Mozart). Serenade D-dur (Brahms). — Gustav Neudecker, Horn; das Sinfonie-Orchester d. Hessischen Rundfunks, Leitung: Otto Matzerath
- 21.30 Hessen-Rundschau.
- Nachrichten, Wetter
- 21.45 Studio für Neue Literatur: »Der Mann mit dem Goldenen Arm«.
- Gespräch mit Nelson Aigren
- 22.15 Bela Bartok
- »Im Freien«, fünf Klavierstücke: Theo Bruins. — Streichquartett Nr. 6: Vegh-Quartett
- 23.00–0.10 s. 1. Programm

388 m 1016 kHz — 343 m 827 kHz — 451 m 885 kHz — 182 m 1820 kHz

UKW I: Kanal 2, 15, 16, 18, 20, 23, 25, 28, 30, 33, 36 und 38

- 6.50 Zum Tag des Herrn
- 7.00 Nachrichten, Wetter
- 7.15 Morgenkonzert
- 7.55 Wasserstand, Wetter
- 8.00 Kurznachrichten
- 8.05 Polit. Zeitschriften
- 8.15 Joseph Haydn
- Thema mit Variationen. C-dur. — Sonate Nr. 21 Maria Bergmann und Carl Seemann, Klavier
- 8.30 Evangel. Morgenfeier (Pfarrer Schneider, Bad Dürkheim)
- 9.00 Nachrichten aus der christlichen Welt
- 9.15 Kathol. Morgenfeier (Konviktsdirektor Karl-Heinz Jakoby, Trier)
- 9.45 »Die Lehre des Konfuts«.
- Aus den Schriften des chinesischen Weisen (s. rechte Randspalte)
- Dazu Musik von Johann Sebastian Bach
- 10.30 »Meine Erinnerungen an Breslau«.
- Von Prof. Franz Landsberger
- 11.00 Konzert des Großen Unterhaltungs-Orchesters des SWF, Leitung: Emmerich Smola. Solisten: Rolf Schwaiger, Sopran; Plinio Ciabassi, Baß; Siegfried Barchet, Celio
- 12.15 Für den Bauern: Aus der Arbeit des Landschaftsgärtners
- 12.30 Chorgesang des Männerchors Germania. Betzdorf, Ltg. Josef Gabor
- 12.45 Nachrichten, Wetter, Straßenzustandsbericht
- 13.00 Techn. Briefkasten
- 13.10 Mittagskonzert
- Concerto Nr. 1 g-moll (Gauipi). Brandenburgisches Konzert Nr. 2 F-dur (J. S. Bach). Klavierquartett f-moll (Prinz Louis Ferdinand). Sinfonie Nr. 5 c-moll (Beethoven)
- 14.45 »Bildnis eines Knechts«.
- Von Ossip Kalenter
- 15.00 Kinderfunk. Helden ohne Waffen. 2. Folge: »Halbmond« am Rande der

- Welt. Von Werner G. Sulfran
- 15.30 WAS EUCH GEFÄLLT.
- Ouvertüre zu »Die Regimentstochter« (Donizetti). Laß dir noch einmal sagen, aus »Don Pasquale« (Donizetti). Aus »Hoffmanns Erzählungen«: Intermezzo und Barkarole / Leuchte, heller Spiegel (Offenbach). Zigeunerweisen; Das Lied von den Tauben; Cymbal-Rhapsodie (Sarasate). Melodien aus »Schön ist die Welt« (Lehar). Ball bei Ziehrer. — Geliebtes Herz (Brodsky). Poème (Fibich). Immer und ewig (Kreuder). Funiculi-Funicula (Denza). Santa Lucia. — Ciribiribin (Pestalozza). Napoli (Bellstedt)

- 16.58 Lottozahlen
- 17.00 Jezz-Intermezzo
- Dick Katz, Piano; Dakota Staton, Gesang
- 17.30 Das Buch der Woche
- Sir Anthony Eden: Memoiren 1945–1957
- 17.45 Die Sportreportage
- 18.15 Tübingen. 18.22 Freiburg. Sport. — Rheinland-Pfalz. Nachr. / 18.20 Sportberichte
- 18.30 Musikalisches Intermezzo
- 18.40 Kulturpolitische Betrachtungen
- 18.50 Unsere Abendmusik
- mit beliebten Liedern und Volksweisen
- 19.40 Tribüne der Zeit: Nachrichten, Wetter, Weltpolitische Wochenschau von Reinhard Gerdes

20.00 Jenufa

Oper in drei Akten von Leos Janacek
Jenufa (Gertrude Hoff). Die Küsterin Buryja (Grace Hoffman). Die alte Buryja (Res Fischer). Leca (Joseph Traxel). Stewa (Fritz Uhl). Karolka (Hannelore Schulz-Pickard). Barena (Ursula Kerp). Jano (Eva Kasper). Dorfrichter (Walter Hagner). Seine Frau (Susanne Will). Aitgesell (Alfons Hoite). Eine Magd (Flora Rafanelli). Die Tante und Frauenstimme (Rita Bezzi-Breda). Männerstimme (Mario Frosini)
Chor und Orchester des »Maggio Musicale Fiorentino 1960«, Leitung: Arthur Aepf
»Ein Gefangener der Kunst Janaceks« wurde Max Brad, als er die Oper »Jenufa« hörte. Vielleicht wird es ihnen genauso gehen; denn dem ergreifenden Stoff entspricht die Musik. Janacek hat sich hier um einen naturalistischen Sprechgesang bemüht, indem er die »Melodie des Wortes« stilisierte.

- 22.00 Nachrichten, Wetter
- 22.10 Sportberichte
- 22.40 Wenn die Nachbarn schlafen. Tanzmusik für Zimmerlautstärke
- 24.00 Nachrichten
- 0.10 Vom Sonntag zum Montag. Musik und Tanz mit dem Großen Unter-

- haltungs-Orchester des SWF, Leitung: Emmerich Smola, dem Orchester Werner Baumgart, den Schwarzwaldmusikanten und anderen
- Nur für 395 m 1016 kHz: 1.10–5.40 Musik bis zum frühen Morgen. Vom NDR

SÜDWESTFUNK UKW II

Frequenz-Angaben siehe im Montag-Programm

- Bis 7.15 s. Mittelwelle
- 7.15 Freiburg. Sang und Klang. — Tübingen. Morgengruß. — Rheinland-Pfalz. Sinfonie Nr. 5 F-dur (Stamitz). Bläsersextett Es-dur (Rössler). Violinkonzert, op. 7 Nr. 5, c-moll (Lecclair). Sinfonie pastorale (Rosetti)
- 8.15 »Der pensionierte Lehrling«.
- Von Hans Kanitz
- 8.30 Beliebte Melodien
- 10.00 Nachrichten, Wetter
- 10.05 Polit. Zeitschriften
- 10.15 Konzert des Südwes-funk-Orchesters. Leitung: Ernest Bour
- Aufforderung zum Tanz (Weber). Italienische Serenade (Wolf). Sinfonie C-dur (Dukas)
- 11.15 »Konzis« — Erwartung, li. Ein Wort an die Defaitisten und eines an die Schwärmer. Katholische Ansprache von P. Mario von Gall, Zürich
- 11.30 Nachrichten aus der christlichen Welt
- 11.45 »Gesicht und Maske«.
- III. Das Antlitz der Heiligen. Evangelische Ansprache von Pastor Hans Jürgen Baden, Hannover
- 12.00 Freiburg. Zwölf-Uhr-Läuten — Auf ein Wort.

- Herr Nachbar! / 12.15 Sonate e-moll (Krebs). Suite (Beer): Nikolaus Debus, Flöte; Mechtild Hatz, Cembalo; das Schwalber-Quartett / 12.45 Für den Bauern
- Tübingen. Konzert
- Rheinland-Pfalz. Glockenspiel der Christuskirche Mainz. — Streichquartett F-dur (Stamitz). Silzer-Quartett / 12.15 Glückwünsche / 12.20 Lieder und Tänze vom Mittelrhein
- 13.00 Musik nach Tisch
- 14.45 Nachrichten, Wetter, Straßenzustandsbericht
- 15.00 Sport und Musik
- 17.00 »Die verdächtige Liebe des Arpad Linzeny«.
- Erzählung von Stephan Valda
- 17.15 ORCHESTERKONZERT
- Konzert a-moll für Violine, Celio und Orchester (Brahms): Isaac Stern, Leonard Rose und die New Yorker Philharmoniker, Leitung: Bruno Walter. — Sinfonie Nr. 4 f-moll (Tscholkowsky): Leningrader Philharmonie, Leitung: Eugen Mravinsky
- 18.30 Freiburg. Sportrevue: 19.00 Chöre aus »Jephtha« (Händel). Leitung: Rolf Ummenhofer

- Tübingen. Sportfunk
- 19.00 Aufnahmen vom 4. Pfüflinger Hallen-Konzert 1960/61 mit Maria Kalamarkian, Jacoba Muckei und Reinhold Barchet
- Rheinland-Pfalz. »Die Erzählungen des Mainzer Stephanstürmers«.
- Von Heinrich Maurer / 19.15 Sportreportagen
- 19.45 Musikal. Kurzweil
- 20.00 Nachr., Wetter, Lotto
- 20.10 IM RHYTHMUS DER FREUDE.
- Am Mikrofon: Hans Heilhoff
- 22.00 Nachrichten, Wetter
- 22.10 Tribüne der Zeit: Weitpolitische Wochenschau von Reinhard Gerdes
- 22.25 Joh. Sebastian Bach
- Italienisches Konzert: Janine Daosta, Klavier
- 22.40 Lyrik der Zeit
- Walter Richter-Ruhland: »Dämmerungen — weiß wie sterbender Schnee« (s. rechte Randspalte)
- 23.00 SCHWEIZER KOMPONISTEN
- Toccata für vier Bläser. Schlagzeug und Streicher (Burkhard). Lyrische Musik für Oboe, Harfe und Orchester (Schibler). Suite aus »Amor und Psyche« (Moeschinger)
- 24.00–1.10 s. Mittelwelle

RIAS I. Programm

- 303 m 989 kHz
- 5.00 Kurznachrichten
- 5.05 Frühmusik
- Dawz. 5.30 u. 6.30 Nachr.
- 7.15 Buddhisten-Andacht
- 7.30 Kurznachrichten
- 7.35 Sonntagmorgen auf dem Lande
- 8.00 Kathol. Morgenfeier
- 8.30 Kurznachrichten
- 8.38 Evangel. Morgenfeier
- Anschl. Aus dem Orgelwerk Johann Sebastian Bachs. 4. Folge: Köthen Fantasie und Fuge g-moll
- 9.30 Kurznachrichten
- 9.35 Programminweise
- 9.55 RIAS gratuliert
- 10.00 Konzerl
- Ouvertüre zu »Raymond« (Thomas). Ballettmusik aus »Die lustigen Weiber von Windsor« (Nicolai). Scherzo aus »Concerto symphonique« (Litolff). In der Schenke, aus »Eisässische Szenen« (Masse-net). Slawischer Tanz Nr. 13 (Dvorak)
- 10.30 »Die Beerdigung mit der Kleinbahn«. Erzählung
- 11.00 Felix Mendelssohn
- Ouvertüre zu »Die Heimkehr aus der Fremde« / Klavierkonzert Nr. 2 d-moll. Solist: Helmut Recknagel / Ouvertüre zu »Ruy Blas«
- 11.45 Stimme der Kritik
- 12.00 Mittagskonzert
- 13.00 Nachr., Kulturnachr.

- 13.30 Die Woche in Bonn
- 14.00 César Franck
- Sonate A-dur für Violine und Klavier, gespielt von Gerhard Taschner und Martin Krause
- 14.30 Die RIAS-Kinder
- 15.00 Spaziergang m. Musik
- 16.00 Musik aus Amerika
- 16.30 Nachrichten
- 16.43 Tanztee
- 17.45 Pressespiegel
- 18.00 Europäische Stunde
- 19.00 Nachrichten
- 19.10 Im Blickpunkt
- 19.30 Barockmusik
- 20.00 KONZERT
- des Berliner Philharmonischen Orchesters, Ltg. Istvan Kertesz
- Divertimento D-dur, KV 136 (Mozart). Klavierkonzert a-moll, op. 54 (Schumann). Solist: Claudio Arrau. — Sinfonie Nr. 1 D-dur (Mahler)
- In der Pause: »Alt-Berlin im 20. Jahrhundert«
- 22.00 Nachrichten, Sport
- 22.30 Tanz ohne Pause
- 23.50 Spanische Gedichte
- 24.00 Nachrichten
- 0.10 Zum Tanzen
- Dawz. 1.00–1.05 Nachr.
- 2.00 Kurznachrichten
- 2.05 Unterhaltungsmusik
- 3.00 Kurznachrichten
- 3.05 Bunt gemischte Musik
- 4.00 Kurznachrichten
- 4.05–4.50 Musik a. Italien

DEUTSCHE LANGWELLE

- 1987 m 151 kHz
- 16.00 Nachr. 16.10 Beliebte Märsche. 16.40 Alfons Bauer spielt. 17.00 Nachr. 17.03 Melodie u. Rhythmus. 17.50 Hinweise. 18.00 Nachrichten.
- 18.05 Aktueller Plattenteller. 19.00 Kirchenfunk. 19.30 Nachr. 19.43 »Victoria und ihr Husar«. Operette von Paul Abraham. Dirigent: Franz Marszalek. 21.30 Schlagermelodien von einst. 22.00 Nachr. 22.10 Konzert: Liszt, Dvorak, Borodin, Fauré, Strawinsky. 23.00 Nachr. 23.05 Cave-Hindinger-Quintett. 23.20–23.55 Tanz.

BEROMÜNSTER

- 567 m 529 kHz
- 12.00 Flötenmusik von Mozart. 12.30 Nachr. 12.40 Konzert. 13.30 Landfunk. 14.03 Volkslied. Konzert. 14.30 »Feisen, Firn und Menschen«. 15.10 Frisch geblasen. 15.30 Sport und Musik. 17.30 Musik-Box. 18.00 Polit. Diskussion. 18.30 Musik von Tscherepnin. 19.00 Sport. 19.30 Nachr. 19.40 Sinfonie-Orchester Tokio. 21.10 »Napoleon von Oberstrasse«. Eine komische Geschichte. 22.15 Nachr. 22.20 Klaviermusik (Liszt). 22.30 Quintetto (Baur).

LUXEMBURG

- 388 m 1639 kHz
- 7.30 Morgengruß / Wetter. 7.32 Kathol. Andacht. 7.43 Evangel. Andacht. 8.00 Nachr. 8.11 Musikal. Intermezzo. 8.13 Andacht. 8.30 »Genieße den Sonntag«. 8.50 Wochenschau. 9.01 »Regenbogen«. 9.30 Schallplatten. 9.50 Wer Gutes tut, dem geht es gut. 10.00 Großer Belgischer Varieté-Preis. 10.30 Plauderei und Musik. 10.50 Musik bei Kaffee und Kuchen. 11.15 Musikalisches Ratespiel. 11.45 Schallplatten. 12.00 Pariser Melodien. 12.15 »Müchten Sie noch eine Tasse Kaffee?«. 12.30 Wunschkonzert. 13.00 Nachr. 13.10 »Alles oder nichts«. Quiz. 13.30 Teenager-Musikparade. 14.00 Melodien werben um Ihre Gunst. 14.30 Vom Schönen das Schönste. 15.00 Melodie und Rhythmus. 16.00 Camillos Hit-Parade. 16.00 Sport. 16.30 Leichte Musik. 16.40 Internationale Umschau. 19.00 Beaver Club. 19.13 Schlager. 19.43 Filmmagazin. 20.00 Juke Box. 20.30 Swoon Club. 20.45 Musik-Quiz mit Preisen. 21.15 Russ Conway Show. 21.30 Musikfolge. 23.30 Frank Sinatra singt. 24.00 Spitzenschlager der Woche. 1.00 bis 1.30 Midnight Spin.

ÖSTERREICH I

- 203/215 m 1475/1394 kHz
- 17.03 Fünftürte. 18.00 Hörmbergs Kaleidophon. 18.13 Programminweise. 18.25 Orchester Herbert Seiter. 19.00 Sport. 19.43 Graz: »Der Golf von Neapel«. Erzählung von Helmito von Doderer. — Wien: Wiener Probleme. 20.00 Nachr. 20.10 »Vineent«. Schauspiel von Hermann Kasack. 21.40 Musik am Abend. 22.00 Nachr., Auslandsberichte. 22.13 Sport. 22.23 Streifzüge mit Höhlenforschern. 23.15 Verliebt in Musik. 24.00–1.00 s. 2. Programm.

ÖSTERREICH II

- 293/314 m 1052/584 kHz
- 18.00 Streichergruppe Dumka. 18.23 Achtung, Sprachpolizei! 19.00 Nachr. 19.10 Melodie und Rhythmus. 19.30 »Die Drehbühne«. Zeit-satirische Sendung. 20.00 Die Wiener Staatsoper zwischen den beiden Weltkriegen. 20.43 Gespräch mit Prominenten. 21.43 Sport. 22.00 Nachr., Auslandsberichte. 22.15 Die Welt des Jazz. 23.13 Verliebt in Musik. 24.00 Nachr. 0.05–1.00 Suite für Flöte und Orchester (Häselhörl). Sinfonie Nr. 2 a-moll (Andress).

PARIS (National)

- 280 / 242 / 222 m 1070 / 1241 / 1349 kHz
- 13.30 »Le Fieure rouge«. Hörspiel. 13.30 »Le Sicilien ou l'amour Peintre«, komische Oper nach Molière. 16.30 Fastenandacht. 17.43 Konzert des Orchestre Pasdeloup, Dirigent: Pierre Michel Le Conte. 19.33 Leichte Musik mit dem Orchester Paul Bonneau. 20.00 Zeitgenössische französische Musiker: Germaine Tailleferre. 21.00 Soirée de Paris. 22.15 Aus der französischen Theaterwelt. 22.43 Schallplatten. 23.33–24.00 Nachrichten.

PARIS (Inter)

- 1829/193 m 164/1554 kHz
- 17.43 Konzert des Orchestre Pasdeloup, Dirigent: Pierre Michel Le Conte. 19.13 Aktuelles. 19.40 Musik. 19.43 »Schöne blaue Donau«. Wiener Melodien. 20.30 Kammermusik mit dem Suk-Trio. 21.30 Leichte griechische Musik. 22.00 Negro Spirituals. 22.20 Buch und Theater. 22.35 Vergessene Dichter — unbekannte Freunde. 22.30 Jazz. 23.13 Nachr. 23.18 Bunte Sendung. 23.48 Schallplatten. Nur Langwelle: 24.00–3.10 Musik Dawz. Nachr.

STUTTGART

212, 237, 532 m / 1413, 1160, 573 kHz — Kurzwelle:
49,75 m 6030 kHz — UKW: Kanal 3, 10, 15, 19, 25

- 5.56 Choral, Morgenspruch
6.00 Volksmusik
7.00 Morgenandacht der
Evangel. Gemeinschaft
7.10 Einmal war der Kunde
König. Fröhliche Morgen-
stunde
7.45 Stimmen unserer Vögel:
Star und Zaunkönig
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Landfunk mit Volks-
musik. — Gehen Stadt
und Land Hand in Hand?
8.30 Kathol. Morgenfeier
8.50 Aus der kathol. Welt
9.00 Evangel. Morgenfeier
9.20 W. A. Mozart
Divertimento B-dur, KV
137. — Klarinettenkon-
zert, KV 622
10.00 Die Amterpatronage
in Deutschland. Von Prof.
Dr. Theodor Eschenburg.
Tübingen
10.30 Geistliche Musik
Mendelssohn und Brahms
11.00 Am Sonntag um elf
Unterhaltungsmusik
12.30 Nachrichten, Wetter
12.40 Konrad Heiden:
Streiflichter aus Amerika.
Anschl. Glückwünsche für
unsere Jubilare
13.00 Chorgesang des
Pforzheimer Konzertchors,
Leitung: Gerd Fleig
13.20 Das Badische Lan-
desmuseum in Karlsruhe
— Geschichte und Aufga-
be (Siehe rechte Rand-
spalte). Manuskript: Eli-
sabeth Wyrambe
14.00 Euroäische
Volksmusik
14.30 Kinderfunk. »Das
Unglaubliche«. Hörspiel
von Helmut Mischler
15.00 Wie es euch gefällt
»George Gershwin«. Musi-
kalisches Porträt / Musi-
kalisches Plauderel mit Gre-
ta Keller / Alfons Bauer
splitt / »Junge Mädchen
— wohlwollend betrach-
tet«, ein helteres Feuille-

- ton von Taddäus Troll /
Schlager von 1950 / Tanz
mit Bela Sanders
16.30 Sport / Lotto / Toto
17.00 Zufälle über Zufälle
Eine Kriminalkomödie v.
Henry Cecil (s. rechte
Randspalte), aus dem
Englischen übertragen
von Marianne de Barde
und Hanns A. Hammel-
mann. — Regie: Wolfgang
Spier
18.30 Sport / Lotto / Toto
19.00 SCHÖNE STIMMEN
Elisabeth Schwarzkopf
und Hermann Prey
Abscheulicher, wo eilst
du hin, aus »Fidelio«
(Beethoven). Die Nacht
ist schön, aus »Das Nacht-
lager in Granada« (Kreut-
zer). Ich grausam, Gelieb-
ter, aus »Don Giovanni«
(Mozart)
19.30 Nachr., Wetter, Sport
19.45 Aus Zeit und Welt
20.00 KONZERT
des Südfunk-Sinfonie-Or-
chesters, Leitung: Hans
Müller-Kray. Solist: Hans
Priegnitz, Klavier
Sinfonischer Prolog (G.
Frobenius). »Nächte in
spanischen Gärten«, für
Klavier und Orchester
(de Falla). Sinfonie Nr. 4
G-dur (Dvorak)
21.15 Literatur-Revue
21.30 Meister des Klavier-
spiels: Clara Haskil
Drei Sonaten (D. Scarlat-
ti). ABEGG-Variationen (R.
Schumann). Zwei Etüden
(Debussy)
22.00 Nachrichten, Wetter
22.10 Sport aus nah u. fern
22.30 Tanzmusik aus Stutt-
gart. Erwin Lehn und
sein Südfunk-Tanzorche-
ster: Johannes-Rediske-
Quintett; Helmut Weglin-
ski und seine Solisten
24.00 Nachrichten
0.10–1.10 Musik und Tanz
vom Südfunk

UKW STUTTGART

MHz 89,1 / 90,9 / 91,5 / 92,6 (Kanal 7, 13, 18, 33)

- Bis 8.05 s. Mittelwelle
8.05 Beschwungte Musik
9.20 Südwesterdeutscher
Kalender für den Monat
März. Zusammenstellung:
Günther Willmann
10.00 Nachrichten, Wetter
10.05 Ludw. v. Beethoven
Die Ruinen von Athen.
Ouvertüre. — Sinfonie Nr.
3 Es-dur »Eroica«
11.00 Juden, Christen,
Deutsche: Jüdische Fra-
gen um Jesus Christus.
Von Schalom Ben-Chorin
11.30 Orgelmusik von
Samuel Scheidt
12.00 Internationaler Früh-
schoppen. Vom UKW/WR
Anschließend: Musik
13.00 Nachrichten, Wetter
13.10 Musik nach Tisch
Übernahme von München
14.00 Allerlei von zwei bis
drei. Am Flügel: Wolfgang
Geri
15.00 Richard Wagner in
Paris — »Tannhäuser« vor
100 Jahren. Manuskript:
Karl Lahm
16.00 Der Sportfunk meldet
16.05 »Sushi, Tempura und
Reiswein«. Reiseindrük-
ke aus Japan von Hans-
Günther Patzschke
16.30 Volksmäßliche Welsen
17.00 SPORT UND MUSIK
18.05 Sport-Echo
18.30 Georg Fr. Händel
Concerto grosso h-moll,
op. 6 Nr. 12. — Harfen-

- konzert. — Suite aus
»Wassermusik«
19.15 Aus Wissenschaft
und Technik: »Die Farben
im Wohnraum«
19.30 Jazz mit dem Orche-
ster Erwin Lehn
20.00 Nachrichten, Wetter
20.10 Sport-Telegramm
20.15 Aus unserer Funk-
bibliothek der Unterhal-
tung und des Wissens:
»Der Eiffelturm — das
»Schandmal von Paris«.
Manuskript: Herbert Tja-
dens. — Regie: Karl Ebert
21.10 C'est si bon!
Chansons und leichte Musi-
k aus Frankreich, ge-
sunen und gesoielt von
Josephine Baker, Nicole
Louviers, Edith Piaf,
Georges Brassens, Gilbert
Bécaud, André Claveau,
Charles Trenet und dem
Orchester Franck Pourcel
22.00 »Jacques et Jacque-
line«. Unterhaltsame Sen-
dung für die Freunde der
französischen Sprache
22.20 Paul Hindemith als
Komponist und Bearbeiter
alter Musik. Werke von
G. Gabrieli, Machaut und
Hindemith
23.00 Nachrichten, Wetter
23.10 Wochenorchester
23.25 Sport-Telegramm
23.45 Klaviermusik
Julius Bässler spielt
24.00–0.10 Nachrichten

WDR

309 m 971 kHz / 387 m 755 kHz / 577 m 520 kHz
UKW: MHz 96,65, 98,7 und 99,9 (Kanal 32, 39 und 43)

- 6.00 Morgenspruch, Wetter
Anschließend: Frühschoppen
Danz. 7.00–7.05 Nachr.
7.45 Landfunk
8.00 Geistliche Musik
Missa brevis (Buxtehude).
Toccata und Fuge F-dur
(J. S. Bach). Hilf, Herr,
die Heiligen haben abge-
nommen (Goldberg)
8.45 Kirchliche Nachr.
9.00 Nachrichten, Wetter
9.10 Gruß an die Zone
9.15 Musik am Morgen
10.00 Kathol. Gottesdienst
in der St. Meinolphus-
Kirche in Bochum
11.00 Die stille Stunde
»Der verlorene Sonntag«.
Manuskript: Rudolf Schröder
11.45 Seewetterbericht
12.00 Song und Klang I
Ouvertüre zu »Jessonda«
(Soohr). Vater, Mutter,
Schwestern, Brüder, aus
»Undine« (Lortzing). Die
Schwalben (Joh. Strauß
Vater). Holde Aida, aus
»Aida« (Verdi). Legende
Nr. 10 (Dvorak). Walzer
der Musette aus »La Bo-
hème« (Puccini). Unter
Donner und Blitz (Joh.
Strauß). Gehn wir ins
Chambre séparée, aus
»Der Opernball« (Heu-
berger). Eingesendet (Jos.
Strauß). Melodien aus
»Die Fledermaus« (Joh.
Strauß)
13.00 Nachrichten, Wetter
13.10 Song und Klang II
Ouvertüre zu »Regina« (A.
Lortzing). An die Musik
(Sjoeberg). La Campanella
(Liszt). Caprice basque
(Sarasate). Gavotte aus
der Serenade A-dur (Wal-
denmaier). Ariette Nr. 19
aus »Mireille« (Gounod).
Tänzerische Variationen
(W. Eisbrenner). Saxofon-
Rhapsodie (Coates). Pol-

- nischer Nationaltanz Nr. 1
(Scharwenka)
14.00 Kinderfunk
14.30 Musik für Sing-
und Spielgruppen
15.00 WAS IHR WOLLT
I. Aus dem Konzertsaal. —
II. Volksmäßliche Klänge
16.00 JA oder NEIN
Preisverkündung und Fol-
ge der 137. Funklotterie



Horst Fischer

- 16.45 Harry Hermann
und sein Orchester
Solisten: Mario Petri,
Bariton, u. Horst Fischer,
Trompete
17.15 Sportberichte
18.00 Gedanken zur Zeit:
»Der Tod des Erzählers
und seine Wiedergeburt«.
Jürgen Eggebrecht spricht
18.15 FRANZ SCHUBERT
Sinfonie Nr. 5 B-dur, ge-
spielt vom Sinfonie-Or-
chester des NDR, Leitung:
Erich Kleiber
18.40 Gérard Souzay singt
Lieder von Schubert
19.00 Nachrichten, Wetter
19.10 Sportmeldungen
19.45 Die Woche in Bonn

20.15 Klingende Skala

Fest-Ouvertüre (Lortzing). Koloraturwalzer aus »Romeo
und Julia« (Gounod). Liebesgstandnis aus »Faschings-
bilder« (Nicolé). Erster Satz aus dem Chinesischen
Ballett-Suite (Lehar). Ich hab so ein Glück bei den
Frauen (Alten). Melodien aus »No, no, Nanette«
(Youmans). Riviera Concerto (Mannes). Die rollende
Kugel (Thomas). Klatschbasen (Waldenmaier). Halt mich
in den Armen (Engelmann). Luna Argentina (Templin).
Sprühregen (Augustin). Andante aus »Fagott-Rhythmen«
(Frank). Zärtliche Romanze (Mannes). Introduction und
Violin-Solo aus »Paganini« (Lehar). Melodien aus »Clivia«
(Dostal). Melodien aus »Jugend im Mai« (Fall)

- 21.45 Nachrichten, Wetter
21.55 Sportmeldungen
22.15 Die Jagd nach dem
Täter. »Eine todschwere
Sache«. Kriminalhörspiel
von Walter Kolbenhoff
Regie: S. O. Wagner
22.50 TANZMUSIK
23.30 Wolfgang Neuss
spielt Musik für Emma (V.)
24.00 Nachrichten, Wetter
0.05 Jazz und
Jazzverwandtes
1.00 Seewetterbericht
Anschließend: Musik bis
zum frühen Morgen

III. Progr. des NDR

Kanal 18 und 30

- 19.30 Jazz! Ein Aspekt der
zeitgenössischen Musik
20.00 Das Labyrinth
Ein Spiel für beschlagene
Köpfe, die ebenso gern
suchen wie finden. Von
Ludwig Gless und Johan-
nes Schlemmer
20.55–21.20 Theater für
Paula. Ein alberner Ver-
such von Wolfgang Neuss,
nach einem Entwurf von
Richard Frankenberg

WDR

Kanal 18, 23, 24 und 29

- 7.00 Morgenlied, Wetter
7.05 Kammermusik u. Lied
7.30 Herzl. Glückwunsch
8.00 Evangelische Andacht
8.30 Nachrichten, Wetter
8.35 Unterhaltungsmusik
9.00 Orgelmusik
9.30 Dichtung und Bericht
aus europäischen Dörfern
10.00 Aus Oper und Konzert
11.00 Schöne Stimmen
11.30 W. A. Mozart
Klavierkonzert, KV 467
12.00 Internationaler
Frühschoppen
12.40 Nachrichten, Wetter
12.45 Musik von hüben und
drüben. Dzw. 13.15–13.30
»Auf Besuch in Kuweit«
14.00 Unterhaltungsmusik
14.30 Kinderfunk
15.00 Kammermusik
Cellosonate C-dur (Boc-
cherini). Andante und Al-
legretto für Gitarre, C-
dur (Sor). Streichquar-
tett Nr. 3 (Arraga)
15.45 Sport und Musik
17.15 Musik für dich
18.00 OrchesterHagestedt
18.45 »Das Geheimnis«. Be-
trachtung von Irma Loos
19.00 Franz Lehar
Ouvertüre zu »Das Land
des Lächelns« / Tanz
und Vilja-Lied aus »Die lusti-
ge Witwe« / Zeige mir,
daß du mich noch liebst,
aus »Zigeunerliebe« /
Szene und Duett aus »Eva«
19.30 Rhein und Weser
19.55 Sportmeldungen
20.00 Nachrichten, Wetter
20.10 Von Woche zu Woche
20.20 CARL MARIA
VON WEBER
Ein Porträt von Wolf-
Eberhard von Lewinski
22.05 Tanzmusik
23.00 Nachr., Wetter, Sport
23.15 W. A. Mozart
Eine kleine Nachtmusik /
Bläserensemble, KV 375
24.00–1.00 Tanzmusik

NDR

Kanal 4, 6 und 38

- 8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Turmmusik
8.15 Unterhaltungsmusik
9.10 Johannes Brahms
Streichquartett Nr. 2
10.00 Für die Naturfreunde
10.10 Chormusik
10.30 Zwischen Hamburg
und Haiti
11.00 Melodie u. Rhythmus
12.00 Internationaler Früh-
schoppen. Vom UKW/WR
12.45 Kurt Weill spielt
13.15 Sportnachschau
13.30 Programminweise
14.00 Operettenkonzert
15.00 Aus Australien er-
zählt Victor B. Cranley
15.15 Italien. Volkslieder
15.30 Filmmusik
16.00 Tanzmusik
16.30 Sport am Sonntag
17.00 Neue Provinzen der
Weltliteratur, 8. Folge:
»Onkel Toms Kinder«
17.45 Frédéric Chopin
Zwei Polonaisen
18.00 Jazz Die Big-Band
des Joe Oliver
19.05 Kammerkonzert
Pastorale (Seiber). Chan-
son de Billits (Debussy).
Un reflet dans le vent;
Drei Lieder aus »Harawit«
(Messiaen). Improvisatio-
nen über ungarische Bau-
ernlieder (Bartók)
19.55 Nachrichten, Wetter
20.00 Camerata aus
Italien und Frankreich
20.30 AUSNAHMEZUSTAND
Hörspiel von Rolf Becker
Regie: Fr. Schröder-Jahn
21.45 Musik der Gegenwart
Cellokonzert, op. 29 (Kle-
be). Konzertante Musik,
op. 10 (Blacher)
22.30 Nachr., Wetter, Sport
22.45 Lab Berlin
Von Wolg. Schadowaldt
23.30–24.00 Kurt Weill
Bilbao-Song aus »Happy
End«. — Suite aus »Win-
termärchen«

SAARBRÜCKEN

375/187 m. 800/1403 kHz
UKW: Kanal 44 und 34

- 6.00 Morgenspruch, Wetter
6.10 Frühschoppen
7.00 Nachrichten
7.05 Leicht beschwingt
7.30 Blick über den Zaun
7.45 Methodisten-Feier
8.00 Nachrichten
8.05 Hafenkonzert
Übernahme von Bremen
9.00 Fremdsprachl. Nachr.
9.05 »Giovanni Battista
Lully«. Manuskript: Moni-
ka Lonnon
9.30 Volksmusik
10.00 Kathol. Morgenfeier
10.30 Evangel. Morgenfeier
11.00 Matinee
Ouvertüre D-dur im ita-
lienischen Stil (Schubert).
Klavierkonzert c-moll, KV
491 (Mozart). Sinfonie
Nr. 89 F-dur (Haydn)
12.05 Operettenmelodien
13.00 Nachrichten
13.10 Aus Opern
von Weber, Ponchielli,
Gounod, R. Leoncavallo,
Saint-Saëns und Verdi
14.00 Für Kinder
14.30 Wunschkonzert
16.00 SONNTAG UM VIER
Aus Opern und Operetten,
gesungen und gespielt
von Mitgliedern und dem
Orchester des Städtischen
Theaters Würzburg
17.30 Sport und Musik
18.45 Sportthema d. Woche
19.05 Fürs Autoradio
19.45 Nachrichten, Sport
20.00 Wenn du denkst, der
Mond geht unter...
Helter-bessinnliche Be-
trachtungen in Wort und
Musik am Rande der Welt-
raumforschung, zusam-
mengestellt von Gerhard
Riedel. Musikalische Lei-
tung: Hans Carste

21.15 Musik
liegt in der Luft!

Es spielen Unterhaltungsor-
chester von Waltruf

- 22.00 Nachrichten
22.05 Unterhaltungsmusik
Im Wandel der Zeit
Elne. Sendereihe von und
mit Ludwig Kusche, 6.
Folge: »Glanz und Elend
der Kaffeehausmusik«
23.00 Unterhaltungsmusik
aus aller Welt
24.00 Nachrichten
0.05 Leichte Musik
Nur für 375 m 800 kHz:
1.05–5.20 Musik. Vom NDR

2. PROGRAMM

UKW: Kanal 8 und 13

Bis 7.05 s. 1. Programm

- 7.05 Blasorchester Blum
7.30 Alte Kammermusik
8.00 Katholische Welt
8.30 Evangel. Botschaft
9.00 Musik zur Passions-
zeit. Bußsalmen von Or-
lando di Lasso
9.35 Justus Möser:
»So mag man auch noch
im Alter lieben«
10.00 In Dur und Moll
11.00 Regionalsendungen
12.05 Nachrichten
12.10 Schlesische Lieder
und Verslein
12.30 Walter Heilmann:
»Nach Hellas reisen«
12.45 Musikal. Tafelkonfekt
13.30 »Manager-Lyrik« (II)
Was unseren Film-Werbe-
fachleuten so alles ein-
fällt, kommentiert von
Fred Hepp
14.00 Aus Oper und Konzert
Rossini, Adam, Paganini,
Donizetti, Offenbach. Bu-
soni und R. Strauss
15.15 »Mendel Gnesner«.
Von Maria Kononicka
16.15 Sport am Sonntag
17.00 Sinfoniekonzert
Sinfonie Nr. 3 c-moll (L.
Soohr). Konzert Es-dur
für Viola und Orchester
(Zelter). Suite im alten
Stil, op. 93 (Reger)
18.15 Unbekanntes Bayern
Georg Friedrich Edler
von Dittmer — ein Re-
gensburgerGroßkaufmann
des 18. Jahrhunderts.
Hörbild von C. O. Renner
19.00 Nachrichten
19.05 ABENDMUSIK
Solisten: Maud Cunitz,
June McMeen, Ines Mat-
thews, Hertha Töpfer,
Elfride Trötschel, Cami-
la Williams, Hermann
Prey, Rudolf Schöck und
Lawrence Winters, Gesang
21.00 Nachrichten
21.05 Die Dichter und das
Ballett. Tanzfantasien
aus zweieinhalb Jahr-
tausenden, von Heinrich
Schirmbeck (Siehe rechte
Randspalte)
21.45 Kammerkonzert
Klaviersonate h-moll (F.
Chopin). Klavierquintett
Es-dur (Schumann)
22.40 Sportquerschnitt
23.00 Nachrichten
23.05 Divertimento
Telemann, Vivaldi, Gluck,
Paisiello, Bassani, Pergo-
lesi, Haydn, Beethoven
24.00–1.00 s. 1. Programm

SAARBRÜCKEN

311 m. 1431 kHz

- 6.30 Morgenspruch
6.33 Blasmusik
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05 Unterhaltungsmusik
8.00 Nachrichten, Wetter
8.15 Volksweisen u. Tänze
8.30 Für den Landwirt
9.00 Jan. Sebastian Bach
Kantate »Widerstehe doch
der Sünde«. — Air aus
der Suite Nr. 3 D-dur. —
Kantate »Schlage doch,
gewünschte Stunde«
9.30 Evangel. Gottesdienst
in St. Ingbert. Predigt:
Pfarrer Willy Oeffler
10.30 Kammermusik
Trío F-dur für zwei Viol-
inen und Cembalo (Tari-
ni). Streichquartett F-
dur, KV 590 (Mozart)
11.00 »Tagebuch eines Les-
ers«. Es spricht Werner
Weber
11.30 Musik zum Mittag
mit dem Großen Orchester
des SR. Ltg. Fritz Ma-
reczek, und den Orche-
stern Walter Heidrich,
Heinz Buchhold, Kurt
Rehfeld und Franz Miha-
lovic
13.00 Nachrichten, Wetter
13.15 Mittagskonzert
Das Große Orchester des
SR, Ltg. Edmund Kasper;
Erich Weber, Violine
14.00 Kinderfunk: »Der
Ring d. Nathanael Quibbst«.
Ein Märchenoper
14.45 Ludw. v. Beethoven
Klaviersonate D-dur, op.
28; Paul Badura Skoda
15.10 Bunter Nachmittag
Wir gratulieren / Musik
zur Unterhaltung / Sport
17.10 Edvard Schaper:
»Hinter den Linien«, IV.
17.50 CHORMUSIK
von Jentsch, Bartók und
Hindemith
18.15 Südwest-Sport
18.30 Musik zur Dämmer-
stunde. Hollywood-Bowl-
Sinfonie-Orchester und
Boston Poos Orchestra
19.00 Echo der Woche
19.30 Nachr., Wetter, Sport

20.00 Was jeder
gern hört

Irmtraud Kruchten, Sopran;
Wilhelm Strienz, Baß; Rudi
Braun, Klavier; das Große
Orchester d. Saarländischen
Rundfunks, Leitung: Edmund
Kasper

UKW SAARBRÜCKEN

Kanal 30 und 40

- Bis 8.15 s. Mittelwelle
8.15 Lesung aus »Evan-
gelien aus dem Nilsand« von
Willem van Unnik
8.30 Zeiten Kadaly
Missa brevis
Gesangssolisten, der Bu-
dapester Chor und die
Ungarische Staats-Sin-
fonie-Orchester, Dirigent:
Der Komponist
9.00 Texte aus drei Jahr-
tausenden, 4. Folge
9.30 Der bunte Teiler
10.30 Echo der Woche
11.00 Maestri Veneziani
»Laetetur sum«, Psalm (C.
Monteverdi). »Alma re-
demptoris mater«, Anti-
phon (Cavalli). Credo (A.
Vivaldi). — Solisten, Chor
und Orchester von Radio
Svizzera Italiana, Lei-
tung: Edwin Löhrer
11.35 Orgel-Tokkaten
italienischer Meister
12.00 Kommt die Weltrevo-
lution? Der Ostblock ver-
traut auf den »Kolonial-
ismus der Imperialisten«.
Hörbild von Rudolf Fiedler
13.00 Nachrichten, Wetter
13.10 Für den Landwirt
13.40 Musik für Bläser
14.00–15.00 s. Mittelwelle
15.00 Hans Burmann: Er-
innerung an Matisses
15.15 Unterhaltungsmusik
mit bekannten Orchestern
16.25 »Abwehr«. Erzählung
von Valerij Brjussow
16.45 Hausmusik aus Saar-
brücken. Werke v. Hän-
del und Telemann
17.15 Sport und Musik
17.45 Sinfoniekonzert
aus Paris
19.30 Nachr., Wetter, Sport
20.00 Das Chorlied der Ra-
mantik. Manuskript: Dr.
Werner Heidrich
20.30 ABENDKONZERT
Ouvertüre (Campra). So-
nata da chiesa (Thom-
son). Tartiniana seconda
(Dallapiccola). Bachianas
Brasileiras (Villa-Lobos).
Concerto d-moll (Bach).
Aufnahme vom Festival
de Royaumont
22.00–0.05 s. Mittelwelle



Die Lehre des Kanfute
(Südwestfunk, 9.45 Uhr)

»Mein Gedicht: Die Eupho-
nie verzweifelter Silben,
der Versuch, glücklich zu
sein. — Mein Gedicht: Die
unerklärliche Substanz des
Herzens, Signaturen des
Rauchs am Horizont...
Mein Gedicht gibt keine An-
wort auf Fragen. Mein Ge-
dicht: Das Diagramm vieler
Hoffnungen.« Mit diesen
Worten Walter Richter-Ruh-
lands wird die Sendung
»Lyrik der Zeit« eingeleitet.
Sie bringt diesmal eine Aus-
wahl von Gedichten des
1910 geborenen Lyrikers.
Verse voller Schwermut, er-
füllt vom Wissen um Ver-
gänglichkeit und Abschied,
um die Einsamkeit und
das Wandern entlang dem
»Kai der Schmerzen«. »Hier
hielt ich Zwiesprache mit
mir, hier sann ich die Un-
endlichkeit nach.« (Im SWF
auf UKW II um 22.40 Uhr)



Badisches Landesmuseum
(Aus Stuttgart, Studio
Karlsruhe, 13.20 Uhr)

Henry Cecil ist Richter. Für
ihn ist die Juristerei keine
trockene Paragrafenkunde,
sondern eine sehr lebendige
und amüsante Beschäfti-
gung. Er schreibt über das
Gerichtswesen seines Lan-
des mit gelstreichem, ver-
gnüglihem und vor allem
sachkundiger Feder. Seine
Romane, Erzählungen und
Storrs werden in den an-
gelsächsischen Ländern gern
gelesen und in Hollywood
oft verfilmt. Die Kriminal-
komödie »Zufälle über Zu-
fälle« ist eine sehr witzige
und übermütige Geschichte.
Ihre Hauptfigur ist William
Richmond, der eines raffi-
niert angelegten Versiche-
rungsschwindels angeklagt
wird. Gelinkt es ihm, seine
Ehre wiederherzustellen?
(Aus Stuttgart am 17. Uhr)

In Recklinghausen, dem
Übergang vom Ruhrgebiet
zur Idylle des Münsterlan-
des, wurde Heinrich Schirm-
beck 1915 geboren. In Frank-



Heinrich Schirmbeck

furt am Main lernte er Buch-
handel; er wurde Verlags-
organisations- und Mitarbei-
ter einer bedeutenden Zei-
tung. Als fast Dreißigjäh-
riger veröffentlichte er die
ersten größeren Arbeiten.
Nach seiner Entlassung aus
der Kriegesgefangenschaft
wurde er Redakteur. 1947
erschien sein Roman »Ge-
fährliche Täuschungen«, ein
Jahr später der Novellen-
band »Das Solokellabyrinth«,
sechzehn Erzählungen aus
den Grenzbezirken der Psy-
che. Darüber hinaus trat
Heinrich Schirmbeck als Es-
sayist und als Übersetzer
hervor. (Zur Sendung aus
München II um 21.05 Uhr)

STRASSBURG MONTE CENERI

- 258 m. 1160 kHz
14.50 Sport und Musik. 18.00
Aus Variété und Music-Hall.
18.10 Volksmäßliche Musik
mit dem Ensemble »Schno-
keloch«. 18.45 Sport. 19.00
Elsässische Sendung: »D'
Herre von Schnoggelse«, E.
Luschtspiel von Marcel Gil-
mann (II.). 19.50 Sport.
20.00 Nachr., Aktuelles.
20.23 Plauderel. 20.26 Schall-
platten. 20.33 30 Jahre Ra-
dio Straßburg. 21.03 Leichte
Musik. 21.45 »La Barynia«,
von Henri Troyat. 22.00
Bunte Sendung. 22.50 bis
23.00 Nachrichten.

AFN

271, 344, 547 m.
1100, 872, 548 kHz

- 14.05 Seventh Army Sym-
phony. 15.05 Life of Riley.
15.35 Holiday for Strings.
16.05 Frontier Gentlemen.
16.30 Here's Music. 17.00
Nachr. 17.05 Panorama. 18.05
Spotlight. 18.30 Golden Re-
cord Gallery. 19.05 Profile.
20.00 Nachr. 20.05 Cavalcade
of Comedy. 20.30 Mitch
Miller. 21.05 AFN Playhouse.
22.00 Nachrichten. 22.05
People are Funny. 22.30 Big
Bands. 23.00 Konzert der
New Yorker Philharmoniker.
1.00 bis 1.05 Nachrichten.

ITALIEN (National)

457/334 m. 656/899 kHz

- 17.30 Ouvertüre zu »Don
Giovanni«; Jupiter-Sinfonie
(Mozart). Cellokonzert a-
moll (Schumann). 20.00 Cha-
Cha-Cha und Calypso. 21.00
Revue. 22.35 Bruno Giurana,
Violine; Riccardo Cas-
tagnone, Klavier. 23.30 bis
24.00 »Neapolitan. Bilder«.
II.: 355/207 m. 845/1448 kHz
16.00 Revue. 17.00 Musik u.
Sport. 18.30 Tanz. 19.20
Leichte Musik. 20.30 Schla-
ger. 21.45 Abendmusik.
23.05 bis 6.30 Musik und
Nachrichten.

SIEH FERN MIT HÖR ZU!

MO 13. MÄRZ

KANALE Frankfurt: 2, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 — Südwestfunk: 4-11, 14, 15, 17 und 22 — Saarbrücken: 2 und 11 — Stuttgart: 5-11 und 17 — München: 2-7, 10, 11 und 14 — Luxemburg: 7 — Paris: 5, 6, 8 und 9

17.00 Vom Jungen, der die Zeit verstellte

Eine Bildergeschichte
(Kinderstunde)

Peter hat Freundschaft mit einer Turmuhr geschlossen. Er unterhält sich mit ihr; manchmal erzählt sie ihm sogar eine Geschichte. Eines Abends jedoch wäre diese Freundschaft beinahe zerbrochen...

17.20 Die Herren der Tundra

Ein Film
(Kinderstunde)

17.30 Ken und der Fotograf

Geschichte einer Freundschaft
(Kinderstunde)
(Sendeschluß: 18.00)

Hessischer Rundfunk: 18.50 Das Sandmännchen. — 19.00 Die Hessenschau. Sport vom Wochenende. — 19.20 Werbefernsehen. »Fips, der Affe« und »Menschen im Weltraum«.

Saarländischer Rundfunk: 18.45 Die Sportschau. — 19.10 Werbefernsehen. Zeichentrickfilm. — 19.20 Werbefernsehen. »Unbekannter Eiffelturm«. Dokumentarfilm.

Süddeutscher Rundfunk und SWF: 18.30 Werbefernsehen. »Achtung, Ruhe — Aufnahme!«. — 19.00 Die Abendschau. Sport vom Wochenende. — 19.20 Werbefernsehen. Hollywood-Stars.

WDR: 18.45 Hier und Heute. Der Westen in Bildern, Berichten und Begegnungen. — 19.25 Werbefernsehen. »Oh, diese Affenkinder«. Ein heiterer Film über junge Schimpansen.

Bayerischer Rundfunk: 18.30 Nachrichten. — 18.35 Werbefernsehen. »Anwalt der Gerechtigkeit, mit Rechtsanwalt Maris. — 19.05 Die Viertelstunde. — 19.25 Die Münchner Abendschau mit dem Sportquerschnitt.

20.00 Tagesschau

Das Wetter morgen

20.20 Rendezvous in Paris

Erika Topphoven lädt ein zu einem Bummel durch Paris

21.05 Polio

Ein Dokumentarbericht über die Kinderlähmung
Von Marianne von Arnim
Kamera: Rudolf Jasmer

Gegen die Kinderlähmung gibt es noch immer kein Mittel, das eine nachhaltige Heilung gewährleistet. So bleibt als einziger Ausweg eine Schutzimpfung, die dieser grausamen Krankheit vorbeugen soll. Die heutige Sendung will helfen, die Bevölkerung über die Möglichkeiten der Bekämpfung sowie über die modernen Forschungsmethoden aufzuklären.

21.55 Tagesschau

Spätausgabe

22.10 Das Kartenspiel

Von Reginald Rose

Personen:

Albert	Leonhard Steckel
Raymond	Werner Hinz
George	Bernhard Minetti
Leonard	Richard Häussler
Foster	Walter Janssen
Dr. Carmichael	Robert Taube
Doug, Raymonds Sohn	Knut Hinz

Szenenbild: Alfred Bütow

Regie: Edward Rothe

Sehen Sie bitte auch die Seiten 40 und 41

LUXEMBURGER FERNSEHEN: 9.00 Programmvorschau. — 19.02 Erroll Flynn. — 19.30 Aktueller Sport. — 19.55 Télé-Jeu. — 20.00 Tagesschau von Tele-Luxemburg. — 20.30 Jalousie. Film von Irving Rapper. (Nur für Erwachsene). — 22.30 Musikalische Mittelmeerreise. — 22.55—23.10 Tagesschau.

FRANZÖSISCHES FERNSEHEN: 12.30 Das sollte man gesehen haben. — 13.00—13.30 Nachr. — 13.45—14.30 Schulfernsehen. — 18.30 Geschichten ohne Worte. — 18.45 Die Kamera in China. — 19.30 Télé Music. — 19.15 Für die Frau. — 19.25 »Die nächste Woget. — 20.00 Nachr. — 20.30 Bellette Künstler. A l'école des vedettes. — 21.35 Sendung aus... — 22.20—22.50 Nachrichten.



17.20

Das Rentier beherrscht das Leben der Lappen und zwingt sie, als Nomaden von einer Weide zur anderen zu ziehen

Die Lappen sind die wahren Herren der Tundra, dieser moos- und flechtenbedeckten Landschaft nördlich der Baumgrenze. Rund dreißigtausend Menschen leben dort in Familien und Sippen. Mit ihren großen Rentierherden warten sie, daß es Frühling und damit wärmer wird.

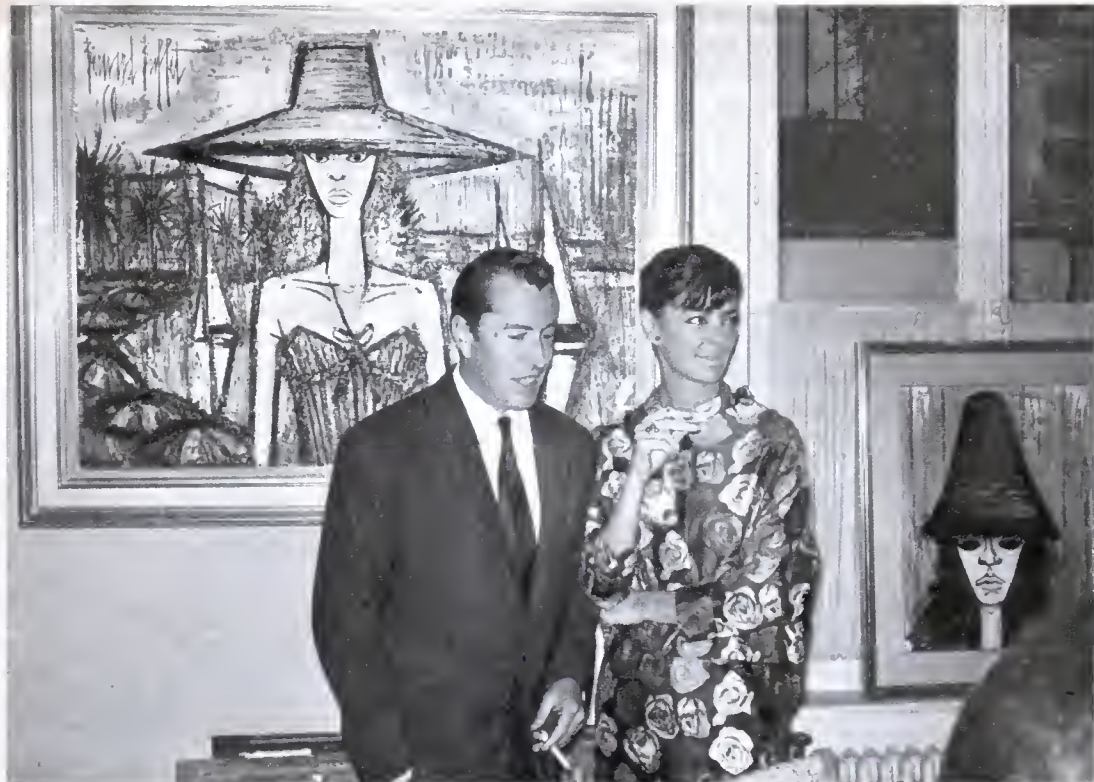
Für eine Nacht haben die Lappen ihr zusammenlegbares »Haus« aufgestellt. Die ganze Familie hat sich auf Birkenreisern und Felldecken um das Feuer gelagert und harret auf das Sieden des Wassers im Kessel. Morgen schon werden sie weiterziehen



17.30

Zu jener Zeit, als der goldene Westen Amerikas noch der wilde Westen war und gerade die ersten Eisenbahnen dorthin verlegt wurden, begann die Freundschaft zwischen Ken und dem Fotografen. Ken war ein kleiner Junge und lebte auf der Ranch seiner Eltern; der Fotograf war ein alter, bärtiger Mann, der mit seiner Kamera Wildpferde einfangen wollte. Ken begleitete den Fotografen auf seinen abenteuerlichen Wegen und lernte dabei die Kunst des Fotografierens.





Lang sind die Hälse, groß die Hüte – bei Bernard Buffet, dem jungen Millionär der Malerei. Die Preise seiner Bilder werden nur nach van denen des Meisters Picasso übertroffen. Buffets einziges Modell: seine Frau Jacqueline

20.20 RENDEZVOUS IN PARIS

Was stellen Sie sich unter Paris vor? Eine Stadt voller Mannequins? Cafés am St. Germain, Verkehrsgetümmel rund um die Place de la Concorde? Halt! — denken Sie auch an die Menschen, die in, mit und durch Paris groß geworden sind: die Prominenz. Rolf Eschenbach wird Ihnen zeigen, wen man im Augenblick gesehen haben sollte. Bummeln Sie mit!

Rechts: »Slim Look«, Christian Diars Sommerlinie 1961: ärmellase Korsage, halblacker gearbeitet, schräge Falten, unten glatt umgelegt. Ein neues Modell — eines unter vielen

Unten: »Pardon, monsieur, aberr...« Das Rauchen im Atelier ist verboten; das hat Paris mit Hamburg gemeinsam. Erika Topphoven und Ralf Eschenbach verzichten tapfer



MO

13. MÄRZ

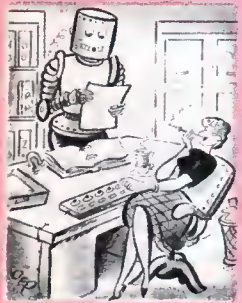
Einer der besten europäischen Pianisten des Modern Jazs ist Martial Solal. Er genießt sogar in Amerika einen ausgezeichneten Ruf. Und das will viel heißen. Martial Solal hat sich durch seine erstaunliche Technik und seine Improvisationskunst schnell in die erste Reihe internationaler Jazz-Prominenz vorgekämpft. Doch der kleine bescheldene Franzose ruht sich auf seinen Lorbeeren keineswegs aus. Er ist unentwegt bemüht, seinen Stil zu vervollkommen. Zum Glück ist er noch nicht, wie sein Landsmann Bernard Pfaffler und viele andere Hoffnungen des europäischen Jazz, nach Amerika ausgewandert. — Eine Aufnahme von seinem Gastspiel hören Sie in der Sendung von Frankfurt II um 22 Uhr.



Martial Solal

Ein Theaterkandidat erlebte die Mailänder Scala, als dort Mario Peragallo Oper »Ausflug auf Land« aufgeführt wurde. Dabei ärgerte sich das Publikum elgentlich gar nicht über die Musik. Es war vielmehr emobiert, daß Peragallo ein richtiges Auto auf die Oeornbühne gebracht hatte! Aber auch in seiner Musik ist der zeitgenössische italienische Musiker Exerimenten nicht abgeneigt. Er wurde im Jahre 1910 in Rom geboren. Seine ersten Werke tragen noch spätromantische Züge. Später entwickelte er sich zu einem gemäßigten Anhänger der Zwölfton-Technik, der seine Klangfantasie gut anzubringen versteht. — Seine Musik für doppeltes Orchester bringt Frankfurt II um 23.00 Uhr.

Christa Ludwig wurde in Berlin als Tochter des Tenors Anton Ludwig und der Sängerin Eugenie Besalla geboren. Sie singt jetzt dieselben Partien, in denen einst ihre Mutter Triumphe feierte. Ihre natürliche Begabung ließ sich nicht verleugnen. Die Frankfurter Oer engagierte die blutjunge Anfängerin. Über



Welbliche Angestellte im rationalisierten Büro (Frankfurt um 18.45 Uhr)

Darmstadt und Hannover kam die Künstlerin an die Wiener Staatsoper. Hier begeisterte sie ihr Publikum als Carmen, als Octavian (»Rosenkavalier«), als Dora-bella (»Così fan tutte«) und in vielen anderen Rollen. Gastspiele an anderen Bühnen wechselten mit Lieder- und Oratorienabenden, mit Schallplatten- und Rundfunk-Aufnahmen. — Sie hören Christa Ludwig in der Sendung »Zwei heitere Opern« vom Südwestfunk auf UKW II um 15.00 Uhr.

506 m 593 kHz — UKW: MHz 88,5 / 93,3 / 95,4 / 96 (Kanal 5, 21, 28, 30)

- 5.00 Nachrichten, Wetter Anschl. Musik. Vom NDR
- 5.50 Musikal. Intermezzo
- 6.00 Nachrichten, Wetter
- 6.05 Zuspruch am Morgen
- 6.10 Beschwingte Klänge I
- 7.00 Nachrichten, Wetter
- 7.05 Beschwingte Klänge II
- 8.00 Nachrichten, Wetter
- 8.05 Frauentfunk-Ratgeber
- 8.10-8.15 Wasserstände
- 9.00 Schulfunk
- Der Assuan-Damm
- 9.30 Straßenzustand
- 9.45 Musik für zwei Klaviere, gespielt von Hans Helmut Schwarz und Edith Henrici
- Sonate F-dur (W. Fr. Bach), Andante und Variationen (Schumann)
- 10.15 Sendepause
- 11.00-11.10 Für Haus und Garten
- 11.30 Zur Mittagspause
- Volkstümliche Klänge
- 12.30 Hessischer Landbote
- 12.40 Hessen-Rundschau
- 12.50-13.00 Nachr., Wetter
- 13.50 Pressestimmen
- 14.00 Kleine Anzeigen
- 14.05 »Rund um Kassel«
- 14.20 Sendepause
- 15.00 Börsen- und Wirtschaftsberichte; Wirtschaftsreportagen
- 15.20 »Deutsche Fragen« Informationen für Ost
- 15.30 Schulfunk, Die UNO
- 16.00 PETER CORNELIUS — FELIX MENDELSSOHN
- Vier rheinische Lieder; Abendgefühl; Komm, wir wandeln (P. Cornelius); Horst Günter, Bariton; Otto Braun, Klavier. — Klaviertrio d-moll, Op. 49 (Mendelssohn); Goebel-Trio
- 16.45 »Im Antiquariat«
- Erzählung von Thomas Tasnady

- 17.00 Stell dich ein auf Musik
- 18.00 Nachrichten
- 18.15 Die Zeit im Funk
- 18.45 Welbliche Angestellte im rationalisierten Büro.
- Eine Sendung des Frauenfunks (Siehe linke Randspalte)
- 19.00 Unterhaltende Klänge
- 19.30 Hessen-Rundschau
- 19.40 Nachr., Kommentar

20.00 Der Fall Maurizius

Hörspiel von Palma nach dem gleichnamigen Roman von Jakob Wassermann. — Erster Teil

Erzähler Gert Westphal
Etzel von Andergast Hans-Joachim Horn
Oberstaatsanwalt von Andergast Paul Hoffmann
Generalin von Andergast Mathilde Einzig
Sophia von Andergast Johanna Hofer-Kortner
Dr. Raff Hans Caninenberg
Peter Paul Maurizius Hermann Menschel
Leonhart Maurizius, sein Sohn Willy Trenk-Trebltsch
Georg Warschauer/Waremme Fritz Kortner
Regie: Ulrich Lauterbach

Eine »großartige Mischung aus Virtuosität und heiligem Ernst« sah Thomas Mann in dem 1928 erschienenen Roman von Jakob Wassermann: »Der Fall Maurizius«. Ihm liegt eine Kriminalaffäre zugrunde, die sich tatsächlich zugetragen hat. Es geht um einen Mord und um ein umstrittenes Urteil.

- 21.20 Unterhaltungsmusik
- Burleske Ouvertüre (Pachernegg), Lebenskünstler (Merath), Funny Five (Ebert), Out of this World (Goodwin), Dandy X (Augustin), City-Melodie (H. Kretschmar), Tanz der Blumen (E. Künneke), Zu guter Letzt (Berger)
- 22.00 Nachrichten, Wetter, Aktuelle Berichte
- 22.20 Das Sportecho
- 22.35 Debussy — Duparc
- Chansons de Bilitis; Zwei Préludes für Klavier; La fille aux cheveux de lin; Ondine (Debussy), Zwei Lieder: Extase / Lamento (Duparc)
- Dorothea von Stein, Alt;
- Pierre Barbizet, Klavier; Werner Hopstock, Klavierbegleitung
- 23.00 MELOEIEN
- VOR MITTERNACHT
- All through the Night / Serenade der Liebe / Auch ich war ein junger Mann / Blue Blues / Imoromputu / Ja, ein Traum, schön und mild / Con amore / Forgotten Dreams / Mutter, unterm Dach ist ein Nest gebaut / Sonata / Inka-Ruf / Stern in der Nacht / Der Schwan / Das Zauberkind / Ein Abend in Budapest / Sag gute Nacht
- 24.00 Nachrichten
- Nur für 506 m 593 kHz: 0.10-5.50 Musik. Vom SFB

2. PROGRAMM FRANKFURT

UKW: MHz 89,7, 91,2 und 92,1 (Kanal 9, 14 und 17)

- Bis 7.05 s. 1. Programm
- 7.05 Zuvoruch am Morgen
- 7.10 Var dem Alltag
- Slawische Rhapsodie Nr. 2 g-moll (Dvorak), Fantaisie polonaise, für Klavier und Orchester (Paderewski), Intermezzo aus »Goyescas« (Granados), Ballettsuite aus »Marouf« (Rabaud)
- Die Bamberger Sinfoniker, Leitung: Fritz Lehmann; Felicia Blumen-thal, Klavier, und das Londoner Sinfonie-Orchester, Leitung: Anatole Flstoulari; das Orchester Lamoureux, Leitung: Jean Fournet
- 8.10 Nachrichten, Wetter
- 8.15-14.30 s. 1. Progr.
- 14.30 Nur ein halbes Stündchen mit leichter Musik
- 15.00 KONZERT
- Divertimento Corsica, für drei Solo-Bläser mit Streichorchester und Harfe (Tomasi), Concertino für Gitarre und Orchester (Santorsola), Scènes alsacennes (Massenet)
- Helmut Winschermann, Oboe, Jost Michaels, Klarinette, Albert Hennige, Fagott, und das Sinfonie-Orchester des Hessischen Rundfunks, Leitung: Kurt Schröder; Luise Walker, Gitarre, und die Wiener Sinfoniker, Ltg. Paul Sacher; das Orchester der

- Gesellschaft des Pariser Konservatoriums, Ltg. Albert Wolff
- 16.00-18.00 s. 1. Progr.
- 18.00 Singt mit uns!
- Lieder für unsere Kleinen
- 18.15 Robert Schumann
- Gesänge für Frauenstimmen mit Klavier, op. 69; Tamburinschlägerin / Die Kaeolle / Jäger Wohlge-mut / in meinem Garten die Nelken / Der Wassermann
- Der Frauenger Neeber-Schuler Frankfurt und Barbara Gabler, Klavier, Leitung: Paul Zoll
- 18.30 Anton Semjonowitsch Makarenko: »Der Weg ins Leben« (Sendung des Schulfunks)
- 19.00 Nachr., Wetter, Kommentar, Aktuelle Berichte
- 19.30 Eine kleine Melodie
- 20.00 OPERETTEN
- UNSERER ZEIT
- Melodien aus »Asteria« (Küster), Aus »Götterunter-sicht«: Ouvertüre / Alle Männer könnten Engel sein / Lied der Alkmene / Walzer (Czernik)
- Solisten: Maria Beling, Betina Brucker, Ursula Reichert, Elisabeth Roen, Reinhold Bartel, Jürgen Grützmann und Willy Hofmann
- 21.00 Oas Panorama
- Berichte und Kritiken über kulturelle Ereignisse

- 21.30 Hessen-Rundschau, Nachrichten, Wetter
- 21.45 Recht für jedermann, Wörter man spricht...
- 22.00 Jazz aus Frankfurt mit Martial Solal (Siehe linke Randspalte)
- 22.30 Tanzmusik
- deutscher Komponisten
- Kalkutta liegt am Ganges (Gaze), Leidenschaft (Siegel), Du bist das süßeste Mädel der Welt (Heymann), Fräulein, pardon (Meisel), Das weiße Kleid (Niessen), Abends, wenn ich schlafen geh (Meyer), Nur der Steopengand (Hein), Was eine Frau im Frühling träumt (Kollo), Schreib mir aus Paris (Wilden), Der Schmied von Greta Green (Hoffmann), Tango d'amore (Berking), Buenos noches (Becker)
- 23.00 Italienische Musik der Gegenwart
- Sinfonie Nr. 4 (Malipiero), Zwei Michelangelo-Chöre (Dallapiccola), Musik für doppeltes Streichorchester (Peragallo, siehe linke Randspalte)
- Sinfonie - Orchester des Hessischen Rundfunks, Ltg. Carlo-Maria Giulini u. Otto Matzerath; der Chor d. Hessischen Rundfunks, Ltg. Edmund von Michnay
- 24.00-0.10 Nachrichten

Rheinsender 295 m 1016 kHz — Kaiserslautern, Koblenz, Trier, Baden-Baden, Freiburg, Sigmaringen 363 m 827 kHz — Bad Dürkheim 451 m 663 kHz — Ravensburg, Reutlingen 195 m 1538 kHz — Kurzwelle 41,20 m 7265 kHz UKW 1: MHz 87,6 / 91,5 / 91,8 / 92,5 / 93,0 / 93,8 / 94,5 / 95,4 / 95,7 / 96,9 / 97,8 / 98,4 (Kanal 2, 15, 16, 18, 20, 22, 25, 28, 29, 33, 36 und 38)

- 5.45 Wort in den Tag (P. Hieronymus)
- 5.50 Nachrichten, Wetter
- 6.00 Frühmusik, Dzw. 6.30 Gymnastik für Anfänger; 6.40 Marktberichte
- 6.50 Evangelische Andacht (Pfarrer Schwab, Heiligenmoschel)
- 7.00 Nachrichten, Wetter, Straßenzustandsbericht
- 7.10 Informationen und Dokumente zur Frage der deutschen Einheit
- 7.20 Frohe Morgenmusik
- 7.55 Wasserstand, Wetter
- 8.00 Nachr., Wintersport
- 8.05 Probleme der Zeit
- 8.15 Landesstudios
- 8.30 Musikal. Intermezzo
- Bagatellen für Klavier, op. 119 (Beethoven), Drei Romanzen für Cello und Klavier (Schumann)
- 9.00 Gute Besserung für kleine Patienten (Siehe rechte Randspalte)
- 9.10 »Feindliche Schwester«, Die Frau im Beruf — die Frau im Haus
- 9.30 Nachr., Straßenzustand, Deutschland-Nachr.
- 9.45-10.15 Konzert
- »Kikimora«, Legende (Ljadow), Introduction und Rondo capriccioso für Violine und Orchester (C. Saint-Saëns), Solist: David Olstrach, — Mephisto-Walzer (Liszt)
- 11.45 Tübingen, Blick ins Land. — Freiburg, 11.55

- Reporter berichten / 12.00 Landfunk: Neues von der Schlepper-Hydraulik
- Rheinland-Pfalz, Recht im Alltag / 11.55 Wetterbericht; Landfunk: Erhöhte Waldbrandgefahr
- 12.10 Wasserstände
- 12.15 Zur Mittagsstunde
- spielt das Große Unterhaltungs-Orchester des SWF, Ltg. Emmerich Smola
- 12.45 Nachrichten, Wetter
- 13.00 Deutsche Presse
- 13.10 Straßenzustands- und Wintersportbericht
- 13.15 Für Schlagerfreunde
- 14.45 Schulfunk
- Auf den Spuren des Apostels Paulus: Von Jerusalem nach Rom
- 15.15 Unterhaltungskonzert
- 15.45 Aus Literatur und Wissenschaft
- 16.00 Nachrichten, Wetter, Wintersportbericht
- 16.10 KAMMERMUSIK
- Trois Chansons de Garcia Lorca (Poulenc), »Die Auferstehung«, für Klavier (Mallipiero), Sonate für Violine und Klavier (Huybrechts)
- 16.45 Wirtschaftsfunk
- 17.00 Konzert des Südwest-orchesters, Leitung: Ernest Bour und Hilmar Schatz, Solisten: Helmut Krebs, Tenor; Daniel Defayet, Saxofon
- »Les Illuminations«, für Tenor und Streicher (B. Britten), Rhapsodie für Saxofon und Orchester (Debussy), Orchestersuite Nr. 2 nach dem Ballett »Diane de Poitiers« (Ibert)
- 18.00-18.20 Freiburg: Badischer Kulturspiegel. — Rheinland-Pfalz: Blick ins Land
- 18.50 Tübingen: »Aus der letzten Woche«. Reportagenrückblick. — Rheinland-Pfalz: Thema des Tages
- 19.00 Zeltfunk
- 19.25 Freiburg u. Tübingen: Aus d. Landeshauptstadt, Rheinland-Pfalz: Nachr.
- 19.30 Tribüne der Zeit: Nachrichten, Wetter, Kommentare, Auslandsberichte
- 20.00 FRÖHLICHER ALLTAG
- Mit Musik in die neue Woche
- 21.00 Wer hat das letzte Wort? Ein gemischtes Doppel zwischen London und Baden-Baden
- 21.30 Jazz-Intermezzo
- Jazz — made in Germany
- 22.00 Nachr., Wetter, Sport
- 22.15 Conrad Beck
- Fünf Stücke für Klavier, gespielt von Ina Marika
- 22.30 »Arno Schmidt, oder: Das notwendige Ärgernis« (s. rechte Randspalte)
- Von Fritz Kölling
- 23.00 »Was ist Aleatorik?«
- Manuskri.: Ernst Thomas
- 24.00-0.10 Nachrichten

SÜDWESTFUNK UKW II

Freiburg: MHz 89,4 / 89,9 / 91,2 / 92,4 / 92,7 / 93,4 (Kanal 8, 10, 14, 18 und 38) — Tübingen: MHz 92,4 und 96 (Kanal 18 und 30) — Rheinland-Pfalz: MHz 88,2 / 89,4 / 90,0 / 90,3 / 90,9 / 91,2 / 93,3 / 96,0 / 99,3 (4, 8, 10, 11, 12, 14, 21, 30 u. 41)

- Bis 7.10 s. Mittelwelle
- 7.40 Freiburg: Aktuelles, Tübingen: Blick ins Land. — Rheinland-Pfalz: Nachr.
- 7.55-8.05 s. Mittelwelle
- 8.05-8.30 Morgenkonzert
- 10.00 Suchdienst
- 10.15 Musikal. Intermezzo
- Legende für Klavier (F. Liszt), Violinsonate A-dur (Faure), — Henri Lewkowitz, Violine; Maria Bergmann, Bela Sikl, Klavier
- 10.50 Politisches Magazin
- 11.00 Konzert des Städtischen Orchesters Konstanz, Ltg. Günter Weigmann
- 12.00 Nachrichten, Wetter
- 12.15 Freiburg, Reporter berichten / 12.35 These: Wirth von Kanel; Die Basler Ländlerkapelle / 12.55 Berichte aus Ausstellungen
- Tübingen, Blick ins Land / 12.30 Baurapport / 12.40 Orchester der Stadt, Musikschule Trossingen und Trossinger Akkordeon-Duo. — Rheinland-Pfalz, Heimatrundschau
- 13.10-14.45 s. Mittelwelle
- 14.45 Welt und Wissen
- 15.00 HEITERE OPERN
- Aus: Die heimliche Ehe (Cimarosa); Così fan tutte (Mozart)
- Solisten: Lisa Della Casa, Emmy Loose, Christa Ludwig (s. linke Randspalte)
- Eugenia Ratti, Grazziella Sciutti, Ebe Stignani, Luigi Alva, Carlo Badioli, Franco Calabrese, Anton Dermota, Erich Kunz, Paul Schöffler
- 16.00 wie Mittelwelle

- 16.10 Musik zum Tanzen
- 17.45 Schulfunk, Kleine Rechtskunde: »Werner findet einen Freund«, Bewährungshilfe
- 18.15 EIN LIEB FÜR OICH
- 18.45 Französische Sprachunterricht mit Marie-Thérèse Schlang
- 19.00 Freiburg, Das Mikrophon im Theater / 19.40 »Die reichen Zigeuner«, Erzählung von Hans Niekrawietz / 19.55 Nachr. Tübingen, »Schneidraßen zum Bodensee«, Bericht und Diskussion / 19.50 Violinsonate e-moll KV 304 (Mozart), Pièce en forme de Habanera (Ravel), Solisten: Wolfgang Marschner und Rudolf Dennemarck / 19.45
- »Otto Weinreich, Prof. für klassische Philosophie, Würdigung zu seinem 75. Geburtstag
- Rheinland-Pfalz, Musik zum Feierabend / 19.30 Tierliebe in der Mundartdichtung / 19.45 Landfunk / 19.55 Nachrichten
- 20.00 Nachrichten, Wetter
- 20.10 Divertimento
- Alborada el gracioso (Ravel), »Va, dal furor portatati, Arie für Tenor, KV 21 (Mozart), Zirkus-Polka (Strawinsky)
- 20.30 Jugendfunk: »Das Glück kommt auch zu dir...«, II. Folge, Über jugendliche Wünsche und Illusionen

21.00 Tönendes Museum

Ouvertüre zu »Abu Hassan« (Weber), Mitglieder der Staatskapelle Berlin, Ltg. Max von Schillings. — Rhapsodie für eine Altstimme, Männerchor und Orchester (Brahms); Sigrd Oegin, der Berliner Arztchor und das Orchester der Staatsoper Berlin, Ltg. Kurt Singer. — Violinkonzert a-moll (Dvorak); Vasa Prihoda und die Staatskapelle Berlin, Ltg. Paul van Kempen

Abgesehen davon, daß Sie hier ein schönes Konzert hören, wird es für Sie ein Erlebnis sein, so prominente Künstler vergangener Jahrzehnte zu hören. Darunter das Stimmwunder Sigrd Oegin (1891-1943), deren Altstimme einen solchen Umfang hatte, daß sie auch Sapanpartien singen konnte.

- 22.00 Nachrichten, Wettervorhersage; Sportmeldungen; Kommentare des Tages
- 22.30 Kurz und gut
- Rudi Knabl u. Will Glahé mit ihren Solisten

- 22.45 Für Leute van heute
- Sketches und Chansons. Zusammenstellung: Wolfgang Drescher
- 23.15 TANZMUSIK
- 24.00-0.10 Nachrichten

RIAS I. Programm

- 303 m 989 kHz
- 5.00 Kurznachrichten
- 5.05 Frühmusik
- 5.30 Kurznachrichten
- 5.35 Werktag der Zone
- 5.50 Bunte Melodien
- Dazw. 6.00 Aus der Zone; 6.05 Jugend spricht
- 6.30 Nachrichten
- 6.40 Der Tag beginnt
- 6.45 Aus d. Welt der Frau
- 7.00 Aus der Sowjetzone
- 7.05 Kilengender Wecker
- Dazw. 7.30 Nachrichten; 7.40 Ausgleichsgymnastik
- 8.10 Berlin am Morgen
- 8.30 Nachrichten
- 8.40 Romanlesung
- 8.45 Kammermusik
- 9.30 Nachrichten
- 9.40 Die kleine Dorfmusik
- solet Johann Strauß
- 10.00 Schulfunk
- 10.45 RIAS gratuliert
- 10.50 Unterhaltungsmusik
- 11.30 Kurznachrichten
- 11.35 Volkstüml. Musik
- 12.20 Landfunk
- 12.30 Nachr., Presseschau
- 13.00 Oper und Konzert
- Dittersdorf, Mozart, Fiala und Mendelssohn
- 13.30 Nachrichten
- 14.40 Berlin am Mittag
- 13.50 Heitere Melodien
- Dazw. 14.50 Programmhinweise
- 15.00 Kinderfunk gratuliert
- 15.15 Der RIAS-Kammerchor
- 15.30 Politische Umschau
- 15.45 Forschen und Schaffen

- 16.00 Junge Künstler
- Peter Lehmann, Tenor; Hans-Eckart Besch, Klavier
- 16.30 Nachrichten
- 16.43 Elternhaus u. Schule
- 17.03 TEEMUSIK
- 18.00 Sport-Rückblick
- 18.15 Die Zeit im Funk
- 18.45 »Von Tag zu Tag«
- 19.00 Nachr., Kommentar: Aus der Zone
- 19.30 Schlager der Woche
- Beliebte Melodien, die unsere Hörer sich wünschen
- 20.30 Jugend in unserer Zeit
- 21.00 Neue Orgeln in Berlin
- 12. Kaeernaum-Kirche
- 21.30 Nachr., Kommentar
- 21.50 »Und heute«
- 22.00 Funk-Universität
- 22.30 Oave Hildinger
- mit seinem Ensemble und Jean »Toots« Thielemans, Mundharmonika
- 23.00 Kurznachrichten
- 23.05 Die story: »Ein Freiballion hoch im Blauen« von Hermann Stahl
- 23.25 Musik im alten Stil
- 24.00 Nachr., Kommentar
- 0.15 Opernkonzert, Beethoven, Wagner, Pfizner
- 1.00 Nachr., Kommentar
- 1.15 RIAS-Tanzorchester
- 2.00 Kurznachrichten
- 2.05 Melodie u. Rhythmus
- 3.00 Kurznachrichten
- 3.05 Soanische Klänge
- 4.00 Kurznachrichten
- 4.05-4.50 Tanzmusik

DEUTSCHE LANGWELLE

- 1987 m 151 kHz
- 16.00 Nachr. 16.10 Schöne Melodien, 17.00 Nachrichten, 17.05 Südfunk-Rhythmus, 17.35 Kapelle Lubo d'Orlo, 18.00 Nachrichten, 18.05 Melodien von der Waterkant, 19.00 Deutschland - Echo, 19.30 Nachr., Presseschau, 20.00 Blasmusik, 20.35 Schallplatten mit Chris Howland, 21.35 Orchester Harry Hermann, 22.00 Nachr., 22.10 Südliche Klänge, 22.30 Deutschland-Echo, 23.00 Nachr., 23.05-23.55 Konzert: Händel, Haydn und Mozart.

BEROMÜNSTER

- 567 m 529 kHz
- 16.00 Krankenvsichte, 16.30 Orchesterkonzert, 17.10 Deutsche Volkslieder, (Johs. Brahms), 17.30 Jugendfunk, 18.00 Jean Join, Cello, 18.30 Neue Mischung, 19.00 Aktualitäten, 19.30 Nachr., Zeitecho, 20.00 Wunschkonzert, Dazw. »Briefkastent«, 21.00 Wahlheimat Tessin, 22.15 Nachr., 22.20 Für Auslandschweizer, 22.30 Konzert Nr. 2 für Viola und Orchester (Partos), Kammerkonzert für Klavier, Holzbläser u. Schlaginstrumente (Blomdahl).

LUXEMBURG

- 208 m 1499 kHz
- 7.30 Musikalischer Morgen-gruß, 7.35 Plauderel, 7.45 Nachrichten, Wetter, 7.57 Lieder und Tänze, 8.30 Musik für die Hausfrau, Dazw. 9.00 und 10.00 Nachr.; 10.30 Plauderel, 11.11 Wunschkonzert, 12.01 Frohes Fest-Hörergroße, 12.30 Plauderel, 12.53 Musikalischer Aperitif, 12.50 Nachr., 13.00 Ein Lied für dich, 14.00 »Fantasia« mit Annelie, 15.00 Platte à la Ferd., 15.50 »40 Jahre Schlager«, 16.00 Frohe Welsen, mit Annelie, 16.50 Aus Operette und Musical, 17.00 »Bei Camillo zu Gast«, Musik zur Dämmerstunde, 17.55 Musikalisches Kaleidoskop, 18.25 Nachrichten, 18.30 Leichtes Musik, 18.40 Internationale Umschau, 19.00 Schallplatten, 20.00 Wunschkonzert, 20.30 Honey Hit Parade, 20.45 The Weavers, 21.00 Dixieland, 21.30 Hits und Misses, 22.00 Alte und neue Schallplatten, aufgeleut von Bryan Johnson, 22.15 Bing Crosby, 22.45 Lieblingsplatt., 23.00 Englische und amerikanische Schlager, aufgeleut von Pete Murray, 23.30 Musikfolge, 0.30 Die Welt von morgen, 1.00 Religiöse Sendung, 1.15-1.30 Musik zur Nacht.

ÖSTERREICH I

- 203/215 m 1475/1394 kHz
- 20.00 Nachr. 20.15 Graz: »Krebs — unbeeinflussbares Schicksal oder Versäumnis. Vortragsfolge: — Wien: Und was meinen Sie? 20.30 Der gelbe Montag, 21.00 Graz: Musikal. Spezialitäten; 21.15 Altösterreichischer Bilderbogen; 21.45 Musikal. Plauderei. — Wien: Die gute Stunde; 21.30 Musik, 22.00 Nachr., Auslandsberichte, 22.15 Graz: Sport. — Wien: Musik, 22.25 Sendung der UNO, 22.40 Orgelmusik, 23.00 Musik zur Nacht, 23.20 bis 0.50 s. 2. Programm.

ÖSTERREICH II

- 293/314 m 1052/584 kHz
- 19.00 Nachr. 19.10 Bunt gemischt, 19.30 Kleine Plauderei mit Musik, 20.00 Tiroler Musik aus Vergangenheit und Gegenwart, Kompositionen von Falk, Haindl, Nagiller, Koch und Nessler, 21.55 Sport, 22.00 Nachr., Auslandsberichte, 22.15 Operettenkonzert, 23.00 Nachr., 23.10 »Echo — Nachtausgabe 23.20 Moderne Unterhaltungsmusik, 24.00 Nachr., 0.05-0.50 Trio für Flöte, Cello und Klavier g-moll (Prokofiew).

PARIS (National)

- 280 / 242 / 222 m 1070 / 1241 / 1349 kHz
- 17.30 Schallplatten, 17.35 Rund um das Klavier, mit D. E. Inghelbrecht, 18.05 Kammermusik, 18.55 Filmchronik, 19.00 Nachr., 19.06 Die Stimme Amerikas, 19.20 Konzert des Philharmonischen Rundfunk-Orchesters, Dirigent: Eugène Bigot, 21.30 Religiöse Sendung, 22.45 Aus Politik und Wirtschaft, 23.05 Neues aus Washington, 23.10 Sollenmusik, 23.35 Schallplatten, 23.55-24.00 Nachrichten.

PARIS (Inter)

- 1829/193 m 1641/1554 kHz
- 17.00 Unterhaltungsmusik, 17.18 Musik der Niederlande, 17.35 Klassische Musik, 18.15 Nachr., 18.20 Schallplatten mit Jean Fontaine, 19.15 Aktuelles, 19.40 Schallplatten, 19.50 Plauderei, 20.00 Bunte musikalische Unterhaltung, 20.30 Pariser Tribüne, 20.50 »L'enfant et les sortilèges«, Oper von Maurice Ravel, 22.00 Musik für Europa, Dazw. 23.15-23.18 Nachr., Nur Langwelle; 24.00-5.18 Musik zur Nacht, Dazw. Nachrichten.

212, 257, 523 m / 1412, 1160, 575 kHz — Kurswelle:
49,75 m 6030 kHz — UKW: Kanal 3, 10, 15, 19, 25

- 4.56** Choral, Morgenspruch
5.00 Aktuelles für die Zone
5.05 Frühmusik. Vom RIAS
5.30 Nachrichten, Wetter
5.33 Frohe Weisen
5.50 »Die Heimatpost«.
Nachr., Marktrundschau
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Das geistliche Wort
6.10 Für die Berufstätige
6.13 Kontextbunt
zur Morgenstunde
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05 7.10 wie 6.05
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Die Bundesregierung
antwortet auf Fragen un-
serer Hörer
8.15 Wasserstände
8.20 Konzert am Morgen
Duo A-dur für Violine
und Klavier (Schubert).
Klavierkonzerte g-moll (F.
Schumann)
9.00 Nachrichten, Wetter
9.05 Mit Musik
geht alles besser
10.15 Schulfunk: Geschichte
Karl Eugen und seine
Schüler
10.45 Die Krankenvision:
»Die lieben Kleinen«, be-
obachtet von B.M. Atkin-
son
11.15 Orchestermusik
Zwei Tänze aus der Fin-
nischen Suite (Sibelius).
Scherzo Nr. 2 (Cui)
11.30 Klingendes Tagebuch
12.00 Landfunk mit Volks-
musik. — Betriebsgröße
und Bodennutzung in den
einzelnen EWG-Ländern
12.30 13.00 Nachrichten,
Wetter, Pressemeldungen,
Kommentare, Reportagen
14.15 Nachrichten, Wetter,
Stellenanzeiger
14.25 Kultur-Umschau
14.35 Hans Krücke
Concerto für Klavier und
Streichorchester. Solist:
Der Komponist
15.00 Schulfunk: Erdkunde
»Bewässerungskultur im
Sudan«
15.30 Kinderfunk: »Hallo —
hier Emil Schrumphut«
15.45 Aus der Wirtschaft
16.00 Joseph Haydn
Sinfonie Nr. 21 A-dur. —

- Violinkonzert A-dur »Mel-
ker-Konzert«. Solist: Gün-
ther Kehr
16.45 »Zweierlei Hand-
schriften«. Gedanken zu
einer Ausstellung von
Briefen und Schriften der
Basler Professoren Bach-
ofen, Jakob Burckhardt u.
Nietzsche. — Manuskript:
Adolf von Grolman
17.00 Südfunk-Rhythmus
Erwin Lehn und sein Süd-
funk-Tanzorchester; Jon-
ny Teupen, Harfe; Horst
Jankowski, Klavier
17.30 »Die Heimatoost«
17.40 »Im Schatten des He-
ligenberges«. Aus der Ge-
schichte Handschubsbeims.
Von Konrad Winkler
18.00 Nachrichten
18.05 Wunschkonzert
19.00 Zeitfunkberichte
19.25 Das Abendlied
19.30 Nachr., Kommentare
20.00 Wal-Berg dirigiert
das Südfunk-Unterhal-
tungsortchester
20.45 DIE NACHFOLGERIN
Helteres Soli von Wera
von Stollberg
21.35 Filmmelodien
Erwin Lehn und sein Süd-
funk-Tanzorchester
22.00 Nachrichten, Wetter
22.10 Aus Karlsruhe,
der Residenz des Rechts
22.20 MUSICA VIVA
Klavierstück XI (Stock-
hausen); Alexander Kaul-
— Sonate für Violoncello
solo (Zimmermann); Sleg-
fried Palm. — Sonate für
Violine solo (Honegger);
Sándor Végh
Einführung: Wolfgang Fortner
23.00 »Der bevormundete
Leser«. Vom Für und Wi-
der der Zensur. Diskus-
sion zwischen C. F. W.
Behl, Hermann Maler, W.
E. Süskind und Karl
Schwedhelm
23.45 Klaviermusik
Edgar Trauer solo
24.00 Nachrichten, Aktuel-
ler Dienst für die Zone
Nur für 523 m 575 kHz:
0.15—**4.30** Musik. Vom SFB

309 m 971 kHz / 307 m 755 kHz / 377 m 520 kHz
UKW: MHz 96,65, 98,7 und 99,9 (Kanal 32, 39 und 43)

- 4.55** Ansage, Choral
5.00 Nachrichten, Wetter
5.05 Feng's frühlich
5.50 Marktrundschau
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Frühmusik
6.50 Morgenandacht
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05 Gruß an die Zone
7.15 Start in die Woche
7.45 Für die Frau
8.00 Nachrichten, Wetter
8.10 Musik am Morgen
8.55 Nachrichten, Wetter
9.00 Schulfunk
10.30 Sendepause
12.00 Zur Mittagspause
Fest der Infanten (Geb-
hardt). Le jour viendra
(Schulze). Strings and
Bows (Vallez). Royal Blue
Waltz (Mantovani). Ro-
mantischer Walzer (Rus-
sell). Melodien aus »My
Fair Lady« (Loewe)
12.35 Landfunk
12.50 Presseschau
13.00 Nachrichten, Wetter
13.15 Musik am Mittag
Ouvertüre zu »Los esclavos
felices« (Arriaga).
Faust-Fantasie (Sarasate).
»Dresdner Miniaturen«.

- Suite nach Motiven von
Friedemann Madaus (W.
Czernik)
14.00 Schulfunk
15.30 Kurztel
15.45 Wirtschaftsfunk
15.55 Suchdienst
16.00 DIE KLINGENDE
DREHSCHNEIBE
17.00 Nachrichten
17.05 »Die Montagsschule«.
Studio für junge Hörer
17.35 »Das Projekt eines
britischen Nationalthea-
ters«. Von Ossia Trilling
17.45 Jetzt ist Feierabend
Frohe Klänge aus einem
Betrieb in Helde, mit
Maria Hellwig, Ines Tad-
dio, Rainer Bertram,
Franz Felix, Peter Kreu-
der, Gerhard Gregor und
Rudi Böhm mit kleiner
Besetzung. — Ansage:
Werner Veigel
18.30 Blickpunkt Berlin
18.40 Echo des Tages
19.00 Nachrichten, Wetter
19.10 Kommentar
19.15 Über Brechts nachge-
lassenes Buch »Flüchtlings-
gespräch« spricht Sleg-
fried Melchinger



Übertragung aus der Hamburger Musikhalle

19.30 Sinfoniekonzert

Max Rostal, Violine; das Sinfonie-Orchester des NDR.
Leitung: Hans Schmidt-Isserstedt
Wolfgang Fortner, Violinkonzert 1946
In der Pause berichtet Hans Heinsheimer über das Sin-
fonie-Orchester von Boston
Anton Bruckner, Sinfonie Nr. 7 E-dur

- 21.45** Nachrichten, Wetter
22.00 Zehn Minuten Politik
22.10 Auf ein Wort
22.15 DER JAZZCLUB
Ausschnitte aus dem 17.
Workshop-Konzert im gro-
ßen Sendesaal des Ham-
burger Funkhauses, 1. Teil
23.20 Harry Hermann
und sein Orchester
Solisten: Adele Leigh, Ge-
sang; Cornells op den
Zielen, Klavier
24.00 Nachrichten, Wetter
0.10 Operettenmelodien
Aus: Das goldene Vlies
(Lopez); Der Page des
Königs (Goetze); Die Viel-
geliebte (Dostal)
1.00 Seewetterbericht
Anschl. Musik. Vom SFB

III. Progr. des NDR

MHz 93,4 und 96
(Kanal 18 und 30)

- 19.30** Frankreich deutet sich
selbst, 12. Folge. Jean
Duvignaud: »Die Entde-
ckung der Jugend« (deut-
sche Übersetzung)
20.30 François Couperin
Zwei Stücke für Cembalo:
Margarete Scharitzer. —
Suite für Flöte, Gambe
und Cembalo; Hans Peter
Schmidt, Flöte; Werner
Haupt, Gambe; Hans-Martin
Schmidt, Cembalo
20.45—**21.45** »Die Entde-
ckung der Jugend«. Von
Jean Duvignaud (im fran-
zösischen Original)

WDR UKW

MHz 91,8, 93,9, 94,3, 95,7
(Kanal 16, 23, 34 und 29)

- 6.45** Lied / Marktberichte
7.00 Gymnastik
7.05 Kammermusik u. Lied
7.30 Nachrichten, Wetter
7.35 Herzl. Glückwunsch
8.00 Bunte Melodien
8.30 Nachrichten / Andacht
8.45 Alte Kammermusik
G. F. Händel, C. Stamitz
und Joh. Seb. Bach
9.30 Volksmusik
aus Amerika
10.00 Frohe Klänge
10.30 Schulfunk
11.30 Unterhaltungsmusik
12.00 Josef Tel
Klavierkonzert Nr. 1
12.30 Nachr., Presseschau
12.45 Rheinische Weisen
13.15 Ballettmusik aus »Gi-
selle« von Adolphe Adam
14.00 Musik von Goethe
14.45 Das neue Buch
15.05 Kammermusik
Klavierkonzerte cis-moll
(Haydn), Adagio für Kla-
vier, KV 540 (Mozart).
Duo für Violine und Kla-
vier, A-dur (Schubert)
15.45 Wir machen Musik
17.45 Heimatnachrichten
17.55 Vesco D'Orto spielt
18.15 Franz Schubert
Streichquartett G-dur
19.00 Jazz-Informationen
19.30 Rhein und Weser
19.50 Kommunalwahlen
in Nordrhein-Westfalen
20.00 Nachr., Vom Tage
20.15 Sportsieger
20.30 Das ist meine Me-
die. Margot Heilicher in-
terview Prominenten (IV.)

NDR

MHz 88,8, 93,6 und 95,4
(Kanal 6, 22, 28)

- 6.00** Volkslied / Andacht
6.15 Gymnastik
6.20 Bunte Melodien
7.25 Tips, Nachrichten
7.35 Hör mal 'n beten!
7.40 Unterhaltungsmusik
8.10 Cembalomusik (Bach)
8.30 Nachrichten / Andacht
8.45 Harst Schneider
Quintett für Bläser
9.00 Musik für Hausfrauen
10.00 Sendung für Kinder
10.30 Schulfunk
12.00 Nachrichten, Wetter
12.05 Blick ins Land
12.15 Tenzmusik
13.15 Suchdienst
13.20 Aus der Schifffahrt
13.30 Sendepause
15.00 Tausend bunte Noten
16.00 Orchestermusik
Werke von Martinu, Hei-
der und Larsson
16.35 Kleine Musiklehre:
»Das Musikal. V.«
17.45 Spanisch-Kurs
18.00 Norddeutsche Nachr.
18.10 Aus Bund u. Ländern
18.15 Sport-Rückblick
18.35 Günter Fuhlsch
und seine Saiten
19.10 Gute Nacht, Kinder!
19.15 Kommunalwahlen
in Niedersachsen. Dzw.
Umschau am Abend
19.45 Das Streiflicht
19.55 Nachrichten, Wetter
20.00 UHLENSPEGEL 61
Satire auf unsere Zeit
von H. Schmidt-Barrien
Regie: Bernd Wiegmann
21.00 Russische Volkslieder
21.20 JAZZ. Die Gitarre des
Wes Montgomery
22.10 Literatur in
Mitteldeutschland
22.25 Spanisch-Kurs
22.30 Nachrichten, Wetter
22.35 Blickpunkt Berlin
22.45 Buchbesprechung
23.10—**24.00** Alte Musik
Rameau, Telemann und
Deviene

375/147 m 800/1602 kHz
UKW: MHz 94,2/97,8
(Kanal 24 und 36)

- 5.30** Der klingende Wecker
6.00 Nachr., Marktrundschau
6.10—**6.30** Frühmusik
7.00 Nachrichten
7.05 Worte zur Fastenzeit
7.10 Frohe Klänge
8.00 Nachrichten
8.10 Steuer- und Rechts-
fragen aus dem Alltag
8.15 Schulfunk
8.45 Fränkische Chöre
9.00 Fremdsprachl. Nachr.
9.05 Musik-Box
9.20 Schulfunk
9.50—**10.00** Schwarzes
Brett
10.40 Fürs Autoradio
11.15 Volksmusik u. Landfk.
12.00 Musik zum Mittag
13.00 Nachr., Presseschau
13.15—**13.45** s. 2. Progr.
14.30 Wirtschaftsfunk
14.45 Schulfunk
15.15 Die Ballade
Ballade f. Klavier (Grieg).
»Hochzeitslied« für Bar-
ton und Klavier (Loewe)
15.45 Drei Erzählungen
von Gabriele Wohmann
16.05 Nachmittagskonzert
Colas Breuzaun (Kaba-
levsky). Norwegische Su-
ite (Schielderup)
16.35 Die Lebensgefährtin:
Katja Mann
17.00 Nachrichten
17.10 TEEMUSIK
18.00 Stunde der Arbeit
18.30 Chronik des Tages
19.05 Die Dorfmusik solo
19.30 Der Wirtschaftskom-
mentar
19.45 Nachrichten
20.00 Meister ihres Faches
Das Koeckert-Quartett:
Streichquartett Nr. 1 D-
dur (Dittersdorf)
20.15 Prof. Th. Eschenburg:
»Der Staat und das orga-
nisierte Interesse«

21.00 Klingendes Mosalk

Robert Stolz dirigiert (s.
rechte Randspalte) / Ri-
chard Tauber, Tenor / Il-
ler Pataclni, Akkordeon / Ma-
thé Altéry singt / Das Ro-
chester Poos Orchester, Ltg.
Morton Gould

- 22.00** Nachr., Kommentar
22.10 Der Kulturspiegel
22.40 Bruno Saenger solo
23.00 K. A. Hartmann
Sinfonie Nr. 5 für Bläser.
Celli und Kontrabässe.
Konzert für Klavier, Blä-
ser und Schlagzeug. —
Sinfonie Nr. 2 »Adagio«,
für großes Orchester
24.00 Nachrichten
0.05 Musik erklingt
Nur für 187 m 1602 kHz:
1.05—**5.20** Musik. Vom SFB

2. PROGRAMM

UKW: MHz 89,35 u. 90,85
(Kanal 8 und 13)

- Bis 6.05 s. 1. Programm
6.05 Klingender Gruß
7.00—**8.10** s. 1. Programm
8.10 Blasmusik
8.45 Schulfunk
9.15 Unterhaltungsmusik
9.50 Sendepause
10.30 Schulfunk
11.00 Suchdienst
11.15 Wunschkonzert
12.00 Nachrichten
12.05 Bayern-Chronik
13.00 Musik nach Tisch
Moniuszko, Glasunow,
d'Albert, Granados, Kreu-
zer, Niemann, Dvorak
14.00 Volksmusik
14.30 Leichte Melodien
15.15 Schulfunk
15.45 Beliebte Künstler —
beliebte Melodien
17.00 Nachrichten
17.10 Nachr. aus Bayern
17.25 Joseph Haydn
Suite für Bläser. — Horn-
konzert Nr. 1 D-dur
18.00 Feierabendklänge
Hilde Gaden, Rud. Schok,
der Günther-Arndt-Chor,
das Mandolinen-Orchester
Napoli, das FFB-Orchester.
Ltg. Frank Fox, und das
Rundfunk-Orchester, Ltg.
Wolfgang Friebe und
Schmidt Boelcke
19.00 Nachrichten
19.05 Film im Funk
19.30 DER BUNTE TELLER
Schallplatten a. aller Welt
20.15 Jazz-Abe —
nicht nur für Fans
20.45 Englisch-Kurs
21.00 Nachrichten
21.05 Der Beitrag des Ju-
dentums zur europäischen
Kultur, II. »Die Medizin«.
Von Joachim Bodamer
21.45 César Franck
Molto moderato quasi
lento und Allegro aus
dem Klavierquintett f-moll:
Quintetto Chigiano
22.40 Texte aus drei Jahr-
tausenden. Dithely: »Das
Erlebnis u. die Dichtung«
23.00 Nachrichten
23.05 Musik erklingt
Ilse Hübner, Kenneth
Spencer, Hans Wiesbeck
mit seinen Solisten und
das Rundfunk-Orchester,
Leitung: Schmidt Boelcke
24.00—**1.00** s. 1. Programm

311 m 1412 kHz

- 5.57** Morgenlied / Spruch
6.00 Nachrichten
6.05 Guten Morgen.
Ilebe Hörer
6.55 Evangelische Andacht
(Pfarrer O. Altmeyer)
7.00—**7.15** Nachr., Wetter
7.50 Marktberichte
8.30 Nachrichten, Wetter
8.45 wie 6.55
8.50 über die Hygiene
9.00 Jean-J. Gruenewald
Fantasie Arabesque für
Cembalo, Oboe, Klarinet-
te und Fagott
9.15 Suchdienst
9.30 Sendepause
11.00 Musik u. Mitteilungen
13.00 Nachr., Saar-Nachr.,
Wetter, Presseschau
13.30 Bunter Plättenteller
mit Tips für Autofahrer
14.30 Schulfunk. Bilder aus
der Vergangenheit: Die
Sonne im Mittelpunkt
15.00 Am Montag um drei
Neuheiten. Neuigkeiten
und leichte Musik
16.45 Das aktuelle Buch
17.00 Nachrichten
17.05 Unterhaltungsmusik
Tanzminiaturen (Dressel).
Romanze (Blaube). Gar-
dez la reine (Kusche).
Noche toledana (Fischer-
Larsen). Spanischer Tanz
Nr. 8 (Sarasate). Sonne
von Havanna (Pörsch-
mann). Nordische Legen-
de (G. Trost). Tarantella
(Pachernegg)
Das Große Orchester des
SR. Leitung: Edmond
Kasner. Solist: Oswald
Schirra, Violine
17.55 »Zum Angelus«
18.00—**18.25** Zeitfunk
19.00 Gute Nacht, Kinder
19.05 Wirtschaftsfunk
19.15 Musik und gute Laune
19.30 Nachrichten, Wetter
19.40 Stimme des Tages:
Kommentare, Berichte
20.00 Was ist die Freiheit
wert? Ein Hörbild von Dr.
Guntram Prüfer

21.00 Zauber der Melodie

Robert Stolz und sein Wi-
ener Konzertorchester, Peter
Anders mit einem großen
Operettenorchester u. Chor,
Helmut Zacharias, Ricardo
Santos und Cedric Dumont
mit ihren Orchestern

- 22.00** Nachr., Wetter, Sport
22.15 Haydn's Kommer-
musik. Zwei Werke aus
gleicher Zeit. 4. Folge
Klavierkonzerte D-dur, in
England komponiert: Alex-
ander Sellner. — Streich-
quartett B-dur, op. 71,1
Schäfer-Quartett
Manuskript: Prof. Dr.
Herbert Schmolzi
22.40 FRANZ SCHUBERT
Drei Gesänge für Män-
nerstimmen und Klavier:
Im Gegenwärtigen Ver-
gangen. Tenorsolo:
Naan Pöld / Der Gondel-
fahrer / Geist der Liebe
Stuttgarter Vokalensemble.
Ltg. Marcel Couraud;
Walter Böhle, Klavier
23.00 Die Jazzdecke
Liebhaber unter sich
23.30 Streicherensemble
mit dem Orchestern Hel-
mut Weglinski, Werner
Drexler und Harry Arnold
24.00—**0.05** Nachrichten

UKW SAARBRÜCKEN

Kanal 30 und 40

- Bis 18.00 s. Mittelwelle
18.00 Schulfunk. I. Bel uns
zulande: Hauptbahnhof
Saarbrücken. — II. Von
allerlei Vögeln
18.30 Nachrichten, Wetter
18.40 Learning English
18.55 Neues vom Film
Redaktion: Emil Zalud
19.40 Ludwig van Beethoven
Klaviertrio G-dur, op. 1
Nr. 2, gespielt vom Süd-
deutschen Kammertrio:
Hans Altmann, Horst Ga-
bloffsky und Sebastian
Ladwig
20.10 Aus Kunst u. Wissen-
schaft. I. »Paolo Uccello«.
Die Geschichte eines Raum-
bessenen. Roman von
Gustav Regler, 10. Folge.
— II. Internationale Rund-
funkuniversität. Yves De-
lavenne: »Die Sabarat. 6.
Folge: Wirtschaftliche
Aspekte der Erdöl- und
Gask Gewinnung
20.50 KONZERT
des Saarländischen Kam-
merorchesters, Leitung:
Karl Ristenpart und Ro-
bert Casadesu
Concerto grosso g-moll.
oo. 6 (Händel). Concerto
c-moll, KV 491, für Kla-
vier u. Orchester (Mozart).
Konzertstück (Webern).
Sinfonie Nr. 90 (Haydn)
Aufnahme vom Festival
de Besancon
22.30 Kommentare, Berichte
22.50 Nachrichten, Saar-
Nachrichten, Wetter
23.05—**0.05** s. Mittelwelle



Gute Besserung
für kleine Patienten
(Südwestfunk, 9.00 Uhr)

»Es ist eine der Aufgaben
des Künstlers, boshafte zu
sein.« Nach dieser Devise
arbeitet Arno Schmidt, ein
Hoch im Karpfenfeld der
Gegenwartsliteratur. Seine
Ansichten schockieren und
amüsieren zugleich: »Ich
finde niemand, der so häu-
fig recht hätte wie ich«, be-
hauptet er. Er ist ein eigen-
williger und eigenbrötli-
scher, aber immer ein Inter-
essanter Schriftsteller. Seinen
Lesern macht er es nicht
leicht, denn er bevorzugt
auch in Sprache und Form
das Absonderliche. Arno
Schmidt gräbt außerdem mit
Vorliebe abstrakte und un-
bekannte Werke der Lite-
ratur aus. — Hören Sie die
Sendung »Arno Schmidt oder
das notwendige Argernis«
im Nachtstudio des Süd-
westfunks um 22.30 Uhr!

★ ★ ★
Zwischen zwei Opernparti-
turen — »Diamileh« und
»Clarissa Harlowe« — schrieb
Georges Bizet im Jahre 1871
die »Kinderspiele«, zwölf
kleine Stücke für Klavier zu
vier Händen. Fünf dieser
Stücke arrangierte er selber
zu einer kleinen Orchester-



Georges Bizet

suite. Sie wurde die Vor-
läuferin für zahlreiche ähn-
liche Werke: Debussys »Kle-
ne Suite«, Gabriel Faurés
»Dolly« und Ravels »Ma-
mère l'Oye«. Bizets kleines
Gelegenheitswerk ist das
einzige Produkt des Jahres
gewesen, mit dem er Erfolg
gehabt hat. Die »Diamileh«
wurde ausgepfiffen. Und
»Clarissa Harlowe« hat er
nicht einmal vollendet. —
Sie hören Bizets »Kinders-
spiele« in der Sendung
»Aus unserem Musikalbum«
aus UKW Stuttgart, 13.30!



Der Kulturspiegel
(München um 22.10 Uhr)

★ ★ ★
Den Geburtsort von Robert
Stolz, Altmeister des Drei-
vierteltaktes, weiß kein
Lexikon genau zu nennen.
Er selber behauptet, 1880
geboren zu sein. Kaum
glaubhaft scheint die Zahl
seiner Kompositionen: 60
Operetten, 90 Filmmusiken
und etwa 2000 Lieder stam-
men aus seiner Feder. Als
er vor kurzem das Fas-
chings-Sonderkonzert des
Bayerischen Rundfunks di-
rigierte, war die Vorstellung
im Konzertsaal des Deut-
schen Museums ausverkauft.
Trotz seiner 88 Jahre arbei-
tet Stolz auch bei stunden-
langen Proben im Stehen.
Kommt er nach München,
freut er sich immer beson-
ders auf ein Spanferkel und
ein frisches Bier. — In der
Sendung »Klingendes Mo-
salk« von München um 21
Uhr dirigiert Robert Stolz.

UKW STUTTGART

MHz 89,1 / 90,9 / 91,5 / 93,6 (Kanal 7, 13, 15, 22)

- Bis 6.10 s. Mittelwelle
7.00—**7.10** s. Mittelwelle
7.10 Morgensgesellschaft
Kammermusik von Wa-
gensell, Joh. Christian
Bach und Moscheles
7.50 Veranstaltungen
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Leichte Musik
9.00—**10.15** s. Mittelwelle
10.15—**10.45** Sendepause
12.00 Mittagspause
mit Musik
13.00 Nachrichten, Wetter,
Pressemeldungen a. Baden-
Württemberg
13.15 Württemberg. Vom
Schwarzwald bis zum Tau-
bergrund. — Baden. Zwi-
schen Main und Bodensee
13.30 MUSIK-ALBUM
Kleine Ballettmusik (Gre-
try). Konzert für Harfe
u. Orchester (Boieldieu).
Solistin: Rose Stein. —
Kinderspiele (Bizet, siehe
rechte Randspalte)
14.15 wie Mittelwelle
14.25 Schallplatten-Review
15.30 Gerh. Wehner, Klavier
15.45 Wir machen Musik
Vom UKW des WDR
17.00 Schulfunk
Himmelskunde: »Der Griff
nach den Sternen«

- 17.30** Württemberg. Streich-
quartett e-moll (Süder). —
Baden. Cellosoliste 1959;
Klavierstücke (Grosse)
18.00 Nachrichten
18.05 Württemberg. Kreuz
und quer durchs Schwab-
enland; (18.35) Kultur-
bericht aus Württemberg.
— Baden. Rechts und links
vom Oberrhein; (18.35)
Kulturbericht aus Baden
und der Pfalz
18.50 Aktueller Jugendfunk
19.00 Leichte Musik
20.00 Nachrichten, Wetter
20.15 Berühmte Solisten
Jascha Heifetz, Violine,
William Primrose, Viola,
und Gregor Piatigorsky,
Cello: Streichtrio Es-dur,
op. 3 (Beethoven)
20.50 Radio-Essay
»Der Antiprophet« — E. M.
Clorans Lehre vom Zer-
fall als Faszination. Ma-
nuskr.: Stefan Teodorescu
21.50 Rhythmus der Zeit
22.20 Aus dem Kulturleben
22.30 Leichte Musik
23.00 Nachr., Kommentare
23.30 Konrad Helden;
Streichlied aus Amerika
23.45—**0.15** s. Mittelwelle

STRASSBURG MONTE CENERI

- 258 m 1160 kHz
17.35 Orgelmusik. 18.00 Ge-
dichte von Robert-Lucien
Geeraert. 10.12 Filmmusik.
10.45 Fernsehchronik. 10.45
Sport. 19.00 Fier unsrl
Fraue. 19.25 Theaterchronik.
19.40 Nachr., Aktuelles.
20.25 Plauderei. 20.27 Kla-
viermusik. 20.30 30 Jahre
Radio Strassburg. 21.00 Ak-
kordeonmusik. 21.25 Gita-
renmusik. 21.30 »Der Garten
der Träume« von J. M.
Adang. 21.50 Jazz. 22.10
Nachr. 22.15 Für die Trup-
pen in Algerien. 22.20—22.30
Für die Kabylen.

- 539 m 557 kHz
16.10 Tanze. 16.45 »Canti
del Giaguaro« für Sopran u.
Harfe (Rosenberger). 17.00
Reisebericht. 17.30 Für die
Frau. 18.00 Wunschkonzert.
10.30 Landfunk. 19.00 »Eng-
lish Folk Songs«, Suite
(Vaughan Williams). 19.10
Nachr. / Tagesecho. 20.00
Schlager. 20.30 Vortrag.
21.00 »König David«, Ora-
torium von Honegger. So

DI 14. MÄRZ

KANALE Frankfurt: 2, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 — Südwestfunk: 4-11, 14, 15, 17 und 22 — Saarbrücken: 2 und 11 — Stuttgart: 5-11 und 17 — München: 2-7, 10, 11 und 14 — Luxemburg: 7 — Paris: 5, 6, 8 und 9

17.00 Auf der Suche nach dem Drachen

Ein Filmbericht über eine Expedition nach Borneo, Java, Bali, Flores und Komodo (Jugendstunde)

Indonesien ist seit 1950 ein einheitlicher Staat. Er besteht aus den vier großen Inseln Borneo, Sumatra, Celebes, Java, aus fünfzehn kleineren und fast dreitausend kleinsten Inseln. Auf einer von ihnen, auf Komodo, lebt ein Tier, das an die Ungeheuer der Vorzeit erinnert. Es ist der Riesenwaran.

(Sendeschluß: 18.00)

Hessischer Rundfunk: 18.50 Das Sandmännchen. — 19.00 Die Hessenschau. — 19.20 Werbefernsehen. Zeichentrickfilm und »Vater ist der Beste«. Aus dem Alltag einer amerikanischen Durchschnittsfamilie.

Saarländischer Rundfunk: 18.45 Die Abendschau. — 19.10 Werbefernsehen. »Entschuldigen Sie bitte«. — 19.20 Werbefernsehen. Inspektor Garrett: »Die reizende Miß Evans«. Kriminalfilm.

Süddeutscher Rundfunk und SWF: 18.30 Werbefernsehen. »Ich bin ein Windhund«. — 19.00 Die Abendschau. — 19.20 Werbefernsehen. Wiener Werk.

WDR: 18.45 Hier und Heute. Der Westen in Bildern, Berichten und Begegnungen. — 19.25 Werbefernsehen. Musikalische Unterhaltung.

Bayerischer Rundfunk: 18.30 Nachrichten. — 18.35 Werbefernsehen. »Vater ist der Beste«. Aus dem Alltag einer amerikanischen Durchschnittsfamilie. — 19.05 Die Viertelstunde. — Die Münchner Abendschau.

20.00 Tagesschau

Das Wetter morgen

20.20 Anno 1961

Filmberichte zu den Nachrichten von gestern und morgen

21.10 Die Irre von Chaillot

Von Jean Giraudoux

Deutsch von W. M. Treichlinger

Personen:

Die Irre	Hermine Körner
Constance	Anita Mey
Gabrielle	Trude Hesterberg
Josephine	Eva Vaitl
Irma	Renate Danz
Lumpensammler	Bum Krüger
Pierre	Peter Fricke
Kloakenreiniger	Joachim Teege
Präsident	Leon Askin
Prospektor	Konrad Georg
Makler	Werner Lieven
Baron	Walter Grüters
Taubstummer	Gerold Wanke
Retter	Reinhard Kolldehoff
Kellner	Ulrich Radke
Dr. Jadin	Kurt Dommisch
Polizist	Christian Schmieder
Syndikus	Walter Morbitzer
Blumenmädchen	Ninotschka Steppuhn
Chasseur	Holger Madin
und Theo Ennisch, Gerd Fricke, Lothar Hirschmann, Walter Kraft, Albert Schweitzer, Max Strassberg, Josef Wageck und Kurt Zips	

Musik: Kurt Heuser

Szenenbild: Rudolf Küfner

Regie: Harry Buckwitz

(WIEDERHOLUNG)

23.30 Tagesschau

Spätausgabe

Testsendungen. Hessischer Rundfunk und Südwestfunk, Süddeutscher und Bayerischer Rundfunk: Montag bis Samstag 10.00 — 12.00 und 13.00 — 16.50 bzw. bis zum Beginn des Nachmittagsprogramms — Saarbrücken: Montag bis Samstag 9.00 — 12.00 und 13.00 bis 16.50 bzw. bis zum Nachmittagsprogramm-Beginn

LUXEMBURGER FERNSEHEN: 19.00 Programmvorschau. — 19.02 Das Porträt: Fr. Hubbard. — 19.20 »Zu Hille! Der Geldschrank. — 19.55 Télé-Jeu. — 20.00 Tagesschau von Tele-Luxemburg. — 20.30 Vache qui rit Charade. Sendung von Pierre Bellemare. — 21.00 »Lesteur vous l'offre! Sendung von Pierre Bellemare. — 21.30 Catch. — 21.50 »Das Privatleben der Welt«. — 22.15—22.30 Tagesschau.

FRANZÖSISCHES FERNSEHEN: 12.30 Paris Club. — 13.00—13.20 Nachr. — 13.45—14.30 Schulfernsehen. — 18.30 Schriftsteller des 20. Jahrhunderts. — 19.00 Télé Music. — 19.15 Autoschau. — 19.25 Familienalbum. — 20.00 Nachr. — 20.30 Die lächelnde Mme Beudet. — 21.40 Musik für Sie. — 22.10 Die Hexerei. — 22.40—23.10 Nachr.

17.00



Drachen spielen in vielen Märchen und Sagen eine wichtige und meistens bössartige Rolle. Sie rauben die Prinzessin oder hüten einen Schatz — und sie speien Feuer, wenn sich ihnen jemand nähert. Drachenähnliche Tiere gibt es aber auch in Wirklichkeit. Seit kurzem kann man sie im Londoner Zoo besichtigen. Der Film heute nach-

links: Bei der Ernte auf Bali hilft ein Dorf dem anderen. An den Hüten sieht man, daß jedes Dorf seine besondere Mode hat

21.10 DIE



Ein Präsident, ein Baron, ein Makler und ein Prospektor haben sich vorgenommen, unter den Straßen und Plätzen von Paris nach Erdöl zu suchen. Aber sie haben nicht mit Aurélie, der Irren von Chaillot, gerechnet. Sie heckt in ihrer närrischen Weisheit einen Plan aus, um die Abenteurer verschwinden zu lassen. Sie will die Stadt retten und das Glück ihrer Einwohner bewahren.

links: Pierre (P. Fricke) wollte sich töten. Die Irre (H. Körner) schildert ihm die Schönheit des Lebens. — Unten: Josephine, Constance und Gabrielle (v. l. n. r., E. Vaitl, T. Hesterberg und A. Mey) beraten mit der Irren, ob sie die Verbrecher umbringen sollen



mittag berichtet, wie sie dort hingekommen sind. — Junge Zoologen fahren im Auftrag des Londoner Zoos nach Indonesien, um das Fabeltier zu suchen. Ihre Expedition führt sie über Borneo, Java, Bali und Flores nach Komodo. Dort lebt die größte Echsenart der Welt, der Komodo-Waran. Er wurde 1912 von dem Naturforscher P. A. Ouwens entdeckt. Eingeborene hatten ihm von dem unheimlichen Tier erzählt. Heute kennt man etwa 45 Arten von Waranen. Sie gehören zu den Kriechtieren.



Rechts: Diese Angehörigen eines Stammes auf Flores benutzen große Bäume als Obdach, Vorratshaus und Regal



Oben: Die Warane auf der Insel Komodo werden bis zu drei Meter groß. Mit ihrem langen Schwanz, der gespaltenen Zunge und den Krallen an ihren Füßen sehen sie aus wie Drachen

IRRE VON CHAILLOT



Oben: »Was verbirgt ihr mir?« Aurélie erfährt, daß sich die Welt während der letzten zehn Jahre verändert hat. Alle klagen, weil die Menschen bösartiger geworden seien. Ein ganz neuer Menschenschlag habe sich entwickelt. Er wolle alle jene, die anders seien, beseitigen

Links: »Das Geld betet mich an!« Der Lumpensammler (Bum Krüger) spricht so, als ab er zu den Reichen gehöre. Er soll die Männer verteidigen, die Chaillet zerstören wollen. Wird er einen Freispruch erreichen können? Irma (Renate Danz) und die anderen Freunde der Irren hören ihm zu

Rechts: »Es muß aber unter uns bleiben!« Der Kloakenreiniger (J. Teege) weiß, daß die Wohnung der Irren ein Geheimnis verbirgt. Sie bittet ihn, es ihr zu verraten. Außerdem möchte sie gern etwas über seinen Beruf erfahren. Man behauptet, die Kloakenreiniger hätten einen König



»Woher ich kam, war etwas los«, sagt Richard Katz, der »Klassiker der modernen Reiseleiter«. Als Journalist hat er den Globus mehrmals umreist: er geriet in Aufstände, Bürgerkriege und unter Kannibalen. »Drei Heimaten« fühlt er sich verbunden: Prag, wo er 1888 geboren wurde, Brasilien, wo er lange lebte, und der Schweiz, wo er heute wohnt. Seine heiteren Lebenserinnerungen tragen den bezeichnenden Titel »Grüß aus der Hängematten«. Ganz nebenbei ist er auch ein Philosoph des Schachspiels: »Spricht ein Schachspieler während der Partie mehr als das Wort »Schach«, wirkt er peinlich und selbst dieses Wort ist nach den Spielregeln entbehrlich.« Mehr zu diesem Thema hören Sie aus Frankfurt um 9.40 Uhr.



Belm Schachspiel

★★★

In Aachen, der Stadt der Tuche, wurde Leo Blech 1871 geboren. Mit acht Jahren trat er als ein pianistisches Wunderkind vor die Öffentlichkeit. Trotz seiner musischen Begabung mußte er vier Jahre in die kaufmännische Lehre gehen; der Vater wollte es so. Dann aber löste sich Leo Blech von der trockenen Rechnerlei. Er studierte Musik. Als Komponist und Dirigent erlebte er dann eine glänzende Karriere. Über drei Jahrzehnte, davon fast 25 Jahre als Generalmusikdirektor, stand er am Dirigentenpult der Berliner Staatsoper Unter den Linden. 1908 wurde seine Oper »Versiegelt« uraufgeführt. Sie bekräftigte den Ruhm des Komponisten Leo Blech. Auf dem Gebiet des Liedes schuf er geniale Stimmungsbilder. Seine »Kinderlieder« wurden volkstümlich. (Vom Südwestfunk auf UKW II, Studio Rheinland-Pfalz, um 19.30 Uhr)

★★★

Die führenden Scholaren des Mittelalters waren das Vorbild lerner Gymnasien aus Berlin-Steglitz, die zu Beginn unseres Jahrhunderts die Wandervogel-Bewegung ins Leben riefen.



Wandervögel

Sie wollten sich frei machen von Lüge und Heuchelei. Sie suchten Wahrheit und Reinheit in der Natur. Deshalb verließen sie jedes Wochenende die Großstadt. Mit Klampfe und Rucksack »klotzten« sie über die Landstraßen, zelteten bei Mutter Grün und sanken frische Wanderlieder aus dem eigens für sie geschriebenen Liederbuch »Der Zupfgeigenhansel«. An natürlichen Lagerfeuern bemühten sie sich um die Erkenntnis der »Blauen Blume« — ihres Symbols für ein echtes, lebenswertes Dasein. (Zur Sendung Frankfurt, 18.45)

5.00 Nachrichten, Wetter
5.50 Musikal. Intermezzo
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Zuspruch am Morgen
6.10 Beschwingte Musik I
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05 Beschwingte Musik II
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Frauenfunk-Ratgeber
8.10-8.15 Wasserstände
9.00 Schulfunk
Hygiene, 1. Folge: Der große Hunger
9.30 Straßenzustand
9.33 Schmelddungen
9.40 Zur guten Besserung!
Richard Katz: »Schachspieler und Schachspieler« (s. linke Randspalte)
10.10 Sendepause
11.00-11.10 Für Haus und Garten
11.30 Zur Mittagspause
Fiddles on the March / Scherzo / Drei-Minuten-Story / Calypso Waltz / Tanz der Eiszaufen / Kleine Erzählung / Intermezzo giocoso / Fiesta argentina / Pariser Modelle / Polo-Spiele / Schwarze Augen / Violon d'amour / Piccolo capriccio / Musette-Walzer / Seemannsbummel / April in Paris / Corioland
12.30 Hessischer Landbote
12.40 Hessen-Rundschau
12.50-13.00 Nachr., Wetter
13.50 Pressestimmen
14.00 Kleine Anzeigen der Hessen-Rundschau
14.05 Rund um Kassel
14.10 Sendepause
15.00 Börsenberichte, Kom-

mentar zur Kreditlage: Wirtschaftsgespräch
15.20 »Deutsche Fragen«
15.30 Schulfunk
Hygiene, 2. Folge: Weltgesundheitsorganisation (Malaria)
16.00 Musik alter Meister
Larghetto aus der Sinfonia a-moll (Dittersdorf). Cellokonzert G-dur (J. E. v. Sachsen-Weimar). Andante aus der Sinfonia Es-dur (Wanhal). Konzert Nr. 4 für zwei Liren und Orchester, F-dur (Haydn)
Das Sinfonie-Orchester des Hessischen Rundfunks, Leitung: Hermann Scherchen; Antonio Janigro, Violoncello, und die Zagreber Solisten, Leitg. Antonio Janigro; Paul Angerer und Karl Trötzmüller, Blockflöte, und das Wiener Kammerorchester, Ltg. Paul Angerer
16.45 Schule und Elternhaus: »Vom Recht der Jugendlichen am Eigenverdienst«
17.00 Stell dich ein auf Musik
18.00 Nachrichten
18.15 Die Zeit im Funk
18.45 »Der Wandervogel«
Protest der Jugend — vor 50 Jahren (Siehe linke Randspalte)
19.00 Guten Abend, liebe Hörer!
Unterhaltende Klänge
19.30 Hessen-Rundschau
19.40 Nachrichten, Wetter
19.50 Kommentar

20.00 HAST DU TÖNE!
Eine Sendung mit gewöhnlichen und ungewöhnlichen Aufnahmen aus dem In- und Ausland — und dazu Hans Timmerding als Schallplattenonkel
21.00 Probleme der deutschen Politik
21.15 KURZERT
des Kurfürstlichen Kammerorchesters, Ltg. Wolfgang Hofmann. Solist: Rudolf Klepke, Fagott
Kleine Sinfonie A-dur (Soliniz). Fagottkonzert in F-dur (Danzl). Sinfonie in A-dur (C. Stamitz)
22.00 Nachr., Aktuelles
22.20 Abendstudio
Die Kunstpolitik des Nationalsozialismus, 2. Folge: »Programm und Wirklichkeit«. Von Hildegard Brenner
23.20 Britten — Strawinsky
»Les Illuminations« für Tenor und Streichorchester, nach einem Text von Arthur Rimbaud (Britten). »Dumbarton Oaks«, Konzert für Kammerorchester, Es-dur (Strawinsky)
Bill Miskell, Tenor, und das Radio-Orchester Beromünster, Leitung: Jean-Marie Auberson
Aufnahme der Schweizerischen Rundfunkgesellschaft
24.00 Nachrichten
Nur für 506 m 593 kHz:
0.10-5.50 Musik bis zum frühen Morgen

2. PROGRAMM FRANKFURT

UKW: MHz 89,7, 91,2 und 92,1 (Kanal 9, 14 und 17)

Bis 7.05 s. 1. Programm
7.05 Zuspruch am Morgen
7.10 Marktbericht
7.15 VOR DEM ALLTAG
Sonate A-dur für Violine und Klavier (Händel): Wolfgang Marschner und Detlef Kraus. — Sonate A-dur (C. Ph. E. Bach): Tiny Wirtz, Klavier. — Quartett C-dur für Flöte, Violine, Viola und Violoncello (Mozart): Hubert Barwahser u. Mitglieder des Niederländischen Streichquartetts. — Variationen über »God save the King« (Beethoven): Georges Bernard, Klavier. — Ungarischer Tanz Nr. 7 (Brahms): Hugo Kolberg, Violine; Wolfgang Rudolf, Klavier
8.10 Nachrichten, Wetter
8.15-14.30 s. 1. Progr.
14.30 Nur ein halbes Stündchen mit leichter Musik
15.00 Unterhaltungskonzert
Solisten: Klaus Pohlers, Flöte; Willi Stech, Klavier
Carillon (Schönherr). Jeu d'amour (Czernik). Basisches Ständchen (Börschel). Spanischer Walzer (L. Kletsch). Konzertstück über »Home on the Range«. Holiday in Paris (Wal-Berg). Rhapsodie Nr. 1 (Rixner). Santa Lucia (Cottrau). Ma jolie (Saxon). Serenata amorosa (Ebert). Zärtliche Nacht (Augustin). Hora Bukuresti (Herrlinger)
16.00-18.00 s. 1. Progr.
18.00 Singt mit uns!
Lieder für unsere Kleinen vor dem Schlafengehen

18.15 Melodie u. Rhythmus
Wenn die kleinen Veilchen blühen / Samba cubana / Ramonita / Promenade unter Palmen / Schäferspiel / Der Spielmann / Valse mignonne / Ein armer Mulero / The Apartment / Warum / Das ist New York
18.45 »Kopfsprung ins Englische. Sprachkurs der BBC London
19.00 Nachr., Wetter, Kommentar, Aktuelle Berichte
19.30 Eine kleine Melodie
20.00 Hier spricht die Wissenschaft: »Medizin u. Philosophie«. Bemerkungen zum ärztlichen Denken von Prof. Dr. F. Curtius. Anschließend: Neues aus der Wissenschaft
20.30 Jazz Band Ball
Eine Sendung von jungen Leuten für junge Leute, mit den Nighting Tuners und Werner Rehm, den Swing Cats, dem Michael-Naura-Quintett, der Benno Walldorf Blues Combo und Interviews direkt von der Tanzfläche, gesammelt von Ruth Herzberg und Hanns Verres
Musikalische Zusammenstellung: Horst Lippmann
Leitung der Sendung: Heinz Steffens
Aufnahme aus einer öffentlichen Veranstaltung im Volksbildungsheim, Frankfurt
21.30 Hessen-Rundschau, Nachrichten, Wetter
21.45 Aus dem amerikanischen Leben
22.00 HEREINSPAZIERT
Unterhaltungskonzert mit populären Melodien
24.00-0.10 Nachrichten



Das Michael-Naura-Quintett

20.30 Jazz Band Ball

Eine Sendung von jungen Leuten für junge Leute, mit den Nighting Tuners und Werner Rehm, den Swing Cats, dem Michael-Naura-Quintett, der Benno Walldorf Blues Combo und Interviews direkt von der Tanzfläche, gesammelt von Ruth Herzberg und Hanns Verres
Musikalische Zusammenstellung: Horst Lippmann
Leitung der Sendung: Heinz Steffens
Aufnahme aus einer öffentlichen Veranstaltung im Volksbildungsheim, Frankfurt

21.30 Hessen-Rundschau, Nachrichten, Wetter
21.45 Aus dem amerikanischen Leben
22.00 HEREINSPAZIERT
Unterhaltungskonzert mit populären Melodien
24.00-0.10 Nachrichten

18.15 Melodie u. Rhythmus
Wenn die kleinen Veilchen blühen / Samba cubana / Ramonita / Promenade unter Palmen / Schäferspiel / Der Spielmann / Valse mignonne / Ein armer Mulero / The Apartment / Warum / Das ist New York
18.45 »Kopfsprung ins Englische. Sprachkurs der BBC London
19.00 Nachr., Wetter, Kommentar, Aktuelle Berichte
19.30 Eine kleine Melodie
20.00 Hier spricht die Wissenschaft: »Medizin u. Philosophie«. Bemerkungen zum ärztlichen Denken von Prof. Dr. F. Curtius. Anschließend: Neues aus der Wissenschaft
20.30 Jazz Band Ball
Eine Sendung von jungen Leuten für junge Leute, mit den Nighting Tuners und Werner Rehm, den Swing Cats, dem Michael-Naura-Quintett, der Benno Walldorf Blues Combo und Interviews direkt von der Tanzfläche, gesammelt von Ruth Herzberg und Hanns Verres
Musikalische Zusammenstellung: Horst Lippmann
Leitung der Sendung: Heinz Steffens
Aufnahme aus einer öffentlichen Veranstaltung im Volksbildungsheim, Frankfurt
21.30 Hessen-Rundschau, Nachrichten, Wetter
21.45 Aus dem amerikanischen Leben
22.00 HEREINSPAZIERT
Unterhaltungskonzert mit populären Melodien
24.00-0.10 Nachrichten

5.45 Wort in den Tag
(P. Hieronymus)
5.50 Nachrichten, Wetter
6.00 Frühmusik
Dazu: 6.30 Gymnastik für alle; 6.40 Marktberichte
6.50 Katholische Andacht
(Caritasdirektor Msgr. Paul Fechner, Trier)
7.00 Nachrichten, Wetter, Straßenzustandsbericht
7.10 Aktion Gemeinsinn
7.20 Musik am Morgen
7.55 Wasserstand, Wetter
8.00 Nachr., Wintersport
8.05 Stimmen von draußen
8.15 Landesstudios
8.30 Musikal. Intermezzo
Drei Sonaten für Klavier (D. Scarlatti). Violinsonate F-dur, KV 376 (Mozart)
9.00 Schulfunk
Auf den Spuren des Apostels Paulus: Von Jerusalem nach Rom
9.30 Nachr., Straßenzustand, Deutschland-Nachr.
9.45-15.15 F. Mendelssohn
Klaviertrio e-moll, op. 66, gespielt vom Süddeutschen Kammerorchester
11.45 Tübingen. Blick ins Land. — Freiburg. 11.55 Reporter berichten. — Tübingen. 12.00 Bauraupost
Rheinland-Pfalz. Aus der Arbeit der Städte und Gemeinden / 11.55 Wetterbericht; Landfunk: Blick in die europäische Landwirtschaft (5)
12.10 Wasserstände
12.15 Zur Mittagsstunde
spielt das Orchester Werner Baumgart
12.45 Nachrichten, Wetter
13.00 Deutsche Presse
13.10 Straßenzustands- und Wintersportbericht

13.15 Musik nach Tisch
Volkslied. Melodien
14.45 Schulfunk. Unser Alltag im Spiegel der Sprache: »Auf den Straßen der Großstadt«
15.05 Kleine Melodie
15.15 Kinderfunk: Herbert Wendt erzählt von sagenhaften Tieren
15.30 Konzert
Einzugsmarsch der Bojaren (Halvorsen). Perpetuum mobile (Schulhof). Sarabande (Ch. Gounod). Tanz der Blumenmädchen (Chatschaturian). Valse chevaleresque (Sibelius). Sous bois (Staub). Tanz der Hindus aus »Die Perlenfischer« (Bizet)
16.00 Nachrichten, Wetter, Wintersportbericht
16.10 Vom Büchermarkt

16.30 KLINGENDES KALEIDOSKOP
18.00-18.20 Tübingen: »Jugend im sozialen Spannungsfeld«, 5. Folge: Religion und Kirche. Vortrag von Dr. Ulrich Beer. — Rheinland-Pfalz: Stimme der Landesregierung / 18.10 Aus dem kulturellen Leben
18.50 Freiburg: Nebenbei bemerkt. — Rheinland-Pfalz: Thema des Tages
19.00 Zeitfunk
19.25 Freiburg u. Tübingen: Aus d. Landeshauptstadt. Rheinland-Pfalz: Nachr.
19.30 Tribüne der Zeit: Nachrichten, Wetter, Kommentare, Auslandsberichte
20.00 Konzert des Kleinen Unterhaltungs-Orchesters des SWF, Ltg. Willi Stech

20.30 Wahre Geschichten

Hörspiel von Walter Kolbenhoff

Margot Schmidt Maria Körber
Paul, Reporter Gerd Martini
Kostler Fritz Tillmann

Regie: Fritz Schröder-Jahn

Eine Frau ist auf geheimnisvolle Weise ums Leben gekommen. Ihr Mann, der eine Liebschaft mit einem Mädchen hatte, wird verdächtigt, seine Frau umgebracht zu haben. — Ein Reporter will aus diesem »Stoff« eine »Wahre Geschichte« machen. Er stößt bei den Mädchen auf, hall es aus ...

21.30 Frah und helter
mit schönen Melodien und flotten Weisen
22.00 Nachr., Wetter, Sport; Probleme der Zeit
22.30 Jazz 1961. Joachim E. Berend berichtet aus den USA, 14. »Die neue Volksmusikwelle in den USA«

23.15 VATER ZILLE
(s. rechte Randspalte)
Plauderei von Erich Bergemann, 2. Folge
23.30 Melodie zur Nacht
24.00 Nachrichten
Nur für 295 m 1016 kHz:
0.10-5.40 Musik bis zum Morgen. Von Frankfurt

SÜDWESTFUNK UKW II

Frequenz-Angabe siehe im Montag-Programm

Bis 7.10 s. Mittelwelle
7.40 Freiburg: Aktuelles. — Tübingen: Blick ins Land. — Rheinland-Pfalz: Nachr.
7.55-8.05 s. Mittelwelle
8.05-8.30 Morgenkonzert
10.00 »Capri« — Insel des Tiberius. Von Friedrich Schnack
10.15 Konzert des Südwestfunkorchesters, Leitung: Hans Rosbald und Ernest Bour. Solisten: Arthur Gold, Robert Fiddale, Klavier
Konzert As-dur für zwei Klaviere und Orchester (Mendelssohn). Sinfonische Metamorphosen Carl Maria von Webercher Themen (Hindemith)
11.15 »Die dreifährige Jahre«. Von Friedrich Walter
11.30 Unterhaltungsmusik
Valencia (Padilla). Bandonon arrabalero (Bachicha). Aranjuez (Fischer-Larsen). Andaluia Suite (Lecuona). Rose von Granada (Hartley). Adios Ranchera (Alvarez). Esemililo (H. Risch). Parragona (Marken)
12.00 Nachrichten, Wetter
12.15 Freiburg. Reporter berichten / 12.25 Landfunk / 12.35 Solistenkonzert / 12.55 Aus der Dorf- und Stadtkronik
Tübingen: Blick ins Land / 12.30 Interessiert Sie das? / 12.45 Flotte Weisen
Rheinland-Pfalz. Heimat-rundschau

13.10-14.45 s. Mittelwelle
14.45 Politisches Magazin
15.00 Unterhaltungsmusik
15.30 Der Rechtsspiegel
15.40 Arnold Schönberg
Variationen über ein Recitativ, gespielt von Karl Hochreiter, Orgel
16.00 wie Mittelwelle
16.10 ORCHESTERKONZERT
Six epigraphes antiques (Debussy): Orchestre de la Suisse Romande, Leitung: Ernest Ansermet. — Klavierkonzert a-moll (R. Schumann): Wilhelm Kempff und das Londoner Sinfonie-Orchester, Leitung: Josef Krips. — Variationen und Fuge über ein Thema von Johann Adam Hiller (Reger): Philharmonisches Staatsorchester Hamburg, Leitung: Joseph Keilberth
17.45 »Schuldgefühl in der modernen Psychologie«. Von Alfons Maass
18.15 SWF-Tanzorchester, Leitung: Rolf-Hans Müller
18.45 »Englisch für den Hausgebrauch«. Sprachkurs der BBC (43.)
19.00 Freiburg. Berufe und Profile / 19.10 Musik unserer Zeit, gesungen und gespielt von Schülern des Gymnasiums Schloßheim, Leitung: Johannes Lorenzen / 19.35 Kleiner Lesezirkel / 19.55 Nachr.
Tübingen. Württ. Staatspräsidenten von 1918-1948, vierte Folge: Eugen

Boz 1928-1934. Ein Porträt von Franz Haigle und Reiner Rinker / 19.30 Trio über irische Volkslieder (Frank Martin). Denemark-Trio 19.45 »Das Atom im Dienste der Menschheit«, 5. Folge: Radioaktive Strahlungen in Medizin, Industrie und Landwirtschaft. Gespräch zwischen Universitätsprofessor Werner Braunbek und A. G. Richter
Rheinland-Pfalz. Der Kulturspiegel / 19.30 Lieder (Blech, s. linke Randspalte). Suite espagnole (Niesl) / 19.45 Stimme der Landesregierung / 19.55 Nachrichten
20.00 Nachrichten, Wetter
20.10 BUNTE PALETTE
Ein biblisch Musik f. jeden
21.30 »Wenn die Mutter mitarbeitet«. Ein aktuelles Ehe- und Familienproblem. Reporter: Dieter Menninger und Gottfried Gülicher
22.00 Nachr., Wetter, Sport, Kommentare des Tages
22.30 Hons Werner Henze
»Undine« — Tagebuch eines Balletts, nach dem gleichnamigen Buch des Komponisten
Zusammenstellung und Leitung: Josef Häusler
Das Sinfonie-Orchester des Hessischen Rundfunks, Ltg. Hans Werner Henze
24.00-0.10 Nachrichten

RIAS I. Programm

303 m 989 kHz
5.00 Kurznachrichten
5.05 Frühmusik
5.30 Kurznachrichten
5.35 Werktag der Zone
5.50 Heitere Melodien
Dazu: 6.00 Aus der Zone; 6.05 Jugend spricht
6.30 Nachrichten
6.40 Der Tag beginnt
6.45 Amerikanische Streiflichter (Stimme Amerikas)
7.00 Aus der Sowjetzone
7.05 Klingender Wecker
Dazu: 7.30 Nachr.; 7.40 Berliner Pressespiegel
8.10 Berlin am Morgen
8.30 Nachr. / Frauenfunk
8.45 Rhythmische Klänge
9.30 Nachrichten
9.40 Zur Frühstückspause
10.00 Schulfunk
10.45 RIAS gratuliert
10.50 Kommermusik
11.30 Kurznachrichten
11.35 Die bunte Palette
12.20 Landfunk
12.30 Nachr., Presseschau
13.00 Mittagskonzert
Bodart, Kaun, Niemann, Grünfeld, Schmalstich, Felix und Fiedler
13.30 Nachrichten
13.40 Berlin am Mittag
13.50 Unterhaltungsmusik
14.15 Stimme der Frau
14.30 Schulfunk
15.00 Kinderfunk
15.15 Grüße aus der Neuen Welt (Stimme Amerikas)

15.30 Politische Umschau
15.45 Max van Schillings
Drei Lieder / Streichquartett e-moll
16.30 Nachrichten
16.43 Besuch im Jugendheim Frohnau (Wdh.)
17.03 Teemusik
18.00 Sport in der Welt
18.15 Die Zeit im Funk
18.45 »Von Tag zu Tag«
19.00 Nachr., Kommentar; Aus der Zone
19.30 A LA ZINGARESE
Ein Unterhaltungskonzert
20.30 Tatsachen und Meinungen
21.00 Jazz-Magazin
21.30 Nachr., Kommentar
21.50 »Und heute«
22.00 RIAS-Tanzorchester
22.30 Es geschah in Berlin
Eine Kriminalhörfolge
23.00 Kurznachrichten
23.05 Mitternacht in Paris
mit Eddie Constantine, Line Renaud, Sascha Distel und den Orchestern Michel Legrand und Frank Pourcel
24.00 Nachr., Kommentar
0.15 Musikal. »Krimi«
1.00 Nachr., Kommentar
1.15 Nachtkonzert
Elazar, Vaughan Williams und Milhaud
2.00 Kurznachrichten
2.05 Melodie u. Rhythmus
3.00 Kurznachrichten
4.00 Kurznachrichten
4.05-4.50 Tonmusik

DEUTSCHE LANGWELLE

1987 m 151 kHz
16.00 Nachr. 16.10 Teemusik. 17.00 Nachr. 17.05 Aus Fred Raymonds Notenmappe. 17.35 Blasmusik. 17.50 Programminweise. 18.00 Nachr. 18.05 Aktueller Plattenteller. 19.00 Deutschland-Echo. 19.30 Nachr., Presse-schau. 20.00 Europäische Volkslieder. 20.30 Szenen aus »Zar und Zimmermann« (Lortzing). 21.45 Tüll Eulenspiegels lustige Streiche (R. Strauss). 22.00 Nachr. 22.10 Orchester Hans Bund. 22.30 Deutschland-Echo. 23.00 Nachr. 23.05-23.55 Tanz.

BEROMÜNSTER

567 m 529 kHz
16.00 Protestantische Fragestunde. 16.30 Orchester Annunzio Mantovani. 17.00 Kinder lernen singen. 17.30 Paradies der Briefmarkenfreunde. 18.00 Operettenlieder. 18.30 Für Jazzfreunde. 19.00 Beromünster-Aktualitäten. 19.30 Nachr., Zeitecho. 20.00 Sinfonie B-dur (Haydn). Divertimento Nr. 2 (Sutermeister). Sinfonie Nr. 2 D-dur (Johs. Brahms). 21.40 Aus der Wissenschaft. 22.15 Nachr. 22.20 Besinnliche Sendung für Musikfreunde.

LUXEMBURG

808 m 1639 kHz
7.30 Musikalischer Morgen-gruß. 7.35 Plauderei. 7.45 Nachrichten, Wetter. 7.57 Lieder und Tänze. 8.30 Musik für die Hausfrau. Dazu: 9.00 und 10.00 Nachr.; 10.30 Plauderei. 11.15 Wunschkonzert. 12.01 Beliebte Künstler. 12.15 Bellebe Künstler. 12.20 Plauderei. 12.33 Erfolge von heute und morgen. 12.50 Nachr. 13.00 »Ein Lied für dich«. Hörergruß-Lotterie. 14.00 Musik mal so, mal anders, mit Franz. 15.00 »Frohsinn, die beste Arznei«, mit Annemarie. 15.50 »40 Jahre Schlager«. 16.00 Ferdys Kaffee-Stündchen. 16.50 Aus Operette und Musical. 17.00 Große Orchester, große Melodien, mit Camillo. 18.25 Nachr. 18.30 Die Verkehrspolizei spricht. 18.40 Internationale Annunzio Mantovani. 19.00 Schallplatten. 20.00 Wunschkonzert. 20.30 Honey Hit Parade. 20.45 Sport-Quiz. 21.00 Connie Francis singt. 21.15 Juke Box Parade. 21.30 Elvis Presley Show. 21.45 Jo Stafford singt. 22.15 Ted Heath und his Music. 22.30 Schallplatten. 23.30 Record Show. 24.00 Lieblingsplatten, mit David Jacobs. 0.30 Die Welt von morgen. 1.00 bis 1.30 Schallplattenparade, mit Sam Costa.

ÖSTERREICH I

203/215 m 1475/1394 kHz
19.00 Guten Abend, liebe Hörer. 19.30 Echo der Zeit. 19.50-19.55 Bunt gemischt. 20.00 Nachr. 20.15 »Trau, schau wem oder Unbestand auf beiden Seiten«. Hörspiel von Pierre Chamblain de Morivaux. 22.00 Nachr., Auslandsberichte. 22.15 Graz. Sport. — Wien: Musik. 22.25 Die Bedeutung der Arbeit in der modernen Welt: »Sinn der Arbeit in der modernen Industriegesellschaft«. 23.00 Melodie vor Mitternacht. 23.20 Musik zur Nacht. 24.00 bis 0.55 s. 2. Programm.

ÖSTERREICH II

293/314 m 1052/584 kHz
19.30 Der gute Ton im Schlager. 20.00 »Also sprach Karl Farkas«. Brettl. 20.30 Romanze von Österreichs ältestem Glockenspiel. 21.30 Chefredakteure diskutieren. 21.55 Sport. 22.00 Nachr., Auslandsberichte. 22.15 Wiener Musik. 23.00 Nachr. 23.10 Echo-Nachtausgabe. 23.20 Musik zur Nacht. 24.00 Nachr. 0.05-0.55 Sinfonischer Satz (Tenner). Kon-zertstück für Klavier und Orchester (Fanta). Sinfonie für Streichorchester, op. 33 (Dickens-Auer).

PARIS (National)

280 / 242 / 222 m 1070 / 1241 / 1349 kHz
18.30 Junge Künstler stellen sich vor. 19.00 Nachr. 19.06 Die Stimme Amerikas. 19.20 Französische Geschichte in Chansons. 19.50 Die Kunst des Schauspielers. 20.15 Kammermusik. In der Pause: Musikalische Neuigkeiten. 22.00 Literaturschau. 22.45 Aus Politik und Wirtschaft. 23.05 Neues aus Washington. 23.10 Der Arzt spricht. 23.15 Analyse der westlichen Kultur (Wiederholung vom »Samstag«). 23.55-24.00 Nachrichten.

PARIS (Inter)

1829/193 m 164/1554 kHz
17.30 Klassische Musik. 18.15 Nachr. 18.20 Schallplatten mit Roland Forez. 19.15 Aktuelles. 19.40 Musik. 19.50 Plauderei. 20.00 »Die Liebeskunst«. Hörfolge nach Ovid. 20.30 Pariser Tribüne. 20.50 Konzert des Philharmonischen Orchesters von Israel, Dirigent: Carlo Maria Giulini. 22.20 Schallplatten. 22.50 Für die Freunde des Jazz. 23.15 Nachr. 23.18 Aus der Welt des Films. Nur Langwelle: 24.00-5.18 Musik. Dazu: Nachrichten.

212, 237, 522 m / 1412, 1169, 375 kHz — Kurzwelle:
49,75 m 6030 kHz — UKW: Kanal 3, 10, 15, 19, 25

- 4.56 Choral, Morgenspruch
5.00 Aktuelles für die Zone
5.05 Früher Klang
5.30 Nachrichten, Wetter
5.33 Heltene Noten
5.50 Die Heimatpost
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Das geistliche Wort
6.10 Für die Berufstätige
6.13 Kunterbunt
zur Morgenstunde
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05—7.10 wie 6.05
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Frauenfunk: Was be-
droht unsere Gesundheit?
8.15 Wasserstände
8.20 Konzert am Morgen
Werke von Blöw, D. Pur-
cell, Byrd und Garth
9.00 Nachrichten, Wetter
9.05 Mit Musik
geht alles besser
10.15 Schulfunk: Erdkunde
Bewässerungskultur im
Sudan
10.45 Kleines Konzert
Klaviersonate d-moll (C.
Ph. E. Bach), Adagio ma-
non troppo, für Mando-
line und Streicher; Vi-
olinsonate G-dur, op. 30
(Beethoven)
11.30 Klingendes Tögebuch
12.00 Landfunk mit Vpk-
musik. — Pflanzensetzen
im Wald
12.30—13.00 Nachrichten,
Wetter, Aktuelles
14.15 Nachrichten, Wetter,
Stellenanzeiger
14.25 Über neue Bücher
14.45 Schulfunk
Besuch im Deutschen Mu-
seum — In den Werk-
stätten des Museums
15.30 Kinderfunk:
Karle und Liesel
15.45 Aus der Wirtschaft
16.00 Johannes Brahms
Trip Es-dur, op. 40, —
Klavierstücke aus pp. 118
16.45 Christentum und Ge-
genwart: »Das glaubwür-

- dige Zeugnis. Von Hans
Fischer-Barnico
17.00 Max-Gregor-Combo
17.30 Die Heimatpost
17.40 Die Weltwanderer u.
ihre Enkel. Das west-
fälische Musikantentum
— heute. Von Karl Heinz
18.00 Nachrichten
18.05 Wunschkonzert
19.00 Zeitfunkberichte
19.25 Das Abendlied
19.30 Nachr., Kommentare
20.00 MUSIK ZUR
GUTEN UNTERHALTUNG
Flotte Bursche (Suppé),
Liebeslieder-Walzer (Job.
Strauß). Das Fräulein an
der Himmelstür (Genée),
Annen-Polka (Job. Strauß),
Balladen (Helmberger),
In mir klingt ein
Lied (Melichar), Der Kel-
chen (O. Strauß), Sweet-
heart (Romberg), Zaub-
erin Musik (Richardt), In-
termezzo aus »Herz über
Bord« (Künneke)
20.45 Rodio-Essay
»Deutsche Verwand-
schaft. Reise mit dem
Interzonenzug. Bericht v.
Klaus Röhrer
22.00 Nachrichten, Wetter
22.10 Aus der Wirtschaft
22.20 Orgelmusik
Kirchensonate d-moll für
Violine und Orgel (Jos.
Haas), Fantasie und Fuge
d-moll (Reker)
Max Kerkel, Violine; An-
ton Nowakowski, Orgel
22.45 Das malende Oerf
Worpswede — was es
wollte und wurde (Siehe
rechte Randspalte). Eine
Topographie von Hans-
Günter Nickel
23.05 Erwin Lehn und sein
Südfunk — Tanzorchester.
Solist: Georg Ernst, Trompete
24.00—0.15 Nachr., Aktuel-
ler Dienst für die Zone

UKW STUTTGART

MHz 89,1 / 90,9 / 91,5 / 93,6 (Kanal 7, 13, 15, 22)

- Bis 6.10 s. Mittelwelle
7.00—7.10 s. Mittelwelle
7.10 Morgenspruch
Sechs Lieder (Schumann),
Suite »Le tombeau de
Couperin« (Ravel)
7.50 Veranstaltungen
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Leichte Musik
9.00—10.15 s. Mittelwelle
10.15—10.45 Sendepause
12.00 Zur Mittagspause
Übernahme von München
13.00 Nachrichten, Wetter,
Pressestimmen aus
Baden-Württemberg
13.15 Württemberg. Vpm
Schwarzwald bis zum Tau-
berggrund. — Baden. Zwi-
schen Main und Bodensee
13.30 OPERN-ALBUM
Ouvertüre zu »Das Lie-
besopfer« (Wagner), Frie-
densarie des Gunttram,
aus »Gunttram« (Richard
Strauss). Szene aus dem
ersten Akt von »Die Rose
vom Liebesgarten« (H.
Pfitzner). Vorspiel zu
»Der Cid« (Cornelius)
14.15 wie Mittelwelle
14.25 Schallplatten-Revue
15.30 Intermezzo mit
Horst Jankowski, Klavier
15.45 Die Wellenschaukel
Vom UKW des WDR
17.00 Schulfunk:
Schicksale unter dem Na-
tionalsozialismus — Orts-
bauernführer Feuerlein
und sein Dorf

- 17.30 Eine kleine Dorf-
musik. Die Fidenen In-
talar; die Münchner Blas-
musik; die Blaskapelle
Otto Ebner; die Gungl-
stoana; die Blaskapelle
Alfred Kluten; die Blas-
kapelle Friedrich Täger;
die Lustigen Berghirten
aus Ljubljana
18.00 Nachrichten
18.05 Württemberg. Kreuz
und puer durchs Schwa-
benland. — Baden. Rechts
und links vom Oberrhein
18.40 Sportsiegel
18.50 Christliches
Zeitgeschehen
19.00 LEICHTE MUSIK
20.00 Nachrichten, Wetter
20.15 Gäste aus Buenos
Aires. Übernahme vom
Argentinischen Rundfunk
20.45 Aus Studio 13:
GRÜNER TEE
Ein Kriminalstück von
Anthony Gilbert
Regie: Oskar Nitschke
21.30 Tonz mit Bela San-
ders u. seinem Orchester
22.20 Aktuelle Notizen aus
Wissenschaft u. Technik
22.30 Leichte Musik
Friedrich-Meyer-Septett;
Margot Hielscher, Gesang
23.00 Nachr., Kommentare
23.30 Aus dem amerikani-
schen Leben
23.45 Klaviermusik
Karl Kleber spielt
24.00—0.15 s. Mittelwelle

STRASSBURG

MONTE CENERI

- 258 m 1160 kHz
17.00 Rendezvous um fünf.
18.00 Theaterchronik. 18.10
Schallplatten. 18.15 Leichte
Musik. 18.45 Sportmagazin.
19.00 Bunte Sendung. 19.20
Für junge Mädchen. 19.40
Musik. 19.45 Chronik. 19.40
Nachr., Aktuelles. 20.25
Plauderei. 20.27 Theatersen-
dung: »Le Profaneur«. Hör-
spiel von Thierry Maulnier.
Aufgeführt von der Hörspiel-
gruppe von Radio Straß-
burg. 22.10 Nachr. 22.15 Für
die Truppen in Algerien.
22.20—22.50 Sendung für
die Kabylen.

- 539 m 557 kHz
16.00 Erstes europäisches
Jazz-Festival. 17.30 Litera-
tur. 18.00 Wunschkonzert.
18.30 Vortrag. 18.40 Fern-
sehbildschau. 19.50 Film-
musik. 19.10 Nachr. / Tages-
echo. 20.00 Aus Variété und
Music-Hall: Zürich. 20.15
»Arlecchino«, Oper von Bu-
sconi / »L'enfant et les sor-
tilèges«, Ballettoper (Ravel).
21.55 Literatur. 22.10 Me-
lodie und Rhythmus. 22.50
Nachr. 22.55 Klavierkonzert.
in F (Gershwin). 23.50—25.00
Cosetta Greco und das Jazz
Singer Quintet.

A F N

ITALIEN (National)

- 271, 344, 547 m
1106, 872, 548 kHz
14.05 Schubert, Vaughan,
Williams. 15.05 Five String
Concert. 15.30 Five Star
Matinee. 16.05 Best Seller.
16.30 University Explorer.
16.45 American Music Hall.
17.05 Request Show. 18.15
Supper Club. 18.45 Hymns
from Home. 19.05 Music in
the Air. 20.05 What's my
Line. 20.30 Broadway is my
Beat. 21.00 Europabericht.
21.15 On the Scene. 21.30
Escape. 22.15 Serenade.
22.30 Stars in the Night.
23.05—1.00 Request Show.

- 457/334 m 656/899 kHz
17.20 Vokal- und Instru-
mentalmusik. 20.00 Schlager
aus aller Welt. 21.00 Hör-
spiel. 23.00 Betty Curtis
singt. 23.15—24.00 Tanz.
11.: 355/207 m 845/1448 kHz
15.00 Sinfonische Musik.
15.40 Schallplatten. 16.00
Leichte Unterhaltung. 17.00
Schöne Stimmen der Oper.
17.30 Neue Talente. 18.50
Leichte Musik. 19.20 Melo-
die und Rhythmus. 20.30
Musikal. Quiz mit Mike
Bongiorno. 21.45 Musik.
23.05—6.30 Musik u. Nachr.

309 m 971 kHz / 397 m 755 kHz / 577 m 520 kHz
UKW: MHz 96,65, 98,7 und 99,9 (Kanal 32, 39 und 43)

- 4.55 Ansage, Choral
5.00 Nachrichten, Wetter
5.05 Frühmusik
5.50 Marktundschau
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Klingender Gruß
6.50 Morgenandacht
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05 Gruß an die Zone
7.15 Frühmusik
8.00 Nachrichten, Wetter
8.10 Morgenständchen
Andante cantabile aus
einem Streichquartett F-
dur (Haydn). Die Zufrie-
denheit (Mozart). Acht
Variationen über das The-
ma »Tändeln und Scher-
zen« (Beethoven). Allegro
giusto aus der Violinspi-
nate g-moll (Schubert).
Canzone aus dem
Streichquartett Es-dur (F.
Mendelssohn). Introduc-
tion und Polonaise brillan-
te, C-dur (Chopin). Du
bist wie eine Blume (Schu-
mann). Ungarischer Tanz
Nr. 6 (Brahms). Scherzo
aus dem Klavierquintett
A-dur (Dvorak)
8.55 Nachrichten, Wetter
9.00 Schulfunk
10.30 Sendepause
12.00 Orchester Hans Bund
12.35 Landfunk
12.50 Presseschau
13.00 Nachrichten, Wetter
13.15 Orchester Hagedstedt
14.00 Schulfunk
15.30 Kurztzettel
15.45 Wirtschaftsfunk
15.55 Suchdienst
16.00 OPERNKONZERT
Ouvertüre zu »Genoveva«

- (Schumann). Aus »Der
Frelshütz« (Weber) und
»Das Herz« (Pfitzner)
16.45 Ist eine im Klage-
wege erreichte Versetzung
dem Schulkind nützlich?
17.00 Nachrichten
17.05 Neue Entwicklungen
auf dem Gebiet der An-
wendung radioaktiver
Isotope. Von Prof. Dr.
Helmuth Glubrecht
17.25 Literarisches
Portrait: Erich Kästner
17.45 Orchester H. Hermann
18.15 Gerhard Gregor an
der Hammond-Organ



Daß Schloß auf der
Pfaueninsel
18.30 Blickpunkt Berlin
18.40 Echo des Tages
19.00 Nachr., Kommentar
19.15 JA oder NEIN
Wiederholung der 137.
Folge der Funklotterie

19.50 Wir spielen — bitte, tanzen Sie!

- I. Das Tanzorchester ohne Namen. Leitung: Franz Thon;
Heinz Schultze, Gitarre; Heinz Schwesinger, Oboe. — II.
Günter Fühlich und seine Solisten; Werner Gutterer,
Trompete; Fritz Skokann, Tenorsaxofon. — III. Das
Jochen-Ment-Quintett; Desmond Ellis, Mundharmonika. —
IV. Das Tanz- und Unterhaltungsorchester des NDR, Lei-
tung: Alfred Hause; Jochen Ment, Altsaxofon; Werner
Gutterer, Trompete; Ladi Geisler, Gitarre

Dazwischen: 20.30—21.00

KAUM ZU GLAUBEN — ABER AMTLICH

Kabarettistische Bekanntmachungen von Heio Müller,
14. Folge

- 21.35 Bericht aus Moskau
von Erwin Behrens
21.45 Nachrichten, Wetter
22.00 Bericht aus Amerika
von Thilo Koch
22.10 »Auf ein Wort«
22.15 NACHTPROGRAMM
»Apologie des Verrats.
Die russischen Schrift-
steller Leonid Leonow u.
Isaak Babel. Manuskript:
Helen von Sachno
23.30 Hindemith — Reger
Sonate für Violine solo
(Hindemith). Sonatine e-
moll für Klavier (Regel)
24.00 Nachrichten, Wetter
0.10 Aus dem internati-
onalen Plattenkatalog
1.00 Seewetterbericht
Anschl. Musik bis zum
Morgen. Von Frankfurt

III. Progr. des NDR

Kanal 18 und 30

- 19.30 Zu Gast:
Die BBC, London
»Freiheit und Autorität.
Vortrag von Prof. Joel
Hurstfield. Universität
London. — Zeitgenössische
Kammermusik von Davies
und Skalkottas. — »Mas-
se und Elementarismus.
Vortrag über Kernphysik
von Prof. Denys Wilkin-
son. Universität Oxford.
— Die »Schola Polyphoni-
ca« spielt. Dirigent: Hen-
ry Washington. — »Andrea
del Sarto. Ein Monolog
von Robert Browning, in
englischer Sprache gelesen
21.45 Sendeschluß

WDR UKW

Kanal 16, 23, 24 und 29

- 6.45 Lied / Marktberichte
7.00 Gymnastik
7.05 Kammermusik u. Lied
7.30 Nachrichten, Wetter
7.35 Herzl. Glückwunsch
8.00 Orchester Hans Bund
8.30 Nachrichten / Andacht
8.45 Geistliche Musik
9.30 Spielmusik
10.00 Bekannte Melodien
10.30 Schulfunk
11.30 Unterhaltungsmusik
12.00 Alte Kammermusik
12.30 Nachr., Presseschau
12.45 Orchesterkonzert
Bizet, Dukas, Liszt und
Mussorgski-Ravel
14.00 Blasmusik
14.45 Das neue Buch
15.05 Charniska a. Ungarn
Kodaly und Bartok
15.45 Melodie u. Rhythmus
17.45 Helmatnachrichten
17.55 Wirtschaftsfunk
18.00 Kulturspiegel
18.15 Konzert des Kölner
Rundfunk-Sinfonie-Or-
chesters, Ltg. Franz Marsz-
alek. Solist: Heinz Stans-
ke, Violine
19.20 »Sollen wir den
Gottesdienst ändern?«
19.30 Rhein und Weser
19.50 Kommunalwahlen
in Nordrhein-Westfalen
20.00 Nachr., Vom Tage
20.15 Italienische Barock-
musik: Sammartini, Mar-
cello, Vivaldi, Besozzi und
Pugnani
21.00 DER LÜGNER
Lustspiel von Carlo Gol-
doni. Deutsch von Fritz
Knöller. Funkbearbeitung
und Regie: Wilhelm Sem-
melroth
22.10 Aus dem Schlagerlie-
derbuch der Zeit...
22.40 Harfe modern
Jonny Teupen spielt
23.00 Nachrichten, Wetter
23.05—24.00 Erwin Lehn
und sein Südfunk-Unter-
haltungs-Orchester

NDR

Kanal 6, 22, 28

- 6.00 Volkslied / Andacht
6.15 Gymnastik
6.20 Tonz u. Unterhaltung
7.25 Tips, Nachrichten
7.35 Hör mal 'n beten to!
7.40 Tanz u. Unterhaltung
8.10 Lieder von Verdi,
Gounod und Wagner
8.30 Nachrichten / Andacht
8.45 Musik von Mozart
9.00 Musik des Barock
Werke von Telemann,
Händel und J. S. Bach
10.00 Vorlesung
10.30 Schulfunk
12.00 Nachrichten, Wetter
12.05 »Blick ins Land«
12.15 Rhythmische Klänge
13.15 Suchdienst
13.20 Aus der Schifffahrt
13.30 Sendepause
15.00 WUNSKONZERT
16.20 Kleine Musiklehre:
»Das Musical«, VI.
17.45 Englisch-Kurs
18.00 Norddeutsche Nachr.
18.10 Aus Bund u. Ländern
18.15 »Stellensuche ohne
Paß. Die Zukunft auf
dem europäischen Markt
18.45 Kurt Wege spielt
19.10 Gute Nacht, Kinder!
19.15 Kommunalwahlen
in Niedersachsen. Dzw.
Umschau am Abend
19.45 Das politische Buch
19.55 Nachrichten, Wetter
20.00 Begegnung mit dem
Henker, I. »Die Rolle des
Joel Brandt. Von Peter
Schier-Gribovsky
20.45 Konzert f. die Jugend
»Nußknacker-Suite« (Tschai-
kowsky). Polowetzter Tän-
ze aus »Fürst Igor« (Bo-
roodin). Klavierkonzert in
F (Gershwin). Solist: Willi
Stech. — Ein Amerikaner
in Paris (Gershwin)
22.25 Italienisch-Kurs
22.30 Nachrichten, Wetter
22.35 Blickpunkt Berlin
22.45—24.00 Unterhaltung
in der Nacht

375/187 m 809/1402 kHz
UKW: Kanal 24 und 36

- 5.30 Der klingende Wecker
5.40 Guten Morgen.
Kollektin!
6.00 Nachr., Marktundschau
6.10—6.30 Frisch ans
Tagwerk
7.00 Nachrichten
7.05 Worte zur Fastenzeit
7.10 Lustige Musikanten
8.00 Nachrichten
8.10 »Das Notizbuch. Eine
Sendung für sie und ihn
9.00 Fremdsprachl. Nachr.
9.05 Musik-Box
9.20 Schulfunk
9.50—10.00 Schwarzes
Brett
10.40 Fürs Autoradio
11.15 Volksmusik u. Landfk.
12.00 Musik zum Mittag
13.00 Nachr., Presseschau
13.15—13.45 s. 2. Progr.
14.30 Wirtschaftsfunk
14.45 Schulfunk
15.15 Klingende Miniaturen
15.45 Für Kinder
16.05 Kammermusik
Bläsersextett (Messlin-
ger). Drei Lieder für Alt
und Klavier (Fleischer).
Klaversonate, op. 44c
(M. Gebhard). Divertimen-
to für Bläser, Cembalo u.
Schlagzeug (F. Schmidt)
17.00 Nachrichten
17.10 Fr. Mihalovics spielt
17.30 KONZERT
Suite archaïque (Honeg-
ger). Bursleske für Vi-
oline und Orchester (Ri-
vier). Solist: Denes Zsig-
mondy. — Aus »Peter
Grimes« (Britten). Scherzo
fantastique (Strawinsky)
18.15 Kirchl. Nachr.
18.30 Chronik des Tages
19.05 Leichte Musik
19.35—19.40 Sportklosse
19.45 Nachrichten

20.00 Die Reise
nach Steiermark

Hörspiel von Josef Martin
Bauer. — Regie: Edmund
Steinberger

21.20 Schöne Klänge

- Drei Wiener Tänze (Stiel).
Der Zephir, aus »Blumen-
leben« (Hubay). »Poeti-
scher Spaziergang«, Suite
(Brandts-Buys)
22.00 Nachr., Kommentar
22.10 Aus neuen Büchern
22.40 Wir schallplatteln
23.20 Intermezzo intim
23.30 Made in München
Unterhaltungsmusik von
Gerd Wilden, Hans Eric
und Heinz Kulzer
24.00 Nachrichten
0.05 Kammerkonzert
Werke von Telemann,
Händel und J. S. Bach
Nur für 375 m 800 kHz:
1.05—5.20 Musik bis zum
Morgen. Von Frankfurt

2. PROGRAMM

UKW: Kanal 8 und 13

- Bis 6.05 s. 1. Programm
6.05 Leichte Musik
7.00—8.10 s. 1. Programm
8.10 Unterhaltungsmusik
9.00 Konzert am Morgen
Gossec, Teeschi, Galuppi
9.50 Sendepause
10.30 Schulfunk
11.00 Wunschkonzert
12.00 Nachrichten
12.05 Bayern-Chronik
13.00 Leo Eysoldt spielt
14.00 Volksmusik
14.30 Kammermusik
Kompositionen von Tu-
bin, Sibellus und Kilpinen
15.15 Schulfunk
15.45 Melodienreigen
17.00 Nachrichten
17.10 Nachr. aus Bayern
17.25 Lied u. Klaviermusik
R. Strauss, Mahler, Reger
18.00 Potpourri-Parade
19.00 Nachrichten
19.05 Programm ohne Titel
19.35 Vom Hundersten
ins Tausendste
Ouvertüre zu »Der König
hat's gesagt« (Delibes).
Liebeslied (Suk). Die
Nachtkätz und die Rose
(Saint-Saëns). Ungarische
Rhapsodie (Pocorelli). Ron-
dine al Nido (Crescenzo).
Schmetterlingstanz (Leut-
willer). Il bacio (Arditi).
Arabesken (Bornschein).
Über die Prärie (Friml).
Serenade für Gisela (Me-
rath). Nola (Arndt). Me-
lodien von Stephen Foster
20.45 Für Verbraucher
und Steuerzahler
21.00 Nachrichten
21.05 »Der Fall Adolf
Eichmann. Eine Bilanz
unserer Vergangenheit
21.50 ABENDKONZERT
Sinfonie C-dur (Danzl).
Konzert A-dur (Carulli).
Ballsuite (Lachner). Mu-
sik nach Scarlatti (Swin-
stead). Suite (Riede)
23.00 Nachrichten
23.05 G'späßige G'sangl
23.20 Unterhaltungsmusik
Divertissement (Vivore).
El conspirador (Rey). Ro-
mantische Fantasie (Leut-
willer). Südamerikanische
Suite (Merath)
24.00—1.00 s. 1. Programm

211 m 1421 kHz

- 5.57 Morgenlied
5.59 Tagesspruch
6.00 Nachrichten
6.05 Morgenstund
hat Gold im Mund
6.55 Katholische Andacht
7.00—7.15 Nachr., Wetter
7.50 Marktberichte
8.30 Nachrichten, Wetter
8.45 wie 6.55
8.50 W. Friedemann Bach
Sinfonia d-moll
9.00 Schulfunk. Bilder aus
der Vergangenheit: Die
Sonne im Mittelpunkt
9.30 Sendepause
11.00 Musik u. Mitteilungen
13.00 Nachr., Saar-Nachr.,
Wetter, Presseschau
13.30 Bunter Plättenteller
mit Tips für Autofahrer
14.30 Franz Schubert
Klaversonate Es-dur, op.
122: Erik Then-Bergh. —
Nr. 1 der »Moments mu-
sicaux«, op. 94: Adrian
Aeschbacher
15.00 Schlager-Cocktail
16.40 Der Bücherkatalog.
Hans Bölow: »Spur von
Erdeantagen. Erinnerun-
gen und Biografien
17.00 Nachrichten
17.05 Wirtschaftsnachr.
17.10 Konzertstunde
Zwei Lieder für Sopran
und Orchester (Pfitzner).
»Morgen« für Singstimme
und Orchester, op. 27;
Divertimento nach Cou-
perin, op. 86 (R. Strauss).
Ilse Hüllweg, Sopran;
Hans Karolus, Bariton;
Sinfonie-Orchester des
SR, Ltg. Rudolf Michl
17.50 Aus der evangel. Welt
18.00—18.25 Zeitfunk
19.00 Gute Nacht, Kinder
19.05 Wirtschaftsfunk
19.15 Zum Feierabend
spielt das Musikkorps
der Landespolizei. Lei-
tung: Willi Klein
19.30 Nachrichten, Wetter
19.40 Kommentare, Berichte
20.00 MUSIK VON HEUTE
»Modern Bop... Weiter-
entwicklung oder nur neue
Masche?«. Mit Sonny Rol-
lins, John Coltrane und
Art Blakey

21.00 Konzert

des Rundfunk-Sinfonie-Or-
chesters, Leitung: Rudolf
Michl. Solist: Wilhelm We-
ner, Violine
Kleine Suite (Lutoslawsky).
Violinkonzert D-dur, op. 35
(Tschaiakowsky). Tänze aus
Galanta (Kodaly)

- 22.00 Nachrichten, Wetter
22.10 Gäste im Kabarett
»Wie das Geschwätz es
befahl. Ein Programm
des literarischen Kaba-
retts »Die Arche Novat.
Leitung: H. D. Hüsch
23.00 Rendezvous
mit Manfred Minnich und
seinem Orchester
24.00—0.05 Nachrichten

UKW SAARBRÜCKEN

Kanal 30 und 40

- Bis 18.00 s. Mittelwelle
18.00 »Herrinnen im Wei-
ßen Haus. Manuskript:
Helga Prollius
18.20 Parloons français
18.30 Nachrichten, Wetter
18.40 Der Schloppkrieg
Ein Mundarthörspiel von
Elisabeth Meyer
19.25 Über die Heide geht
mein Gedeken. Lieder
von Fritz Jöde und Her-
mann Löns (Siehe rechte
Randspalte): Heinz Maria
Lins, Reiner Suchsdorf u.
Alice Zimmermann, Ge-
sang, begleitet vom Or-
chester Lothar Brühne
19.40 W. A. Mozart
Fagottkonzert B-dur, KV
191: Paul Hpngne und
das Saarländische Kam-
merorchester, Leitung:
Karl Ristenpart
20.00 Andere Länder — an-
dere Lieder: Rußland
Das Lied der unendlichen
Weite. Manuskript: Olga
Krusenstern
20.30 KONZERT
»Carneval. Ouvertüre,
op. 92 (Dvprak). Sinfonia
Nr. 9, op. 70 (Scho-
stakowsky). Viplinkon-
zert D-dur, op. 77 (Johs.
Brahms)
Nathan Milstein, Violine;
das Fränkische Landesor-
chester, Leitung: Julius
Karr-Bertoli. — Aufnahme
vom Festival Aseona
22.00 »Experimente mit
elektronischen Klängen.
Eine Sendung von Dr.
Manfred Richter
22.10 Max Bruch
Streichserenade über
schwedische Volksweisen.
op. 89: Saarländisches
Kammerorchester, Lei-
tung: Karl Ristenpart
22.30 Kommentare, Berichte
22.50 Nachrichten, Saar-
Nachrichten, Wetter
23.00—0.05 s. Mittelwelle



Heinrich Zille

»Der Kerl nimmt einem ja
die ganze Lebensfreude,
scharrierte ein monokelbe-
wehrter Leutnant in einer
Ausstellung von Zeichnun-
gen Heinrich Zilles. Das war
in der »guten alten Zeit«,
die ja nicht für alle gut war.
Überall dort, wo die Leu-
tants und Bürger diskret
beiseitesahen, schaute Zille
um sp schärfer hin und
zeichnete immer Witze, trotz
der bitterensten Themen.
Aber mit diesen Witzen ge-
lang es Zille, die Blicke der
Leutnants und Bürger doch
auf das Elend der Berliner
Hinterhöfe zu richten. Das
»Milljöh« lebt nicht mehr,
und das ist zu einem guten
Teil dem »Pinselheirich«
zu verdanken. (Zur Sendung
über »Vater Zille« vom Süd-
westfunk um 23.15 Uhr)

★ ★ ★

Oas Dorf Worpswede im
Teufelsmoor bei Bremen be-
trat im Jahre 1884 der
junge unbekannte Maler
Fritz Mackensen zum ersten-
mal. Er war von der melo-
dischen Landschaft, der Mel-
ancholie des Moores, den
Birkenhainen und dem stän-



Worpswede

dig wechselnden Wolken-
spieles des Himmels begeistert.
Die Maler und Schriftsteller,
die nach ihm hierher zogen,
verfielen ebenfalls dem seltsa-
men Zauber der Gegend.
Fritz Mackensen, Otto Mo-
dersohn, Hans am Ende,
Fritz Overbeck, Heinrich Vp-
geler, Paula Modersohn-
Becker, Clara Westhoff und
Rainer Maria Rilke gründe-
ten die Künstlerkolonie. Mit
dem Ausbruch des ersten
Weltkrieges aber war die
große Zeit der Worpsweder
vorbei. Die künstlerische
Revolution, die einst von
dort ausging, wiederholte
sich nicht. Um den Ort
wurde es still. — Hören Sie
Stuttgart um 22.45 Uhr!

★ ★ ★

Seine Oktorarbeit verliert
so leicht niemand. Hermann
Löns aber war ein solcher
Pechvogel. Sprgfräutle hand-
geschrieben rubte sie in
einem kleinen Handkoffer.
In Heidelberg geschah's:
Plötzlich war der Koffer
weg. Samt dem Ergebnis
vieler Semester Naturwis-



Hermann Löns

senschaft. Trotzdem war
das lange Studium keines-
wegs umsonst gewesen.
Denn was Hermann Löns als
Dichter und Journalist über
die Natur schrieb, ging
keineswegs verloren. Es
macht den Zauber seiner
Gesichten und Romane
aus. Die norddeutsche Heide
war für den in Westpreußen
geborenen Dichter die zweite
Heimat. Er empfand sie,
»als wär's ein Stück von
ihm«. Dort schrieb er auch
seine schönsten und volks-
tümlichen Lieder. (Auf UKW
Saarbrücken um 19.25 Uhr)

SIEH FERN MIT HÖR ZU!

MI 15. MÄRZ

KANXLE Frankfurt: 2, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 — Südwestfunk: 4-11, 14, 15, 17 und 22 — Saarbrücken: 2 und 11 — Stuttgart: 5-11 und 17 — München: 2-7, 10, 11 und 14 — Luxemburg: 7 — Paris: 5, 6, 8 und 9

17.00 Aus der Schule geplaudert

Ein Disney-Film
(WIEDERHOLUNG)
(Sendeschluß: 17.45)

Hessischer Rundfunk: 18.50 Das Sandmännchen. — 19.00 Die Hessenschau. — 19.20 Werbefernsehen. Schlagerlieblinge und »Anwalt der Gerechtigkeit, mit Rechtsanwalt Maris.

Saarländischer Rundfunk: 18.45 Die Abendschau. — 19.10 Werbefernsehen. »Huckleberry Hound«. — 19.20 Werbefernsehen. Wenn man Millionär wäre: »Philip Sargent«.

Süddeutscher Rundfunk und SWF: 18.30 Werbefernsehen. »Griechenland«. Reisebericht. — 19.00 Die Abendschau. — 19.20 Werbefernsehen. Sie schreiben mit: »Mutter hat Geburtstag«.

WDR: 18.45 Hier und Heute. Der Westen in Bildern, Berichten und Begegnungen. — 19.25 Werbefernsehen. »Funkstreife III«. Berichte über die Erlebnisse einer Funkstreife in einer Großstadt.

Bayerischer Rundfunk: 18.30 Nachrichten. — 18.35 Werbefernsehen. »Intimes Theater« aus Paris. — 19.05 Die Viertelstunde. — 19.25 Die Münchner Abendschau.

20.00 Tagesschau

Das Wetter morgen

20.20 Hans und Lotte Hass berichten: Merkwürdige Freundschaften

1959 erhielt Dr. Hans Hass, der heute als Pionier der modernen Unterwasserforschung gilt, in Amerika den »Oskar« für seine Kameraarbeit. Seit Jahren laufen die Unterwasser-Filme von Hans und Lotte Hass als erfolgreiche Serie im englischen Fernsehen. — In dieser zweiten Sendung der neuen Reihe berichten der Forscher und seine Frau über Tierfreundschaften, die zweifellos studienwert sind: Zwischen den Korallenriffen des Roten Meeres und des Indischen Ozeans leben der sogenannte Gobius und sein Krebs. Hass gelang es, das seltsame Paar zu fangen und in einem Aquarium an Bord zu beobachten.

20.50 Mike macht alles

Eine neue Schau
mit Fernsehmaus Mike Molto
Von Dieter Hildebrandt

Mitwirkende: Tilla Hohenfels, Siw Malmkvist, Fausto Cigliano, die Geschwister Schmid, Fred Weiss, Raxon, das Fernsehballett Kurt Jacob und das Hazy-Osterwald-Sextett

Szenenbild: Ulrich Elsässer und Rudolf Remp
Kamera: Hannes Staudinger

Regie: Franco Marazzi

Mike Molto, der Mäuserich aus Maria Peregos Mailänder Puppenspiel-Ensemble, tritt seit zwei Jahren im Kinderprogramm des Italienischen Fernsehens auf. »Warum soll sich mit Mike nicht auch ein Programm für Erwachsene gestalten lassen?« dachte sich Regisseur Franco Marazzi. So erscheint der Conférencier-Mäuserich jetzt in seiner eigenen Schau, der »Mike-Molto-Show«, auch auf unseren Bildschirmen.

21.40 Unter uns gesagt

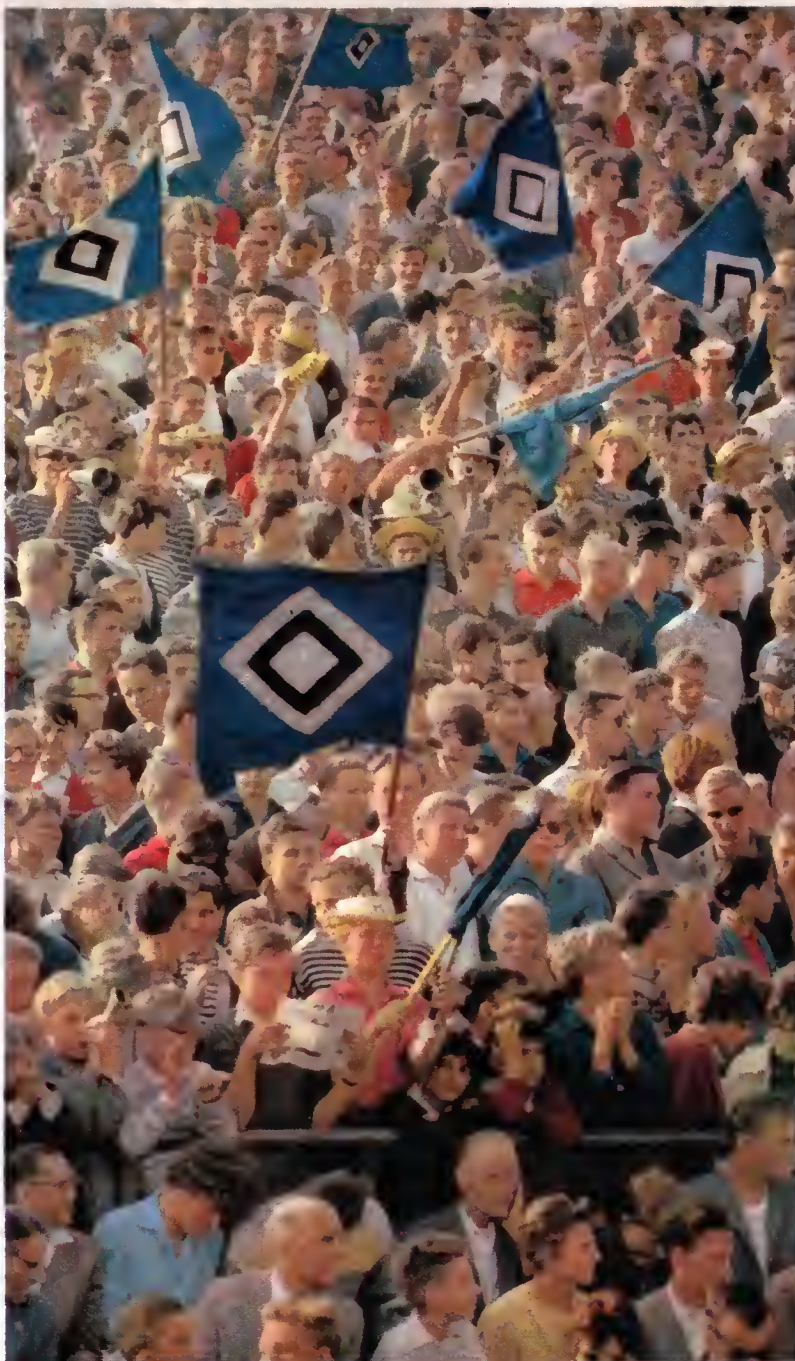
Gespräch über Politik in Deutschland
Leitung: Kurt Wessel

22.20 Tagesschau

Spätausgabe

LUXEMBURGER FERNSEHEN: 15.15-17.00 Fußball - Länderkampf Spartak gegen Barcelona in Prag. — 19.00 Programmübersicht. — 19.02 Küchenrezepte. — 19.20 Rintintin: »Monsieur Shakespeare«. — 19.55 Télé-Jeu. — 20.00 Tagesschau von Tele-Luxemburg. — 20.30 Belleble Künstler. Bunle Sendung. — 21.15 »Dröles de Bobiness«. Film. — 22.55-23.10 Tagesschau.

FRANZÖSISCHES FERNSEHEN: 12.30 Paris Club. — 13.00 bis 13.20 Nachr. — 13.45-14.30 Schulfernsehen. — 18.30 Jugendmagazin. — 19.00 Télé-Music. — 19.15 Filmschau. — 19.25 Jugendsport. — 20.00 Nachr. — 20.30 »Ballades merveilleuses«. — 20.45 Die Gerechtigkeit des Corregidor. — 21.10 Vorlesung. — 22.00 Aktuelle Reportage. — 22.40-23.10 Nachrichten.



Schwitzende Nationalspieler: HSVer

Leider stand bei Redaktionsschluß die genaue Sendezeit noch nicht fest

HSV-BURNLEY

»HA-ES-VAU . . . HA-ES-VAU . . .«, rufen und singen die begeisterten HSV-Anhänger jedesmal und geben ihrem Klub »Rückenwind«. Hoffentlich haben sie heute Grund zum Jubeln!

20.20

Von jeder seiner Expeditionen kehrte der Unterwasserforscher Dr. Hans Hass mit einer reichen Filmausbeute zurück. Der Kinobesucher durfte später ungefährdet den Haien ins Auge blicken oder gebannt den Daseinskampf der Lebewesen in den Meerestiefen erleben. — Die letzte »Xarifa«-Reise führte Hans und Lotte Hass in den Indischen Ozean. Hier beleuchteten sie wahrhaft wunderliche Tierfreundschaften!



20.50

Siw Malmkvist ist ein Naturtalent. Sie begeistert Kritiker und Publikum — ohne jede Gesangsausbildung! Siw singt ihre Schlager in sechs Sprachen. — Mike, der Mäuserich, stellt sie uns heute abend vor. In Schweden hatte Siw eine eigene Fernseh-Show!



Uwe Seeler und »Chorly« Dörfl

Der »Motor« der Mannschaft: Uwe

Stürmisches Talent: Klaus Stürmer

Kapitän und Stopper: J. Meinke

Der Mann im Tor: Horst Schnoor

Noch hat der Hamburger SV alle Chancen, beim Kampf um den Europa-Pokal unter den letzten vier zu sein. Aber dieses Rückspiel hat es in sich! Man kann den englischen Meister FC Burnley, der zu Hause 3:1 gewann, nicht genug rühmen. Diese Fußballer sind flink, kämpferisch, bei aller englischen Härte fair und von einer erstaunlichen Kondition. Matsch und Regen stören sie nicht. — Der HSV muß mit drei Toren Unterschied gewinnen, um die nächste Runde zu erreichen. Wenn der Boden hart genug ist, kann es gelingen!



Rechts: Hier zeigt Uwe Seeler einen seiner gefürchteten Kopfstöße, mit dem ihm im Kampf um die Deutsche Meisterschaft gegen Tasmania Berlin fast ein Tor glückte. Neben ihm: Wull



Alex Elder

Jimmy Robson
John Connolly

Tommy Cummings
Jimmy McIlroy

Adam Blocklow
Jimmy Adamson

Brian Miller
Brian Pilkington

John Angus
Trevor Meredith

Roy Pointer

M

15. MÄRZ

Das zwanzigste Jahrhundert verwandelt sich allmählich in ein Zeitalter der Automaten. Immer mehr ersetzen Maschinen die menschliche Arbeitskraft. In der modernsten automatisierten Ölraffinerie der Welt leisten zwölf Ingenieure mit Hilfe einer Elektronensteuerung dieselbe Arbeit wie in einer gewöhnlichen Raffinerie 800 Arbeiter. Ein großes Autowerk in Cleveland besitzt einen Automaten, der in einer Stunde 152 Motorblöcke herstellt. Natürlich ist der Mensch dadurch nicht überflüssig geworden. Er überwacht die Steuerung dieser Maschinen. Doch die nervliche Belastung ist enorm. So werden die Regeltechniker automatischer Walzstraßen alle halbe Stunde abgelöst, damit sie sich durch Yoga-Übungen wieder fit machen können. — Einen Rückblick auf 15 Jahre Automation bringt Frankfurt II um 20.00 Uhr.



Edmund von Michnay (Frankfurt um 16.00 Uhr)

»Das wirkliche Gestalten eines Kunstwerkes ist unendlich schwer. Mit der Technik allein ist es nicht getan«, sagt der Pianist Helmut Roloff. Er war, bevor er 1940 seine Karriere als Pianist begann, wie viele andere angesehene Musiker Jurist gewesen. Heute gehört er zu den Großen seines Faches. Er gilt als einer der besten Mozart-Spieler und hat sich als Interpret moderner Musik einen geachteten Namen gemacht. Konzertreisen führten ihn durch ganz Europa und nach Süd-



Helmut Roloff

amerika. Als Professor an der Berliner Musikhochschule gibt Helmut Roloff sein Können an die junge Generation weiter. — Klaviermusik mit Helmut Roloff als Solist können Sie aus Frankfurt um 22.20 hören.

Galuppi? Nie gehört! Kein Wunder. Wer im Herbst 1948 nicht zufällig in Siena war oder 1952 in Venedig, wo einige Werke des alten venezianischen Opernmeisters nach langer Vergessenheit wieder auf der Bühne erschienen, der kann den Namen nur kennen, wenn er seinen Wilhelm Heinse, den Dichter des »Ardinghella«, sehr gründlich gelesen hat. Heinse ist des Lobes voll über die italienische Barockoper, die er auf seiner Italienreise noch selber erlebt hat. Die Komponisten waren damals so aktiv, daß sie es sich gut leisten konnten, nur für eine Saison zu schreiben. Galuppi (1706 bis 1785) mit seiner humorvoll-volkstümlichen Musiksprache gilt als Meister des Buffostils. (Im SWF/UKW II um 22.30 Uhr)

506 m 593 kHz — UKW: MHz 88,5 / 93,3 / 95,4 / 96 (Kanal 5, 21, 28, 30)

- 5.00 Nachrichten. Wetter
- Anschließend: Musik
- 5.50 Musikal. Intermezzo
- 6.00 Nachrichten. Wetter
- 6.05 Zuschpruch am Morgen
- 6.10 Beschwingte Morgenmusik
- 7.00 Nachrichten. Wetter
- 7.05 Musik zum guten Morgen. Von Bremen
- 8.00 Nachrichten. Wetter
- 8.05 Frauenfunk-Ratgeber
- 8.10—8.15 Wasserstände
- 9.00 Schulfunk
- I. Der rote See bei Großalmerode. — II. Der süße Brei
- 9.30 Straßenzustand
- 9.33 Sendepause
- 11.00—11.10 Für Haus und Garten
- 11.30 Zur Mittagspause
- Beschwingte Unterhaltung
- 12.30 Hessischer Landbote
- 12.40 Hessen-Rundschau
- 12.50—13.00 Nachr., Wetter
- 13.50 Pressestimmen
- 14.00 Kleine Anzeigen der Hessen-Rundschau
- 14.05 »Rund um Kassel«
- 14.20 Sendepause
- 15.00 Börsen- und Wirtschaftsberichte. Wirtschaftsreportagen
- 15.20 »Deutsche Fragen«. Informationen für Ost und West
- 15.30 Schulfunk
- I. UNICEF. — II. Gevatter Tod
- 16.00 Chormusik von Bruno Stürmer
- »Wandlungen der Liebe«. Zyklus für gemischten

- Chor a cappella. — »Von Liebe und Narren«, drei Lieder nach barocken Texten
- Es singt der Chor des Hessischen Rundfunks. Leitung: Edmund von Michnay (Siehe linke Randspalte)
- 16.20 Happla, die Purzel sind da! Eine Sendung unserer Kleinsten für die Kleinsten

- 16.45 Aus der Landeshauptstadt
- 17.00 STELL DICH EIN AUF MUSIK
- 18.00 Nachrichten
- 18.15 Die Zeit im Funk
- 18.45 Aus der Wirtschaft
- 19.00 Guten Abend, liebe Hörer!
- Unterhaltende Klänge
- 19.30 Hessen-Rundschau
- 19.40 Nachrichten. Wetter
- 19.50 Kommentar

20.00 Musik und Humor

Mit Ausschnitten aus dem Unterhaltungsprogramm der deutschen Rundfunkanstalten

Diesmal in Aufnahmen des Süddeutschen Rundfunks: Ekkehard Fritsch, Bruno Fritz, Walter Schultheiß, Max Strecker, Werner Veidt u. a.

Auf seinem Streifzug durch das Unterhaltungsprogramm der deutschen Rundfunkanstalten macht der Hessische Rundfunk heute in Stuttgart Station. Viel Spaß bei Musik und schwäbischem Humor!

- 21.45 Lebendiges Wissen: »Tanz auf dem Lichtstrahl. Ein Kapitel Regietechnik, vorgetragen von H. G. Meyer
- 22.00 Nachrichten. Wetter. Aktuelle Berichte
- 22.20 Frédéric Chopin
- Ballade f-moll, op. 52, für Klavier, gespielt von Helmut Roloff (Siehe linke Randspalte)
- 22.30 Bilanz der fünfziger Jahre. Eine Sendereihe

- im Studio für Neue Musik. 11. Folge: »Ordnung, Sinn und Funktion«. Manuskript: Jacques Wildberger
- Anschließend: Credo (de Machaut). Messe (Strawinsky). Deux improvisations sur Mallarmé: Tombeau (Boulez). Tre mutazioni (Wildberger)
- 24.00 Nachrichten
- Nur für 506 m 593 kHz: 0.10—5.50 Musik bis zum Morgen. Von Stuttgart

2. PROGRAMM FRANKFURT

UKW: MHz 89,7, 91,2 und 92,1 (Kanal 9, 14 und 17)

- Bis 7.05 s. 1. Programm
- 7.05 Zuschpruch am Morgen
- 7.10 Vor dem Alltag
- Berceuse (Liszt): Clifford Curzon, Klavier. — Trio für Violine, Viola und Violoncello, op. 58 (Roussel): Pasquier-Trio. — Pour le piano (Debussy): Günter Ludwig, Klavier. — Suite populaire espagnole (M. de Falla). Henri Honegger, Violoncello; Wolfgang Rudolf, Klavier. — Prélude de concert sur un thème de Purcell (Pierné): Henri Bouchet, Fagott; Wolfgang Rudolf, Klavier
- 8.10 Nachrichten. Wetter
- 8.15—14.30 s. 1. Progr.
- 14.30 Nur ein halbes Stündchen mit leichter Musik
- 15.00 Nachmittagskonzert
- Aus »Don Juan: Fest im Hause des Don Juan (Glück). Klarinettenkonzert Nr. 4 e-moll (Spohr). Menuett D-dur (Bocherini). »Die Hebriden«. Ouvertüre (Mendelssohn)
- Jost Michaels, Klarinette, und das Sinfonie-Orchester des Hessischen Rundfunks. Leitung: Otto Matzerath und Artur Gruber; das Südwestdeutsche Kammer-Orchester. Leitung: Friedrich Tilegant; die Wiener Philharmoniker. Lig. Carl Schürich
- 16.00—18.00 s. 1. Progr.
- 18.00 Unsere Abendgeschichte für die Kleinen
- 18.15 ORCHESTERKONZERT
- Tanz und Aufzug der Komödianten aus »Die verkaufte Braut« (Smetana). Tanzwalzer für Orchester, op. 53 (Busoni). Capriccio spagnolo (Rimsky-Korsakow)

- Das Sinfonie-Orchester des Belgischen Rundfunks. Leitung: Franz André; das Philharmonia-Orchester London. Leitung: Igor Markevitch; das Orchester der Lamoureux-Konzerte, Paris. Leitung: Jean Fournet
- 18.45 Rund um den Sport
- U. a. eine Reportage vom

- Fußball-Pokalspiel HSV gegen FC Burnley
- 19.00 Nachr., Wetter. Kommentar. Aktuelle Berichte
- 19.30 Eine kleine Melodie
- 20.00 ABENDSTUDIO
- »Das gezähmte Ungeheuer«. Rückblick auf fünfzehn Jahre Automation. Von Heinrich Schirmbeck (s. linke Randspalte)



Brahms-Denkmal in Wien

21.00 Johannes Brahms

Sonate F-dur, op. 99, für Violoncello und Klavier, gespielt von Paul Tortelier und Karl Engel

- 21.30 Hessen-Rundschau. Nachrichten. Wetter
- 21.45 Sozialpolit. Forum
- 22.00 DER JAZZCLUB
- Zwischen Konvention und Avantgarde, 1. Folge

- 22.50 Amerikanische Pressestimmen
- 23.00 Aus allen Himmelsrichtungen. Tanzmusik ohne Pause
- 24.00—0.10 Nachrichten

295 m 1016 kHz — 363 m 827 kHz — 451 m 645 kHz — 193 m 1334 kHz

UKW I: Kanal 2, 15, 16, 18, 20, 22, 25, 28, 29, 33, 36 und 38

- 5.45 Wort in den Tag (P. Hieronymus)
- 5.50 Nachrichten. Wetter
- 6.00 Frühmusik
- Dzw. 6.30 Gymnastik für alle; 6.40 Marktberichte
- 6.50 Evangelische Andacht (Pfarrer Schwab, Heiligenmoschel)
- 7.00 Nachrichten. Wetter. Straßenzustandsbericht
- 7.10 Probleme der Zeit
- 7.20 Musik am Morgen



- 7.55 Wasserstand. Wetter
- 8.00 Nachr., Wintersport
- 8.05 Stimmen von draußen
- 8.15 Landesstudios
- 8.30 Johannes Brahms
- Intermezzo e-moll für Klavier, op. 119 Nr. 2. — Klarinettensonate f-moll, op. 120 Nr. 1
- 9.00 Schulfunk. Unser Alltag im Spiegel der Sprache: Auf den Straßen der Großstadt. — 9.20 Blick auf das Zeitgeschehen
- 9.30 Nachr., Straßenzustand; Deutschland-Nachr
- 9.45 MAX REGER
- »Aus meinem Tagebuch«. Vier Stücke für Klavier
- 10.00 Kathol. Krankengottesdienst in der Pfarrkirche Dreiß/Kreis Wittlich. Ansprache: Pfarrer Kari Pfeiffer
- 10.45—10.50 B. Pasquini
- »Der Kuckuck«. Marcelle Meyer, Klavier

- 11.45 Tübingen. Blick ins Land. — Freiburg. 11.55 Reporter berichten / 12.05 Nachr. für den Bauern
- Rheinland-Pfalz: Musik / 11.55 Wetterbericht: Landfunk: Aktuelles
- 12.10 Wasserstände
- 12.15 Zur Mittagsstunde
- spielt das Kleine Unterhaltungsorchester d. SWF. Leitung: Willi Stech
- 12.45 Nachrichten. Wetter
- 13.00 Deutsche Presse
- 13.10 Straßenzustands- und Wintersportbericht
- 13.15 Musik nach Tisch
- 14.45 Schulfunk. Kleine Reisen in Europa: Eindrücke einer Finnlandfahrt
- 15.15 Paul Hindemith
- Sonate für Violine solo, op. 31 Nr. 2. — Sonate für Klavier, Nr. 3
- Wanda Wilkomska, Violine; Herman Godes, Klavier
- 15.45 Vom Büchermarkt
- 16.00 Nachr., Wintersport

- 16.10 Solistenkonzert
- Rose Fink, Sopran (Siehe rechte Randspalte); Maria Bergmann, Klavier; Vler Lieder (Zelter). Zwei Canzonetten (Haydn)
- 16.30 Bei uns zu Haus
- 17.00 ORCHESTERKONZERT
- Concerto D-dur (Vivaldi). Solist: Franco Gulli, Violine. — Orgelkonzert d-moll (Händel). Solist: René Tellier. — Sinfonie KV 504 (Mozart)
- 18.00—18.20 Freiburg: »Die Deutschkomturei Beugung«. Von Dr. Bruno Berger. — Rheinland-Pfalz: Blick ins Land
- 18.50 Freiburg: Stippvisite im Theater. — Rheinland-Pfalz: Thema des Tages
- 19.00 Zeitfunk
- 19.25 Freiburg u. Tübingen: Aus d. Landeshauptstadt. Rheinland-Pfalz: Nachr.
- 19.30 Tribüne der Zeit: Nachrichten. Wetter. Kommentare, Auslandsberichte

20.00 Konzert

des Südwestfunk-Orchesters. Leitung: Rafael Kubelik

Ouvertüre zu »Die verkaufte Braut« (Smetana). Doppelkonzert für zwei Streichorchester, Klavier und Pauken (Martini). Symphonie fantastique (Berlioz)

- 22.00 Nachr., Wetter, Sport
- 22.15 »China auf dem Weg zur Weltmacht«
- Gespräch mit Professor Fritz Sternberg
- 22.45 Theo Fischer
- »Die Nahet, Kantate Männergesangsverein Bingerbrück; das Große Unterhaltungsorchester des SWF. Ltz. Theo Fischer
- 23.15 Rendezvous in Baden-Baden. Unser Treffpunkt mit dem SWF-Tanz-

- Orchester. Leitung: Rolf-Hans Müller, Rolf Schneble und seinen Solisten. dem Streichorchester Hubert Deurlinger. dem Orchester Werner Baumgart und anderen
- 24.00 Nachrichten
- 0.10 SWF-Jazz-Session
- In Ludwigshafen (1): Das Orchester Quincy Jones und die Art Taylor Combo
- 1.00 Sendeschluß

SÜDWESTFUNK UKW II

Frequenz-Angabe siehe im Montag-Programm

- Bis 7.10 s. 1. Programm
- 7.40 Freiburg: Aktuelles. Tübingen: Blick ins Land. — Rheinland-Pfalz: Nachr.
- 7.55—8.05 s. Mittelwelle
- 8.05—8.30 Aus Opern von Auber, Mascagni, Rossini, Tschalkowsky, Weinberger und Smetana
- 10.00 Opern von Nicolai Rimsky-Korsakow
- 11.15 Vom Büchermarkt
- 11.30 César Franck
- Violinsonate A-dur
- 12.00 Nachrichten. Wetter
- 12.15 Freiburg. Reporter berichten / 12.35 Oskar Gütle und das Handharmonika-Orchester Untermtal / 12.55 Nebenbei bemerkt
- Tübingen. Blick ins Land / 12.30 Baurapost / 12.40 Schwäbisch — gschwätzt ond ksonga
- Rheinland-Pfalz. Heimat-rundschau
- 13.10—14.45 s. Mittelwelle
- 14.45 Kinderfunk: Bücher für euch
- 15.00 Operettenmelodien von Joh. Strauß. Millöcker, Planquette, Strecker und Schröder
- 15.45 Wirtschaftsfunk
- 16.00 wie Mittelwelle

- 16.10 Beschwingte Musik
- 17.45 »Gegen Hunger und Krankheit in der Welt. Zur Aktion der deutschen Katholiken. — Manuskript: Hans Fischer-Barnicol
- 18.00 Oft gespielt — gern gehört
- 18.45 Für die Landfrau
- 19.00 Freiburg. »Volksmedizin — gestern und heute. Von Prof. Dr. Josef Schumacher / 19.30 Melodie des Schwarzwalds / 19.55 Nachrichten
- Tübingen. Aus Handwerk, Handel und Industrie / 19.15 Unser Heimatspiegel: Kleine Kulturgeschichte von Oberschwaben — Unser Volkslied
- Rheinland-Pfalz: »Heimische Künstler: Louise Wandel und Josef Müller. Sonate III F-dur (Mozart). Sonate für Klavier (Hässler) / 19.35 »Straßen-Unfall. Erzählung von Ernst Kreuder / 19.45 Landfunk / 19.55 Nachr.
- 20.00 Nachrichten. Wetter
- 20.10 Freiburg. »Die letzten Tage der Heiligen von Amoltern. Von Max Dufner-Greif / 20.40 Chorgesang

- Tübingen. »Herrn Wals große Nase«. Manuskript: Hermann Großendorf. Regie A. G. Richter
- Rheinland-Pfalz. »Der deutsche Michel. Geschichte eines Sinnbildes, von Karl Jung und Wilhelm Freese / 20.40 Rudolph Walther spielt Orgelmusik von Scheldt und J. S. Bach
- 21.00 Lustige Blasmusik
- 21.30 RHYTHMUS EUROPA
- Gemeinschaftssendung d. Französischen Rundfunks, d. Schweizerischen Rundfunkgesellschaft Studio Genf und des Südwestfunks Baden-Baden
- 22.00 Nachr., Wetter, Sport: Kommentare des Tages
- 22.30 Il Filosofo di Campagna. Drama giocoso von Carlo Goldoni. — Musik: Baldassare Galuppi (s. linke Randspalte)
- Eugenia (Anna Moffo). Lusbina (Elena Rizzieri). Rinaldo (Florindo Andreoli). Nardo (Rolando Panerai). Don Tritemio (Mario Petri)
- I Virtuosi di Roma. Leitung: Renato Fasano
- 24.00—1.00 s. Mittelwelle

RIAS I. Programm

- 303 m 989 kHz
- 5.00 Nachr., Frühmusik
- 5.30 Kurznachrichten
- 5.35 Werktag der Zone
- 5.50 Melodienreigen
- Dzw. 6.00 Aus der Zone; 6.05 Jugend spricht
- 6.30 Nachrichten
- 6.40 Der Tag beginnt
- 6.45 Grüße aus der Neuen Welt (Stimme Amerikas)
- 7.00 Aus der Sowjetzone
- 7.05 Klingender Wecker
- Dzw. 7.30 Nachr.; 7.40 Berliner Pressespiegel
- 8.10 Berlin am Morgen
- 8.30 Nachr. / Frauenfunk
- 8.45 Unterhaltungsmusik
- 9.30 Nachrichten
- 9.40 Geschichtl. Vortrag
- 10.00 Schulfunk
- 10.45 RIAS gratuliert
- 10.50 Unterhaltende Klänge
- 11.30 Kurznachrichten
- 11.35 Vermittlungsdienst
- 11.54 Konzert
- Capriccio italien (Peter Tschaikowsky). Capriccio spagnolo (N. Rimsky-Korsakow)
- 12.20 Landfunk
- 12.30 Nachr., Presseschau
- 13.00 Musikal. Miniaturen
- 13.30 Nachrichten
- 13.40 Berlin am Mittag
- 13.50 Heitere Melodien
- 14.40 Joseph Haydn
- Klaversonate C-dur
- 15.00 Kinderfunk
- 15.30 Politische Umschau

- 15.45 Beschwingte Musik
- 16.30 Nachrichten
- 16.43 Technische Plauderei
- 17.03 Musik
- 17.25 Fußball-Pokalspiel HSV gegen FC Burnley, zweite Halbzeit
- 18.15 Die Zeit im Funk
- 18.45 »Von Tag zu Tag«
- 19.00 Nachr., Kommentar: Aus der Zone
- 19.30 Die Leute von Oberwasser. Hörspiel von Josef Martin Bauer
- 20.30 Die Tricks der Männer und die Ticks der Männer. Musikal. Manifest
- 21.30 Nachr., Kommentar
- 21.50 »Und heute«
- 22.20 ANTON DVORAK
- Allegretto E-dur aus den Eklagen für Klavier / Streichquartett As-dur
- 23.00 Kurznachrichten
- 23.05 Zeitschriftenschau
- 23.30 Modern Jazz Quartet
- 24.00 Nachr., Kommentar
- 0.15 Nachtkonzert
- Eine Nacht auf dem kalten Berge (Mussorgski). Le rouet d'Omphale, op. 31 (Saint-Saëns). Hary-Janos-Suite (Kodaly)
- 1.00 Nachr., Kommentar
- 1.15 Der musikalische Nachtwächter
- Dzw. 2.00—2.05 Nachr.
- 3.00 Kurznachrichten
- 3.05 Songs und Chansons
- 4.00 Kurznachrichten
- 4.05—4.50 Non-stop!

DEUTSCHE LANGWELLE

- 1987 m 151 kHz
- 16.00 Nachr. 16.10 Aus Operetten. 17.00 Nachr. 17.05 Ballettmusiken. 17.50 Programmhinweise. 18.00 Nachr. 18.05 Melodie u. Rhythmus. 19.00 Deutschland - Echo. 19.30 Nachr., Presseschau. 20.00 Orchester Otto Kernbach. 20.30 Musik aus neuen Filmen. 21.30 Big-Band-Parade. 22.00 Nachr. 22.10 Ensemble Vesco D'Orto und Juri Dexting. Bariton. 22.30 Deutschland - Echo. 23.00 Nachr. 23.05—23.55 Klavierkonzert Nr. 3 (Bartok). Sinfonie Nr. 8 (Beethoven).

BEROMÜNSTER

- 567 m 529 kHz
- 12.30 Nachr. 12.40 Unterhaltungskonzert. 13.35 Klavierkonzerte. 13.50 Kleine Kammermusik. 14.00 Fremder Mann — fremde Welt. Anschl. Sendepause. 16.00 Volksmusik a. d. Jura. 16.30 Wanderung nach Bellelay. 17.30 »D'Chummerbuebe«. 18.00 Moderne Unterhaltung. 19.00 Aktualitäten. 19.30 Nachr., Zeitecho. 20.00 Für Jazzfreunde. 21.30 Friedrich Heer im Gespräch mit jungen Menschen. 22.15 Nachr. 22.20 Abendmusik im Berner Münster.

LUXEMBURG

- 208 m 1439 kHz
- 7.30 Musikalischer Morgenröte. 7.35 Plauderei. 7.45 Nachrichten. Wetter. 7.57 Lieder und Tänze. 8.30 Musik für die Hausfrau. Dzw. 9.00 und 10.00 Nachr.; 10.30 Plauderei. 11.15 Wunschkonzert. 12.01 Frohes Fest-Hörergroße. 12.30 Plauderei. 12.35 Schallplatten. 12.40 Musik für die Jugend und Menschen mit einem jungen Herzen. 12.50 Nachr. 13.00 »Ein Lied für dich. Die Hörergruß-Lotterie. 14.00 So oder so ist das Leben, philosophiert der Franz. 15.00 Vom Rheinländer bis zum Rock. 15.50 »40 Jahre Schlager. 16.00 Meine Herzensmelodie, mit Ferd. 16.50 Aus Operette und Musical. 17.00 Teenager-Club. 17.45 Immer gern gehört. 18.15 Kriminalstoffe. 18.25 Nachrichten. 18.30 Plauderei für die Familie. 18.40 Internationale Umschau. 19.00 Schallplatten. 20.00 Wunschkonzert. 20.30 Honey Hit Parade. 20.45 Schallplatten. 21.00 Schlager der Woche. 21.30 Perry Como Show. 22.00 Alma Cogan singt. 22.15 Bunte Melodienfolge. 0.15 Schlager der Woche. 0.30 Billy Graham. 1.00 bis 1.30 Schallplatten. mit Ray Orchard.

ÖSTERREICH I

- 203/215 m 1475/1394 kHz
- 19.20 Bunt gemischt. 19.30 Echo der Zeit. 19.50—19.55 Bunt gemischt. 20.00 Nachr. 20.15 Sinfonie Nr. 38 D-dur, KV 504 (Mozart). Concertino de printemps (Milhaud). Violinkonzert D-dur (Mysliveček). Solist: Eugen Prokop. — Vier Tondichtungen nach Böcklin (Reger). Dzw. Betrachtung über Arnold Böcklin. 22.00 Nachr., Auslandsberichte. 22.15 Graz: Sport — Wien: Musik. 22.25 Wort zur Nacht. 22.40 Ungewöhnliche Melodien. 23.20 bis 0.10 s. 2. Programm.

ÖSTERREICH II

- 293/314 m 1052/584 kHz
- 10.00 Konzert von der Woche der leichten Musik. Stuttgart. 19.00 Nachr. 19.20 Programm in der Nußschale. Allerlei für jeden. 21.00 Musik um Ungarn. 21.55 Sport. 22.00 Nachr., Auslandsberichte. 22.15 Das Orchester Ray Martin spielt Hilbillymelodien. 23.00 Nachr. 23.10 Echo - Nachtausgabe. 23.20 Musik aus berühmten Filmen. 24.00 Nachr. 0.05—1.00 Sieben Sätze aus »Romeo u. Julia« (Prokofiew). Sinfonie Nr. 9 (Schoenostakowitsch).

PARIS (National)

- 280 / 242 / 222 m 1070 / 1241 / 1349 kHz
- 17.30 Funkhochschule: Italienisch-Kurs / Physik. 18.30 Französ. Musik. 19.00 Nachr. 19.06 Die Stimme Amerikas. 19.20 Schallplatten mit J. M. Grenier. 20.00 Literarische Anthologie: »Menerand, von J. de Beer. 21.00 »Menschen in der Nacht, von Michel Déon. 22.30 Schallplatten. 22.45 Aus Politik und Wirtschaft. 23.05 Neues aus Washington. 23.10 Le Français Universel. 23.30 Schallplatten. 23.55—24.00 Nachrichten.

PARIS (Inter)

- 1829/193 m 164/1554 kHz
- 17.18 Brasilianische Rhythmen. 17.33 Klassische Musik. 18.15 Nachr. 18.28 Schallplatten mit Jean Fontaine. 19.15 Aktuelles. 19.40 Schallplatten. 19.50 Plauderei. 20.00 Dichtung und Lied. 20.30 Pariser Tribune. 20.50 Schallplatten. 21.00 Das goldene Buch von Paris Inter: Liederabend Lilia Teresita Reyes. 23.15 Nachrichten. 23.18 Refrains. 23.38 Dichterschicksale. Nur Langwelle: 24.00—5.15 Musik zur Nacht. Dzw. Nachrichten.

212, 257, 522 m / 1412, 1109, 575 kHz — Kurzwelle:
49,75 m 6030 kHz — UKW: Kanal 3, 10, 15, 19, 25

4.56 Choral, Morgenspruch
5.00 Aktuelles für die Zone
5.05 Frühmusik. Vom RIAS
5.30 Nachrichten. Wetter
5.33 Frohe Weisen
5.50 Die Heimatpost
6.00 Nachrichten. Wetter
6.05 Das geistliche Wort
6.10 Für die Berufstätigen
6.13 Kunterbunt
zur Morgenstunde
7.00 Nachrichten. Wetter
7.05-7.10 wie 6.05
8.00 Nachrichten. Wetter
8.05 Der Frauenfunk gibt
Rat für einen vernünftigen
Frühjahrsputz
8.15 Wasserstände
8.20 Joseph Haydn
Klaversonate E-dur. —
Cellokonzert D-dur
9.00 Nachrichten. Wetter
9.05 Mit Musik
geht alles besser
10.15 Schulfunk:
Besuch im Deutschen Mu-
seum — In den Werkstätten
des Museums
10.45 O. Fr. E. Auber
Ouvertüre zu „Das eiserne
Pferd.“ — Terzett aus
„Fra Diavolo.“ Hanne
Münch, Christo Bajew
und Engelbert Czibok. —
Aus „Die Stimme von
Portici.“ Ouvertüre / Re-
volutionsszene: Christo
Bajew, Robert Titze und
Fritiof Sempau
11.30 Klingendes Tagebuch
12.00 Landfunk mit Volks-
musik. — Der Weg zum
Landwirtschaftslehren
12.30-13.00 Nachrichten,
Wetter, Aktuelles
14.15 Nachrichten. Wetter,
Einkaufsberater
14.25 Frauenfunk: „Auf
dem Rücken der Mutter
zu Fuß des Vaters.“
Professor Hagen berichtet
von japanischen Erzie-
hungspraktiken
14.40 Robert Küssel
Frühlingsträume / Nie
dürfte unser Glück ver-
gehen / Schwarze Orchideen

UKW STUTTGART

MHz 89,1 / 90,9 / 91,5 / 93,6 (Kanal 7, 13, 15, 22)

Bis 6.10 s. Mittelwelle
7.00-7.10 s. Mittelwelle
7.10 Morgengesellschaft
Quartett d-moll f. Fagott
und Streicher (Pfeiffer).
Drei Polonaisen für Klavier
(W. Fr. Bach). Sinfonie,
op. 2 Nr. 2 (Fitz)
7.50 Veranstaltungen
8.00 Nachrichten. Wetter
8.05 Leichte Musik
9.00-10.15 s. Mittelwelle
10.15-10.45 Sendepause
12.00 Zur Mittagspause
Übernahme von München
13.00 Nachrichten. Wetter,
Pressestimmen aus
Baden-Württemberg
13.15 Württemberg. Vom
Schwarzwald bis zum Tau-
berggrund. — Boden. Zwischen
Main und Bodensee
13.30 MUSIK-ALBUM
Ouvertüre zu „Semiramis“
(G. Rossini). Havanaisa
(Saint-Saëns). „Tamaras“,
sinfonische Dichtung (Ba-
lakirew)
14.15 s. Mittelwelle
14.25 Schallplatten-Review
15.30 Kip-Walton-Trio
15.45 Ole Mittdwachs-Party
Musik, gewünscht und ser-
viert von jungen Hörern
17.00 Schulfunk: Geschichte
Bismarck als Sozial-
politiker
17.30 Klaviermusik
Sechs Stücke, op. 20 (V.

Andree). Drei Stücke,
op. 12 (Schulthess).
Hans Stelzgrube spielt
18.00 Nachrichten
18.05 Württemberg. Kreuz
und quer durchs Schwa-
benland; (18.35) Kultur-
bericht aus Württemberg. —
Boden. Rechts und links
vom Oberrhein; (18.35)
Kulturbericht aus Baden
und der Pfalz
18.50 Das aktuelle Thema
19.00 LEICHTE MUSIK
20.00 Nachrichten. Wetter
20.15 AUS OPERETTEN
von Lincke, Walter Kollo,
Jessel und Künneke
21.30 Die Ämterpatronage
in Deutschland; Von Prof.
Theodor Eschenburg
22.00 Franz Schubert
Fünf Lieder, gesungen
von Helen McKinnon,
Mezzosopran, am Klavier
begleitet Hubert Giesen
22.20 Film unter der Lupe:
Erwin Goetz kommentiert
22.30 Leichte Musik
mit Svend Asmussen und
seinem Orchester, Jackie
Davis, Hammond - Orgel,
und seinem Trio
23.00 Nachr., Kommentare
23.30 Amerikanische
Pressestimmen
23.40 Klaviermusik
Gerhard Wehner spielt
24.00-0.15 s. Mittelwelle

STRASSBURG MONTE CENERI

258 m 1160 kHz
17.00 Rendezvous um fünf.
18.00 Musik für die Jugend.
18.45 Sport. **19.00** Für die
Frau. **19.25** Jugendfunk.
19.45 Musik. **19.48** Nachr.,
Aktuelles. **20.23** Plauderei.
20.27 Musik. **20.30** Unter-
haltungsmusik. **21.00** 30 Jahre
Radio Straßburg. Fest-
konzert: Renaissance-Lie-
der / Lieder von Strawin-
sky und Kodaly / Klavier-
musik von Debussy / Itale-
nische Lieder / Lieder, Klavi-
ermusik und Chöre von
Schubert. **22.30-22.58** Für
die Kabylen.

539 m 557 kHz
17.00 Für die Jazzfreun-
de. **17.30** Englisch-Kurs /
Deutsch-Kurs. **18.00** Wunsch-
konzert. **18.30** Scherzhafter
italienischer Sprachführer.
18.50 Gitarrenklänge. **19.10**
Nachr. / Tagesecho. **20.00**
Quiz. **20.45** Leichte Musik.
21.00 Mareo Enrico Bossi:
Adagio aus dem Orgelkon-
zert, op. 100 / Novelletta /
„Non posso credermi“ für
Bariton und Klavier. **21.45**
Aus der Tessiner Geschichte.
22.00 Melodie u. Rhythmus.
22.30 Nachr. **22.35-23.00**
Unterhaltungskonzert.

AFN ITALIEN (National)

271, 344, 547 m
1106, 872, 548 kHz
14.05 Tschaikowsky, Dvo-
rak. **15.05** Five String Con-
cert. **15.30** Five Star Matinee.
15.55 Burns and Allen.
16.05 Best Seller. **16.30** Bob
and Ray. **16.50** American
Music Hall. **17.05** Request
Show. **18.15** Supper Club.
18.30 Sport. **18.45** Hymns.
19.05 Music in the Air.
20.05 Perry Como. **20.35**
Mr. President. **21.00** Europa-
bericht. **21.15** On the Scene.
21.30 Suspense. **22.15** Chal-
lenge. **22.30** Lawrence Welk.
23.05-1.00 Request Show.

457/334 m 656/899 kHz
17.20 Aus i Capuleti e i
Montecchi (Bellini). **20.00**
Melodien aus Filmen und Re-
vuen. **21.00** Quartetto Itali-
ano. **22.45** Musik und Lite-
ratur. **23.15-24.00** Tanz.
II.: 355/207 m 845/1448 kHz
15.15 Marisa Candeloro.
Klavier. **15.40** Schlager.
16.00 Leichte Unterhaltung.
17.00 Jazz. **18.30** Volksli-
eder. **18.50** Leichte Musik.
19.20 Melodie und Rhyth-
mus. **20.30** Bunte Sendung.
21.45 Konzert. **23.05-6.30**
Musik und Nachrichten.

309 m 971 kHz / 397 m 755 kHz / 577 m 520 kHz
UKW: MHz 96,65, 98,7 und 99,9 (Kanal 32, 39 und 43)

5.00 Nachrichten. Wetter
5.05 Morgenmusik
5.50 Marktrundschau
6.00 Nachrichten. Wetter
6.05 Frühmusik
6.50 Morgenandacht
7.00 Nachrichten. Wetter
7.05 Gruß an die Zone
7.15 Lieder u. Volkstänze
7.45 Für die Frau
8.00 Nachrichten. Wetter
8.10 Frohe Klänge
8.55 Nachrichten. Wetter



Im Schulfunk: Rauchen
— nichts für dich!

9.00 Schulfunk
10.30 Sendepause
12.00 Orchester Hagstedt
12.35 Landfunk
12.50 Presseschau
13.00 Nachrichten. Wetter
13.15 Musik am Mittag
Legende Nr. 6 (Dvorak).
Ode an den Frühling
(Raff). Romanza d'Addio

20.30 Phantastische Kreuzfahrt

Hörspiel von Charles Galtier, Deutsch von Bernhard
Rübenach und Fritz Wurf

Frau Leblond (Inken Sommer). Herr Leblond (Gerd
Martensen). Michut, ein Dachdecker (Bruno Hübner).
Der Kapitän (Fritz Wagner). Quimperle, ein Steuer-
mann (Josef Dahmen). Der Schiffsarzt (Kurt A. Jung).
Ménèle, ein Maat (Max Walter Sieg). Pierre, ein Schiffs-
junge (Hans Irie). Moco (Helmut Oeser). Mousse (Horst
Beck). Dudu (Hartwig Sievers)

Musik: Siegfried Franz. — Regie: Gustav Burmester

21.45 Nachrichten. Wetter
22.00 Zehn Minuten Politik
22.10 Auf ein Wort
22.15 MUSIK UM
GOETHE'S FAUST:
Eine Faust-Ouvertüre (R.
Wagner). Aus „Margare-
the.“: Gegrüßt sei mir, o
heil'ge Stätte / O Gott,
welch reicher Schmuck
Ja, das Gold regiert die
Welt / Faust-Walzer (Gou-
nod). „La Damnation de
Faust.“: Lied vom Floh /
Serenade des Mephisto /
Ungar. Marsch (Berlioz).
Aus „Meistertrübsinn.“: Da du,
o Herr, dich einmal wie-
der nahst / Verlassen hab
ich Feld und Auen / Gret-
chens Tod (Boito)
23.15 Das Neue Werk
„Pli selon pli, Portrait de
Mallarmé (Boulez). So-
Eva-Maria Rogner, So-

pran; Maria Bergmann,
Klavier; das Sinfonie-Or-
chester des NDR, Leitung:
Pierre Boulez
24.00 Nachrichten. Wetter
0.10 Leichte Musik
1.00 Seewetterbericht
Anschl. Musik bis zum
Morgen. Von Stuttgart

III. Progr. des NDR
Kanal 18 und 30

19.30-22.00 Zu Gast:
Der Polnische Rundfunk
Altpolnische Musik. —
Ergebnisse archäologischer
Forschung in Polen.
— Jan Kochanowski;
„Trauergedichte“, mit
polnischen Proben. —
Eine Reportage über die
Stille. — Ein Hörspiel. —
Zeitgenössische Musik

WDR UKW NDR

Kanal 16, 23, 24 und 29
6.45 Lied / Marktberichte
7.00 Gymnastik
7.05 Kommernmusik u. Lied
7.30 Nachrichten. Wetter
7.35 Herzl. Glückwunsch
8.00 Melodie am Morgen
8.30 Nachrichten / Andacht
8.45 Intermezzo in Tönen
9.30 Kommernmusik
10.00 Wiener Melodien
10.30 Schulfunk
11.30 Unterhaltungsmusik
12.00 Spielmusik
12.30 Nachr., Presseschau
12.45 Musik am Mittag
14.00 Orchesterkonzert
Vorspiel zu „Pique Dame“
(Tschaiowsky). Sinfonie
Nr. 3, op. 50 (Nielsen)
14.45 Das neue Buch
15.05 Orgelmusik
15.30 Joh. J. Fraberger
Variationen „Auf die
Mayerin“, für Cembalo
15.45 Melodie u. Rhythmus
17.15 Lieder zur Harfe
mit Lea de Boer
17.45 Heimatnachrichten
17.55 Orchester Hans Bund
18.15 Abendkonzert
Ouvertüre zu „Die verkaufte
Braut“ (Smetana). Polka
und Fuge aus
„Schwanda, der Dodel-
sackpfeifer“ (Weinberger).
Schottische Fantasie für
Violine und Orchester
(Bruch). Slavische Rha-
podie D-dur (Dvorak).
Tänze aus „Spartakus“
(Chatschaturian)

19.30 Rhein und Weser
19.50 Kommunalwahlen
in Nordrhein-Westfalen
20.00 Nachr., Vom Tage
20.15 Aus literarischen
Zeitschriften
20.30 TÖNEDE PALETTE
Dawz. 21.25-21.45 „He-
rodes in den Pyrenäen“.
Bericht von O. Rombach
22.45 Rund um den Sport
23.00 Nachrichten. Wetter
23.05-24.00 Rhythmus
aus Übersee

Kanal 6, 22, 28
6.00 Volklied / Andacht
6.15 Gymnastik
6.20 Tanz u. Unterhaltung
6.45 Leichte Musik
7.25 Wirtschaftsglosse
7.30 Nachrichten. Wetter
7.35 Hör mal 'n beten!
7.40 Schallplatten
8.10 Orgelmusik
8.30 Nachrichten / Andacht
8.45 Streichtrio (Martinu)
9.00 Unterhaltungskonzert
10.00 Lebensjahre —
Lebenschancen
10.30 Schulfunk
12.00 Nachrichten. Wetter
12.05 Blick ins Land
12.15 Deutsche Schlager
Dzw. 12.45-13.00 „Nur
für Verkehrsteilnehmer“
13.15 Suchdienst
13.20 Aus der Schifffahrt
13.30 Sendepause
15.00 Alte Kammermusik
Graupner und Mithel
15.30 Chormusik
16.00 Niederdeutsche
Chronik
16.40 Serge Prokofiew
Sinfonie Nr. 5 B-dur
17.25 Europa-Pokal im Fuß-
ball: Hamburger SV gegen
FC Burnley, 2. Halbzeit
18.15 Norddeutsche Nachr.
18.20 Die Funkbrücke
18.45 Orchester H. Hermann
19.10 Gute Nacht, Kinder!
19.15 Kommunalwahlen
in Niedersachsen. Dzw.
Umschau am Abend
19.45 Politiker sprechen
19.55 Nachrichten. Wetter
20.00 Begegnung mit dem
Henker, II. „Ware für
Blut — Blut für Ware“.
Von P. Schier-Gribowsky
20.40 OPERETTENKONZERT
21.45 Tanzmusik
22.15 Buchbesprechung
22.30 Nachrichten. Wetter
22.35 Blickpunkt Berlin
22.45 Orchester C. Dumont
23.15-24.00 Die klingende
Drehscheibe

375/187 m 800/1602 kHz
UKW: Kanal 24 und 36

5.30 Der klingende Wecker
6.00 Nachr., Marktrundschau
6.15-6.30 Dreiviertelakt
7.00 Nachrichten
7.05 Worte zur Fastenzeit
7.10 Leichte Musik
8.00 Nachrichten
8.10 Konzert am Morgen
Werke von Grieg, Palm-
gren und Sibelius
9.00 Fremdsprachl. Nachr.
9.05 Musik-Box
9.20 Schulfunk
9.50-10.00 Schwarzes
Brett
10.40 Besuch a. Krankenbett
11.05 Klaviermusik
11.15 Volksmusik u. Landf.
12.00 Musik zum Mittag
13.00 Nachr., Presseschau
13.15-13.45 s. 2. Progr.
14.30 Wirtschaftsfunk
14.45 Schulfunk
15.15 Henri Dutilleul
Sonate für Klavier, ge-
spielt von GINETTE DOYEN
15.45 Kinderchor des Baye-
rischen Rundfunks, Ltg.
Kurt Brüggemann (Siehe
rechte Randspalte)
16.05 Beschwingte Musik
16.40 Automation u. Mensch
in der Sowjetunion
17.00 Nachrichten
17.10 Rhythmisches Allerlei
17.25 Europapokal im Fuß-
ball: Hamburger Sport-
verein gegen FC Burnley
in Hamburg, 2. Halbzeit
18.00 Gemeinde nach dem
Gottesdienst. Von Propst
Ernst zur Nieden
18.15 Wirtschaftsfunk
18.30 Chronik des Tages
18.50 Unterhaltungsmusik
„Bildbuch aus Bieder-
meiertagen, Suite (Eg-
ger). Schwalbenflug (Mi-
kulicz). Amore senza sole
(Panzeri) — Mascheroni).
Glücksvalzer (Wilden)
19.35-19.40 Was sagen Sie
dazu?
19.45 Nachrichten
20.00 Politik a. erster Hand

20.15 Sie wünschen?
Ihre Lieblingsplatten

21.30 „Krise oder Konsoli-
dierung“. Über die Situa-
tion der europäischen
Automobilindustrie (Siehe
rechte Randspalte)
22.00 Nachr., Kommentar
22.10 Sport der Woche
22.25 BELA BARTOK
Streichquartett Nr. 5,
1934; Vegg-Quartett
23.00 Jazz-Journal
Konzert frei Haus: Woo-
dy Herman in Monterey
23.45 Barmusik
24.00 Nachrichten
0.05 Unterhaltungsmusik
Nur für 187 m 1602 kHz:
1.05-5.20 Musik bis zum
Morgen. Von Stuttgart

2. PROGRAMM

UKW: Kanal 8 und 13

Bis 6.05 s. 1. Programm
6.05 Volksmusik
6.30 Leo Eysoldt spielt
7.00-8.10 s. 1. Programm
8.10 Das Notizbuch
9.00 Leichte Musik
9.50 Sendepause
10.30 Schulfunk
11.00 Wunschkonzert
12.00 Nachrichten
12.05 Bayern-Chronik
13.00 Musik nach Tisch
14.00 Kapelle Rudi Knabl
14.30 Melodienreigen
15.15 Schulfunk
15.45 Opernkonzert
Aus: Berenice, Julius Cä-
sar (Händel); Don Gio-
vanni (Mozart); Fidelio
(Beethoven); Der Frei-
schütz (Weber)
17.00 Nachrichten
17.10 Nachr. aus Bayern
17.25 Felix Mendelssohn
Klavierquartett c-moll,
op. 1. — Variations con-
certantes für Violine und
Klavier, op. 17
18.00 Felerabendklänge
19.00 Nachrichten
19.05 Politische Rundschau
19.20 Bayerns Wirtschaft
19.35 ABENDKONZERT
Impressionen brasiliane
(Respighi). Tänze für Har-
fe und Streicher (Debussy).
„Sunt lacrimae rerum“
(Orff). „Romeo und Julia“,
Suite Nr. 2 (Prokofiew)
20.45 Zur Sozialpolitik
21.00 Nachrichten
21.05 Kunstwerke der Welt
21.15 Ist das Schöne schön?
Ein Seminar über die
Ästhetik der bildenden
Künste. Ltg. Gerh. Schmidt
21.45 Mittelalterliche Musik
Weltliche Lieder der Ars
nova. Eine Sendung von
Theodor Gollner
22.20 Die literarische
Opposition. Ein Gespräch
zwischen Hans Magnus
Enzensberger und Jo-
hannes Gaitanides
23.00 Nachrichten
23.05 Kammermusik u. Lied
Dussek, Zelter, Legnani,
Reinecke, Cornelius, Drae-
seke, Fauré, Bozza, Du-
pare, Debussy, Martinu
24.00-1.00 s. 1. Programm

311 m 1421 kHz

5.57 Morgenlied
5.59 Tagesspruch
6.00 Nachrichten
6.05 Morgenstunde
hot Gold im Mund
6.55 Evangelische Andacht
(Pfarrer O. Altmeyer)
7.00-7.15 Nachr., Wetter
7.50 Marktberichte
8.30 Nachrichten. Wetter
8.45 wie 6.35
8.50 Musikal. Intermezzo
Capriccio h-moll, op. 76
Nr. 2 (J. Brahms): Gita
Schneider. — Präludium
und Fuge über B-A-C-H,
op. 46 (Roussel): Henri
Gautier
9.00 Schulfunk
I. Bei uns zulande: Haupt-
bahnhof Saarbrücken. —
Von allerlei Vögeln
9.30 Sendepause
11.00 Musik u. Mitteilungen
13.00 Nachr., Saar-Nachr.,
Wetter, Presseschau
13.30 Bunter Plattenteller
mit Tipps für Autofahrer
14.30 Schulfunk
Gemeinschaftskunde: Be-
ruf und Job
15.00 Ja, das ist meine
Melodie. I. Ilse Hübener,
Sopran; Christo Bajew,
Tenor; Rudi Braun, Klavi-
er; Peter Ackermann,
Xylofon; das Große Or-
chester des SR, Leitung:
Edmund Kasoer. — II. Aus
bekannten Operetten
17.00 Nachrichten
17.05 Wirtschaftsnachr.
17.10 Musik f. junge Hörer
Dawz.: Berichte, Glossen,
Reportagen
17.25 Europapokal im Fuß-
ball: Hamburger Sport-
verein gegen FC Burnley
in Hamburg, 2. Halbzeit
18.15-18.25 Zeitfunk
19.00 Gute Nacht, Kinder
19.05 Wirtschaftsfunk
19.15 Russische Volkslieder
Es singt Kristiana Bodol-
ska, Sopran, begleitet von
einem Balalaika-Ensemble
19.30 Nachrichten. Wetter
19.40 Stimme des Tages:
Kommentare, Berichte
20.00 Für Eltern u. Erzieher
20.10 W. A. MOZART
Arie der Ilia aus „Idome-
neot.“ — Klavierkonzert
Es-dur, KV 271
Ingeborg Reichelt, So-
pran; Alexander Sellier,
Klavier; Saarländisches
Kammerorchester, Leitg.
Karl Ristenpart

20.50 Die verkaufte
Braut

Ausschnitte aus der Oper
von Friedrich Smetana
Marie (Erna Berger), Agnes
(Marga Höffgen), Kathinka
(Christa Ludwig), Hans (Ru-
dolf Schock), Kezal (Gottlob
Frick), Kruschina (Hans-
Heinz Nissen), Mischa (Theo-
dor Schlott)
Chor des Landestheaters
Hannover u. die Norddeut-
sche Philharmonie, Dirigent:
Wilhelm Schüchter

21.30 Comille Saint-Saëns
Klavierquartett B-dur, op.
41: Die Kammermusikver-
einigung der Bamberger
Sinfoniker
22.00 Nachr., Wetter, Sport
22.51 Musikal. Abendstudio
„Musikkritik — heute“.
Eine Betrachtung von
Werner Abendroth
23.00 Musik zur Nacht
mit den Orchestern Karl
Heinz Buchold, Raphaela
und Franz Mihalovic und
Walter Pörschmann, Ban-
doneon
24.00-0.05 Nachrichten

UKW SAARBRÜCKEN

Kanal 30 und 40

Bis 18.00 s. Mittelwelle
18.00 Schulfunk: Zwischen
Weichsel und Oder
18.30 Nachrichten. Wetter
18.40 Die Windrose
Skizzen und musikalische
Notizen aus allen Him-
melsrichtungen. Sprech-
erin: Ursula Deutschendorf
19.40 Fränkische Volks-
musik. Lieder, Tänze und
Schnurren, aufgeführt
von Dr. August Schmitt
20.00 Notizen zu Neuauf-
lagen. Frank Wedekind:
Prosa, Dramen, Verse
20.15 DONNERWETTER —
TADELLOS. Eine Revue
von Julius Freund, Musik:
Paul Lincke
22.05 Kleine Operettenreise
nach „Astoria“ von Her-
bert Küster; Vorsoi / Du-
bist als Frau mein großes
Glück / Chérie / Nedelia-
Ballett / Verliebt dich nicht
bei einer Rumba / Zum
erstenmal auf einem Ball
/ Tausend Worte Liebe
sag ich dir / Astoriani-
sches Ballett
22.30 Stimme des Tages:
Kommentare, Berichte
22.50 Nachrichten. Saar-
Nachrichten. Wetter
23.00-0.05 s. Mittelwelle



Rose Fink

Nicht allein Gold, sondern
auch Silber hat Rose Fink
in der Kehle. Ihr klarer
Sopran, der fast die silber-
helle Leichtigkeit einer Kna-
benstimme besitzt, ent-
spricht dem Bachschen
Klangbild. Ihre Grazie und
ihre Stillempfehlen sie
vor allem als Mozart-Inter-
pretin. Die Künstlerin wollte
ursprünglich nicht Sängerin,
sondern Pianistin werden.
Erst nach Abschluß ihrer
Klavierausbildung begann
sie an der Akademie der
Tonkunst in München mit
dem Gesangsstudium, das
sie bei der Kammer Sängerin
Maria Ivogün vollendete. In
ihrer Heimatstadt Ulm stand
die junge Sopranistin zum
erstenmal auf der Bühne. —
Sie hören Rose Fink in der
Sendung „Orchesterkonzert“
vom SWF um 16.10 Uhr.

★ ★ ★

Beim Abwaschen hilft Klaus
Stürmer. Fußballer beim
Hamburger Sportverein, sei-
ner Frau vor wichtigen
Spielen. Das beruhigt die



Auf dem Rücken der Mutter
(Stuttgart um 14.25 Uhr)

Nerven, sagt er. Ob er das
Geschirrtuch auch vor dem
heutigen Rückspiel im Euro-
pa-Pokal gegen den engli-
schen Landesmeister FC
Burnley geschwenkt hat?
Die Hamburger wollen einen
klaren Sieg, denn der Zwei-
Tore-Rückstand aus der 1:3-
Schlamm Schlacht des Vor-
spiels in Burnley muß wett-
gemacht werden, wenn der
HSV weiter im Pokalwett-
bewerb mitreden will. Uwe
Seeler, bulliger Dirigent des
Sturms und Fußballsozi-
des Jahres 1960 dürfte mit
seinem Mannschaftskamera-
den für ein spannendes
Spiel sorgen. Zuversichtlich
ist auch Günter Mahmann,
der die Elf seit Jahren tra-
niert. (Stuttgart, 17.25 Uhr)

★ ★ ★



Lage auf dem Automarkt
(München um 21.30 Uhr)

Kurt Brüggemann leitet seit
vielen Jahren den Kinder-
chor des Bayerischen Rund-
funks. Er betrachtet es als
seine künstlerische Aufgabe,
die junge Generation mit
den schönen alten Liedern
vertraut zu machen. Zusam-
men mit James Krüss, der
für sein Buch „Mein Urgrö-
vater und ich“ den Kinder-
buchpreis gewonnen hat,
schrieb Brüggemann viele
Singspiele für Kinder. Er
begründete die Sendereihe
„Internationale Volks- und
Kinderlieder“ und kompo-
nierte die zarte Melodie des
„Bethupferls“, mit der täg-
lich den Kindern eine gute
Nacht gewünscht wird. —
Brüggemann stammt aus
Berlin. (Zur Sendung aus
München um 15.45 Uhr)

SIEH FERN MIT HÖR ZU!

DO 16. MÄRZ

KANXLE Frankfurt: 2, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 — Südwestfunk: 4-11, 14, 15, 17 und 22 — Saarbrücken: 2 und 11 — Stuttgart: 5-11 und 17 — München: 2-7, 10, 11 und 14 — Luxemburg: 7 — Paris: 5, 6, 8 und 9

17.00 Der Schatz von Limbasi

Ein Spielfilm
(Kinderstunde)
(Sendeschluß: 18.00)

Hessischer Rundfunk: 18.50 Das Sandmännchen. — 19.00 Die Hessenschau. — 19.20 Werbefernsehen. »Florian, der Blumenfreund« und »Sag die Wahrheit«. Ratespiel mit Hans Sachs.

Saarländischer Rundfunk: 18.45 Die Abendschau. — 19.10 Werbefernsehen. »Vati macht alles«. — 19.20 Werbefernsehen. Abenteuer unter Wasser, mit dem Froschmann Mike Nelson. »Kinderfahrrad«.

Süddeutscher Rundfunk und SWF: 18.30 Werbefernsehen. »Des Königs Musketiere«. — 19.00 Die Abendschau. — 19.20 Werbefernsehen. »Dottor«, mit Peter Frankenfeld.

WDR: 18.45 Hier und Heute. Der Westen in Bildern, Berichten und Begegnungen. — 19.25 Werbefernsehen. »Dottor«, mit Peter Frankenfeld.

Bayerischer Rundfunk: 18.30 Nachrichten. — 18.35 Werbefernsehen. »Sag die Wahrheit«. Ratespiel mit Hans Sachs. — 19.05 Die Viertelstunde. — 19.25 Die Münchner Abendschau.

20.00 Tagesschau

Das Wetter morgen

20.20 Lehrling Abdullah in Deutschland

Dokumentarbericht von Horst Scharfenberg

Die Ausbildung von Lehrlingen aus den Entwicklungsländern sei die beste Entwicklungshilfe, sagte Bundesschatzminister Wilhelmi einmal in Berlin. Genügt es aber, wenn wir unseren jungen Gästen nur eine (wenn auch noch so gute) Berufsausbildung mit auf den Weg nach Hause geben? Müssen wir sie nicht auch ein klein wenig als unsere persönlichen Gäste betrachten? Sollten wir nicht immer bereit sein, ihre Fragen zu beantworten, ihnen auch ihre kleinen Sorgen zu erleichtern? Mit diesen und ähnlichen Fragen beschäftigt sich Horst Scharfenberg in seinem Bericht.

21.00 Der Weg ist dunkel

Fernsehspiel von Paolo Levi

Personen:

Matteo Robert Graf
Grazia Margot Trooger
Rocco Hans Quest
Pietro Kurt Meisel

Szenenbild: Gerd Richter

Regie: Ludwig Cremer

Paolo Levi ist »teils aus Liebe, teils aus Zufall« dramatischer Autor geworden. Zunächst hatte es der kaufmännische Angestellte aus Genua, der nach Südamerika ausgewandert war, mit dem Schreiben von Romanen versucht. Er war dreißig, als er 1949 mit einem Hörspiel seinen ersten Erfolg hatte. Es wurde nicht nur in Italien, wo er nun wieder lebte, sondern in vielen europäischen Ländern und in Brasilien gesendet. Weitere Arbeiten für den Funk folgten. Auch »Der Weg ist dunkel« war ein Hörspiel, bevor das Stück ein Bühnendrama und nun ein Fernsehspiel wurde. Außer diesem Werk haben deutsche Theater den »Fall Pinedus« und »Die steinernen Götter« gespielt.

 Anschließend:
Tagesschau
Spätausgabe

LUXEMBURGER FERNSEHEN: 17.00 Programmvorschau. — 17.02 »Schule schwänzt«. Kinderfernsehen von René Steichen, Jos Pauly und Mireille. — 19.00 Briefkasten für die kleinen Freunde. — 19.10 »Au Jardin des Mamans«. — 19.20 »Der zerbrochene Pfeil: Der Lügner«. — 19.50 Rezept vom Chef Norbert. — 19.55 Télé-Jeu. — 20.00 Tagesschau von Tele-Luxemburg. — 20.30 Die Rebellen von San Antonio. Film. — 22.00—22.15 Tagesschau.

FRANZÖSISCHES FERNSEHEN: 12.30 Großer Preis des Europäischen Chansons. — 13.00—13.30 Nachr. — 16.30—18.30 Schulfernsehen. — 18.30 Magazin der Frau. — 19.00 Télé-Music. — 19.15 Wissenschaftliche Sendung. — 19.25 Nach Ansage. — 20.00 Nachr. — 20.30 Télé Match. — 21.15 Von dir an mich. — 21.25 Discorama à Nide. — 22.10 Museum unter dem Meer. — 22.25—22.55 Nachrichten.



Einen ganzen Negerstamm haben die Halunken gegen die Schatzsucher aufgewiegelt. Aber Johnny und Tobby bleiben Sieger im Kampf mit den Schwarzen

17.00

Die aufregende Suche nach dem Schatz von Limbasi geht weiter. Wie in der ersten Folge des Films (Abenteuer im afrikanischen Busch), so müssen die Schatzsucher auch in dieser Fortsetzung harte Kämpfe ausfechten, bis sie wieder in den Besitz des Schlangenhautgürtels und endlich in die Höhle gelangen. Aber erneut geraten sie in Gefahr!



Ein Funkgerät wird Retter in höchster Not. Mit seiner Hilfe können die Schatzsucher Hilfe herbeirufen. Heale und Talbat verirren sich in weglassen Sümpfen



Letzte Walle der Halunken: ein riesiger Feisbrocken. Ist dies das Ende?

20.20

Viele Ausländer lernen bei uns. Lehrlinge und Studenten aus den Entwicklungsländern nehmen aus der Bundesrepublik jenes Fachwissen mit nach Hause, mit dem sie ihren Landsleuten das Leben leichter machen wollen. Was aber werden sie sonst noch in ihrer Heimat über uns erzählen? Wird es immer nur Gutes sein?



Mit ausländischen Lehrlingen unterhielt sich Horst Scharfenberg in einem Stuttgarter Werk



Der Herr im steifen Hut (Kurt Meisel) hat Matteo (Robert Graf) auf der dunklen Straße angesprochen, aber sich nicht vorgestellt. »Ich bin gekommen, um Sie zu warnen und zu retten!«

21.00 DER WEG IST DUNKEL

Es gibt immer zwei Möglichkeiten. Ein Liebender, der auf dem Wege zu der geliebten Frau ist, kommt an eine Gabelung der Straße. Geht er nach links, wird sein Schicksal einen ganz anderen Lauf nehmen, als wenn er sich nach rechts wendet. Im wirklichen Leben könnte sich Matteo bestenfalls ungefähr ausrechnen, was ihn hier und was ihn dort erwartet. Im Fernsehspiel wird ihm (und dem Zuschauer) in klaren Bildern vorgeführt, was in dem einen und in dem anderen Fall mit Sicherheit geschehen wird. Die Zukunft links und die Zukunft rechts werden zur Probe gespielt. Dann erst hat sich Matteo zu entscheiden. Die Wahl zwischen den beiden Möglichkeiten ist nur scheinbar leichter geworden. Beide Wege führen zwar zu Grazia, aber nicht zum selben Bild der geliebten Frau.



»Still! Er ist da«, flüstert Grazia (Margot Traager) ihrem Mann Racca (Hans Quest) zu. Eine Fensterscheibe wird eingedrückt, die Scherben klirren. Nun ist jemand eingestiegen. Da fällt ein Schuß!



Grazia hat nur einen Wunsch: Sie möchte weg von ihrem Mann, seinen schätzbaren Freunden und seinen schmutzigen Geschäften. Wenigstens sagt sie das zu Matteo. Sie gesteht: »Ich liebe dich. Aber ich habe nicht den Mut, deine Existenz aufs Spiel zu setzen!«



Ein Fall wie dieser ist dem Kammissar (Max Maltich) noch nicht vorgekommen. Aber was Grazia da berichtet, wirkt recht wahrscheinlich

DO

16. MÄRZ

Zu den lebenswerten Meistern der Jungwiener Schule gehört Franz Schmidt (1874 bis 1939). Den größten Erfolg feierte er mit seiner 1904 uraufgeführten Oper »Notre Dame«, deren Zwischenspiel noch heute auf dem Programm vieler Unterhaltungskonzerte steht. Kaum bekannt sind seine sieben Sinfonien und die vielen Kammermusikwerke. Franz Schmidts Tonsprache wurzelt in der romantischen Tradition. Seine Orchesterwerke sind farbig instrumentiert und fallen durch eine enorme Klangfülle auf. — Die vierte Sinfonie in G-dur des Komponisten hören Sie in der Sendung »Orchesterkonzert« von Frankfurt um 11.30 Uhr.

★★★



Schüler unter sich

(Frankfurt um 16.45 Uhr)

★★★

Viele Kinder leben bei Pflegeeltern, ohne sich dessen bewußt zu sein. Doch irgendwann einmal müssen sie die Wahrheit erfahren. Das bringt für die Eltern eine immer drückender werdende seelische Belastung mit sich. Sollte man vielleicht nie darüber sprechen? Und wenn ja, wann und wie? Für ein Kind, das in einem glücklichen Elternhaus aufwächst, muß die Mitteilung, daß es »nur ein Pflegekind ist, wie ein Schock wirken. Besonders, wenn es das zufällig aus seinen Papieren oder von Fremden erfährt. — In der Sendung von Frankfurt II um 21.45 Uhr berichtet ein Jugendheimleiter über solche Fälle und die Möglichkeit, den Kindern behutsam die Wahrheit beizubringen, damit sie keinen Schock erleiden.

★★★



Auch im März kann schon Frühling sein

(Frankfurt II, 20.10 Uhr)

★★★

Biographien sind auf dem Büchermarkt zur Zeit sehr gefragt. Filmsternen und große Feldherren, Forscher, Dichter und Künstler — der Leser ist an allen gleichermaßen interessiert. Er bevorzugt also die Biographie als Kunstform. Es ist sehr schwer, eine Biographie zu schreiben. Der Autor kann hier nicht seiner Fantasie freie Bahn lassen. Er kann nicht seine eigenen Ansichten und Vorstellungen in den Vordergrund stellen. Er muß zu allererst gewissenhaft alles zusammentragen, was zum Lebensbild des Betroffenen notwendig ist, sich in die Person des anderen hineinleben und seinen Lebensweg noch einmal in Gedanken mitgehen. Schließlich muß er eine Stilform wählen, die sachlich und klar, aber zugleich kunstvoll und interessant ist. — Hören Sie dazu die Sendung im SWF um 16.45 Uhr!

506 m 593 kHz — UKW: MHz 88,5 / 93,3 / 95,4 / 96 (Kanal 5, 21, 28, 30)

- 5.00 Nachrichten, Wetter
- Anschließend: Musik bis zum frühen Morgen
- 5.50 Musikal. Intermezzo
- 6.00 Nachrichten, Wetter
- 6.05 Zuspruch am Morgen
- 6.10 Beschwingte Morgenmusik I
- 7.00 Nachrichten, Wetter
- 7.05 Beschwingte Morgenmusik II
- 8.00 Nachrichten, Wetter
- 8.05 Ratgeber des Frauentums
- 8.10—8.15 Wasserstände
- 9.00 Schulfunk
- Aus der Diplomatie, 3. Folge: Der Unterhändler
- 9.30 Straßenzustand
- 9.33 Suchmeldungen des Deutschen Roten Kreuzes
- 9.40 Sendepause
- 11.00—11.10 Für Haus und Garten
- 11.30 Konzert des Sinfonie-Orchesters des Hessischen Rundfunks, Leitung: Kurt Schröder und Felix Prohaska
- Peer-Gynt-Suite Nr. 1 (Grieg), Sinfonie Nr. 4 G-dur (Schmidt, s. linke Randspalte)
- 12.30 Hessischer Landbote
- 12.40 Hessen-Rundschau
- 12.50—13.00 Nachr., Wetter
- 13.50 Pressestimmen
- 14.00 Kleine Anzeigen der Hessen-Rundschau
- 14.05 »Hund um Kassel«
- 14.20 Sendepause
- 15.00 Börsenberichte, Außenhandelsnachrichten, Die Wirtschaftsreportage
- 15.20 »Deutsche Fragen«, Informationen für Ost und West
- 15.30 Schulfunk
- Aus dem Leben der Völker, 2. Folge: Heiligtum und Völkerrecht

- 16.00 OPERNKONZERT
- Gioacchino Rossini. Ouvertüre zu »Tankred«, — Der goldne Sonnenblick, aus »Semiramide«: Rita Streich. — Schon seh ich die Töchter eine, aus »La Cenerentola«: Fernando Corena
- Amilcare Ponchielli. Tanz der Stunden aus »La Gioconda«
- Gaetano Donizetti. Ja zu dir, verklärter Engel, aus »Lucia di Lammermoor«: Mario del Monaco. — Don Pasquale: Ach, unter allen Blicken: Rita Streich / Ach, ein Feuer:
- Fernando Corena. — Una furtiva lagrima, aus »Der Liebestrank«: Sandor Konya
- 16.45 Schüler unter sich: Die »Manager« der Schülerleiterverantwortung (s. linke Randspalte)
- 17.00 Stell dich ein auf Musik
- 18.00 Nachrichten
- 18.15 Die Zeit im Funk
- 18.45 Auf der Landesebene
- 19.00 Guten Abend, liebe Hörer!
- Unterhaltende Klänge
- 19.30 Hessen-Rundschau
- 19.40 Nachrichten, Wetter
- 19.50 Kommentar

20.00 Konzert der Tschechischen Philharmonie

Leitung: Karel Ančerl

Öffentliches Konzert im großen Sendesaal des Funkhauses

Dimitri Schostakowitsch, Sinfonie Nr. 1 f-moll

Maurice Ravel, Bolero

Anton Dvorak, Sinfonie Nr. 4 G-dur

In der Pause etwa 20.40 »Menschliche Spuren in südfranzösischen Höhlen«, Ein Essay von Otto Rombach

Schostakowitschs erste Sinfonie, die Sie in diesem Konzert u. a. hören, war das Sprungbrett zum Weiterfolg des russischen Komponisten. Als sie 1926 in Moskau uraufgeführt wurde, war Schostakowitsch erst 19 Jahre alt. Wenig später konnte man sein Werk schon in ganz Europa hören.

- 22.00 Nachrichten, Wetter, Aktuelle Berichte
- 22.20 Jazz am Donnerstagabend, Zum Thema »Soul Jazz« (Siehe linke Randspalte)
- 23.00 KONZERT
- »Jeux«, poème dansé (Debussy), Suite für Violine und Orchester (Françaix)
- »Das Kartenspiel«, Ballett (Strawinsky)
- Alfred Breith, Violine, u. das Sinfonie-Orchester d. Hessischen Rundfunks
- 24.00 Nachrichten
- Nur für 506 m 593 kHz:
- 0.10—5.50 Musik bis zum frühen Morgen
- Übernahme von München

- »Das Kartenspiel«, Ballett (Strawinsky)
- Alfred Breith, Violine, u. das Sinfonie-Orchester d. Hessischen Rundfunks
- 24.00 Nachrichten
- Nur für 506 m 593 kHz:
- 0.10—5.50 Musik bis zum frühen Morgen
- Übernahme von München

2. PROGRAMM FRANKFURT

UKW: MHz 89,7, 91,2 und 92,1 (Kanal 9, 14 und 17)

- Bis 7.05 s. 1. Programm
- 7.05 Zuspruch am Morgen
- 7.10 Vor dem Alltags
- Serenade, op. 10, C-dur (Dohnanyi); Kehr-Trio. — Alborado del gracioso; La vallee des cloches (Ravel); Robert Casadesus, Klavier. — Cello-sonate Nr. 2 g-moll (Faure); Amaryllis Fleming u. Wolfgang Rudolf
- 8.10 Nachrichten, Wetter
- 8.15—14.30 s. 1. Progr.
- 14.30 Nur ein halbes Stündchen mit leichter Musik
- 15.00 FLOTTE SACHEN
- 16.00—18.00 s. 1. Progr.
- 18.00 Singt mit uns!
- Lieder für unsere Kleinen
- 18.15 Melodie u. Rhythmus
- Solisten: Renée Franke, Fred Bertelmann und Rainer Bertram, Gesang; Peter Grezeschik, Gitarre; Gilbert le Roy, Hammondorgel, u. a.
- 18.45 In christlicher Sicht: »Wie denken wir heute über den historischen Jesus?« (I), von Prof. Dr. Günther Bornkamm
- 19.00 Nachr., Wetter, Kommentar, Aktuelle Berichte
- 19.30 Eine kleine Melodie
- 20.00 Briefmarkentips
- 20.10 Auch im März kann schon Frühling sein (s. linke Randspalte)
- Gesangssolisten: Betina Brucker, Maria Corbè, Renate Holm, Lony Kell-

ner, Rose König, Herta Städl, Hans Bert Dick,



Walter Anton Datzler

Walter Anton Datzler, Herbert Ernst Groh und Willy Schneider

Frühlingstimmen (Joh. Strauß), Junges Herz, laß die Liebe ein (Kollo), Flieder aus Wien (Raymond), Tausend wunderschöne Veilchen blühen (Steinmetz), Zauberei der Saison (Ahl), Tirililili (Gaze), Lerchengesang; Sehnsucht, heimliches Verlangen (Lehar), Dorfschwalben aus Österreich (Jos. Strauß). Es geht ein helles Klingen (Krusse), Frühlingsschauer (Richardt), Was die kleinen Mädchen träumen (Stolz).

- Küsse im Dunkeln (de Michel), Im Dreiviertelakt (Börschel), La vie en rose (Louiguy). Unter dem Sternenzelt (Roland), Vision d'amour (Materna), Die Nacht ist voller Zärtlichkeit (Young), Le premier rendez-vous (Sylviano), Schön ist diese Abendstunde (H. Carste), Liebe ist die schönste Jahreszeit (Siegel), Wenn der weiße Flieder wieder blüht (Doelle)
- 21.30 Rundschau aus dem Hessenland, Nachrichten, Wetter
- 21.45 Frauenfunk: Kinder und ihr Recht auf Wahrheit (Siehe linke Randspalte)
- 22.00 Internationale Rundfunk-Universität
- Die Weltgesundheitsorganisation: »Das Sumpffieber«, Von Dr. Leonard J. Bruce-Chawatt, London. — Venedigs Kultur im 18. Jahrhundert: »Das musikalische Schaffens«, Von Remo Giazotto, Rom
- Europäischer Gewässerschutz: »Versalzung des Fluß- und Grundwassers«, Von Johannes Jacobus Hopmans, Voorburg
- 22.35 MELODIEN-PANORAMA mit beliebten Orchestern und Solisten
- 24.00—0.10 Nachrichten

295 m 1016 kHz — 363 m 827 kHz — 451 m 665 kHz — 195 m 1832 kHz

UKW I: Kanal 2, 15, 16, 18, 20, 22, 25, 28, 29, 33, 36 und 38

- 5.45 Wort in den Tag (P. Hieronymus)
- 5.50 Nachrichten, Wetter
- 6.00 Frühmusik
- Dazu: 6.30 Gymnastik für Fortgeschrittene; 6.40 Marktberichte
- 6.50 Katholische Andacht (Caritasdirektor Msgr. Paul Fechter, Trier)
- 7.00 Nachrichten, Wetter, Straßenzustandsbericht
- 7.10 »Unser Häuschen«, Ratschläge für Baustilige
- 7.20 Musik am Morgen
- 7.55 Wasserstand, Wetter
- 8.00 Nachr., Wintersport
- 8.05 Stimmen von draußen
- 8.15 Landesstudios
- 8.30 Musikal. Intermezzo
- Drei Fantasien für Streichinstrumente (H. Purcell), Zwei Präludien und Fugen aus dem 1. Teil von »Das Wohltemperierte Clavier« (J. S. Bach), Sonate D-dur für Flöte und »Generalbaß« (Quantz)
- 9.00 Schulfunk, Kleine Reisen in Europa: Eindrücke einer Finnlandfahrt
- 9.30 Nachr., Straßenzustand; Deutschland-Nachr.
- 9.45—10.15 Kammerspiel
- Kapriolöse Musik für Flöte und Klavier (Bossler), Acht kleine Klavierstücke (Takaes), Rumänische Rhapsodie für Violine und Klavier (Absil)
- 11.45 Tübingen, Blick ins Land. — Freiburg, 11.55 Stellenangebote. — Tübingen, 12.00 Baurapport
- Rheinland-Pfalz, Von neuen Büchern / 11.55 Wetterbericht; Landfunk: Sinnvolle Futterplanung für das Sommerhalbjahr
- 12.10 Wasserstände
- 12.15 Zur Mittagsstunde
- Volksmüthliche Melodien
- 12.45 Nachrichten, Wetter
- 13.00 Deutsche Presse

- 13.10 Straßenzustands- und Wintersportbericht
- 13.15 Musik nach Tisch
- Bunter Melodienstraß
- 14.45 »Konstanz und der Bodenseeraum in der Musikgeschichte des Mittelalters u. der Renaissance«, Manuskript: Franz Hirtler
- 15.15 Kinderfunk:
- »Robinson Crusoe«, nach Daniel Defoe, II. — Funkbearbeitet: Helmut Höfling
- 15.45 Werner Drexler am Flügel
- 16.00 Nachrichten, Wetter, Wintersportbericht
- 16.10 Im Volkston
- 16.45 »Die Kunst der Biografie«, Von Alex Natan (s. linke Randspalte)
- 17.00 Konzert des Südwestfunkorchesters, Leitung: Hans Rosbaud, Solistin: Suzanne Danco, Sopran. — Sinfonie Nr. 87 A-dur (J. Haydn), Scheherazade (M.

- Ravel), Pulcinella (Strawinsky)
- 18.00—18.20 Tübingen: Walter Richter liest Geschichten von Gerd Gaiser. — Rheinland-Pfalz: Aus der Arbeit des Landtags / 18.10 Aus dem kulturellen Leben
- 18.50 Freiburg u. Tübingen: Wir berichten aus Baden-Württemberg. — Rheinland-Pfalz: Thema des Tages
- 19.00 Zeitfunk
- 19.25 Freiburg u. Tübingen: Aus d. Landeshauptstadt. Rheinland-Pfalz: Nachr.
- 19.30 Tribüne der Zeit: Nachrichten, Wetter, Kommentare, Auslandsberichte
- 20.00 DIE FILMSCHAU
- 20.45 Dein Kind soll nicht den Weg verlieren. Dr. Karl Holzschuh: »Vorbeugen ist besser als heilen«

21.00 Nun ist das Dunkel abgetan ...

Worte und Weisen in Erwartung des Frühlings

Eine Sendung von Otto Stein. — Leitung: Günter Bungert

In vier Tagen, am 20. März, beginnt laut Kalender der Frühling. Höchste Zeit, ihm einen Willkommensgruß zu entbieten. Der Südwestfunk tut das mit Musik und Worten, mit Volks- und Kunstliedern sowie mit Gedichten und Prosa. — Eine Sendung für alle, die sich nach Sonne, Wärme und Blumen sehnen.

- 22.00 Nachr., Wetter, Sport
- 22.15 »Der Wettlauf zwischen Moskau und Peking«, Gespräch mit Prof. Fritz Sternberg
- 22.45 Frédéric Chopin
- Klavierkonzert Nr. 2 f-moll, gespielt von Nikita Magaloff u. d. SWF-Orchester, Ltg. Hans Rosbaud
- 23.15 Musikfestspiele
- Stratford 1960:
- Elektronische Musik
- Capiello für Violine und

- elektronische Begleitung (Badings). Thema: »Huldigung an James Joyce« (Berio), Klangstudie (Ussachevsky), Arie für Mezzosopran mit Fontana Mix (Cage), Suite aus »Krieg« (Lüning/Ussachevsky)
- 24.00 Nachrichten
- Nur für 295 m 1016 kHz:
- 0.10—5.40 Musik bis zum Morgen, Vom Bayerischen Rundfunk München

SÜDWESTFUNK UKW II

Frequenz-Angabe siehe im Montag-Programm

- Bis 7.10 s. Mittelwelle
- 7.40 Freiburg: Aktuelles. — Tübingen: Blick ins Land. — Rheinland-Pfalz: Nachr.
- 7.55—8.05 s. Mittelwelle
- 8.05—8.30 Morgenkonzert
- 10.00 Freiburg: »Portsetzung folgt«. Viel Musik und wenig Worte
- Tübingen: »Magd und Prophetin am Rande des Weltgeschehens«. Aus dem Leben der Maria Kummer, Hörfolge von Hermann Gruendorf
- Rheinland-Pfalz: Randbemerkungen — mit Musik
- 10.30 Konzert des Pfälzerorchesters Ludwigshefen, Leitung: Theo Ziegler
- 11.15 Vom Büchermarkt
- 11.30 KONZERT
- Ouvertüre zu »Coeur As« (Künneke), Aus der Spielfilmschachtel (Gebhardt), Fahrendes Volk (Friebe)
- 12.00 Nachrichten, Wetter
- 12.15 Freiburg: Reporter berichten / 12.40 Das Freiburger Mandolinenorchester und die Gebrüder Gengler / 12.55 Landauf — landab
- Tübingen, Blick ins Land / 12.30 Streifzug mit dem Mikroskop / 12.45 Länder und Lieder
- Rheinland-Pfalz: Heimat-rundschau

- 13.10—14.45 s. Mittelwelle
- 14.45 Schulfunk, Geschichte unserer Zeit: Unter dem NS-Regime — HJ im Volksturm
- 15.00 ORCHESTERKONZERT
- Scènes pittoresques (Mossenet); Orchestre de la Société des Concerts du Conservatoire de Paris, Leitung: Albert Wolff. — Symphonie espagnole (Lalo); Nathan Milstein, Violine, und das Sinfonie-Orchester St. Louis, Leitung: Vladimir Golschmann. — Don Juan (R. Strauss): Sinfonie-Orchester Chicago, Leitung: Fritz Reiner
- 16.00 wie Mittelwelle
- 16.10 Zeitfunk-Magazin
- 16.40 Mol so — mol so
- Musik zum Feierabend
- 17.45 Jugendfunk: Jugend im Staate Nassers
- 18.15 Unterhaltungsmusik
- 18.45 Französischer Sprachunterricht mit Marie-Thérèse Schlang
- 19.00 Freiburg: Musik nach Manuskripten aus dem Archiv des Fürsten von Fürstenberg: Stücke für Flöte und Klavier (Lindpaintner), Klaviertrio (Kalliwoda); Helmut Trabold, Flöte; Karl Schwallier, Violine; Werner Maurer, Klavier / 19.30 Johann Peter Hebel und Klaus

- Groth, Hörfolge von W. F. Fischer / 19.55 Nachr.
- Tübingen: Konzert des Südwestdeutschen Kammerorchesters Pforzheim, Leitung: Friedrich Tilegan, Solisten: Hermann Hirschfelder, Bratsche; Willi Glas, Flöte; Fritz Fischer, Oboe / 19.40 Unser Sporttagebuch
- Rheinland-Pfalz: »Literarische Werkstatt«, Von Karl Wilhelm Eigenbrodt / 19.30 Helmut Kempf, Zither / 19.45 Aus der Arbeit des Landtags / 19.55 Nachrichten
- 20.00 Nachrichten, Wetter
- 20.10 Franz Schubert
- Streichquartett C-dur: Das Quartetto Italiano
- 20.30 ABENDSTUDIO
- »Mythische und technische Existenz«, Vortrag von Jürgen Rausch
- 21.30 Christliche Musik der farbigen Welt: Indien und Pakistan. Von P. Johannes Rzikla SVD
- 22.00 Nachr., Wetter, Sport; Kommentare des Tages
- 22.30 Aus Lothar Brühnes Notenmappe (Siehe rechte Randspalte)
- 23.00 Tanzmusik aus Köln
- Tanz- und Unterhaltungs-Orchester, Ltg. Adalbert Luczkowski
- 24.00—0.10 Nachrichten

RIAS I. Programm

- 303 m 989 kHz
- 5.00 Kurznachrichten
- 5.05 Frühmusik
- 5.30 Kurznachrichten
- 5.35 Werktag der Zone
- 5.50 Heitere Melodien
- Dazu: 6.00 Aus der Zone; 6.05 Jugend spricht
- 6.30 Nachrichten
- 6.40 Der Tag beginnt
- 6.45 Aus dem amerikanischen Leben
- 7.00 Aus der Sowjetzone
- 7.05 Klingender Wecker
- Dazu: 7.30 Nachr.; 7.40 Berliner Pressespiegel
- 8.10 Berlin am Morgen
- 8.30 Nachr./Frauenfunk
- 8.45 Unterhaltende Klänge
- 9.30 Nachrichten
- 9.40 Im Zeichen der Zeit
- 10.00 Schulfunk
- 10.45 RIAS gratuliert
- 10.50 Volkslied-Fantasien
- 11.30 Kurznachrichten
- 11.35 Wunschmusik
- 12.20 Landfunk
- 12.30 Nachr., Presseschau
- 13.00 Richard Rodgers — Ein musikalisches Porträt
- 13.30 Nachrichten
- 13.40 Berlin am Mittag
- 13.50 Nordische Musik
- 14.45 Kinderfunk
- 15.00 Wissen und Wahrheit
- 15.30 Politische Umschau
- 15.45 Niccolò Paganini
- 16.30 Nachrichten
- 16.43 Geschichtl. Vortrag
- 17.03 Teemusik

- 18.00 Fußball-Rundschau
- 18.15 Die Zeit im Funk
- 18.45 »Von Tag zu Tag«
- 19.00 Nachr., Kommentar; Aus der Zone
- 19.30 WIR WINDEN DIR DEN JUNGFERNKRAUT
- Musik für Hochzeitspaare und solche, die es werden wollen von Mendelssohn, Weber, Wagner, Joh. Strauß, Bomans, Jensen, Dohnanyi, Millocker, Rubinstein, Lehar, Walter, C. Saint-Saëns, Grieg, Loewe, Amadei und Marinuzzi
- 21.00 Kirche in der Zeit
- 21.15 RIAS-Kammerchor
- 21.30 Nachr., Kommentar
- 21.50 »Und heute«
- 22.00 Parlamentsbericht
- 22.30 Bormusik
- 23.00 Kurznachrichten
- 23.05 Im Zeichen der Zeit
- 23.20 Für Kenner und Liebhaber
- 24.00 Nachr., Kommentar
- 0.15 Tonzende Rhythmen mit Ray Conniff und Alvino Rey
- 1.00 Nachr., Kommentar
- 1.15 Giselle
- Ballett von Adolphe Adam
- 2.00 Kurznachrichten
- 2.05 Rhythmische Klänge
- 3.00 Kurznachrichten
- 3.05 Aus Operetten von Walter W. Goetze
- 4.00 Kurznachrichten
- 4.05—4.50 Leichte Musik

DEUTSCHE LANGWELLE

- 1987 m 151 kHz
- 16.00 Nachr. 16.10 Tanztee
- 16.45 W. Drexler am Flügel
- 17.00 Nachr. 17.05 Melodien von Joh. Strauß
- 17.50 Programminweise, 18.00 Nachrichten
- 18.05 Aktueller Plattenteller, 19.00 Deutschland-Echo, 19.30 Nachr., Presseschau, 20.00 Volksmusik, 20.30 Aus Mozart-Opern: Hilde Güden, Sopran; Josef Traxel, Tenor, 21.00 Konzert: Bartok, Chopin, 22.00 Nachr. 22.10 Hans Wiesbeck spielt, 22.30 Deutschland-Echo, 23.00 Nachr. 23.05—23.55 Tanz.

BEROMUNSTER

- 567 m 529 kHz
- 16.00 Music-Hall, 16.45 »En Augenblick bitte«, 17.00 Klaviermusik von Mozart; Fantasie d-moll, KV 397 / Sonate F-dur, KV 332 / Adagio h-moll, KV 540, 17.30 Jugendfunk, 18.00 Unterhaltungsmusik, 18.30 Wirtschaftsschönheit, 18.45 Schallplatten, 19.00 Aktualitäten, 19.30 Nachr., Zeitecho, 20.00 Konzert d-moll für zwei Klaviere u. Orchester (Poulenc), 20.20 »Ein seltsamer Pakt«, Kriminal-Hörspiel, 22.15 Nachrichten, 22.20 Leichte Musik.

LUXEMBURG

- 808 m 169 kHz
- 7.30 Musikalischer Morgen-gruß, 7.33 Plauderei, 7.43 Nachrichten, Wetter, 7.57 Lieder und Tänze, 8.30 Musik für die Hausfrau, Dazu: 9.00 und 10.00 Nachr.; 10.30 Plauderei, 11.13 Wunschkonzert, 12.01 Beliebte Künstler, 12.10 Wir stellen vor, 12.20 Plauderei, 12.33 Märchen, 12.50 Nachr. 13.00 »Ein Lied für dich, Die Hörergruß-Lotterie, 14.00 Auto-Radioklänge, 15.00 »Auch das Gute kommt aus dem Franz. 15.30 40 Jahre Schlagerei, 16.00 Tratsch- und Klatsch-Geplätz, 16.50 Aus Operette und Musical, 17.00 In der Bar mit Franz, 17.45 Mode, Tanz u. Ferd., 18.15 Kriminalstory, 18.25 Nachrichten, 18.30 Das grüne Kreuz, 18.40 Internationale Umschau, 19.00 Schallplatten, 20.00 Wunschkonzert, 20.30 Honey Hit Parade, 20.45 Musik von Manhattan, 21.00 Plattenparade, 21.30 George Melachrino spielt, 21.45 Show, 22.00 David Jacobs Show, 22.30 Teddy and Pearl, 22.45 Cliff Richard Show, 23.00 Record Show, 23.45 Italien. Lieder, 24.00 Junge Plattenstars, 0.30 Religiöse Sendung, 1.00 bis 1.30 Musik mit Disc-Jockey Ray Orchard.

ÖSTERREICH I

- 203/215 m 1475/1394 kHz
- 19.30 Echo der Zeit, 19.50 bis 19.55 Bunt gemischt, 20.00 Nachr. 20.15 Graz: Die Geschichte eines Kärntner Sensenschmiedes, — Wien: Ich hör so gern Musik; 20.45 Naturschutz aus Menschenschutz, 21.00 Funkbriefkasten, 21.10 Graz: Wir singen und sagen vom Lande der Dau. — Wien: Verachtet mir die Kleinstadt nicht; 21.40 Gemütlichkeit und Rhythmus, 22.00 Nachr., Auslandsberichte, 22.15 Sport, 22.25 Tanz, 23.20—0.50 s. 2. Programm.

ÖSTERREICH II

- 293/514 m 1052/584 kHz
- 19.00 Nachr. 19.10 Bunt gemischt, 19.30 »Laßt uns König spielen«, Roman von John Steinbeck, Als Hörspiel bearbeitet, 5. Folge, 20.00 Die Wiener Universitätssternwarte, 20.30 Für Filmfreunde, 21.00 Das Lied der Prärie, 21.30 Funkmagazin, 21.55 Sport, 22.00 Nachr., Auslandsberichte, 22.15 »Das O-W-Brett«, 23.00 Nachr. 23.10 Echo-Nachtausgabe, 23.20 Musik, 24.00 Nachr. 0.05—0.50 Kammermusik von Jettel und Walzel.

PARIS (National)

- 280 / 242 / 222 m 1070 / 1241 / 1349 kHz
- 17.15 Orgelmusik, 18.00 Musikgeschichte, 18.30 Schallplatten, 18.45 Unfallbekämpfung, 19.00 Nachr. 19.06 Die Stimme Amerikas, 19.20 Wissenschaft und Fortschritt, 20.00 Konzert des National-Orchesters, Dirigent: Maurice Le Roux, 21.45 Musikalische Neuigkeiten, 22.00 Kunst und Leben, 22.25 Schallplatten, 22.45 Aus Politik und Wirtschaft, 23.05 Neues aus Washington, 23.10 Schallplatte, 23.53—24.00 Nachrichten.

PARIS (Inter)

- 1829/193 m 164/1554 kHz
- 17.00 Unterhaltungsmusik, 17.30 Klassische Musik, 18.15 Nachr. 18.20 Gitarrenmusik, 18.40 Schallplatten, 19.15 Aktuelles, 19.40 Schallplatten, 19.50 Plauderei, 20.00 Musikalische Sendung, 20.30 Pariser Tribune, 20.50 Tiens bon la rampe, 21.50 Die Stimme Amerikas, 22.20 Aus Literatur, Theater und Film, 22.50 Jazz aus Champs Elysées, mit Jack Diéval, 23.15 Nachr. 23.10 Pariser Konzerte, Nur Langwelle: 24.00 bis 5.18 Musik, Dazu: Nachr.

STUTTGART

232, 257, 522 m / 1412, 1169, 575 kHz — Kurzwelle:
49,75 m 6030 kHz — UKW: Kanal 3, 10, 15, 19, 25

- 4.56 Choral Morgenspruch
5.00 Aktuelles für die Zone
5.05 Frühmusik. Vom RIAS
5.30 Nachrichten, Wetter
5.33 Fröhliche Weisen
5.50 »Die Heimatpost«
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Das geistliche Wort
6.10 Für die Berufstätigen
6.13 Kunterbunt
zur Morgensonne
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05-7.10 wie 6.05
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Aktuelle Notizen
des Frauenfunks
8.15 Wasserstände
8.20 Konzert am Morgen
Klarinetten-Sonate (F. Mendelssohn). Fantasie
f-moll, op. 49, für Klavier
(Chopin)
9.00 Nachrichten, Wetter
9.05 Mit Musik
geht alles besser
10.15 Schulfunk
Himmelskunde: »Der Griff
nach den Sternen«
10.45 Katholischer Kran-
kengottesdienst in der St.
Peter- und Paulskirche in
Schwäbisch Gmünd
11.30 Klingendes Tagebuch
12.00 Landfunk mit Volks-
musik. — Der Schweine-
züchter auf der Schulbank
12.30-13.00 Nachrichten,
Wetter, Aktuelles
14.15 Nachrichten, Wetter,
Stellenanzeiger
14.25 Kultur-Umschau
14.35 Jacques Ibert
Histoires, gespielt von
Studierenden der Karls-
ruher Musikhochschule
15.00 Schulfunk
Bildbetrachtung: Oskar
Kokoschka — Salzburg
15.30 Kinderfunk
Auf der Gartenschau
15.45 Aus der Wirtschaft
16.00 Konzertstunde
Courant simple, für Cem-
balo (Buxtehude). Sonata
a quattro, B-dur
(Fasch). Toccata d-moll
für Cembalo (Froberger).
Quartett d-moll für

- Fagott und Streichtrio
(Pfeiffer). Concerto a
quattro, B-dur (Scheibe)
16.45 Studenten
haben das Wort
17.00 Südfunk-Rhythmus
mit dem Walter-Geiger-
Quintett und der Rhyth-
musgruppe Walter Dürr
17.30 »Die Heimatpost«
zur Morgensonne
17.40 »Ums Denken kann
man niemand henken«.
Das Recht im Sprichwort.
Von Dr. Mathilde Maier
18.00 Nachrichten
18.05 Wunschkonzert
19.00 Zeitfunkberichte
19.25 Das Abendlied
19.30 Nachr., Kommentare
20.00 GÜNTHER
VON SCHWARZBURG
Oper in drei Akten von
Ignaz Holzbauer (Siehe
rechte Randspalte)
Günther von Schwarz-
burg (Josef Traxel). Rud-
olf, Pfalzgraf und Kur-
fürst (Jakob Stämpfli).
Anna, dessen Tochter
(Gisela Vivarelli). Asber-
ta, verwitwete Königin
Böhmens (Margherita
Perras). Karl, König von
Böhmen (Ernst August
Steinhoff)
Der Berner Radio-Chor
und das Studio-Orchester
Beromünster. Leitung:
Walter Kägi
22.00 Nachrichten, Wetter
22.10 Sport gestern u. heute
22.20 Alte deutsche Chor-
lieder und Madrigale
Der Südfunk-Chor, Ltg.
Hermann Josef Dahmen
22.45 »Ein Buch und eine
Meinung«. Martin Gregor-
Dellin spricht über den
Roman von Saul Bellow:
»Der Regenkönig«
23.00 Jazz im Funk
Jimmy Giuffrè: Scintille/
John Grass: Symphony
Nr. 1 f-moll. — Eine Sen-
dung mit Dieter Zimmerle
24.00-0.15 Nachr., Aktuel-
ler Dienst für die Zone

UKW STUTTGART

MHZ 89,1 / 90,9 / 91,5 / 93,6 (Kanal 7, 13, 15, 22)

- Bis 6.10 s. Mittelwelle
7.00-7.10 s. Mittelwelle
7.10 G. B. Pergolesi
Concertino B-dur / Oboen-
konzert / Concertino G-dur
7.50 Veranstaltungen
8.00 Nachrichten, Wetter
Wettervorhersage
8.05 Gut gelaut! Leichte
Musik am laufenden Band
9.00-10.15 s. Mittelwelle
10.15-10.45 Sendepause
12.00 Mittagspause mit
Musik. Solisten: Gertrau-
de Steiner u. Lore Müller.
Sopran; Alfred Pfeifle,
Tenor; Rudolf Krömer,
Violine
13.00 Nachrichten, Wetter,
Pressestimmen aus
Baden-Württemberg
13.15 Württemberg. Vom
Schwarzwald bis zum Tau-
berg. — Baden. Zwi-
schen Main und Bodensee
13.30 MUSIK-ALBUM
Salzburger Serenade (J.
Brandis-Buys). Theresia-
nische Feste (W. Jerger).
Drei Tänze aus Österreich
(J. Bittner)
14.15 wie Mittelwelle
14.25 Schallplatten-Review
15.30 Julius Bassler, Klavier
15.45 Bunte Weisen
Vom 2. Progr. München
17.00 Schulfunk: Erdkunde
Erdgas für die Großstadt

- 17.30 Kloviermusik
Petite Suite (Borodin);
Drei Etüden (Moszkow-
ski); Dyna-Würzner-August
18.00 Nachrichten
18.05 Württemberg. Kreuz
und quer durchs Schwa-
benland. — Boden. Rechts
und links vom Oberrhein
18.40 Aus d. Landespolitik
18.50 Wirtschaft für jeden
19.00 Leichte Musik
19.30 DIE SCHLAGERSKALA
mit Südfunk-Schlager-
tip und Schallplattenpreisen
20.00 Nachrichten, Wetter
20.15 Melodie u. Rhythmus
21.00 Troro, die Post ist nicht
da! Ein kabarettistischer
Amtsschimmelritt rund um
Briefkästen, Postschalter
und Telefonzellen. Manu-
skript: Heinz Hartwig
(s. rechte Randspalte)
21.35 Konzert des Südfunk-
Unterhaltungs-Orchester,
Leitung: Heinz Schröder.
Gustav Steiner, Oboe; Ger-
hard Trampler, Flöte; Hans-
Günther Bunz, Klavier
22.20 Aus dem Kulturleben
22.30 Leichte Musik
23.00 Nachr., Kommentare
23.30 Aus Politik
und Zeitgeschehen
23.45 Kloviermusik
Heinz Schumacher spielt
24.00-0.15 s. Mittelwelle

WDR/NDR

309 m 971 kHz / 397 m 755 kHz / 577 m 520 kHz
UKW: MHz 96,05, 98,7 und 99,9 (Kanal 32, 39 und 43)

- 4.55 Ansage, Choral
5.00 Nachrichten, Wetter
5.05 Frühmusik
5.50 Marktrundschau
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Musik und gute Laune
6.50 Morgenandacht
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05 Gruß an die Zone
7.15 Frühmusik
7.45 Für die Frau
8.00 Nachrichten, Wetter
8.10 Volksmusik
8.55 Nachrichten, Wetter
9.00 Schulfunk
10.30 Sendepause
12.00 zur Mittagspause
12.35 Landfunk
12.50 Presseschau
13.00 Nachrichten, Wetter
13.15 Musik am Mittag
Frisch voran / Solisten-
klänge / Santa Isabella /
Kleiner Flirt / Verliebter
Bua / Mazurka aus der
Suite für Hornquartett /
Konzertstück über das
Lied »Warum ist es am
Rhein so schön« / Der er-
ste Kuß / Portugiesischer
Fischertanz / Die Tänzerin

- von Sevilla / Spanische
Episode / Liebe Münchne-
rin / Fidele Schützen
14.00 Schulfunk
15.30 Kurztitel
15.45 Wirtschaftsfunk
15.55 Suchdienst
16.00 Filmmusik
16.45 Die SWE-Danes:
Alice Babs, Svend As-
mussen, Ulrik Neumann
17.00 Nachrichten
17.05 Berliner Feuilleton
17.35 KLEINES KONZERT
Romanze F-dur für Vio-
line und Orchester (L. v.
Beethoven). Konzert-Arie
»Ch'io mi scordi di te?«,
KV 505 (Mozart). Varia-
tionen für Klavier und
Orchester über »Reich mir
die Hand, mein Leben«,
aus Mozarts »Don Giovan-
ni« (Chopin). Ungarische
Tänze: Nr. 3 F-dur / Nr.
5 g-moll / Nr. 6 D-dur /
Nr. 7 A-dur / Nr. 10 F-
dur (Brahms)
18.30 Blickpunkt Berlin
18.40 Echo des Tages
19.00 Nachr., Kommentar



Auf dem Broadway

19.15 Die Operette der Welt

Von und mit Dr. Marcel Prawy

Broadway 1958 — Erste Folge

Aufnahme des Österreichischen Rundfunks, Wien

- 20.05 Soll und Haben 1961
Der »Königliche« Kauf-
mann im Zeitalter der
Manager. Beobachtungen
in einem Hamburger Han-
delshaus von Ludwig
Schubert
21.05 KAMMERMUSIK
UND LIEDER
Sonate für Violoncello u.
Klavier (Martini); Anto-
nio Janigro und Jan Na-
termann. — Fünf neapolita-
nische Lieder (Henze):
Dietrich Fischer-Dieskau.
Bariton; Mitglieder des
Berliner Philharmonischen
Orchester, Ltg. Rich. Kraus
21.45 Nachrichten, Wetter
22.00 Zehn Minuten Politik
22.10 »Auf ein Wort«
22.15 Nachtprogramm
»Dostojewski, Gorki, Pa-
sternak — mit Maßen?«.
Über die Wirkung russi-
scher Literatur in Deutsch-
land referiert Gabriele
Ansbach

- 23.30 Luigi Cherubini
Streichquartett Nr. 3 d-
moll, gespielt vom Ba-
stiaan-Quartett
24.00 Nachrichten, Wetter
0.10 Tanz- und
Unterhaltungsmusik
1.00 Seewetterbericht
Anschl. Musik bis zum
Morgen. Von München
III. Progr. des NDR
Kanal 18 und 30
19.30-23.00 Zu Gast:
Die RAI, Italien
19.30 »Die Ursprünge
der Mittelmeer-Kultur«.
Vortrag von Sebastiano
Moscati. — 20.00 Kom-
positionen von Carlo
Franci und Mallipiero. —
20.40 »Der Löwenrachen«.
Ein Kapitel aus der Ge-
schichte Venedigs. —
21.40 »Das Crescendo«,
komische Oper in einem
Akt von Luigi Cherubini

WDR

UKW

NDR

- Kanal 10, 23, 24 und 29
6.45 Lied / Marktberichte
7.00 Gymnastik
7.05 Kormermusik u. Lied
7.30 Nachrichten, Wetter
7.35 Herzl. Glückwunsch
8.00 Bunte Melodien
8.30 Nachrichten / Andacht
8.45 Musik der Romantik
9.30 Vorfürhingsweisen
10.00 Zum Mitsummen
10.30 Schulfunk
11.30 Unterhaltungsmusik
12.00 Franz Schubert
Fünf Menuette mit sechs
Trio für Streicher / Zwei
Lieder / Ouvertüre zu
»Rosamunde«
12.30 Nachr., Presseschau
12.45 Kunterbunte Klänge
14.00 Musik und gute Laune
14.45 Das neue Buch
15.05 Noon Päd, Tenor
Lieder von Sibelius, Johs.
Brahms und Tschai-
kowsky. — Dazw. Klavier-
musik von Brahms
15.45 Rhythmus der Freude
17.45 Heimatnachrichten
17.55 Wirtschaftsfunk
18.00 Musik v. Fried Walter
18.10 »Die Zeitung als
Speisekarte«. Von G. Kunz
18.30 Spielereien
mit Schallplatten von und
mit Chris Howland
19.30 Rhein und Weser
19.50 Kommunalwahlen
in Nordrhein-Westfalen
20.00 Nachr., Vom Tage
20.15 Volksstümliche Volk-
und Instrumentalmusik
20.50 Funklotterie
21.25 Dimitri Mitropoulos
dirigiert. Solisten: Elea-
nor Steber, Sopran, und
David Oistrach, Violine
Hebriden-Ouvertüre (F.
Mendelssohn). Aus »Som-
mernächt« (Berlioz). Vio-
linkonzert (D. Shostakow-
itsch). »Petruschka« Bal-
lettszenen (Strawinsky)
23.00 Nachrichten, Wetter
23.05-24.00 Tonzmusik

- Kanal 6, 22, 28
6.00 Volkslied / Andacht
6.15 Gymnastik
6.20 Bunte Melodien
7.25 Tips, Nachrichten
7.35 Hör mal 'n beten!
7.40 Unterhaltungsmusik
8.10 Musik von Hindemith
8.30 Nachrichten/Andacht
8.45 Gertrude Pitzinger
singt Lieder von Kaver.
Schubert und Wolf
9.00 Aus Opern von Sac-
chini, Purcell, Telemann.
Cimarosa, Händel u. Gluck
10.00 Vorlesung
10.30 Schulfunk
12.00 Nachrichten, Wetter
12.05 »Blick ins Land«
12.15 Melodie u. Rhythmus
13.15 Suchdienst
13.20 Aus der Schifffahrt
13.30 Sendepause
15.00 Unterhaltungskonzert
16.00 Wi snackt platt
16.10 Unterhaltungsmusik
16.35 Kleine Musiklehre:
»Das Musical«, VII.
17.45 Spanisch-Kurs
18.00 Norddeutsche Nachr.
18.10 Aus Bund u. Ländern
18.15 Vom Nachbarn
jenseits der Grenze
18.45 Volkslieder
19.10 Gute Nacht, Kinder!
19.15 Kommunalwahlen
in Niedersachsen. Dzw.
Umschau am Abend
19.45 Blickpunkt Wirtschaft
19.55 Nachrichten, Wetter
20.00 TANZMUSIK I
20.45 Funklotterie
21.20 Tonzmusik II
22.25 Spanisch-Kurs
22.30 Nachrichten, Wetter
22.35 Blickpunkt Berlin
22.45 Musik z. Abendstunde
Erika Köth, Sopran; Mar-
cel Cordes, Tenor
Svend-Asaby-Chor; La-
mory-Chor; Orchester des
Bayer. Rundfunks, Ltg.
Schmidt Boelcke u. Matthes
23.50-24.00 Aus d. Tage-
buch eines Müßiggängers

SAARBRÜCKEN

375/187 m 900/1802 kHz
UKW: Kanal 24 und 38

- 5.30 Der klingende Wecker
6.00 Nachr., Marktrundschau
6.10-6.30 Frühmusik
7.00 Nachrichten
7.05 Worte zur Fastenzeit
7.10 Fröhliche Klänge
8.00 Nachrichten
8.10 Das Notizbuch
9.00 Fremdsprachl. Nachr.
9.05 Musik-Box
9.20 Schulfunk
9.50-10.00 Schwarzes
Brett
10.40 Fürs Autoradio
11.15 Volksmusik u. Landfk.
12.00 Musik am Mittag
13.00 Nachr., Presseschau
13.15-13.45 s. 2. Progr.
14.30 Wirtschaftsfunk
14.45 Schulfunk
15.15 Musikal. Miniaturen
15.45 Für die Kleinen
16.05 KAMMERKONZERT
Sonate für Violine und
Cello (Ravel); Gerhard
Seitz, Georg Dönderer.
Montanes; Andaluza (de
Fall); Eduardo del Pueyo.
Klavier. — Trio für Klavi-
er, Violine und Cello.
op. 35 (Turina); Rudolf
Spirra, Margrit Essek und
Erik Guinard
17.00 Nachrichten
17.10 Operettenklänge
von Kattinag und Kalman
18.00 Für Bergsteiger
und Naturfreunde
18.30 Chronik des Tages
19.05 Das Nürnberger Tanz-
orchester, Leitung: Josef
Nissen
19.35-19.40 Wirtschafts-
glosse von Rufus Mücke
19.45 Nachrichten

20.00 Konzert

der Münchner Philharmoni-
ker, Leitung: Fritz Rieger
Penthesilea (Wolf). »Toten-
tanz« für Klavier und Or-
chester; Klavierkonzert Nr.
2 A-dur (Liszt). Solist: Clau-
dio Arrau. — Une barque sur
l'océan; Alborada del gracio-
sio (Ravel)

- 22.00 Nachr., Kommentar
22.10 »Zwischen Elbe und
Oder«. Eine Zonenzeitung
22.25 Unterhaltungsmusik
Das Unterhaltungs-Or-
chester des Hessischen Rund-
funks, Leitung: Erich Börd-
schel; Dermot Troy, Hans
Wocke, Gesang; Irmlind
Hammecke, Harfe; Willy
Schmidt, Flöte
23.15 Melodie u. Rhythmus
24.00 Nachrichten
0.05 Unterhaltungsmusik
Nur für 375 m 800 kHz:
1.05-5.20 Musik z. Nacht

2. PROGRAMM

UKW: Kanal 8 und 13

- Bis 6.05 s. 1. Programm
6.05 Musik und gute Laune
6.45 Guten Morgen,
Kollegin!
7.00-8.10 s. 1. Programm
8.10 Unterhaltungsmusik
9.00 Konzert am Morgen
Mozart, Eichner, Kim-
berger und C. Stamitz
9.50 Sendepause
10.30 Schulfunk
11.00 Wunschkonzert
12.00 Nachrichten
12.05 Bayern-Chronik
13.00 Musik nach Tisch
14.00 Fränkische
Stadtfeiern
14.30 Orchesterkonzert
Ouvertüre zu »Le Roi
d'Ys« (Lalo). »Le Coq
d'Or«. Suite (N. Rimsky-
Korsakow)
15.15 Schulfunk
15.45 Bunte Weisen
17.00 Nachrichten
17.10 Nachr. aus Bayern
17.25 G. B. Pergolesi
Concerto B-dur für Vio-
line und Orchester. So-
list: Erich Keller. — »Sal-
ve Regina« für Sopran
und Orchester. Solistin:
Bruna Rizzoli
18.00 Solomusik —
gar nicht verstaubt
19.00 Nachrichten
19.05 Fünf Häuser in
Frankreich. V. »Die Ber-
gkirche in der Haute
Saône«. Hörbild von An-
ton Henze
19.45 Leichte Musik
20.00 PLATTEN-PARTY
Tips für Sammler
20.45 Sportmosaik
21.00 Nachrichten
21.05 Welle Ikarus antwor-
tet nicht... Eine utopi-
sche Grotteske von Irene
Rosemann. — Regie: Wal-
ter Netzsch
21.40 Für Jazzfreunde
Duo in Dixie: Die Gebrü-
der de Paris
22.25 Streicher-Serenade
23.00 Nachrichten
23.05 Zeitgenössische Musik
»Tom Paine«, Ouvertüre
(Peter J. Korn). Konzert
für Cembalo, Flöte, Fa-
gott und Streicher (Bor-
ris). Solisten: Margare-
the Schatzler, Max He-
cker, Kurt Kramer. — Mu-
sica giocosa (Blacher)
24.00-1.00 s. 1. Programm

311 m 1421 kHz

- 5.57 Morgenlied
5.59 Tagessorch
6.00 Nachrichten
6.05 Guten Morgen,
liebe Hörer
6.55 Katholische Andacht
(Ltg. Dr. Peter Jung)
7.00-7.15 Nachr., Wetter
7.50 Marktberichte
8.30 Nachrichten, Wetter
8.45 wie 6.55
8.50 Für die kranken
Hörerkinder
9.00 Schulfunk
Gemeinschaftskunde:
Beruf und Job
9.30 Sendepause
11.00 Musik u. Mitteilungen
13.00 Nachr., Saar-Nachr.
Wetter, Presseschau
13.30 Gut gelaut am frühen
Nachmittag. Bunter Plat-
teller mit kleinen Tips
für Autofahrer
14.45 Nachbarland Luxem-
burg, I. Die Thermalouel-
len von Bad Mondorf (s.
rechte Randspalte). Ma-
nuscript und Sprecher:
M. Lucius
15.00 Vom Evergreen zum
Bestseller. Am Mikrofon:
Heinz Ditzmann
16.50 »Abends hört die
Gleichberechtigung auf«.
Von Ruth Büren
17.00 Nachrichten
17.05 Wirtschaftsnachr.
17.10 Kammerkonzert
Flötenkonzert D-dur (Vi-
valdi). Sinfonie Nr. 63
»La Roxelane« (Haydn)
Jean-Pierre Rampal, Flö-
te; Saarländisches Kam-
merorchester, Ltg. Karl
Ristenpart
17.40 Das aktuelle Buch
17.55 »Zum Angelus«
19.15 Klingende Tagebuch-
19.05 Wirtschaftsfunk
19.20 Gute Nacht, Kinder
18.00-18.25 Zeitfunk
blätter aus der Feder von
Stojski. Taremski und
Scheilus
19.30 Nachrichten, Wetter
19.40 Stimme des Tages:
Kommentare, Berichte

20.00 Hörspiel

Wie einem Menschen zumute
ist. 2. Teil

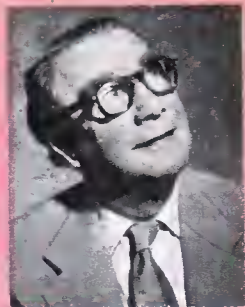
Von Johannes Hendrich
Aljoscha (Konstantin Pa-
loff), Josef (Waldemar Leip-
pi), Wania (Karl-Heinz Mei-
enburg), Nikolaj (Reinhard
Kolldehoff). Lagerführer
(Kurt Mühlhardt), Schulz
(Rudi Stör). Vorarbeiter
(Hermann Wagner), Aufse-
her (Hans-Jürgen Poritz).
Arbeiter (Rolf Bauer, Claus
Hofer), Herr Kress (Konrad
Thoms), Frau Kress (Mar-
garethe Schön), Anna
(Agathe Winkler), Beate
(Heike Balzer), Rosi (Gun-
dula Engstner), Maurice
(Klaus Miedel), Antek (Ja-
nusch Wiczorek), Kunert
Günter Vogdt, Pfarrer (Si-
gurd Lohde) u. a.
Regie: Curt Goetz-Pflug
Aufnahme vom SFB

- 21.40 Kurz- oder gut
Unterhaltungsmusik mit
kleinen Ensembles
22.00 Nachr., Wetter, Sport
22.15 NEUES VDM FILM
Szenen, Interviews und
Berichte. Redaktion: Emil
Zalud
23.00 Musik unserer Zeit
»Romeo und Julia«, 2.
Suite (Prokofjew). Violin-
konzert, op. 24 (Rosza)
Denes Zsigmondy, Vio-
line; Sinfonie-Orchester
des SR, Ltg. Rudolf Michl
24.00-0.05 Nachrichten

UKW SAARBRÜCKEN

Kanal 30 und 40

- Bis 18.00 s. Mittelwelle
18.00 »Konzentrationslager
heute: Waldheim«. Von
E. Franke-Griech
18.30 Nachrichten, Wetter
18.40 Kleines Konzert
Bratschenkonzert (G. Ph.
Telemann). Rezitativ und
Arie für Sopran und Or-
chester; Ballettmusik aus
»Domeneot« (Mozart)
Claire Fassbender-Luz,
Sopran; Georg Destenay,
Bratsche; Sinfonie-Orche-
ster des SR, Leitung:
Rudolf Michl
19.30 Parloos francais
19.40 Leonhard von Coll
Serenade für Violine, Vio-
la und Gitarre, op. 14;
Wiener Gitarre-Kammer-
musiktrio
20.00 DER GRAF VON DRY
Oper von G. Rossini
Solisten, Chor und Sinfoni-
e-Orchester des Itale-
nischen Rundfunks Tu-
rin. Dirigent: Vittorio Gu-
22.10 Georg Ph. Telemann
Don-Quichotte - Suite:
Kammerorchester d. Deut-
schen Opernhauses Ber-
lin, Ltg. Ernst Schrader
22.30 Kommentare, Berichte
22.50 Nachrichten, Saar-
Nachrichten, Wetter
23.00-0.05 s. Mittelwelle



Lothar Brühne

Mit einer einzigen Melodie
wurde Lothar Brühne in den
dreißiger Jahren berühmt:
mit »Der Wind hat mir ein
Lied erzählt«, die Zarathu-
stera in ihrem Film »La
Habenera« sang. Der Kom-
ponist arbeitete damals in
seiner Vaterstadt Berlin als
musikalischer Assistent bei
einer großen Filmgesell-
schaft für den Zarathustra-
film war ein Komposi-
tions-Wettbewerb ausge-
schrieben worden, und Lo-
thar Brühne erhielt den Auf-
trag. Mehr als fünfzig Film-
musiken folgten — unter
ihnen »Romanze in Moll«,
»Damals« und »Der Engel
mit dem Flammenschwert«
nach dem Hör-ZU-Roman. 1940
siedelte Lothar Brühne nach
München über. Dort ist er
1958 überraschend gestor-
ben. (Zur SWF-Sendung auf
UKW II um 22.30 Uhr)

»Deutsch mit welscher
Anmut kollektiert, war sein
musikalischer Hautcharak-
ter. Durch jene wirkte er

Troro, die Post ist nicht da
(UKW Stuttgart, 21 Uhr)

auf den Verstand, durch
diese auf das Herz — und
so traf er den ganzen Men-
schen, urteilte Schubert über
seinen Zeitgenossen, den
Komponisten der »Mann-
heimer Schule« Ignaz Holz-
bauer (1711 bis 1783). »Der
Müßiggang war mein Fehler
nicht«, gesteht Holzbauer
bescheiden. Er schrieb 205
Sinfonien, 11 Opern, 21 Mes-
sen und unzählige Klavier-
stücke. Am Hofe des kunst-
liebenden Kurfürsten Karl
Theodor in Mannheim lebte
er dreißig Jahre. Über sein
Hauptwerk, die Oper »Gün-
ther von Schwarzburg«,
äußerte sich Mozart: »Es
ist nicht zu glauben, was in
der Musik für Feuer ist!«
(Aus Stuttgart um 21.00)



Bad Mondorf

Im Südwesten des Großher-
zogtums Luxemburg liegt
das Staatsbad Mondorf.
Gäste aus aller Welt kom-
men, um hier Erholung und
Heilung zu finden. Mondorf
war einst ein vertrauter
kleiner Ort. Da entdeckte-
vor rund 120 Jahren — eine
belgische Gesellschaft dort
große Salzvorkommen. Der
berühmteste Bohrermeister
der damaligen Zeit, der
Sachse Karl Gotthelf Kind,
wurde beauftragt, die Boh-
rungen vorzunehmen. 730
Meter drang man in die
Erde ein. Das war damals
eine Sensation. Erst später
erfuhr man, daß die Chinesen
schon Jahrhunderte
vorher Erdböhrungen bis zu
tausend Meter vorgenom-
men hatten. — Über die
Thermalquellen Bad Mon-
dorfs berichtet die Sendung
aus Saarbrücken, 14.45 Uhr.

STRASSBURG MONTE CENERI

- 258 m 1160 kHz
16.00 30 Jahre Radio Straß-
burg: »Ein Tag aus unserer
Arbeit«. 17.00 Rendezvous
um fünf. 18.00 »Duplicata«,
Komödie. 18.30 Harmonika.
18.45 Sport. 19.00 Kinder-
funk. 19.30 Das Elsaß ruft
Algerien. 19.45 Nachr., Ak-
tuelles. 20.23 Plauderei.
20.27 Schallplatte. 20.30 Di-
rektübertragung aus dem
Théâtre Populaire Juin 44:
»Clerambard«, von Marcel
Aymé. 22.00 Nachrichten.
22.15 Für die Truppen in
Algerien. 22.20-22.58 Für
die Kabylen.

- 539 m 557 kHz
16.00 Orchestra Cedric Du-
mont. 16.30 Novelletten.
16.50 Tanztee. 17.30 Für
die Jugend. 18.00 Wunsch-
konzert. 18.30 Arbeitspro-
bleme. 19.00 Harmonika-
klänge. 19.10 Nachr. / Tages-
echo. 20.00 Italienische
Schlager. 20.15 Die Ideen-
welt von 1815 bis 1860 (II).
20.45 Sinfonie Nr. 3 Es-dur
»Eroica« (Beethoven). Kra-
kowiak (Chopin). Dazw. Mu-
sik-Chronik. 22.05 Vortrag.
22.20 Melodie u. Rhythmus.
22.30 Nachr. 22.35-23.00
Quintett Pagli.

A FN

ITALIEN (National)


- 271, 344, 547 m
1106, 872, 548 kHz
14.05 Mozart, Saint-Saëns.
15.05 Five String Concert.
15.30 Five Star Matinee.
15.55 Andy Griffith. 16.05
Best Seller. 16.30 Bonjour,
Mesdames. 16.50 American
Music Hall. 17.05 Request
Show. 18.15 Supper Club.
18.30 Sport. 18.45 Hymns
from Home. 19.05 Music in
the Air. 20.05 »AFN Show-
case«. 20.30 Johnny Dollar.
21.15 On the Scene. 21.30
X minus One. 22.15 Navy
Swings. 22.30 Musician and
his Story. 23.05-1.00 Show.


- 457/334 m 656/899 kHz
17.20 Sinfonische Musik.
19.30 Aktuelles vom Film.
20.00 Berühmte Tangos und
Walzer. 21.00 Musik-Kritik.
21.25 Hörspiel. 22.45 Orche-
ster Ricardo Santos und
Shorty Rogers. 23.15-24.00
Tanzmusik.
II.: 355/207 m 845/1448 kHz
15.40 Schallplatten. 16.00
Leichte Unterhaltung. 17.30
Opernkonzert. 18.50 Leichte
Musik. 19.20 Melodie und
Rhythmus. 20.30 »La Wally«,
Oper von Catalani. 23.05 bis
6.30 Musik und Nachrichten.

SIEH FERN MIT HÖR ZU!

FR 17. MÄRZ

KANALE Frankfurt: 2, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 — Südwestfunk: 4-11, 14, 15, 17 und 22 — Saarbrücken: 2 und 11 — Stuttgart: 5-11 und 17 — München: 2-7, 10, 11 und 14 — Luxemburg: 7 — Paris: 5, 6, 8 und 9

17.00  **Sport — Spiel — Spannung**
Eine (möglichst) unterhaltsame Sendung mit Heinrich Fischer

18.00  **Vorschau auf das Nachmittagsprogramm der kommenden Woche**
(Sendeschluß: 18.05)

Hessischer Rundfunk: 18.50 Das Sandmännchen. — 19.00 Die Hessenschau. — 19.20 Werbefernsehen. »Guten Appetit« und »Des Königs Musketeiere«.


Saarländischer Rundfunk: 18.45 Die Abendschau. — 19.10 Werbefernsehen. »Bitte, nicht mit mir.« — 19.20 Werbefernsehen. »Nachsitzen für Erwachsene«. Kleiner Nachhilfe-Unterricht mit Paul Henckels.

Süddeutscher Rundfunk und SWF: 18.30 Werbefernsehen. »Meisterschule für Autofahrer«, mit Huschke von Hanstein. — 19.00 Die Abendschau. — 19.20 Werbefernsehen. »Anwalt der Gerechtigkeit«, mit Rechtsanwalt Maris.


WDR: 18.45 Hier und Heute. Der Westen in Bildern, Berichten und Begegnungen. — 19.25 Werbefernsehen. »Intimes Theater« aus Paris.

Bayerischer Rundfunk: 18.30 Nachrichten. — 18.35 Werbefernsehen. Fröhliche Kamera. — 19.05 Die Viertelstunde. — 19.25 Die Münchner Abendschau.

20.00  **Tagesschau**
Das Wetter morgen

20.25  **Die Firma Hesselbach**
»Das Tüchelchen«
Von und mit Wolf Schmidt
Szenenbild: Rudolf Küfner
Regie: Wolf Schmidt und Harald Schäfer

Vater Hesselbach weiß, was er sich und seiner Firma schuldig ist. Er geht mit der Zeit und führt den Betrieb nach modernen psychologischen Erkenntnissen. Jetzt heißt es in seiner Druckerei: Der Chef — dein Freund und Helfer. Wer was auf dem Herzen hat, soll es bei ihm loswerden können. Für kein Belegschaftsmitglied wird in Zukunft guter Rat teuer sein. Da muß das Betriebsklima ja immer milder und sonniger werden. Die Rechnung wäre richtig, wenn der Herr Direktor mit dem Tüchelchen gerechnet hätte. So aber bringt das Spitzentaschentuch, das die Frau Direktor findet, das Barometer auf Sturm.

21.10  **Polonaise**
Filme und ihre Regisseure in Polen
Ein Bericht von Wilfried Berghahn

22.00  **Länderkampf im Ringen: Deutschland — UdSSR**

Sprecher: Jörg Stokinger
Übertragung aus der Sporthalle in Eßlingen

Die erste internationale Begegnung der Amateurringer fand bei den Olympischen Spielen 1896 in Athen statt. Man kämpfte in Europa im griechisch-römischen Stil, der seinen Namen gar nicht zu Recht führt. Denn in der Antike war es mehr ein Freistilringen, wie es die angelsächsischen Länder neu herausbildeten. Beim Freistil sind neben den griechisch-römischen Griffen »vom Scheitel bis zur Hüfte« auch Griffe an den Beinen und das Beinstellen erlaubt.

Sehen Sie bitte auch die Seiten 8 und 9

22.35  **Tagesschau**
Spätausgabe

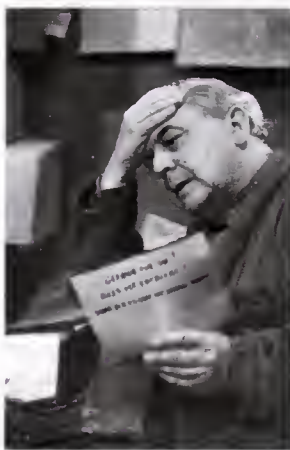
LUXEMBURGER FERNSEHEN: 19.00 Programmvorschau. — 19.02 Drei Rätsel. — 19.20 »O'Henry«: Der Mann der Kaktus-Stadt. — 19.55 Télé-Jeu. — 19.58 Wetterkarte. — 20.00 Tagesschau von Tele-Luxemburg. Zusammenstellung: Jacques Navadic. — 20.30 Rendez-vous in Luxemburg. Bunte Sendung von Claude Robert. — 21.15 Geheimnisvolles Theater. Georges Sanders: »Der Ruf«. — 21.40 Catch. — 22.05 »Sieg auf dem Meer«. U-Boot-Bekämpfung 1941-1945. — 22.30-22.45 Tagesschau.

FRANZÖSISCHES FERNSEHEN: 12.30 Paris Club. — 13.00 bis 13.30 Nachr. — 18.30 »La séquence de jeune spectateur«. — 19.00 Télé Music. — 19.15 Luftfahrtsendung. — 19.25 Discorama. — 20.00 Nachr. — 20.30 Fausta Verdamnis mit Jane Rhodes. — 22.15 »A vous de juger«. — 22.55 Hallenhandball-Ausscheidung. — 23.25-23.55 Nachr.



Links und oben: Direktor Hesselbach (Wolf Schmidt) hat durch einen Anschlag am Schwarzen Brett bekanntgemacht: »Ich habe eine Sprechstunde eingerichtet, in der ich allen Angestellten bei der Lösung persönlicher Probleme helfen will.« Das kann ja nett werden! Man denke, Fräulein Sauerberg (Ursula Köllner) begibt sich zum Chef und läßt ihren Seelenschmerz bei ihm ab. Oder Jutta Schäfer (Doris Mack) bittet vielleicht: »Reparieren Sie mein gebrachenes Herz!«

20.25 DAS TÜCHELCHEN DIE FIRMA HESSELBACH



Rechts: Hier liegt ein persönliches Problem in der Luft. Frau Direktor (Ilesl Christ) hat Grund, gereizt zu sein. Wenn Lindner (Joaachim Engel-Denis) nicht eingreift, muß Hesselbach am Ende zu sich selber in die Sprechstunde gehen



Links: Der Kummer des Hausmeisters (Josef Wägeck) ist kaum zu übersehen. Wie unmodern, sich so zu plagen! Aut zum Chef, Herr Ballmann!



Münzenberger (Max Strecker), die Raumpflegerin Frau Siebenhals (Lia Wöhr), Fräulein Frieda (Sotie Engelke) und die Dame Lahmeier (Sophie Cossäus) lesen den Anschlag. Und in ihren Mienen sind vier verschiedene Meinungen zu lesen



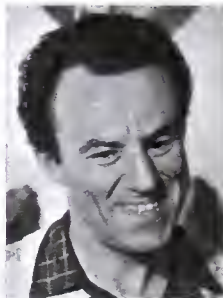
21.10 POLONAISE

Polens Kunst war schon immer national. Auch die Filme, die dort seit Kriegsende gedreht wurden, sind es. Nur wenige haben uns erreicht. Aber gerade sie stellen typisch polnische Fragen, die von Außenstehenden kaum verstanden, geschweige denn beantwortet werden können. Junge Regisseure haben das Gesicht des polnischen Films geformt. Es ist pessimistisch, doch voller Hoffnung: Spiegel eines Landes zwischen Ost und West.

Dr. Wilfried Berghahn (links), Autor der Sendung, ist nach Warschau geflogen, um sich über den polnischen Film zu informieren. Hier unterhält er sich mit Andrzej Wajda, einem der bedeutendsten Regisseure (zweiter v. r.). Mit seinem mehrfach preisgekrönten »Kanal« und »Asche und Diamant« wurde Wajda auch in Deutschland bekannt. Seine Film Dramen werden von einem trostigen Pessimismus getragen.



Realistisch und antirealistisch, dramatisch und ironisch, pessimistisch und doch voller Hoffnung und immer wieder durchbrechende unheimliche Paesie: das sind einige Merkmale des neuen polnischen Films. Einer seiner Vorkämpfer ist der Regisseur Andrzej Munk (rechts). Sein Film »Ein Mann auf den Schienen« gilt als Autakt zu dem großen Kanak der neuen Filme. Links: Regisseur Jerzy Kawalerowicz wurde bekannt durch seine psychologischen Filmstudien



Links: Altmeister des polnischen Films ist Aleksander Ford (Mitte). Er drehte schon in der »stummen« Zeit ovontgardistische Dokumentarfilme (»Var Tagesanbruch«). Unten: Unter seiner Regie und in deutsch-polnischer Gemeinschaftsproduktion entstand 1957 »Der achte Wochentag«. Dieser Film, in Polen verboten, erzählt von einem Studentenliebespaar, das keinen Platz für sein Glück findet. Sonja Ziemann (im Bild mit Jan Swiderski) kannte ihre erste Charakterraille spielen



DAS WORT HAT: DER KRITIKER DER ZUSCHAUER

Der Abdruck von Leserbriefen an dieser Stelle bedeutet nicht, daß die Redaktion der gleichen Meinung ist.

»Die Firma Hesselbach«

Das Thema der Folge vom 17. Februar war eigentlich recht nett. Aber dadurch, daß so entsetzlich viel geredet wurde, wurde es verwässert. Wolf Schmidt neigt ein bißchen zu stark zu Monologen. Sein Mitregisseur sollte diese Neigung bremsen. L. J., Cloppenburg

Die Folge: »Mehr Frauen in die Politik!« war die beste seit langem. Die Dialoge saßen haargenau. Es wurde vom Anfang bis zum Ende flott gespielt. W. A., Stuttgart-O

Sehr interessant

war der Filmbericht aus dem burmesischen Urwald »Kopffäger und Giraffenfrauen«. Wir hätten nicht geglaubt, daß es so etwas heute noch geben kann. Aber der Bericht hat uns eines Besseren belehrt. B. A., Celle

»Nur nicht nervös werden«

Ich muß sagen, man gewöhnt sich mit der Zeit an Joachim Fuchsberger. In der letzten Folge gefiel er mir recht gut. Die Spiele, die seine Kandidaten absolvieren müssen, sind gut ausgewählt. U. R., Hamburg

Internationales Tanzturnier

Daß es sich hier um Berufs-Meisterpaare gehandelt haben soll, hat mich doch gewundert. Ich habe höhere Leistungen erwartet. Bei den Amateurmeisterschaften sieht man kaum solche Zusammenstöße auf dem Parkett wie diesmal bei den Berufs-Meisterschaften. S. L., Bad Pyrmont

Afrika-Rally 1961

Unter dieser Überschrift hatte man sich einen sportlichen Leckerbissen versprochen. Aber man wurde enttäuscht. Es war kein Bericht von der Afrika-Rally, sondern ein Reklamefilm eines großen Industriekonzerns. Dazu kam noch eine ungenügende Kameraführung und ein schlechter Sportkommentar. Man gab sich allerdings größte Mühe, das Firmenzeichen einer Automarke selbst unter schwierigsten Bedingungen in die Bildmitte zu bekommen. L. T., Uelzen

Frühschoppen

Werner Höfer will also seinen Frühschoppen weiter abhalten. Ich bin mir mit Freunden und Hörern in der Auffassung einig, daß hier seit langem schon eine Ablösung notwendig wäre. Nicht nur wegen der schon oft kritisierten Selbstgefälligkeit des Herrn Höfer, sondern vor allen Dingen deswegen, weil seine Sendungen zunehmend langweilig und banal wirken. Man hat oft den Eindruck, daß Herr Höfer seinen Partnern nicht gewachsen ist und ihre Ausführungen mit billigen Wendungen abtut. Dr. H., Düsseldorf

»U 2: Die Geschichte einer Krise«

Dürfen wir hoffen, daß Hamburg weitere bemerkenswerte Sendungen von NBC übernimmt? Kürzlich wurde beispielsweise eine Pressekonferenz mit Präsident Kennedy übertragen. Sendungen dieser Art sind sehr aufschlußreich. Sie unterrichten uns sehr gut über das Geschehen in der Welt.

I. F., Frankfurt/Main

Immer dann, wenn Werner Baeker ins Bild kam, war es unscharf, verschwommen, dunkel. Die technische Qualität seiner Sendungen ist leider nie gut. Ist uns Amerika in der Fernsehtechnik unterlegen? S. L., Berlin

Schlechter Ersatz

Die Ersatzsendung für die ausgefallenen Eislaufer-Weltmeisterschaften »Der rettende Engel« war furchtbar. Wen soll man mehr bedauern, die Zuschauer oder die Schauspieler, die solchen Schmarren spielen müssen?

E. B., Hamburg

Die Woche vom 19. bis zum 25. Februar war überschattet von der Flugzeugkatastrophe, der die amerikanische Eislaufer-Elite zum Opfer gefallen war. Die Weltmeisterschaften in Prag wurden abgesagt. Und da die Übertragung des sportlichen Ereignisses einen großen Teil des Wochenprogramms hatte füllen sollen, mußte der Fernseh-Koordinator in seine Reserve greifen, um die Lücken zu füllen.

Zwei Dinge wurden dabei deutlich:

1) Die Programm-Reserve besteht aus Ladehütern!

2) Die Konfusion war vollkommen.

So hätte Heinz Maegerleins »wehmütiger Rückblick« auf den amerikanischen Eiskunstlauf — übrigens das einzige Einschleissel von Aktualität und Format — an den Beginn des Mittwochsabend-Programms gehört. Stattdessen begnügte sich die Ansagerin mit der lapidaren Feststellung: »Wie Sie wissen, sind die Weltmeisterschaften abgesagt...« Der eigentliche Grund, jene Flugzeugkatastrophe, wurde mit keinem Wort erwähnt.

Der Ersatz verhielt sich zu dem entgangenen Genuß wie angebrannte Erbsensuppe zu einem Gala-Diner. Das dürftige Spielchen »Der rettende Engel« war dank den Darstellern — Werner Fink und Mitglieder der »Lach- und Schießgesellschaft« — noch erträglich. Der »verzauberte Tag« jedoch erwies sich als fauler Zauber. Die an sich nette Idee mit dem magischen Blasröhrchen wurde einfallslos inszeniert und zu Tode geritten.

Für Freitag war zunächst ein Fernsehfilm »Francis hat Ärger« angekündigt. Dann ersetzte man den Ersatz durch den Kulturfilm »Geheimnis der Etrusker«. Ein entsetzlich langatmiger Streifen, der allenfalls Interesse gefunden hätte, wenn er auf ein Drittel zusammengestrichen worden und von seiner ohrenpeinigenden Musik befreit worden wäre. Eineinviertel Stunden — das noch nach Zeitschinderei.

Am Samstagmittag setzte man den knallharten englischen Krimi »Die Jagd begann im Hafen« ins Familienprogramm — wohin er nicht gehörte. Und die Spätvorstellung fiel — der Einfachheit halber — ganz aus.

Fazit: Das Schicksal bewahre uns vor Ereignissen, die eine größere plötzliche Programmänderung nötig machen! Denn das Deutsche Fernsehen ist — nach zehn Jahren Bestehen — solchen Anforderungen nicht gewachsen.

Gutes, Mittelmäßiges und Schlechtes hielten sich im übrigen die Waage. Das Ohnsorg-Theater gefährdete seinen Kredit beim Publikum durch ein Stück, in dem dumme Witze und Frivolitäten über die Armseligkeit hinwegtäuschen sollten. Der Schlagerwettbewerb, ohne musikalischen Höhepunkt, erhielt einen freundlichen Schimmer durch den gut aufgelegten Conférencier Heinz Schenk und durch eine kleine menschliche Episode am Rande: Vor Aufregung und Freude über den Sieg ihres Chansons hatte Late Andersen den Text vergessen.

Carl Sternheims »Kassette« erfuhr in Rudolf Noeltes Regie eine ungerechtfertigte Akzentverschiebung. Der Oberlehrer Krull (Theo Lingen), vom Verfasser zum Ziel seines Zornes und seines Spottes gemacht, wurde hier zur bemitleidenswerten Figur.

Von schonungsloser Härte war der Dokumentarbericht »Der SS-Staat«. Die Bilder des Grauens drangen ins Mark.

Aufschlußreich war der Bericht des amerikanischen Fernsehens über die U2-Krise. Überflüssig war, daß sich Werner Baeker so oft zeigte. Gerade diese Bilder waren obendrein besonders schlecht: unscharf und kontrastlos.

Werner Baeker in Amerika — das ist für das Deutsche Fernsehen ein Gewinn. Man sollte ihn in seiner erfreulichen Aktivität bestärken und recht oft — wie hier — für größere und vor allem ernstere Aufgaben einsetzen!

Telesor

FR

17. MÄRZ

»Mit besonderem Fleiß und Mühe habe ich diese kayberliche und des Heiligen Reichs Freye weltberühmte Wahl- und Handelsstadt Frankfurt am Main abbildet, aufgerissen und inn gründt eilet und mit allen ihren plätzen, saßen gebäuden Inns Kuoffer gebracht und zum truck verfertigt.« Mit diesen barocken Worten überreichte Mathias Merian 1628 dem Rat einen herrlichen Stadtplan als Dank für seine Einbürgerung. Der berühmte deutsche »Kuofer- und Kunststecher« stammte aus Basel. In Frankfurt wurde er zum bedeutenden Kunstverleger. Mit seinen Söhnen schuf er Tausende von Städtebildern. Sie sind wichtige Kulturdokumente des 16. und 17. Jahrhunderts. (Sendung von Frankfurt II um 15.00 Uhr)



Karl Richard Tschon
(Frankfurt II, 20.15 Uhr)

★★★

Im Geburtsjahr der Oper-1594 — wurde in Modena die »harmonische« Komödie »L'Amfiparnaso« zum erstenmal aufgeführt. Dieses Werk aus der Feder des Kanonikus, Weltmanns und Maestros Horatio Vecchi, der von 1550 bis 1605 in Norditalien lebte, ist eine sogenannte Madrigalkomödie. Das Stück, dessen Titel soviel wie »Die Vorhölle des Parnas« bedeutet, steht im krassen Gegensatz zur Oper. Rede und Gegenrede werden nämlich in einem vier- bis fünfstimmigen Chor zugeteilt. Wie es in der damaligen Zeit vielfach üblich war, hat der Komponist den Stimmen entsprechende Instrumente zugeordnet. — Sie hören die Madrigalkomödie »L'Amfiparnaso« in der Sendung »Musik der Welt« vom Südwestfunk um 20.00 Uhr.

★★★

Unter den nordamerikanischen Indianern geschah es früher nicht selten, daß sich Angehörige verschiedener Stämme im Dunkeln nicht verständigen konnten. Jeder sprach einen anderen Dialekt, und die Gesten der Tag üblichen Zeichensprache



Rendezvous mit Wörterbuch

waren im Finstern janicht zu erkennen. Bei uns würde es einem Oberbayern und einem Norddeutschen kaum anders ergehen, wenn beide nur ihre heimatliche Mundart beherrschten. Noch viel schwieriger aber ist die Verständigung zwischen den verschiedenen Sprachgruppen anderer Völker. Indien hat zum Beispiel neben 15 Hauptstämmen noch 720 Dialekte und 23 Stammes-sprachen. Mit einer einzigen Stimme Mehrheit wurde dort vor Jahren der Hindu-Dialekt zur amtlichen National-sprache gewählt. (Sendung aus Frankfurt, 15.30)

506 m 593 kHz — UKW: MHz 88,5 / 93,3 / 95,4 / 96 (Kanal 5, 21, 28, 30)

- 5.00 Nachrichten, Wetter
- Anschließend: Musik bis zum frühen Morgen
- Übernahme von München
- 5.50 Musikal. Intermezzo
- 6.00 Nachrichten, Wetter
- 6.05 Zuspruch am Morgen
- 6.10 Beschwingte Morgenmusik I
- 7.00 Nachrichten, Wetter
- 7.05 Beschwingte Morgenmusik II
- 8.00 Nachrichten, Wetter
- 8.05 Frauenfunk-Ratgeber
- 8.10—8.15 Wasserstände
- 9.00 Schulfunk
- Die Afrikabücher von Edgar Wallace
- 9.30 Straßenzustand
- 9.33 Suchmeldungen des Deutschen Roten Kreuzes
- 9.40 Zur guten Besserung! Herbert Mahr: »Es ging alles besser, wenn man mehr ging«. Betrachtung eines Arztes
- 10.10 Sendepause
- 11.00—11.10 Für Haus und Garten
- 11.30 Zur Mittagspause
- Lustige Ouvertüre (Haletski). Walzerklänge (G. Wiiden). Capriccio (Ehrhardt). Melodien von Paul Abraham. — Polka brillante (Bornschein). Skip-py (Campbell). Großstadt-Bummel (Mielenz). Lovely Days (Leutwiler). Schnellpolka (Kletsch). Melodien von Leo Fall. — Streicher-Parade (Marshall). Pariser Modelle (Risch). Finaletta giocoso (Haletski)
- 12.30 Hessischer Landbote
- 12.40 Hessen-Rundschau
- 12.50—13.00 Nachr., Wetter
- 13.50 Pressesstimmen
- 14.00 Kleine Anzeigen der Hessen-Rundschau
- 14.05 »Rund um Kassel«
- 14.20 Sendepause
- 15.00 Börsenberichte, Kommentar zur Kreditlage:

- Das aktuelle Wirtschafts-gespräch
- 15.20 »Deutsche Fragen«. Informationen für Ost und West
- 15.30 Schulfunk
- Gemeinsprachen und Staatssprachen (Siehe linke Randspalte)
- 16.00 KAMMERMUSIK UND LIEDER
- Streichquartett F-dur, op. 3 Nr. 5 (Haydn): Allegri-Streichquartett. — Mir aus den Augen: Eine Me-lo-die (Chopin): Eva Bor-nemann, Alt; Otto Braun,

- Klavier. — Le tombeau de Couperin (M. Ravel): Branka Musulin, Klavier
- 16.45 Was Frauen interessiert
- 17.00 Stell dich ein auf Musik
- 18.00 Nachrichten
- 18.15 Die Zeit im Funk
- 18.45 Das sozialpolitische Forum
- 19.00 Guten Abend, liebe Hörer!
- Unterhaltende Klänge
- 19.30 Hessen-Rundschau
- 19.40 Nachrichten, Wetter
- 19.50 Kommentar

20.00 Die Frankfurter Schlagerbörse

Notiert nach Angebot und Nachfrage von Hans Roth
Eine Sendung mit Hanns Verres

21.00 Ludwig van Beethoven

Sinfonie Nr. 3 Es-dur »Eroica«, gespielt vom Sinfonie-Orchester des Hessischen Rundfunks, Ltg. Dean Dixon
Um dieses Werk Beethovens hat es viele Mißverständnisse gegeben. Kritiker phantasiierten in die »Eroica« zuviel Heroisches hinein. Sie glaubten, das Empfinden eines Helden in der Schlacht herauszu-hören. Dabei wollte Beethoven nur einen Menschen schildern, der mit den Mächten des Schicksals ringt.

- 22.00 Nachrichten, Wetter, Aktuelle Berichte
- 22.20 DIE KURBEL
- Neues und Interessantes vom Film
- 23.00 Musik zum Träumen
- Gesangssolisten: Susi Hundt, Lolita, Eva May, Ilse Werner, Nina Zacha, Detlef Engel, Wyn Hoop, Paul Kuhn und Rudolf Shock
- Toujours l'amour, l'amour toujours (Rey). So wird's nie wieder sein (Winkler). Vergangene Zeiten (Houston). Einmal nur (Glahé). Negerwienlied (Clutsum). Seit du da bist (Pockriss). Malibu Night

- (Rebner). Du bist meine große Leidenschaft (H. M. Kirchstein). Mary-Waltz (Elzinger). Die Lieder der Heimat (Jarezyk). Golden Dreams (H. Kuizer). Der Liebe schönster Tag (Henderson). Tanto Desirée (Nissen). Kauf dir einen bunten Luftballon (Pro-fes). Carola (de Pantelli). Träumen, immer nur träu-men (de Vorzon). Belami (Mackeben). Roter Mohn (Jary). Sonny Boy (de Sylva)
- 24.00 Nachrichten
- Nur für 506 m 593 kHz: 0.10—5.50 Musik bis zum frühen Morgen. Vom WDR

2. PROGRAMM FRANKFURT

UKW: MHz 89,7, 91,2 und 92,1 (Kanal 9, 14 und 17)

- Bis 7.05 s. 1. Programm
- 7.05 Zuspruch am Morgen
- 7.10 Vor dem Allog
- Drei Trio-Stücke, musika-lische Porträts dreier be-rühmter Gambenspieler (Rameau): Gustav Scheck, Flöte; August Wenzinger, Viola da gamba; Fritz Neumeyer, Cembalo. — Zwei Toccateen (Searlati). Helma Elsner, Cem-balo. — Concerto G-dur (Pergolesi): Saarländi-sches Kammer-Orchester, Leitung: Karl Ristenpart. — Passacaille (Couperin): Stanislaw Heller, Cemba-lo. — Sonate D-dur für Flöte und obligates Cem-balo (Schelbe): Hans Ul-rich Niggemann und Karl Heinz Lautner
- 8.10 Nachrichten, Wetter
- 8.15—14.30 s. 1. Progr.
- 14.30 Nur ein halbes Stünd-chen mit leichter Musik
- 15.00 Matthäus Merlon (s. linke Randspalte)
- Sendung des Schulfunks
- 15.30 Handwerkerlieder für Kinderchor, Solostim-men, Männerchor und in-strumente
- 16.00—18.00 s. 1. Progr.
- 18.00 Singt mit uns!
- Lieder für unsere Kleinen vor dem Schlafengehen
- 18.15 Franz Schubert
- Auf der Donau: Der Ein-same: Heinz Rehfsuss, Ba-

- riton; Wolfgang Rudolf, Klavier. — Klaviersonate H-dur, op. 147: Lajos Hernadi
- 18.45 »Kopfsprung ins Eng-

20.15 Mit Datum vom Vierundzwanzigsten

Hörspiel von Richard Tschon (Siehe linke Randspalte)
Regie: Jürgen Petersen
Siehe Seite 6 dieser Ausgabe
Personen: Georg / Robert / Renate / Carolin / Ein Mixer / Ein Fahrer / Eine Frau



Alexander Kaul

- 21.30 Hessen-Rundschau, Nachrichten, Wetter
- 21.45 Berichte aus USA
- 22.00 Kammernmusik
- Tema eon variazioni.

- für Klavier (Janaeck): Alexander Kaul. — Blä-serquintett »Pastoral« (Dobias): Brünner Blä-serquintett
- 22.30 KONZERT
- des Kammerorchesters d. Niederländischen Rund-funks. Dirigent: Roelof Krol. Solist: Jos Ver-koeljen, Violine
- Concerto grosso (Heien-daal). Violinkonzert d-moll (Tartini). Sinfonia Es-dur für Doppelorche-ster, op. 18,1 (Joh. Chr. Bach). Sinfonie C-dur, KV 338 (Mozart). Sympho-nie classique (Prokofiew)
- Aufnahme eines öffentli-chen Konzertes im Frank-furter Volksbildungshelm
- 24.00—0.10 Nachrichten

295 m 1016 kHz — 363 m 827 kHz — 451 m 665 kHz — 195 m 1338 kHz
UKW I: Kanal 2, 15, 16, 18, 20, 22, 25, 28, 29, 33, 36 und 38

- 5.45 Wort in den Tag (P. Hieronymus)
- 5.50 Nachrichten, Wetter
- 6.00 Frühmusik
- Dzw. 6.30 Gymnastik für alle; 6.40 Marktberichte
- 6.50 Evangelische Andacht (Pfarrer Schwab, Heiligen-moschel)
- 7.00 Nachrichten, Wetter. Straßenzustandsbericht
- 7.10 »In gemeinsamer Sorge«
- 7.20 Musik am Morgen
- 7.55 Wasserstand, Wetter
- 8.00 Nachr., Wintersport
- 8.05 Stimmen von draußen
- 8.15 Landestudios
- 8.30 GEISTLICHE MUSIK
- Sätze aus der Messe »Je ne demande« (Oibrecht). »Jesus und Nikodemus«, Evangelienmotette (Ernst Pepping)
- 9.00 Schulfunk. Geschicht- unserer Zeit: Unter dem NS-Regime — HJ im Volkssturm
- 9.15 Ludw. van Beethoven. Variationen für Cello und Klavier über ein Thema aus »Judas Makkabäus« von Händel
- 9.30 Nachr., Straßenzu-stand; Deutschland-Nachr.
- 9.45—10.15 Heiteres Notizbuch
- 11.45 Tübingen. Blick ins Land. — Freiburg. 11.55 Reporter berichten / 12.00 Landfunk: Aus der Land-wirtschaftsverwaltung
- Rheinland-Pfalz. Sport-vorschau / 11.55 Wetter-bericht; Landfunk: Rechts-fragen für die Landwirt-schaft
- 12.10 Wasserstände
- 12.15 Streicherklänge
- 12.45 Nachrichten, Wetter

- 13.00 Deutsche Presse
- 13.10 Straßenzustands- und Wintersportbericht
- 13.15 Mittagskonzert
- Nobilissima Visione (Hin-demith). Violinkonzert Nr. 1 D-dur (Prokofiew). Solist: Nathan Milstein. — Rondo brillant Es-dur, für Klavier und Orchester (Hindemith). Solist: Pe-ter Katin. — Sinfonie Nr. 1 e-moll (Sibelius)
- 14.45 Schulfunk. Meister-werke der Kunst. Ko-schka: »Salzburg«
- 15.15 Schlager-Cocktail
- 15.45 Welt und Wissen
- 16.00 Nachr., Wintersport
- 16.10 MUSIKALISCHE KAFFEESTUNDE
- 17.15 Wirtschaftsfunk

- 17.30—18.20 Freiburg. Aus der badischen Hel-mat. — Tübingen. 17.55 Klaviermusik von J. W. Hässler und Alfredo Ca-selia, gesolt von Maria Kalamkarian. Rheinland-Pfalz. »Stalingrad nach Felerabend«. Ein Bericht über den Kriegsfilm, von Günter Rohrbach / 18.00 Blick ins Land
- 18.50 Tübingen: Aus Land und Gemeinde. — Rhein-land-Pfalz: Thema d. Tages
- 19.00 Zeitfunk
- 19.25 Freiburg. Tübingen: Aus d. Landeshauptstadt. Rheinland-Pfalz: Nachr.
- 19.30 Tribüne der Zeit: Nachrichten, Wetter, Kom-mentare, Auslandsberichte

20.00 MUSIK DER WELT:

Amfiparnaso

Madrigal-Komödie von Horatio Vecchi

(Siehe linke Randspalte)

Solisten: Anna de Lisa und Maria Luisa Giorgetti, Sopran; Maria Minetto, Alt; Rodolfo Malacarne, Tenor; Laerte Malaguti, Bariton; Alfonso Nanni, Baß
Dirigent: Günter Kehr
Funkbearbeitung: Karl Wildmaier

- 21.10 »Kassem, oder: Die Kunst zu überleben«. Von Jürgen Pechel
- 21.40 KAMMERMUSIK
- Suite D-dur für Bratsche solo, oo. 131 d. Nr. 2 (Reker). Sonatine für Klavier (Busoni)
- Ernst Wallfisch, Bratsche; Klaus Billing, Klavier
- 22.00 Nachr., Wetter, Sport
- 22.15 »Indien will im Zel-chen der Freiheit siegen«. Gesoräch mit Prof. Fritz Sternberg

- 22.45 In buntem Wechsel
- »Brett auf Reiset. Aus-schnitte aus dem Pro-gramm des Kabaretten-sembles »Die Amnestier-ten«: Das Wunder ist des Müllers Lust. — Hubert Deurlinger und seine So-listen. — A-B-C-D. Aller-lei Buntes mit Cedric Du-mont und seinem Orchester
- 24.00 Nachrichten
- 0.10—0.20 »In gemeinsa-mer Sorge«. Unsere Sen-dung für Mitteldeutschland

SÜDWESTFUNK UKW II

Frequenz-Angabe siehe im Montag-Programm

- Bis 7.10 s. Mittelwelle
- 7.40 Freiburg: Aktuelles. — Tübingen: Blick ins Land. — Rheinland-Pfalz: Nachr.
- 7.55—8.05 s. Mittelwelle
- 8.05—8.30 Morgenkonzert
- 10.00 Evangelische Krankenandacht
- 10.15 W. A. Mozart
- Adagio für Glasharfe, KV 356. — Divertimento B-dur, KV 287
- Bruno Hoffmann und Mit-glieder des Wiener Oktetts
- 11.00 Vom Büchermarkt
- 11.15 Musik am Vormittag
- 12.00 Nachrichten, Wetter
- 12.15 Freiburg: Reporter berichten / 12.45 Kleines Solistenkonzert
- Tübingen. Blick ins Land / 12.30 Baurapocht / 12.40 Günter Leimstoll und seine Solisten
- Rheinland-Pfalz. Heimat-rundschau
- 13.10—14.45 s. Mittelwelle
- 14.45 Unvergessene Heimat. Wolfgang Schwarz: »Dies-ses schlesische Land«
- 15.00 FRANZÖSISCHE OPERNMELODIEN
- Aus: Die Stimme von Portie (Auber). Josephin Ägypten (Méhul). Mireil-le, Margarethe, Romeo und Julia (Gounod). Sam-son und Dailia (Saint-Saëns). Die Jüdin (Ha-lévy). Manon, Der Gauk-ler unserer Lieben Frau (Massenet). König wider Willen (Chabrier)

- Solisten: Pierrette Alarie, Sena Jurinae, Mado Ro-bin, Risé Stevens, Pierre Germain, Cesare Siepi u. Léopold Simoneau
- 16.00 wie Mittelwelle
- 16.10 Robert Schumann
- Vier Noctellen aus op. 21: Yvonne Loriod, Klavier
- 16.30 Zeitfunk
- aus aller Welt
- 17.00 Für den Jazzfreund
- Jochim E. Berendt be-richtet aus den USA
- 17. »New York: Broad-way«
- 17.45 Schulfunk. Moderne Komponisten — Selbst-äußerung und Werk: Ar-nold Schönberg
- 18.15 Volksmli. Klänge
- 18.45 »Englisch für den Hausgebrauch. Ein Sprachkurs der BBC. 44. Lektion
- 19.00 Freiburg. Tiroler Volkswesen: Engelkin-der Reutte und Gesangsgrup-oe: die Wolkensteiner. Innsbruck / 19.20 »Horo-skope 2. Stock links«. Hei-teres Mundartspiel von Karl Böhrer / 19.55 Nachrichten
- Tübingen. »Interessant für Stadt und Land.« Re-portagen und Berichte
- Rheinland-Pfalz. Chöre der Heimat: Klinkerchor der Volksschule Helden-heim, Leitung: Hans Kehr-ein / 19.15 »Wie werde ich was?«. Die Gehörlo-

- sensschule in Frankenthal / 19.45 Landfunk / 19.55 Nachrichten
- 20.00 Nachrichten, Wetter
- 20.10 »Er« — Eine männliche Typenreihe von Chris Stadländer. I. (siehe rechte Randspalte). Am Mikrofon: Horst Unse. — Am Flügel: Dieter Mittel-dorf
- 20.40 Was jeder gern hört
- Rhythmischer Auftakt für unsere Schlagerfreunde / »Las chiananeast. Mexikanisches Interme-zo« / »Ein Walzertraum. Melodien aus der Oerete von Osear Straus
- 21.45 Zeitfunk aus For-schung und Technik
- 22.00 Nachr., Wetter, Win-tersport, Kommentare
- 22.30 RICHARD STRAUSS
- Fünf Lieder: Hilde Guden. Sooran; Friedrich Gulda, Klavier
- 22.45 »Christ und Obrig-keit«. 3. Folge: Obrigkeit in der Reformation. Von Erich Przywara
- 23.00 Konzert des Südwest-funkorchesters. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten: Erika Margraf, Sopran; Anahid Ajemian, Violine; Maro Ajemian, Klavier
- Doopelkonzert für Geige, Klavier und kleines Or-chester (Krenek). Fünf Lieder (Apostel). Sinfonia concertante (Jelinek)
- 24.00—0.10 Nachrichten

RIAS I. Programm

303 m 989 kHz

- 5.00 Kurznachrichten
- 5.05 Frühmusik
- 5.30 Kurznachrichten
- 5.35 Werktag der Zone
- 5.50 Beschwingte Musik
- Dzw. 6.00 Aus der Zo-ne; 6.05 Jugend soricht
- 6.30 Nachrichten
- 6.40 Der Tag beginnt
- 6.45 Der 6-Uhr-45-Jugend-Club (Stimme Amerikas)
- 7.00 Aus der Sowjetzone
- 7.05 Der klingende Wecker
- Dzw. 7.30 Nachr.; 7.40 Berliner Pressesolegel
- 8.10 Berlin am Morgen
- 8.30 Nachr./Frauenfunk
- 8.45 Orchestermusik
- 9.30 Nachrichten
- 9.40 Elternhaus u. Schule
- 10.00 Schulfunk
- 10.45 RIAS gratuliert
- 10.50 Musik v. Mork Lothar
- 11.30 Kurznachrichten
- 11.35 Vermittlungsdienst
- 11.45 Kammernmusik
- 12.20 Landfunk
- 12.30 Nachr., Presseschau
- 13.00 Mittagskonzert
- 13.30 Nachrichten
- 13.40 Berlin am Mittag
- 13.50 Musik aus Dänemark
- 14.30 Europäische Kammer-orchester: Das RIAS-Kammerorchester, Diri-gent: Karl Ristenpart
- Ouvertüre zu »Montezu-ma« (C. H. Graun). Obo-enkonzert (J. G. Graun)

15.00 Kinderfunk

- 15.15 Aus d. Welt der Frau
- 15.30 Politische Umschau
- 15.45 Orchester Les Poul
- 16.00 Jugendfunk
- 16.30 Nachr., Kirchennachr.
- 16.48 Kirchenfunk
- 17.03 Robert Schumann
- Fünf Noctellen für Klavier: Lothar Broddack
- 17.35 Sabbatfeier
- 18.00 Aktuelles vom Sport
- 18.15 Die Zeit im Funk
- 18.45 Polit. Wochenüber-sicht (Stimme Amerikas)
- 19.00 Nachr., Kommentar: Aus der Zone
- 19.30 RIAS-MUSIC-BOX
- 20.30 Kulturforum
- 21.00 Große Dichter im Lied: J. W. von Goethe
- I. Folge: Franz Schubert
- Der Erlkönig / Der Kö-niz in Thule / Prometheus / Ganymed / Gren-zen der Menschheit
- 21.30 Nachr., Kommentar
- 21.50 »Und heute«
- 22.00 Stunde der Melodie
- 22.30 Kurznachrichten
- 23.05 Tanzmusik
- 24.00 Nachr., Kommentar
- 0.15 Let's dance!
- 1.00 Nachr., Kommentar
- 1.15 Rhythmische Klänge
- 2.00 Kurznachrichten
- 2.05 Tanzmusik
- 3.00 Kurznachrichten
- 3.05 Melodie u. Rhythmus
- 4.00 Kurznachrichten
- 4.05—4.50 Musik

DEUTSCHE LANGWELLE

1987 m 151 kHz

- 16.00 Nachr. 16.10 Aus Ope-rettten. 17.00 Nachr. 17.05 Swing-Party. 18.00 Nachr.
- 18.05 Moderne Unterhal-tungsmusik. 18.30 Circe-sulte (E. Künneke). 19.00 Deutschland - Echo. 19.30 Nachrichten. Presseschau.
- 20.00 Swingtime mit dem Orchester Kurt Edelhagen.
- 20.30 Südfunk-Rhythmus.
- 21.00 Tanzmusik. 22.00 Nachr. 22.10 Divertimento (Braunfels). 22.30 Deutsch-land-Echo. 23.00 Nachr.
- 23.05—23.55 Musik zum Träumen.

BEROMÜNSTER

567 m 529 kHz

- 16.00 Teekonzert. 16.40 »Wüßest Si no?«. 17.00 Franzö-sische Orchestermusik.
- 17.30 Kinderfunk. 18.00 Klingende Postkarten. 18.20 Blasmusik. 18.40 »Von Tag zu Tag«. Beromünster-Ak-tualitäten. 19.00 Weltchro-nik. 19.30 Nachr., Zeitecho.
- 20.00 Musikalischer Auftakt.
- 20.15 »Aber such. simmer gesund. 20.45 Chansons ohne Worte. 21.00 Sie sind Ohrenzeuge. 21.30 Souvenirs d'Italie. 22.15 Nachrichten.
- 22.20 Kammernmusik von Hugo Pfister.

LUXEMBURG

208 m 1439 kHz

- 7.30 Musikalischer Morgen-gruß. 7.35 Plauderel. 7.45 Nachrichten, Wetter. 7.57 Lieder und Tänze. 8.30 Mu-sik für die Hausfrau. Dzw. 9.00 und 10.00 Nachr.; 10.30 Plauderei. 11.15 Wunschkon-zert. 12.01 Frohes Fest - Hörergrüße. 12.30 Plauderei.
- 12.33 Schöne Italienische Musik. 12.30 Nachrichten.
- 13.00 »Ein Lied für dich. Die Hörergruß-Lotterie. 14.00 »Sesam, öffne dich, den Titel kennt der Franz-nicht. 15.30 Achtung! Neuerscheinung. 15.50 »40 Jahre Schlager. 16.00 Fröhliche Klänge.
- 16.50 Aus Operette und Musical. 17.00 Film und Musik. 17.45 Buntes Allerlei.
- 18.15 Kriminalstory. 18.25 Nachrichten. 18.30 Leichte Musik. 18.40 Internationale Umschau. 19.00 Schallplat-ten. 20.00 Wunschkonzert.
- 20.30 Honey Hit Parade.
- 20.45 Klavier. 21.00 The Kirby Stone Four. 21.15 Bil-ly's Banjo Band. 21.30 Schall-platten mit Pat Campbell.
- 22.00 Puttin' on the Done-gan. 22.15 Valerie Masters.
- 22.30 Amerikanische Spit-zenschlager. 22.45 Lieb-lingsplatten. 23.00 Musik von Schallplatten. 0.30 Reli-giöse Sendung. 1.00—1.30 Neue Schallplatten.

ÖSTERREICH I

203/215 m 1475/1394 kHz

- 19.50—19.55 Bunt gemischt.
- 20.00 Nachr. 20.15 Tanz-musik und Plaudereien für junge Leute. 21.00 Kleine Sinfonie G-dur (Pfitzner).
- Konzertante Variationen über ein Thema von Beet-hoven, für Klavier und Or-chester (Schmidt). Ungari-sche Bauernlieder (Bartok).
- 22.00 Nachr., Auslandsbe-richte. 22.15 Graz: Sport. — Wien: Musik. 22.25 Gedicht in der Zeit: Cyrus Atabey.
- 22.40 Verliebte Melodien.
- 23.20 Jazz vor Mitternacht.
- 24.00—1.15 s. 2. Programm.

ÖSTERREICH II

293/314 m 1052/584 kHz

- 19.00 Nachr. 19.10 Weitge-schehen. 19.20 Bunt ge-mischt. 19.30 »Worüber Sie lachten. Die Deutschen des Josephinismus. 20.00 »Brü-nette heiratet. Hörspiel von Anita Loos. 21.40 Thea-ter in Österreich. 21.55 Sport. 22.00 Nachr., Aus-landsberichte. 22.15 Das Hazy - Osterwald - Sextett.
- 23.00 Nachr. 23.10 Echo-Nachtausgabe. 23.20 Jazz.
- 24.00 Nachr. 0.05—1.15 Das Kammerorchester Linz spielt Werke von Graupner, Wra-nitzky und Eder.

PARIS (National)

280 / 242 / 222 m 1070 / 1241 / 1349 kHz

- 16.40 Schallplatten. 16.45 Funkhochschule. 18.15 Fas-tenpredigt. 19.00 Nach-richten. 19.06 Die Stimme Amerikas. 19.20 Kammern-musik. 20.00 Konzert mit Kompositionen von Georges Migot. 21.00 Gespräche mit Pierre Teilhard de Chardin.
- 21.20 Fortsetzung des Ni-got-Konzertes. 22.15 Litera-turschau. 22.45 Aus Politik und Wirtschaft. 23.05 Neues aus Washington. 23.10 Kon-zert mit internationalen So-listen. 23.53—24.00 Nachr.

PARIS (Inter)

1829/193 m 164/1554 kHz

- 17.00 Unterhaltungsmusik. Dzw. 17.15—17.18 Nachr.
- 17.30 Klassische Musik.
- 18.15 Nachr. 18.20 Schall-platten mit Jean Fontaine.
- 19.15 Aktuelles. 19.40 Schallplatten. 19.50 Plauderei. 20.00 Berühmte Chanso-netten. 20.30 Pariser Tribüne.
- 20.50 Schallplatten.
- 21.00 Direkübertragung aus der Comédie Française: »Asmodée, Schauspiel von François Mauriac. Dzw. 23.15—23.18 Nachr. Nur Langwelle: 24.00—5.18 Mu-sik zur Nacht. Dzw. Nachr.

STUTTGART

212, 257, 522 m / 1412, 1169, 575 kHz — Kurzwelle:
49,75 m 6030 kHz — UKW: Kanal 3, 10, 15, 19, 25

- 4.56 Choral, Morgenspruch
5.00 Aktuelles für die Zone
5.05 Froher Klang
5.30 Nachrichten, Wetter
5.33 Heitere Noten
5.50 »Die Heimatpost«
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Das geistliche Wort
6.10 Für die Berufstätige
6.13 Kunterbunt
zur Morgenstunde
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05-7.10 wie 6.05
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Frauenfunk: Lebens-
kunst — gelernt und vor-
gelebt, 2. Folge: »Weder
schlank noch hübsch«
8.15 Wasserstände
8.20 Konzert am Morgen
Passacaglia für Violine
solo (Biber). Klavierkon-
zert g-moll (Viotti)
9.00 Nachrichten, Wetter
9.05 Mit Musik
geht alles besser
10.15 Schulfunk
Bildbetrachtung: Oskar
Kokoschka — Salzburg
10.45 Kleines Konzert
Sonate g-moll, op. 28, für
Cello und Klavier (Re-
ger). Sonate 1942 für
zwei Klaviere (Hindemith)
11.30 Klingendes Tagebuch
12.00 Gartenfunk m. Volks-
musik. — Der neue Garten
12.30-13.00 Nachrichten,
Wetter, Aktuelles
14.15 Nachrichten, Wetter,
Stellenanzeiger
14.25 Neue Bücher aus dem
Bereich der Medizin
14.45 Suchdienst
15.00 Schulfunk: Geschichte
Bismarck als Sozial-
politiker
15.30 Der Kinderchor singt
15.45 Aus der Wirtschaft
16.00 Richard Strauss
»Aus Italien«, Fantasie
16.45 »Filmorismas«. Erwin
Goetz über neue Filme
17.00 Südfunk-Rhythmus

UKW STUTTGART

MHZ 89,1 / 90,9 / 91,5 / 93,6 (Kanal 7, 13, 15, 22)

- Bis 6.10 s. Mittelwelle
7.00-7.10 s. Mittelwelle
7.10 Morgensong
Kammermusik v. Reicha,
Bocherini und Schubert
7.50 Veranstaltungen
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Leichte Musik
9.00-10.15 s. Mittelwelle
10.15-10.45 Sendepause
12.00 Zur Mittagspause
Übernahme von München
13.00 Nachrichten, Wetter,
Pressestimmen aus
Baden-Württemberg
13.15 Württemberg. Vom
Schwarzwald bis zum Tau-
berggrund. — Boden. Zwi-
schen Main und Bodensee
13.30 DPERN-ALBUM
Melodien aus: Der Ba-
jazzo (R. Leoncavallo);
Turandot, Manon Lescaut,
Tosca (Puccini)
14.15 s. Mittelwelle
14.25 Schallplatten-Revue
15.30 Intermezzo mit Karl
Farkner und Ernst Wald-
brunn: »Der G'scheite
und der Blöder. Eine
Doppel-Conference«
15.45 Die bunte Palette
SFB-Tanzorchester, Ltg.
Roland Kovac / Neue
Schallplatten aus Italien /
Wolfgang Gerl, Klavier /
Schlagermelodien zum
Frühlingsanfang
17.00 Schulfunk: Erdkunde
Planzeile in Sibirien
17.30 Konzert des Kurpfäl-
zischen Kammer-Orche-

- 17.30 »Die Heimatpost«
17.40 »Sankt Patrizius« — ein
schwäbischer und fränki-
scher Viehpatron. Von
Willy Baur
18.00 Nachrichten
18.05 Wunschkonzert
19.00 Zeitfunkberichte
19.25 Das Abendlied
19.30 Nachr. Kommentare
20.00 ZAUBER DER MUSIK
Ouvertüre zu »Don Pas-
quale« (Donizetti). Keu-
sche Göttin im silbernen
Glanze, aus »Norma« (Bel-
lini). Solistin: Maria Cal-
las, Sopran. — Jagdszene
und Ungewitter, aus »Die
Trojaner« (H. Berlioz).
Glöckchen-Arie aus »Lak-
mé« (Delibes). Solistin:
Maria Callas, Sopran. —
Tanz der sieben Schleier,
aus »Salome« (R. Strauss)
20.45 Das Heideberger
Studio: »Straßenverkehr —
Problem ohne Ausweg?«.
10. Folge — Prof. Dr. Jo-
hannes Schlums, Hanno-
ver: »Wie ist der städti-
sche Straßenverkehr zu
bewältigen?«
21.15 LUDWIGSBURGER
SCHLOSSKONZERT
Sonate F-dur, KV 332
(Mozart): Robert Casade-
sus, Klavier. — Streich-
quartett F-dur (Ravel):
Schneiderhan-Quartett
22.00 Nachrichten, Wetter
22.10 Innenpolit. Umschau
22.20 Musikal. Intermezzo
22.30 Radio-Essay: »Ludwig
Wittgenstein oder: Der
Selbstmord der Philoso-
phie. Von Albrecht Fabri
(s. rechte Randspalte)«
23.30 Belo Bortok
Klavierkonzert Nr. 1
Solist: Andor Foldes
24.00 Nachrichten. Aktuel-
ler Dienst für die Zone
Nur für 522 m 575 kHz:
0.15-4.30 Musik. Vom SFB

- sters, Leitung: Wolfgang
Hofmann
Ouvertüre zu »Euristeo«
(Hasse). Flötenkonzert C-
dur (Friedrich der Gro-
ße). Solist: Klaus Scho-
chow. — Sinfonie G-dur
(Fasch)
18.00 Nachrichten
18.05 Württemberg. Kreuz
und quer durchs Schwa-
benland: (18.35) Kultur-
bericht aus Württemberg.
— Boden. Rechts und links
vom Oberrhein; (18.35)
Kulturbericht aus Baden
und der Pfalz
18.50 Das aktuelle Thema
19.00 Leichte Musik
20.00 Nachrichten, Wetter
20.15 Der gemüllte Frei-
tagabend bei viel Musik
und guter Laune
21.45 Juden, Christen,
Deutsche: »Mein Knecht —
Vom jüdischen Leiden.«
Von Prof. Dr. Karl Thieme
22.00 Der Stadtkammer-
chor singt
Madrigale von Morley,
Dowland und Monteverdi.
— »Canto 81« nach Ezra
Pound (Larsson)
22.20 Aus dem Kulturleben
22.30 Leichte Musik
23.00 Nachrichten, Wetter,
Berichte, Reportagen
23.30 Aktuelles a. Amerika
23.45 Klaviermusik
Wolfgang Gerl spielt
24.00-0.15 s. Mittelwelle

STRASSBURG MONTE CENERI

- 258 m 1160 kHz
17.00 Rendezvous um fünf.
18.00 Melodienreigen. 19.20
Im Reiche der Musik. 19.45
Sport. 19.50 Radio-Stras-
burg-Magazin. 19.55 Bunte
Sendung. 19.58 Nachr., Ak-
tuelles. 20.23 Plauderei.
20.27 Sport im Elsaß. 20.32
Elsässische Sendung: »Schla-
Mitternacht«. E Hörspiel von
Joseph Holterbach. 21.15 Gi-
tarenmusik. 21.20 Michel
Hauser und sein Oktett.
21.50 Zärtliche Weisen.
22.00 Nachr. 22.15 Für die
Truppen in Algerien. 22.20
bis 22.58 Chansons.

- 539 m 557 kHz
16.30 Cellosolone g-moll,
op. 65 (Chopin). 17.00 Be-
sinnliche Stunde. 18.00
Wunschkonzert. 18.30 Aus
Kunst und Wissenschaft.
19.00 La oracion del torero
(Turina). 19.15 Nachr. / Ta-
gesecho. 20.00 Orchestra
Radiosa. 20.30 »Leutnant
Corrado«. Funksszene. 21.30
Serenata a tre (Stradella).
Solisten: Basia Rethitzka
und Annalies Gampier, So-
pran; James Loomis, Baß.
22.05 Dichtung. 22.20 Melo-
die und Rhythmus. 22.30
Nachr. 22.35-23.00 Jazz.

A F N

- 271, 344, 547 m
1106, 872, 548 kHz
14.05 Konzert: Copland,
Session. 15.05 Five String
Concert. 15.30 Five Star
Matinee. 16.05 Best Seller.
16.30 Bob and Ray. 16.45
American Music Hall. 17.05
Request Show. 18.15 Sup-
per Club. 18.45 Jüdische An-
dacht. 19.05 Music in the Air.
20.05 Great Gildersleeve.
20.35 Gunsmoke. 21.00 Eu-
ropabericht. 21.15 On the
Scene. 21.30 Dragnet. 22.15
A Stripe Above. 22.30 Other
Voices, other Songs. 23.05
bis 1.00 Request Show.

ITALIEN (National)

- 457/334 m 656/899 kHz
17.20 Welt der Oper. 20.00
Schlager. 21.00 Sinfonie-
konzert: Beethoven. Dirig-
ent: Hans Schmidt-Isser-
stedt. Solisten: Maria Sta-
der, Sopran; Siegfriede Wä-
gner, Mezzosopran; Richard
Holm, Tenor; Hans Braun,
Baß. 23.15-24.00 Tanz.
II.: 355/207 m 845/1448 kHz
17.30 Junge Künstler. 18.30
Schallplatten. 18.50 Leichte
Musik. 19.20 Melodie und
Rhythmus. 20.30 Bunte Sen-
dung. 22.15 Jazz. 23.05-6.30
Musik und Nachrichten.

WDR/NDR

309 m 971 kHz / 397 m 755 kHz / 577 m 520 kHz
UKW: MHz 96,65, 98,7 und 99,9 (Kanal 32, 39 und 43)

- 4.55 Choral, Nachrichten
5.05 Frühmusik
5.50 Marktrundschau
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Mit Musik in den Tag
6.50 Morgenandacht
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05 Gruß an die Zone
7.15 Frühmusik
8.00 Nachrichten, Wetter
8.10 Fröhliche Klänge
8.55 Nachrichten, Wetter
9.00 Schulfunk
10.30 Sendepause
12.00 Zur Mittagspause
Rapido / Harlem Nocturne
/ Unter blauem Himmel /
Spanische Rhapsodie /
Über die Prärie / Blüten-



Blütenfest in Nizza...
fest in Nizza / Auf der
Straße nach Paris
12.35 Landfunk
12.50 Presseschau
13.00 Nachrichten, Wetter

19.30 Die Schöpfung

Oratorium von Joseph Haydn

- Gabriel Irmgard Seefried, Sopran
Uriel Richard Holm, Tenor
Raphael Kim Borg, Baß
Der Chor der St.-Hedwigs-Kathedrale, Berlin; die
Berliner Philharmoniker, Leitung und am Cembalo:
Igor Markevitch

- 21.20 »Von der Schule In
den Berufs. Eine Betrach-
tung von Heinrich Abel
21.45 Nachrichten, Wetter
22.00 Zehn Minuten Politik
22.10 Auf ein Wort
22.15 Unter der Dusche zu
hören. Eine Unterhal-
tungssendung für Hörer,
die nichts so ernst neh-
men, wie es womöglich
doch gemeint sein könnte
23.15 Melodie zur Nacht
Träume kann man nicht
verboten; Ich werde jede
Nacht von Ihnen träu-
men; Ich soiel mit dir
(Schröder). Someone to
watch over me (Gersh-
win). Green Eyes (Men-
endez). As Time goes by
(Hupfeld). Ganz leis er-
klingt Musik (Dörflinger).
Summertime (Gershwin).
Kala; In Etern am Te-
gernsee; The Way You
look to-night; The Song
is You; Smoke gets in
Your Eyes (Kern)
24.00 Nachrichten, Wetter

WDR

Kanal 16, 23, 24 und 29

- 6.45 Lied / Marktberichte
7.00 Gymnastik
7.05 Kommermusik u. Lied
7.30 Nachrichten, Wetter
7.35 Herzl. Glückwunsch
8.00 Bunte Melodien
8.30 Nachrichten / Andacht
8.45 Melodie u. Rhythmus
9.30 Musik aus Schlesien
10.00 Unterhaltungsmusik
10.30 Schulfunk
11.30 Konzert
Der goldene Schuh (Wol-
pert). Klavierkonzert Nr.
1 (M. Constant). Sinfonie
Nr. 1 (Weill)
12.30 Nachr., Presseschau
12.45 Unterhaltungsmusik
14.00 Kleine Liedkonten
14.45 Das neue Buch
15.05 Klaviermusik
Suite, op. 14 (Bartok).
Sonate, op. 1 (Prokofiew).
Drei Stücke aus der Ibe-
ria-Suite (Albeniz)
15.45 Die Freitag-
Nachmittags-Melodie
17.45 Heimatnachrichten
17.55 Kleines Konzert
18.15 Wie wir leben: »Der
Schritt ins Berufsleben«
18.30 Leichte Melodien
19.00 Filmgoggin
19.30 Rhein und Weser
19.50 Kommunalwahlen
in Nordrhein-Westfalen
20.00 Nachr., Vom Tage
20.15 Männerchor
20.30 Stammtisch
21.00 Die ausgelebte
Ehefrau. Hörspiel von
Dieter Rohkohl
Regie: Otto Kurth
21.55 Konzert des Kölner
Tanz- und Unterhaltungs-
orchesters. Leitung: Adal-
bert Luckwoski
22.30 Musik-Express
23.00 Nachrichten, Wetter
23.05-24.00 F. SCHUBERT
Ein Meister des melodi-
schen Einfalls, dargestellt
an seinen Tänzen für Kla-
vier, von Ludwig Kusche

- 13.15 Ernst Riege
Zweite Orchestersuite
14.00 Schulfunk
15.30 Kurztzettel
15.45 Wirtschaftsfunk
15.55 Suchdienst
16.00 Wunscheisen
aus Soanien
16.30 Rundfunk
17.00 Nachrichten
17.05 Jugendfunk
17.20 »VW-Aktien« — ein Ver-
kaufsschlager? Ein Ge-
spräch zwischen Bundes-
schatzminister Dr. Hans
Wilhelm, Dr. Wilhelm
Valentin und Dr. Julia
Nussack
17.40 RHYTHMUS
ZUM FEIERABEND
Pater Brown Thema / Ein
kleines Haus / Baubles,
Bangles and Beads / Lady
Violine / Bistro / Bonjour
Paris / Guitare et Tam-
bourin / Tum-Balalaika /
A medianoche / Rumba
Carmencita / Salome /
Kannst du pfeifen, Jo-
hanna / Auf Engel schießt
man nicht / Sag nicht Ja
/ Johnson Rag / Pepe /
Ain't she sweet / Sing-
Song-Baby / Zum Ab-
schied reich ich dir die
Hände / Muß ich denn
18.30 Blickpunkt Berlin
18.40 Echo des Tages
19.00 Nachrichten, Wetter
19.10 Kommentar
19.15 »Die Versuchung.«
Über einen Ruman von
Norbert Wiener. — Manu-
skript: Heinz Liepman

- 17.00 Nachrichten
17.10 Hans Wiesbeck spielt
17.30 Französis. Chormusik
18.00 Israelitische Feier
18.15 Wirtschaftspolitik
18.30 Chronik des Tages
19.05 Volksmusik
19.30 Zur Sozialpolitik
19.45 Nachrichten

MÜNCHEN

275/187 m 800/1602 kHz
UKW: Kanal 24 und 36

- 5.30 Der klingende Weder
6.00 Nachr., Marktrundschau
6.10-6.30 Frühmusik
7.00 Nachrichten
7.05 Worte zur Fastenzeit
7.10 Bunte Schlagerreihe
8.00 Nachrichten
8.10 Der Stellenmarkt
8.15 Konzert am Morgen
Suite aus »Sylvia« (De-
libes). Introduction und
Rondo Capriccio (Saint-
Saëns). Der Zauberklee-
ling (Dukas)
9.00 Fremdsprachl. Nachr.
9.05 Musik-Box
9.20 Schulfunk
9.50-10.00 Schwarzes
Brett
10.40 Fürs Autoradio
11.15 Volksmusik u. Landfk.
11.30 Für die Landfrau
12.00 Musik zum Mittag
12.00 Nachr., Presseschau
13.15-13.45 s. 2. Progr.
14.30 Wirtschaftsfunk
14.45 Schulfunk
15.15 FÜR ÄLTERE LEUTE
I. Leichte Musik. — II.
16.05-16.25 Über Früh-
jahrsfreuden und Früh-
jahrs Müdigkeit (s. rechte
Randspalte). — III. Mu-
sik von Thuille, Platen,
Ammende, Järnefelt und
Pizzini
17.00 Nachrichten
17.10 Hans Wiesbeck spielt
17.30 Französis. Chormusik
18.00 Israelitische Feier
18.15 Wirtschaftspolitik
18.30 Chronik des Tages
19.05 Volksmusik
19.30 Zur Sozialpolitik
19.45 Nachrichten

20.00 Gute Noten für gute Noten

Ein beiteres musikalisches
Quiz mit Fred Rauch

21.00 Nachwuchs-Studio

Leichte Musik und junge
Talente

- 21.20 Plattenspieler
mit Christa Heinke und
Werner Götz
22.00 Nachrichten
22.05 Europa — diese Woche
22.40 Unterhaltungsmusik
von Blume und Riege
23.20 Unbekannter Mozart
Arietta con variazioni für
Hammerklavier. — Sonate
G-dur für Violine und
Cembalo, KV 8. — Ada-
gio für fünf Bläser, KV
411. — Zwei Lieder für
Sopran- und Hammerkla-
vier. — Andante für eine
Walze in eine kleine
Orgel
24.00 Nachrichten
0.05 Musik zum Tanz
Nur für 187 m 1602 kHz:
1.05-5.20 Musik-VomWDR

2. PROGRAMM

UKW: Kanal 8 und 13

- Bis 6.05 s. 1. Programm
6.05 Klingender Gruß
7.00-8.10 s. 1. Programm
8.10 Das Notizbuch
9.00 Leichte Musik
9.50 Sendepause
10.30 Schulfunk
11.00 Suchdienst
11.15 Wunschkonzert
12.00 Nachrichten
12.05 Bayern-Chronik
13.00 Kleine Platten-Revue
14.00 Heitere Melodien
14.30 Frédéric Chopin
Polonaise cis-moll und
Nocturne f-moll für Kla-
vier. — Trübe Wellen /
Frühling / Bachanal. —
Cellosonate
15.15 Schulfunk
15.45 Kaffeekonzert
17.00 Nachrichten
17.10 Nachr. aus Bayern
17.25 Joh. Sebastian Bach
Französische Ouvertüre,
Partita h-moll. — Konzert
Nr. 2 E-dur für Cembalo,
Streicher und Continuo
Solist: Ralph Kirkpatrick,
Cembalo
18.00 Feierabendklänge
19.00 Nachrichten
19.05 Georg Kahn-Acker-
mann: »Asien hat viele
Himmel« (II)
19.45 ABENDMUSIK
España (Chabrier). Kla-
vierkonzert (Bortkiewicz).
Solist: Hans Bohnenstingl.
Suite aus »König Poma-
des neue Kleider« (Ranki)
20.45 Englisch-Kurs
21.00 Nachrichten
21.05 Marginalien
von Irving Fletcher
21.20 Die französische
Literatur im 20. Jahrhun-
dert, III. »Proust und der
Roman Fleuve«. Von Ga-
briel Marcel
21.50 Synthetischer Klang
und Klangsynthese. Eine
Einführung in die Kom-
position mit elektroni-
schen Klängen, von Her-
bert Brün. 3. Folge: »Pla-
nung und Realisation«
22.25 Wissenschaftl. Bericht
22.30 Nachrichten
23.05 Barmusik
23.30 Streicherklänge
24.00-1.00 s. 1. Programm

SAARBRÜCKEN

211 m 1421 kHz

- 5.57 Morgenlied
5.59 Tagesspruch
6.00 Nachrichten
6.05 Morgenstund
hat Gold im Mund
6.55 Evangelische Andacht
(Pfarrer O. Altmeyer)
7.00-7.15 Nachr., Wetter
7.50 Marktberichte
8.30 Nachrichten, Wetter
8.45 Evangelische Andacht
(Pfarrer O. Altmeyer)
8.50 Für Eltern u. Erzieher
9.00 Für die Kranken
(Pfarrer Johannes Pütz)
9.30 Sendepause
11.00 Musik u. Mitteilungen
13.00 Nachr., Saar-Nachr.,
Wetter, Presseschau
13.30 Gut gelaut am frü-
hen Nachmittag. Bunter
Plattenteller mit kleinen
Tipp für Autofahrer
14.30 Schulfunk. Erdkunde:
Zwischen See und Haß
15.00 Hallo, hier Studio 8
Buntes Funkkaleidoskop
16.40 Aus d. Theaterleben
17.00 Nachrichten
17.05 Wirtschaftsnachr.
17.10 Aus Michael Jorjys
Notenmappe
17.50 Stimmen aus der
katholischen Welt
18.00-18.25 Aktuelles am
Abend. Zeitfunkberichte
19.00 Gute Nacht, Kinder
19.05 Wirtschaftsfunk
19.15 Zum Feierabend
sollet Alfons Bauer mit
seinen Solisten
Fröhlich durchs Leben
(Meike). Wunschträume
(Zander). Der böhmische
Franz (F. Peyer). Stei-
risch-Ländler (Löffelmei-
er). Gruass vom Wallberg
(Martini). Hoch im Flug
(Schamberger)
19.30 Nachrichten, Wetter
19.40 Stimme des Tages:
Kommentare, Berichte
20.00 Aus Natur und Tech-
nik: »Messungen kosmi-
scher Zeitspannen«. Von
Prof. Dr. H. Siedentopf

20.15 Konzert

d. Saarländischen Kammer-
orchesters. Leitung: Karl
Ristenort

- Concerto grosso d-moll, op.
3 Nr. 11 (Vivaldi). Konzert
D-dur für drei Violinen und
Streicher (J. S. Bach). Soli-
sten: Georg Friedrich Hen-
del, Klaus Schluo, Hans
Bunte. — Kantate Nr. 82
»Ich habe genug« (Joh. Seb.
Bach). Solisten: Louis-
Jacques Rondeleux, Bariton;
Pierre Pierlot, Oboe. — Kan-
tate »L'oiseau a vu tout ce-
la« auf ein Gedicht von Jean
Carrol (Sauguet). Simole
Symphonie für Streichorche-
ster (Britten)

- 22.00 Nachrichten, Wetter
22.10 Berlin am Mikrofon
22.20 Sport
22.25 Wir bauen uns ein
Haus. Poesievoll erzählt
von Hans-Erich Richter
22.45 Auf dem Flügel bun-
ter Träume. Es sollet
Werner Drexler
23.00 Gastspiel am Abend
Weltkrieg verschenkte er
sein Vermögen und wurde
Dorfschullehrer in Öster-
reich. Er lebte als Asket,
schlief auf Stroh und besaß
nur einen Stuhl. Später ging
er an die englische Univer-
sität Cambridge. Hier hielt
er Vorlesungen, arbeitete
jedoch auch als Kranken-
träger, um das Leben ken-
nenzulernen. (Zur Sendung
Stuttgart um 22.30 Uhr)

UKW SAARBRÜCKEN

Kanal 30 und 40

- Bis 18.00 s. Mittelwelle
18.00 Schulfunk: Polen
wird »Volksdemokratie«
18.30 Nachrichten, Wetter
18.40 ABENDKONZERT
Suite a-moll für Flöte und
Streicher (G. Ph. Tele-
mann). Kantate Nr. 209
»Non sa che sia dolore«;
Adagio aus dem Violin-
konzert d-moll (J. S. Bach).
Jean-Pierre Ramoal. Flö-
te; Basia Rethitzka, So-
pran; Georg Friedrich
Hendel, Violine; Saarlän-
disches Kammerorchester.
Leitung: Karl Ristenort
19.40 Die Jozzecke
Liebhaber unter sich
20.10 Aus der Funkbiblio-
thek der Unterhaltung
und des Wissens: »Das
Schandmal von Paris«. Ma-
nuskrift: Herbert Tiadens
21.10 Musikol. Intermezzo
Es sollet das Orchester
Bela Sanders. Solistin:
Noucha Doina. Violine
Verliebte Geige (Barroso).
Loin du bal (Gillett). La-
chende Geige (Mortensen).
Die zerbrochene Geige
(Neubrand). Da caoo (G.
Boulanger)
21.30 Funkfeuilleton
Berichte und Glossen
zum Kulturleben
21.45 Alexander Borodin
Streichquartett Nr. 1 A-
dur, gesollet vom Wiener
Konzerthaus-Quartett
22.30 Stimme des Tages:
Kommentare, Berichte
22.50 Nachrichten, Saar-
Nachrichten, Wetter
23.00-0.05 s. Mittelwelle



Chris Stadtländer

Männer sind schwierig. Nur
feinstes Fingerspitzengefühl
und äußerste Anpassungs-
fähigkeit geben den Frauen
die Chance, sie richtig zu
behandeln. Der SWF will
den bedauernswerten Da-
men das Kapitel »Umgang
mit Männern« durch eine
Typenlebre von Chris Stadtländer
erleichtern. Es ist
nämlich keineswegs so (dies-
es dem Auserwählten einzu-
zugestehen, wäre allerdings
schon die erste Schlappe),
daß jeder Mann von der
Natur als Sonderexemplar
herausgegeben wurde. Sie
oassen allesamt in eine
Schablone — die Schablone
ihres Typs: Der Junggeselle
mit dem Anti-Ehe-Komplex.
der Brummig mit dem gu-
ten Herzen, der Forscher mit
den uneingestanden Hem-
mungen, der Intellektuelle
mit der verborgenen Seh-
nsucht nach Gemütlichkeit.
— Hören Sie den SWF/UKW II
um 22.10, meine Damen.
Diese Sendung ist ganz
speziell für Sie gedacht!

★ ★ ★

»Ich war im Zweifel, ob ich
ein Genie oder einen Nar-
ren vormir hatte, doch sehr
bald entschied ich mich für
das erstere.« Das schrieb
Sir Bertrand Russell über
den Philosophen Ludwig
Wittgenstein (1889-1951),
der in Manchester Maschi-



Ludwig Wittgenstein

nenbau studierte und bei
Russell Mathematik hörte.
In einem norwegischen
Blockhaus verfaßte Wittgen-
stein seinen »Tractatus
logico-philosophicus«, eine
logische Untersuchung der
Sprache. Nach dem ersten
Weltkrieg verschenkte er
sein Vermögen und wurde
Dorfschullehrer in Öster-
reich. Er lebte als Asket,
schlief auf Stroh und besaß
nur einen Stuhl. Später ging
er an die englische Univer-
sität Cambridge. Hier hielt
er Vorlesungen, arbeitete
jedoch auch als Kranken-
träger, um das Leben ken-
nenzulernen. (Zur Sendung
Stuttgart um 22.30 Uhr)

★ ★ ★



Frühjahrs Müdigkeit

Der Frühling nabt und mit
ihm auch die Frühjahrs-
müdigkeit. Kein langer
Nachtschlaf und selbst das
mittägliche Viertelstündchen
kann sie vertreiben. Früher
sah man von den Nach-
wirkungen des Vitaminman-
gels im Winter. Aber diese
Prognose trifft bei ganz-
jähriger Normalernährung
nicht zu. Erst die moderne
Medizin hat den Zusam-
hang zwischen dem Rhyth-
mus der Natur und dem
menschlichen Zellen- und
Hormon-Haushalt erkannt.
Frühjahr und Herbst sind
»Umschalt-Termine« auch für
den Körper. Stellen Sie dar-
auf die Frühjahrskur ein!
(Aus München um 16.05 Uhr)

SIEH FERN MIT HÖR ZU!

SA 18. MÄRZ

KANXLE Frankfurt: 2, 5, 6, 7, 8, 10 und 11 — Südwestfunk: 4-11, 14, 15, 17 und 22 — Saarbrücken: 2 und 11 — Stuttgart: 5-11 und 17 — München: 2-7, 10, 11 und 14 — Luxemburg: 7 — Paris: 5, 6, 8 und 9

WDR: 14.00—14.45 Die Woche — Hier und Heute. Eine wöchentliche Zusammenstellung der wichtigsten Beiträge aus dem aktuellen Regional-Fernsehprogramm.

14.45 Die Fischpastete Gloria

Bereitet von C. Wilmenrod

15.00 Examen des Lebens

Von Wynyard Browne
Deutsch von Friedrich Runge

Personen:

Paul Gardiner	Karlheinz Böhm
Margret Gardiner	Christa Keller
Grace Smith	Luise Ullrich
Charles Trafford	Hans Epskamp
Nina Trafford	Annemarie Holtz
Arthur Lamb	Walter Rilla
Nanny	Nora Minor

Szenenbild: Lutz Wintersberg

Regie: Franz Josef Wild
(WIEDERHOLUNG)

17.15 Zum blauen Bock

Musik und Humor beim Äpfelwoi
mit Otto Höpfner
(Sendeschluß: 18.30)

Hessischer Rundfunk: 18.50 Das Sandmännchen. — 19.00 Die Hessenschau. — 19.20 Werbefernsehen. »Vati macht alles« und »Schiedsrichter«.

Saarländischer Rundfunk: 18.45 Die Abendschau. — 19.10 Werbefernsehen. »Wir machen Musik«. — 19.20 Werbefernsehen. »Sag die Wahrheit«. Ratespiel mit Hans Sachs.

Süddeutscher Rundfunk und SWF: 18.30 Werbefernsehen. »Wenn man Millionär wäre«. — 19.00 Die Abendschau. — 19.20 Werbefernsehen. »Abenteuer unter Wasser«, mit dem Froschmann Mike Nelson.

WDR: 18.45 Hier und Heute. Der Westen in Bildern, Berichten und Begegnungen. — 19.25 Werbefernsehen. »Wünsch dir was. Wolfgang Luckschy erfüllt wieder Wünsche von großen und kleinen Leuten, diesmal mit persönlichem Auftreten von Rudolf Schöck.

Bayerischer Rundfunk: 18.30 Nachrichten. — 18.35 Werbefernsehen. »Zu viele Tiere im Haus«. — 19.05 Die Viertelstunde. — 19.25 Die Münchner Abendchau.

20.00 Tagesschau

Das Wetter morgen

20.20 Achtung, Kurve!

Eine »show«-rig-schöne Reise
mit Achille Zavatta und Joss Wind
Regie: Alexander Arnz

21.20 Ohne Netz und doppelten Boden

Internationale Artistik

21.50 Das Wort zum Sonntag

Es spricht Bischof i. R.
D. Wilhelm Stählin, Rimsting

22.00 Eine Eurovisionssendung des Französischen Fernsehens:

Europäischer Schlagerwettbewerb

um den »Grand Prix Eurovision 1961« in Cannes
Sprecher: Wolf Mittler

23.15 Tagesschau

Spätausgabe

LUXEMBURGER FERNSEHEN: 17.00 Programmvorschau. — 17.02 »Die kleine Prinzessin«. Film mit Shirley Temple. — 18.15 Programmvorschau. — 18.30 »Ivanhoe«: Sklavenhändler. — 19.00 Sportvorschau. — 19.30 »Monsieur Football«. — 19.55 Télé-Jeu. — 20.00 Tagesschau von Tele-Luxemburg. — 20.30 Spiel mit dem Feuer. Fernsehspiel von Nourricier / Ketman. — 20.55 »Paris se promène. Kabarett. — 21.25 »Der Sonnenkönig«. — 22.00 Aus Cannes: Großer Preis der Eurovision 1961 für den europäischen Schlager. — 23.20 bis 23.35 Tagesschau.

FRANZÖSISCHES FERNSEHEN: 10.30—11.55 Stereokonzert. — 12.30 Paris Club. — 13.00—13.30 Nachr. — 15.55 Rugby: England gegen Frankreich. — 17.25 Reisen ohne Paß. — 17.45 Sendung aus ... — 18.15 Schulfernsehen. — 19.15 Sport. — 19.25 Das Rad dreht sich. — 20.00 Nachr. — 20.30 Das Leben der Tiere. — 21.00 Maurice de Paris. — 22.00 Großer Preis des europäischen Chansons. — 23.30 bis 24.00 Nachrichten.



Margret (Ch. Keller) und Paul (Karlheinz Böhm) sind von ihrer Hochzeitsreise zurückgekommen. Es ist noch unordentlich in ihrem neuen Heim. Aber das erste Abendessen schmeckt trotzdem



»Ich glaube, ich verstehe kein Wort mehr!« Pauls Schwiegervater (H. Epskamp) liest in einem griechischen Buch. Er und seine Frau (A. Holtz) heißen das junge Paar willkommen



Links: Arthur Lamb (W. Rilla) ist Pauls bester Freund. Margret erzählt ihm, wer der Vater ihres Mannes ist

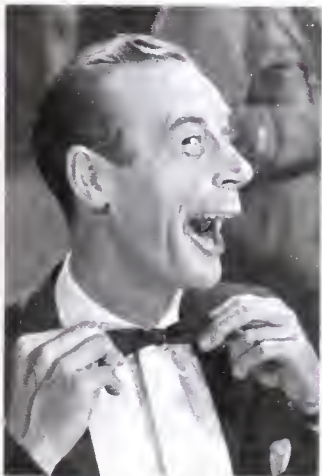
15.00 EXAMEN DES LEBENS

Der junge Lehrer Paul Gardiner wird von seinen Kollegen sehr geschätzt. Er versteht es nicht nur, seinen Schülern etwas beizubringen, sondern auch, sie dafür zu begeistern. Und doch entschließt er sich eines Tages, seinen Beruf aufzugeben — obwohl er ihn liebt, und obwohl er gerade eine eigene Klasse übernehmen soll. Paul hat erfahren, daß sein Vater ein Mörder war! Er will es den Eltern seiner Schüler nicht zumuten, ihre Kinder von dem Sohn eines Mörders erziehen zu lassen. Außerdem fürchtet er, daß er seinem Vater ähnlich sein könnte. Seine Mutter versucht, ihm zu beweisen, daß er diese Ähnlichkeit in gute Eigenschaften verwandeln kann — wenn er will!



Zum erstenmal sprechen Muller und Sahn miteinander. Paul ist von Adoptiveltern aufgezogen worden und kannte seine richtige Mutter (Luise Ullrich) garnicht. Nun besucht sie die beiden jungen Leute und erzählt von sich und ihrem Leben

20.20 ACHTUNG, KURVE!



Rechts: »Shaw-rig-schön« soll eine Reise werden, zu der Achille Zavatta – seines Zeichens Komiker aus Frankreich – sein T(r)ick-Auto ausgeläumt hat. Er holt, mit Artisten aus aller Herren Ländern an Bord, sein reichlich merkwürdiges Geldlöhrt sicher über die Goldflitterwege der Varieté-Welt zu steuern. Nach seinem Blick zu urteilen, steuert er zu dieser Sendung allerhand Un- und Einfälle bei

Links: Die Fliege muß sitzen, meint Joss Wind



Nur nicht das Gleichgewicht verlieren! Sonst liegt man schief auf dem Bildschirm. Joss Wind, bekannter Musical-Komiker aus den USA, macht große Sprünge auf dem Trampolin



Schwarm aller Damen dürfte der Jangleur Adanas werden. Er ist »heiratsfähig«. Ihm kann man getraut sämtlichen Hausrat an den Kopf werfen – nichts wird zerbrechen. Wer würde da nicht lächelnd zusehen?

Links: Musik und Akrobatik bringen die Charivels mit. Sie sind die Brüder Juanita, Charlie und Valentina Rivel. Ihr Vater: der große Clown Charlie Rivel, berühmt durch sein »Akrobat schön«

SA

18. MÄRZ

Um ein einziges Goldstück zu verdienen, mußte ein Bergmann in einem mittelalterlichen Goldbergwerk fünfzig Tage lang schwer arbeiten. Damals gewann man in einem Jahr ungefähr soviel Gold wie heute an einem Tag. Der größte europäische Produzent dieses Edelmetalls ist Rußland. Seln Goldland liegt im Nordosten von Sibirien und umfaßt ein Gebiet, das sechsmal so groß ist wie England. Tag und Nacht wird dort an den Flüssen ununterbrochen Gold gewaschen. Noch ergiebiger sind die Vorkommen im Kolyma-Fluß. Erstaunliche Goldfunde anderer Art machte man in Sibirien vor langer Zeit. — Die Geschichte des sibirischen Goldes erzählt Frankfurt II. 17.15.

★★★



Swing Party (Frankfurt II, 18.00 Uhr)

★★★

Am Ostermontag des Jahres 1282 erhoben sich die Sizilianer unter der Führung des tapferen Giovanni da Procida zu einem blutigen Aufstand gegen ihren Unterdrücker Karl von Anjou. Das Geläut des Vespertotesdienstes war das Signal zum Beginn des Kampfes. Dieses historische Ereignis ist der Hintergrund von Verdis Oper »Die Sizilianische Vespere«. Am 13. Juni 1855 war die Uraufführung in der Pariser Oper der festliche Beginn der Weltausstellung. Die Auftragserteilung an einen Italiener bedeutete eine große Ehre für Verdi. Das französische Libretto hatte der Erfolgsautor Eugène Scribe verfaßt. Noch im selben Jahr ist die Oper auch in einer italienischen Fassung gespielt worden. — Rezitativ und Arie des Procida hören Sie im Südwestfunk um 15.00 Uhr.

★★★

»Ich habe dreißig Jahre gebraucht, um über Nacht berühmt zu werden«, sagte Harry Belafonte, als ihn jemand auf seine Blitzkarriere ansprach. Belafonte hatte eine Schauspielschule besucht; aber keine Agentur



Harry Belafonte

übernahm es, für einen Farbigen eine Anstellung zu finden. Harry sang in Bars. Er sang Schmelzen, um seinen Lebensunterhalt zu verdienen. Dafür wurde er auch ganz gut bezahlt, aber eines Tages war er das Schlagerlager in London. Er studierte die Folklore der Westindischen Inseln, auf denen er lange gelebt hatte. Dabei entdeckte er den Schatz des Calypso. Er besang eine Schallplatte mit Calypso und war in wenigen Monaten ein Star, um den sich Funk, Film und Plattengesellschaften rissen. — Hören Sie ihn aus Frankfurt um 21.30 Uhr!

506 m 593 kHz — UKW: MHz 88,5 / 93,3 / 95,4 / 96 (Kanal 5, 21, 28, 30)

- 5.00 Nachrichten, Wetter
- 5.50 Musik: Intermezzo
- 6.00 Nachrichten, Wetter
- 6.05 Zuspruch am Morgen
- 6.10 Beschwingte Klänge I
- 7.00 Nachrichten, Wetter
- 7.05 Beschwingte Klänge II
- 8.00 Nachrichten, Wetter
- 8.05 Frauenfunk-Ratgeber
- 8.10—8.15 Wasserstände
- 9.00 Schulfunk
- Der Denkmalspfleger
- 9.30 Straßenzustand
- 9.33 Elie mit Welle
- Vergnügt ins Wochenende mit Hanna Pfeil, Hans Joachim Sobottka und viel Musik
- 11.00—11.10 Für Haus und Garten
- 11.30 Musik liegt in der Luft zu Ihrer Unterhaltung
- 12.30 Hessischer Landbote
- 12.40 Hessen-Rundschau
- 12.50—13.00 Nachr., Wetter
- 13.50 Pressesstimmen
- 14.00 Kleine Anzeigen
- 14.05 Berichte aus Nordhessen
- 14.20 Das Jugend-Journal
- 14.35 Die singende Gemeinschaft. Ausschnitte vom ersten Bundes-Chorkonzert aus dem Kurhausaal in Wiesbaden, veranstaltet vom Hessischen Sängerbund
- 15.20 Hessische Zeitungsschau
- 15.30 Blickpunkt: Ausland. Sendung des Zeitfunks
- 16.00 AUF EIN FROHES WOCHEINENDE. Am Mikrofon: Hans Hellhoff
- 18.00 Nachrichten

- 18.15 Die Zeit im Funk
- 18.45 Stimme der Arbeit
- 19.00 Guten Abend, liebe Hörer!
- Unterhaltende Klänge
- 19.30 Hessen-Rundschau, mit Geläut der evgl. Kirche Fellingshausen bei Gießen
- 19.40 Nachrichten, Wetter
- 19.50 Kommentar

20.00 Stunde der Melodie

Gesangssolisten: Lys Assya, Angèle Durand, Erna Maria Duske, Renate Holm, Herta Talmar, Peter Alexander, Franz Fehrlinger, Rudolf Schock und Rudi Schürcke

Vision d'amour (Materna). Melodien aus »Hochzeitsnacht im Paradies« (Schröder). Es wird in hundert Jahren wieder so ein Frühling sein (Dostal). Granada (Lara). Schau mich bitte nicht so an (Loulou). Du sollst der Kaiser meiner Seele sein (Stolz). Und über uns der Himmel (MacKenzie). Ein Stück vom Himmel (Berking). Es gibt nur ein Paris (Scott). Adios (Madriguera). Schlagersterne. — Was kann schöner sein (Livingston). Smoke get's in Your Eyes (Kern). Aissa (Wüsthoff).

21.00 Raten Sie mit!

Ein Quiz zwischen London und Frankfurt

21.30 STIMMEN

AUS ALLER WELT

Jaqueline Boyer, Souad Hashem, Nana Moushouri, Tung Pei Pei, Rosita Serrano, Caterina Valente, Harry Belafonte (s. linke Randspalte), Edmundo Ros, Vico Torriani und der Svend-Saaby-Chor. — Tom Pili (Popp). Estrelita del sol (Rueda). Banana Boat (Belafonte). Amotz Yanez (Leeros). — Die zweite Frühling (Yao Ming). Eyebo (kongoleisch). Land of my dark Lover (Sidawi). Ich weiß einen Stern (Plessas). Ti

dro (d'Anzi). A Door will open (Brooks)

22.00 Nachrichten, Wetter

22.05 Die Woche in Bonn

22.15 Der Sport v. Samstag

22.35 MITTERNACHTS-CKTAIL

Aus Cannes: Grand Prix Eurovision. — Ted Heath und sein Orchester. — »Das teuerste Programm der Welt«. Eine bunte gemischte Melodienfolge mit den berühmtesten Künstlern der dreißig Jahre, von einer Langspielplatte. — 24.00 Nachrichten. Nur für 506 m 593 kHz: 1.00—5.50 Musik. Vom SWF

2. PROGRAMM FRANKFURT

UKW: MHz 89,7, 91,2 und 92,1 (Kanal 9, 14 und 17)

- Bis 7.05 s. 1. Programm
- 7.05 Zuspruch am Morgen
 - 7.10 Vor dem Altit
 - Escaies (J. Ibert). »Les Biches«, Ballettsuite (Poulenc). Danzas fantásticas (Turina)
 - Das Philharmonische Orchester New York, Ltg. Arthur Rodzinsky; das Orchester der Gesellschaft des Pariser Konservatoriums, Ltg. Roger Désormière und Ataúto Argenta
 - 8.10—8.15 Nachr., Wetter
 - 9.00 Nachrichten, Wetter
 - 9.05 Musik und gute Laune
 - 9.30 Mozarts Leben im Spiegel der Familienbriefe
 - 11. Sendung: »Wiener Jahre und Tod des Vaters«. Manuskript und Regie: Hans Graeser
 - 10.30 Wohin, die Zeit ist kommen. Südwestdeutscher Singkreis, Ltg. Luis Steiner
 - 11.00—11.10 Für Haus und Garten
 - 11.30 Kammermusik
 - Sonate d-moll für Violine und Klavier (Francoeur); Gabriella und Attila Lengyel. — Vier Klaviersonaten (Cimarosa); Horst Göbel. — Streichquartett Es-dur (C. Stamitz); Manolli-Quartett
 - 12.00 »Wirtschaft für Jedermann«. Informationen für den Verbraucher
 - 12.30—13.50 s. 1. Progr.
 - 13.50 Von Melodie zu Melodie mit Jacqueline Boyer, Franz Rothemburger-Wirth, Vico Torriani und Gerhard Wendland, Gesang, Ladi Geisler, Gitarre, Jean »Toots« Thiemans, Mundharmonika.

- und Fritz Kullmann, Klavierüberleitungen
- 14.30 Frauenfunk: Als Lehrerin bei den Russen
- 14.45 Für Kinder: »Die kleine Hexe«. Hörspielfolge von Otfried Preußler, letzter Teil
- 15.15 ORCHESTERKONZERT
- Concerto grosso F-dur für Flöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Horn und Streicher (Ghedini). »Turandot«, vier Episoden für Orchester (von Einem)
- Willy Schmidt, Flöte; Fritz Mohrmann, Oboe; Franz Lotz, Klarinette; Gustav Jung, Fagott; Willy Vollmann, Horn; das Sinfonie-Orchester des Hessischen Rundfunks, Leitung: Carl Gornly und Paul Strauss
- 16.00 Der Büchertisch
- Neue Essays, besprochen von Walter Hilsbecher u. Jan Brockmann
- Gehlen: Zeitbilder / Marek: Provokatorische Notizen / Weigel: Flucht vor der Größe / Heinrich Mann: Essays / Zweig: Europäisches Erbe
- 16.30 BEETHOVEN
- Ouvertüre »Die Ruinen v. Athen«. — Sinfonie Nr. 2. Die Münchner Philharmoniker, Leitung: Fritz Rieger; das Philharmonische Orchester London, Leitung: Otto Klemperer
- 17.15 »Rausch in Dosen«. Über die Geschichte des sibirischen Goldes berichtet Albert Hochheimer (s. linke Randspalte)
- 17.30 Blickpunkt: Deutschland. Zeitfunk-Sendung

- 18.00 Swing Party. Musik zum Tanzen und Zuhören (s. linke Randspalte)
- 18.45 Für unsere Studierenden: Studentische Hochschulgruppen für Wehrkunde
- 19.00 Nachrichten, Wetter, Kommentar
- 19.20 Aktuelles vom Sport
- 19.30 Eine kleine Melodie
- 20.00 SINFONIEKONZERT
- Variationen über ein karibisches Thema (Egk). Klavierkonzert Nr. 2 f-moll (Chopin). Sinfonie C-dur, KV 551 »Jupiter-Sinfonie« (Mozart)
- Maurizio Pollini, Klavier, mit dem Sinfonie-Orchester des Hessischen Rundfunks, Leitung: Dean Dixon
- Aufnahme des öffentlichen Konzertes im Funkhaus vom 24.2.
- 21.30 Hessen-Rundschau, Nachrichten, Wetter
- 21.45 Aus der Wirtschaft
- 22.00 Geistliche Musik
- Motette »Komm, Jesu, komm« (J. S. Bach). Violinkonzert C-dur »Auf Mariä Himmelfahrt« (Vivaldi). Würdig ist das Lamm, aus »Der Messias« (Händel)
- Der Chor der St.-Hedwigs-Kathedrale Berlin, Leitung: Karl Forster; Luigi Ferro, Violine, und das Kammerorchester »I Virtuosi di Roma«, Leitung: Renato Fasano; die Huddersfield Choral Society und das Philharmonische Orchester Liverpool, Leitung: Sir Malcolm Sargent
- 22.35—1.00 s. 1. Programm

295 m 1016 kHz — 363 m 827 kHz — 451 m 665 kHz — 195 m 1538 kHz

UKW: Kanal 2, 15, 16, 18, 20, 22, 25, 28, 29, 33, 36 und 38

- 5.45 Wort in den Tag (P. Hieronymus)
- 5.50 Nachrichten, Wetter
- 6.00 Frühmusik
- Dzw. 6.30 Gymnastik für alle; 6.40 Marktberichte
- 6.50 Katholische Andacht (Carlsadirektor Msgr. Paul Fehler, Trier)
- 7.00 Nachrichten, Wetter, Straßenzustandsbericht
- 7.10 Aus der Frauenarbeit des In- und Auslandes
- 7.20 Musik am Morgen
- 7.55 Wasserstand, Wetter
- 8.00 Nachr., Wintersport
- 8.05 Stimmen von draußen
- 8.15 Landesstudios
- 8.30 Musikol. Intermezzo
- Divertimento C-dur, für Klavier (Haydn). Quintett D-dur, für Klavier und Bläser (Danzl)
- 9.00 Schulfunk. Meisterwerke der Kunst. Kokoška; »Salzburg«
- 9.30 Frohes Wochenende mit Karl-Heinz Wegener
- 11.45 Tübingen. Blick ins Land. — Freiburg. 11.55 Sportvorschau. — Tübingen. 12.00 Baurapport
- Rheinland-Pfalz: 1801 — der Friede zu Lunéville und der Rhein als Grenze / 11.55 Wetterbericht; Landfunk: Ganz durch den Keller
- 12.10 Wasserstände
- 12.15 Konzert des Schwäbischen Sinfonie-Orchesters Reutlingen, Ltg. Hans-Jürgen Walther
- Ouvertüre zu »Athalie« (Maurin). Der Schwan von Tuonela (Sibelius). Zorahayda (Svendsen)
- 12.45—13.00 Nachr., Wetter
- 14.00 Wetter, Wintersport, Straßenzustandsbericht
- 14.10 Arbeit und Wirtschaft
- 14.30 Jugendfunk: »Student und Politik«. Anmerkungen zu einer Untersuchung

- 15.00 DPERN VON VERDI
- Ouvertüre zu »Alzira«. — Arie des Grafen aus »Der Troubadour«. — Arie der Violetta aus »La Traviata«. — Arie des Giovanni da Procida aus »Die sizilianische Vespere« (s. linke Randspalte). — Ballettmusik aus »Othello« — Rezitativ und Arie des Zaccaria aus »Nabucco«. — Arie der Leonore aus »Die Macht des Schicksals«. — Szene und Arie des Herzogs aus »Rigoletto«. — Ouvertüre zu »Luisa Miller«
- Solisten: Margareta Hallin, Carla Martinis, Ezio Pinza, Giacinto Prandelli, Cesare Siepi und Leonard Warren
- 16.00 Nachrichten, Wetter, Wettervorhersage
- 16.10 Das Interview: Das »fliegende Kamel«. Israelische und deutsche Studenten diskutieren über den Staat Israel
- 16.40 Konzert des Südwestfunk-Orchesters, Leitung: Hans Rosbald und Ernest Bour. Solisten:

- Ludwig Bus, Violine; Albert Dietrich, Bratsche. — Ouvertüre »Leonore« Nr. 1 (Beethoven). Konzert e-moll für Solo-Violine und Solo-Bratsche mit Streichorchester und Continuo (Graun). Sinfonie Nr. 3 g-moll (Roussel)
- 17.45 Geläut der Katholischen Kirche St. Markus, Wittlich/Eifel
- 17.50—18.20 Tübingen: »Von der Welt und von der Leut«. Zu guter Stunde aufgenommen von Karl Götz. — Freiburg: 18.05 Notizen zum Wochenende Rheinland-Pfalz: Randbemerkungen — mit Musik
- 18.50 Freiburg u. Tübingen Sendung der Landesregierung. — Rheinland-Pfalz: Bilanz der Woche
- 19.00 Innenpolitischer Kommentar
- 19.15 Zeitfunk
- 19.30 Tribüne der Zeit: Nachrichten, Wetter, Kommentare und Berichte der Auslandskorrespondenten
- 20.00 LEICHTE BRISE
- AUS SÜDWEST mit volkstümlichen Melodien

21.00 Ein Glücksrad dreht sich in Paris

Operette von Vera Hartegg, für den Funk bearbeitet von Fred Alten und Guy Walter. — Musik: Ronald Feit und Daniel White

Musikalische Leitung: Willi Stech

Regie: Guy Walter

Mit Schwung und viel Musik wird Ihnen hier eine köstliche Geschichte serviert: Die Pariser Malerin Chérie besitzt einen kostbaren Teppich. Sanst hat sie nur einen Haufen Schulden. Nun bietet sie ihren Gläubigern als Pfand je ein Stückchen Teppich — bis sich für sie das Glücksrad dreht...

- 22.00 Nachrichten, Wetter, Probleme der Zeit
- 22.30 Sportrundschau
- 22.50 WIR BITTEN ZUM TANZ I

- 24.00 Nachrichten
- 0.10 Wir bitten zum Tanz II
- Nur für 295 m 1016 kHz: 2.00—5.50 Musik bis zum frühen Morgen

SÜDWESTFUNK UKW II

Frequenz-Angabe siehe im Montag-Programm

- Bis 7.10 s. Mittelwelle
- 7.40 Freiburg: Aktuelles. — Tübingen: Blick ins Land. — Rheinland-Pfalz: Nachr.
 - 7.55—8.05 s. Mittelwelle
 - 9.30 VON HALB ZEHN BIS ZWÖLF. »Das Lied der Wälder: Der Wald als Schauplatz des Geheimnisvollen / Der Wald als Zuflucht / Wald und Baum in den Jahreszeiten / Die Wälder der Erde und ihre Geschichte. Literatur von Goethe, Stifter, Maeterlinck, Faulkner, Garcia Lorea u. a. — Musik von Rameau, Beethoven, Weber, Wagner, Mendelssohn u. a. — Redaktion und Manuskript: Paul Schaaf. — Leitung: Hermann Gaupp
 - 12.00 Nachrichten, Wetter
 - 12.15 Freiburg. Sportmagazin / 12.35 Das Schubert-Quartett / 13.00 Unser Wegweiser
 - Tübingen. Blick ins Land / 12.30 Amtliches und Nichtamtliches aus dem öffentlichen Leben / 12.45 Musikverein Harmonie Betra: Musikkapelle Die-tingen
 - Rheinland-Pfalz. Heimatrundschau / 13.00 Bilanz der Woche

- 13.15 Die Wellenschaukel
- Mit Musik in den Sonntag. »Liebe, Schmalz und falsche Tränen«. Eine Parodie auf die Schmelzenfabrikation, 3. Folge. Aufnahme von Radio Linz
- 15.15 Das Lied der Völker
- Volksmusik aus Wales (s. rechte Randspalte) von G. D. Skelton, BBC London
- 15.45 Kinderfunk: »Gestalten: Popinelli, Zauberer!« von Dieter Waldmann
- 16.00 Nachrichten, Wetter
- 16.10 SWF-Jazz-Session
- In Tüftlingen (s. rechte Randspalte), Das Albert-Mangelsdorff-Quintett
- 17.00 Mainzer Gespräch
- 17.45 Vorwiegend heiter
- 18.15 Zeitfunk: Chronik der Woche / Für den Kleingärtner
- 18.45 Sport
- 19.00 Freiburg. Geläut der evangelischen Kirche Alvensbach b. Konstanz / 19.05 »Allerlei Kurzweil«. Heiterer Samstagabend mit Mitgliedern der Städtischen Bühnen Freiburg (II)
- Tübingen. »Leaba isch scho kurios«. Schwäbische Stunde von Karl Langenhacher

- Rheinland-Pfalz. Geläut der katholischen Liebfrauenkirche Westerburg / 19.05 Vergessene Meister der Musik: Die pfälzische Musikerfamilie Cannabich. — Manuskript: Wilhelm Krumbach
- 20.00 Nachrichten, Wetter
- 20.10 Wahre Geschichten
- Hörspiel von Walter Kolbenhoff. — Besetzung siehe Mittelwelle Dienstag um 20.30. Anschließend: Musikalisches Intermezzo
- 21.25 Friedrich Smeton
- Streichquartett Nr. 2: Das Vlach-Quartett
- 21.45 »Die fatale Bilanz«. Gedanken zur christlichen Mission, von P. Johannes Reitzka
- 22.00 Nachrichten, Wetter, Kommentar des Tages
- 22.30 Abendmusik des Dresdner Kreuzchores
- In der Stiftskirche Stuttgart. Leitung: Rudolf Mauersberger. Solist: Herbert Liedeker, Orgel
- Werke von Hans Leo Hassler, Johann Walter, Matheus le Maistre, Antonio Seandelli, Rogier Michael, Samuel Rüling, Michael Lohr, Samuel Scheldt u. Heinrich Schütz
- 24.00—2.00 s. Mittelwelle

RIAS I. Programm

- 303 m 989 kHz
- 5.00 Kurznachrichten
 - 5.05 Frühmusik
 - 5.30 Kurznachrichten
 - 5.35 Werktag der Zone
 - 5.50 Beschwingte Musik
 - Dzw. 6.00 Aus der Zone
 - 6.45 Melodienreigen
 - 7.00 Aus der Sowjetzone
 - 7.05 Klingender Wecker
 - Dzw. 7.30 Nachr.; 7.40 Berliner Pressespiegel
 - 8.10 Berlin am Morgen
 - 8.30 Nachr./Frauenfunk
 - 8.45 Die vergnügte Drehelbe mit Melodie und Rhythmus
 - 9.30 Nachrichten
 - 9.40 Vortrag
 - 10.00 Schulfunk
 - 11.00 RIAS gratuliert
 - 11.05 Musikal. Miniaturen
 - 11.30 Kurznachrichten
 - 11.35 Die bunte Palette
 - 12.20 Landfunk
 - 12.30 Nachr., Presseschau
 - 13.00 Mittagskonzert
 - Ballettmusik aus: Idome-neo (Mozart); Orpheus und Eurydike (Glück)
 - 13.30 Nachrichten
 - 13.40 Berlin am Mittag
 - 13.50 Lustige Noten
 - 14.30 Kinderfunk
 - 15.00 Club 18
 - Internationales Jazzforum
 - 15.30 Mensch und Arbeit
 - 16.00 Musik zum Kaffee
 - 16.30 Nachrichten
 - 16.43 Frohe Melodien

- 18.00 Sportkalender
- 18.15 Aktuelles und »Diese Woche in Berlin«
- 18.45 Das Intermezzo am Klavier: Artur Rubinstein
- 19.00 Nachr., Kommentare
- 19.30 Pension Spreewitz
- Kleine Geschichten im großen Berlin (84.)
- 20.00 BEI PFEIFFERS IST BALL
- Ein Berliner Tanzabend. Tanzmeister Fritz Pfeiffer (Willi Rose)
- 21.00 Peter Cromer mit seinen Solisten
- 21.30 Nachrichten
- 21.45 Über gesamtdeutsche Fragen, anschl. Sport
- 22.00 Das Füllhorn
- RIAS erfüllt musikalische Hörerwünsche
- 23.40 Sport am Wochenende
- 24.00 Nachrichten
- 0.10 Tanzmusik mit Omar Lampartier und seinen Solisten und der lateinamerikanischen Kapelle »El Panorama«
- 0.45 Pat Boone singt
- 1.00 Kurznachrichten
- 1.05 Tanzmusik
- 2.00 Kurznachrichten
- 2.05 Hollywood - New York
- Amerikanische Tanzmusik
- 3.00 Kurznachrichten
- 3.05 Musik und gute Laune
- 4.00 Kurznachrichten
- 4.05—4.50 Leichte Musik

DEUTSCHE LANGWELLE

- 1987 m 151 kHz
- 16.00 Nachr. 16.10 Platten-party. 17.00 Nachr. 17.05 Sinfonische Tänze. 17.50 Programmhinweise. 18.00 Nachr. 18.05 Feierabendklänge. 18.20 Blasmusik. 19.00 Deutschland - Echo. 19.30 Nachr., Presseschau. 20.00 Melodie und Rhythmus. 20.45 Aus Operetten von Kalman u. Lehár. 21.45 Berühmte Konzertwalzer. 22.00 Nachr. 22.10 Rhythmus der Zeit. 22.30 Deutschland-Echo. 23.00 Nachr. 23.05 Konzert: Debussy, Ibert. 23.35—23.55 Klaviermusik.

BEROMÜNSTER

- 567 m 529 kHz
- 13.40 Samstags-Rundschau. 14.15 Chorkonzert. 14.35 Gedichte. 14.45 Volkslied. Klänge. 15.15 Leichte Musik. 16.00 Aus dem Plattenarchiv. 16.40 Streichtrio e-moll (Beethoven). 17.10 Erste Hilfe bei Verkehrsunfällen. 18.00 Mensch und Arbeit. 18.20 Aus Musicals. 18.45 Sport. 19.00 Aktualitäten. 19.30 Nachr., Zeitecho. 20.00 Dolee vita. 21.00 Schlager. 22.15 Nachr. 22.20 Klarinettenkonzert Es-dur (Krommer). Klavierkonzert (Chopin).

LUXEMBURG

- 208 m 1439 kHz
- 7.30 Musikalischer Morgen-groß. 7.35 Plauderei. 7.45 Nachrichten, Wetter. 7.57 Lieder und Tänze. 8.30 Musik für die Hausfrau. Dzw. 9.00 u. 10.00 Nachr.; 10.30 Plauderei. 11.15 Wunschkonzert. 12.01 Bellebte Künstler vorm Mikrofon. 12.20 Plauderei. 12.33 Schallplatten. 12.40 Die Woche in Belgien. 12.50 Nachr., Sport. 13.00 »Ein Lied für dich«. Die Hörergruß-Lotterie. 14.00 Bill Ramsay spielt mit Platten. 15.00 Ein frohes Wochenende. 15.50 »40 Jahre Schlager«. 16.00 »Der... Die... Das... für jeden was bietet Franz. 16.50 Aus Operette und Musical. 17.00 Bunte Melodien. 17.30 »Das ist mein Sonntagsvergnügen, mit Annelie. 18.25 Nachrichten. 18.30 »Aus alter Zeit«. Plaudereien. 18.40 Internationale Umschau. 19.00 Schallplatten. 20.00 Ronnie Aldrich, Klavier. 20.15 Wunschkonzert. 20.45 Sportquiz. 21.00 Jazz Time. 21.30 Schottisches Wunschkonzert. 22.00 Schallplatten. 22.30 Tony Brent singt. 22.45 Irisches Wunschkonzert. 23.15 Eddie Calvert, Jazztrompete. 23.30 Schallplatten. 1.00—1.30 »The late Show«.

ÖSTERREICH I

- 203/215 m 1475/1394 kHz
- 19.15 Bunt gemischt. 19.30 Graz: Echo der Zeit. — Wien: Sport; 19.40 Echo der Zeit. 19.50 Bunt gemischt. 20.00 Nachr. 20.15 »Falstaff«. Lyrische Komödie in drei Aufzügen nach Shakespeare. Musik von Giuseppe Verdi. Dirigent: Herbert von Karajan. Dzw. 21.35 Auslandsberichte; 21.40 Nachr. 22.40 Graz: Sport. — Wien: Musik. 22.50 Karneval der Tiere (C. Saint-Saëns). Vier Sätze aus der Ballettsuite »Coppelia« (Delibes). 23.20—0.55 s. 2. Programm.

PARIS (National)

- 280 / 242 / 222 m 1070 / 1241 / 1349 kHz
- 12.10 Konzert des Orchesters von Nizza. 13.05 Schallplatten. 13.30 Arbeitsmagazin. 14.00 Erinnerungen von Alexejew. erzählt von Louis Mollion. 14.40 Kammermusik. 15.45 Analyse der westlichen Kultur: »Toleranz — Weltorganisation — Ewiger Friede. 21.30 Nachr. 21.35 »Une Histoire en Ort, von Jacques Perret. Spielfeldung: Alain-Barroux. 22.45 Aus Politik und Wirtschaft. 23.05 Schallplatten. 23.53—24.00 Nachrichten.

ÖSTERREICH II

- 293/514 m 1052/584 kHz
- 18.10 Bestseller der Unterhaltungsmusik. 19.00 Nachr. 19.15 Hoppla! — Zwillinge. 19.30 »Unser altes Haus«. Sendereihe. 20.00 Karte genügt! — Wir kommen zu Ihnen. Radio Wien besucht seine Hörer. 21.00 Wortsendung. 21.45 Sport. 22.00 Nachr., Auslandsberichte. 22.15 Wort zum Sonntag. 22.20 Musik. Dzw. 23.00 Nachr.; 23.10 Echo-Nachtausgabe. 24.00 Nachr. 0.05 bis 0.55 »Reineke Fuchs«, sinfonische Fabel (M. Frank). Sinfonie Nr. 2 (Kastner).

PARIS (Inter)

- 1829/193 m 164/1554 kHz
- 14.18 Bunte Sendung. Dzw. 15.15 u. 16.15 Nachr. 17.18 Vos loisirs, Messieurs. Dzw. 18.15—18.20 Nachr.; 18.30 bis 18.45 Schallplatten mit Roland Forez. 19.15 Aktuelles. 19.40 Schallplatten. 19.50 Plauderei. 20.00 La vie parisienne. 20.30 Pariser Tribüne. 20.50 Konzert des National-Orchesters. 22.00 Unser großer Tanzabend. 23.15 Nachr. 23.18 Wir tanzen weiter. Nur Langwelle: 24.00—5.18 Musik zur Nacht. Dzw. Nachrichten.

212, 257, 322 m / 1412, 1169, 575 kHz — Kurzwelle:
49,75 m 6030 kHz — UKW: Kanal 3, 10, 15, 19, 25

- 4.56** Morgenspruch, Choral
5.00 Aktuelles für die Zone
5.05 Frühmusik. Vom RIAS
5.30 Nachrichten, Wetter
5.33 Frohe Weisen
5.50 Die Heimatpost
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Christen im Alltag
6.10 Für die Berufstätige
6.13 Kunterbunt
zur Morgenstunde
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05—**7.10** wie 6.05
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Frauenfunk
8.15 Wasserstände
8.20 Konzert am Morgen
Kantate Nr. 211 »CAFEE-
Kantate« (J. S. Bach).
Aus »Pièces pour clave-
cin« (Couperin)
9.00 Nachrichten, Wetter
9.05 Mit Musik
geht alles besser
10.15 Schulfunk: Schicksale
unter dem Nationalsozia-
lismus — Ortsbauernführ-
er Feuerlein und sein
Dorf
10.45 Robert Schumann
Manfred — Ouvertüre /
Sinfonie Nr. 1 B-dur
»Frühlingssinfonie«
11.30 Klingendes Tagebuch
11.45 Das Echo aus Baden
12.00 Landfunk mit Volks-
musik — Aktuelles
12.30 Nachrichten, Wetter,
Straßenzustandsbericht
12.40 Die Woche in Bonn
13.05—**13.15** Sport
14.15 Nachrichten, Wetter
14.20 Die Stuttgarter
Volksmusik spielt
14.45 Mensch und Arbeit
15.00 Mit Volksmusik ins
Land hinein. Treffpunkt:
Nehren, Kreis Tübingen

UKW STUTTGART

MHz 89,1 / 90,9 / 91,5 / 93,0 (Kanal 7, 13, 15, 22)

- Bis 6.10 s. 1. Programm
7.00—**7.10** s. Mittelwelle
7.10 Friedrich Schöner
»Aus der Heimat«, für
Violine und Klavier.
Zwei Klavierstücke: Der
Ulane / Springtanz.
Die Moldau
7.45 Veranstaltungen
8.00 Nachrichten, Wetter
8.05 Für unsere Schlo-
gerfreunde. Wir erfüllen Hör-
erwünsche
9.00 Nachrichten, Wetter
9.05 Für den Tierfreund:
Finken, Soaten und Ka-
narienvögel
9.15 Die Auslese. Gute Mu-
sik auf neuen Schallplatten
10.00 Für Bücherfreunde
10.15—**10.45** Divertimento
Französisches Lied. — An-
dante (Joh. Christoph
Bach). Menuett (J. Stam-
nitz). Allegro risoluto
(Cherubini). Allegretto
giocoso (Steinhilber). Sa-
rabande (Blume). Allegro
giocoso (Liljefors)
12.00 Musik zum Mittag
13.00 Nachrichten, Wetter,
Pressestimmen aus
Baden-Württemberg
13.15 Württemberg. Vom
Schwarzwald bis zum Tau-
ergrund. — Baden. Zwi-
schen Main und Bodensee
13.25 Für Briefmarken-
sammler und Fotofreunde
13.40 Volksmusik aus
Österreich
14.15 Nachrichten, Wetter
14.20 Heiße Sachen
Tanzmusik und Zeitkritik
15.00 Rendezvous am drei
mit Internationalen Or-
chestern und Solisten

STRASSBURG MONTE CENERI

258 m 1160 kHz 539 m 557 kHz

- 18.00** Leichte Musik. **18.15**
Wunschkonzert. **18.45** Sport-
magazin. **19.00** Die Glocken
von Soultzbach-les-Bains
läuten. **19.08** Musik. **19.10**
Von den Vögeln zum Rhein.
19.25 Aktueller Kunstbe-
richt. **19.48** Nachr., Aktuel-
les. **20.23** Plauderei. **20.28**
Schallplatte. **20.30** Paris-
Cocktail mit Pierre Mendels-
sohn. **21.20** Die Abenteuer
des Arsène Lupin: »Caglios-
tro rächt sich«. **22.00** Nachr.
22.15 Für die Truppen in Al-
gerien. **22.20**—**22.58** Für die
Kabylen.

A F N ITALIEN (National)

271, 344, 547 m 1106, 872, 548 kHz

- 16.00** Nachr. **16.05** Bel
Canto. **16.30** Word Play.
17.08 Nachr. **17.05** Panora-
ma. **18.00** Nachr. **18.15**
EUCOM Report. **18.30** Sport.
18.45 Hymns from Home.
19.00 Nachr. **19.05** Music in
the Air. **20.00** Nachr. **20.05**
Grand Ole Opry. **20.30** Have
Gun, Will Travel. **20.55**
Strikes and Spares. **21.00**
Nachr. **21.05** Orchestration
at its Best. **21.30** Signal
Ten. **22.05** Swing Easy.
22.30 Fiesta. **23.05**—**1.00**
Dancing on two Continents.

309 m 971 kHz / 397 m 755 kHz / 577 m 520 kHz
UKW: MHz 96,65, 98,7 und 99,9 (Kanal 32, 39 und 43)

- 4.55** Choral, Nachrichten
5.05 Frühmusik
5.50 Marktrundschau
6.00 Nachrichten, Wetter
6.05 Frühmusik
6.50 Morgenandacht
7.00 Nachrichten, Wetter
7.05 Gruß an die Zone
7.15 Heitere Melodien
7.45 Für die Frau
8.00 Nachrichten, Wetter
8.10 Musik am Morgen
8.55 Nachrichten, Wetter
9.00 Schulfunk
10.30 Sendepause
12.00 Mit Musik
geht alles besser
Black Bottom / Scheheraza-
de-Beguine / Twenty-Pen-
ny-Melodie / Muchacha
mia / Hör mein Lied, Vio-
lotta / Rosalie, mußt
nicht weinen / In Mün-
chen steht ein Hofbräu-
haus / Eine Insel aus
Träumen geboren / On
the Beach of Waikiki /
Der fröhliche Räuber /
Steel Guitar Rag
12.30 Landfunk
12.45 Unsere Auslandskor-
respondenten berichten
13.00 Nachrichten, Wetter
13.15 Wie schön,
daß morgen Sonntag ist
Bunte Melodienfolge
15.00 Für Heimatvertriebe-
ne und Flüchtlinge
15.30 Musik, bevor Colum-
bus kam. Über das Musi-
zieren der Mayas und Az-
teken. Plauderei mit Mu-
sikbeiträgen. Es spricht
Dr. Carlos Reiter
16.00 Welt der Arbeit
16.30 LEICHTE MUSE
I. »Aus Europa und Über-
see. Eine Auswahl aus
den Katalogen der in-
ternationalen Schallplatten-
Industrie. — II. »Eine Zi-



Paris an der Seine...

der Seine. Zwei Städte,
über die so viele Lieder
geschrieben worden sind.
Anmerkungen dazu gibt
Rosemarie Isopp
18.00 Das Orchester Kurt
Edelmann spielt Tanz-
musik. Es singt das Jo-
chen-Brauer-Quartett
18.30 Echo des Tages
18.55 Glocken und Chor
19.00 Nachrichten, Wetter
19.10 Unteilbares
Deutschland
19.20 Aktuelles vom Sport
19.30 Melchior Frank
Aus »Musikalische Berg-
reihen«. — Die Hannover-
sche Solistenvereinigung.
Ltg. Wilfried Garbers.
— Einleitende Worte: Prof.
Dr. Heinz Siewers
20.00 Eckart Nachfeld:
»Der Wochenschauer«

20.10 Der Musikpavillon

Der heitere Wettstreit zwischen den Hörern des Nord-
deutschen Rundfunks und ihrer Funkstation mit Peter
Frankenfeld

Reportage im Funkhauskeller: Lonny Kellner

Es musiziert das Hermann-Hausmann-Swingtett
Übertragung aus der Stadthalle in Oker am Harz

- 21.45** Nachrichten, Wetter
21.55 »Von Woche zu Woche«
Es spricht Gerd Ruge
22.10 BELA BARTOK
Tanz-Suite, gesollt vom
Sinfonie-Orchester des
NDR. Ltg. Georg Stolti
22.30 Tanzmusik
Das Tanzorchester des
NDR, Leitung: Harry Ar-
nold a. G., und verschie-
dene kleine Tanz-En-
sembles
23.30 Hailo — Nachborn!
mit Adrian und Alexander
24.00 Nachrichten, Wetter
0.05 Saturday-Night-Club
mit Heinz Piper
1.00 Schlager, Chansons
und Tanzmusik mit in-
ternationalen Schallplatten
2.00 Seewetterbericht
Anschl. Musik. Vom SWF

WDR UKW NDR

Kanal 16, 23, 24 und 29 Kanal 6, 22, 28

- 6.45** Lied / Marktberichte
7.00 Gymnastik
7.05 Kammermusik u. Lied
7.30 Nachrichten, Wetter
7.35 Herzl. Glückwunsch
8.00 Musikal. Intermezzo
8.30 Nachrichten / Andacht
8.45 Westfälische
Lieder und Tänze
9.00 Kloviermusik
von Mozart, Beethoven u.
Joh. Christian Bach
9.30 Melodie u. Rhythmus
10.30 Schulfunk
11.30 Deutsche Lieder
der Renaissance
12.00 Die Stellung Westfa-
lens in Nordrhein-Westf.
12.30 Nachr., Presseschau
12.45 Unterhaltungsmusik
14.00 Kinderfunk
14.30 Wunschkonzert
16.00 Zigeunermelodien
16.30 »Der Schatz im Silber-
see. Hörspiel von Kurt
E. Heyne nach Karl May
17.10 Sinfonisches Konzert
Serenade G-dur (Reger).
Drei Nocturnes (Debussy)
18.10 Heimatsendungen
18.15 Die Sprechstunde
18.45 Geistliche Musik
Schütz und Sweetlink
19.15 Der kleine Sandmann
19.30 Rhein und Weser
20.00 Nachr., Vom Tage
20.15 Orchester Edelmann
20.30 Goldheimer Heide
Fünfzig Jahre Düsseldorf-
er Flughafen-Geschichte.
Von Hermann Rahsopf
21.00 HEITERE MUSIK
Künke, O. Strauss, Wald-
teufel, Binge, Hollander,
Siebert, Nussio, Friebe,
Reinl, Benatzky, Drigo
22.40 Sport am Wochenende
23.00 Nachrichten, Wetter
23.05 Musik zum Nacht
24.00—**1.00** Kammermusik
Trio B-dur, KV 502 (Mo-
zart). Divertimento F-dur
(Haydn). Quartett f-moll,
op. 95 (Beethoven)

375/387 m 800/802 kHz
UKW: Kanal 24 und 36

- 5.30** Der klingende Wecker
6.00 Nachr., Marktumschau
6.10—**6.30** Mitteilungen für
Bergsteiger und Wanderer
7.00 Nachrichten
7.05 Worte zur Fastenzeit
7.10—**7.45** Leichte Musik
8.00 Nachrichten
8.10 Wirtschaftstips
8.15 Schulfunk: Erdkunde
Zwischen See und Haff
(s. rechte Randspalte)
8.45 Neue Chormusik
9.00 Fremdsprachl. Nachr.
9.05 Die fröhliche
Schallplatte
9.50 Schwarzes Brett
10.00 Reporter unterwegs
10.40 Fürs Autoradio
11.15 Volksmusik u. Landf.
11.50 Landtagskommentar
12.00 Beliebte Melodien
12.30 Kreuz und quer
13.00 Nachrichten
13.10 Sportvorschau
13.30 Programmhinweise
14.00 Beschwingt u. heiter
14.30 Für Kinder
15.00 Klingende Funkpost
Wochenend-Magazin in
Wort und Ton
16.35 Für Eltern u. Erzieher
17.00 Nachrichten
17.10 Teemusik
18.00 Für junge Leute
18.30 Wochenchronik
19.05 Das Neueste v. Sport
19.20 Bruno Saenger spielt
19.45 Nachr., Kommentar

20.15 Der

Komödienstadel

Drei bayerische Einakter:
Die Hirsch-Grandin / Dolo-
matie / Der Rubinring
Regie: Olf Fischer

- 22.00** Nachrichten
22.05 Aus dem Papierkorb
der Weltresse
22.20 Musikkorresponden-
ten berichten
23.00 Sport am Samstag
23.15 Melodie u. Rhythmus
Rundfunk-Tanzorchester,
Leitung: Herbert Beckh
24.00 Nachrichten
0.05 Rendezvous
mit beliebten Solisten
und bekannten Orchestern
Nur für 375 m 800 kHz:
1.05—**5.50** Musik. Vom SWF

2. PROGRAMM

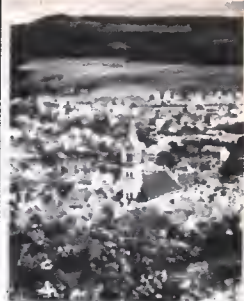
UKW: Kanal 8 und 13

Bis 6.05 s. 1. Programm

- 6.05** Frähe Klänge
7.00 Nachrichten
7.05 Musik und gute Laune
8.00 Nachrichten
8.10 So klingt's bei uns!
8.45 Schulfunk
9.15 Melodienreigen
10.00 Grüße aus Amerika
10.30 Schulfunk
11.00 Jugendmagazin
12.00 Nachrichten
12.05 Bayern-Chronik
13.00 Leichte Musik
14.00 Zwischen Ostsee und
Karotten. Hauptthema:
»Zum Wandel des politi-
schen Denkens der Ver-
triebenen«
14.30 Musikal. Kaleidoskop
15.30 Hausmusik
Was läßt sich von Paul
Hindemith musizieren?
16.00 Berichte aus Theater-
welt und Publizistik
16.30 Melodien von Joseph
Hellmesberger
17.00 Nachrichten
17.10 G. B. Pergolesi
Concertino C-dur. — Vi-
olinsonate Nr. 1 G-dur. —
Kantate für Sopran »Or-
feo«. — Concertino G-dur
18.00 Melodie u. Rhythmus
mit beliebten Solisten
und bekannten Orchestern
19.00 Nachrichten
19.05 Geistliche Musik
Clémentine und Brand
20.00 Der alte Mensch in
der modernen Welt. Eine
kritische Bilanz von Horst
Krüger
21.00 Nachrichten
21.05 GROSSE ORCHESTER
V. Das Philharmonia-Or-
chester London
Sinfonie Nr. 104 »London-
er« (Haydn). Ltg. Pierre
Monteux. — Orgelkon-
zert, op. 4 Nr. 2 (Händel).
Solist: Geraint Jones. Ltg.
Wilhelm Schüchter. — Sin-
fonie Nr. 2 (Dvorak). Ltg.
Rafael Kubelick. — Polka
und Fuge aus »Schwanda,
der Dudelsackpfeifer« (J.
Weinberger). Ltg. Jean
Martinon
22.30 Konstantin v. Bayern:
Akteure und Probleme.
II. »Afrikanische Bege-
gnungen«
23.00 Nachrichten
23.05 Komponisten
dirigieren eigene Werke
Konzert-Polonaise (Max
Schönherr). Romantisches
Intermezzo (L. Helger).
Temoeramente im Drei-
vierteltakt (Eyssoldt). »La
Dudeziana«. Suite (Bre-
dow). Böhmischer Tanz
und Seguidilla (Walter).
Drei Miniaturen (Bodart)
24.00—**1.00** s. 1. Programm

211 m 1421 kHz

- 5.57** Morgenlied / Spruch
6.00 Nachrichten
6.05 Guten Morgen.
Liebe Hörer
6.55 Katholische Andacht
7.00—**7.15** Nachr., Wetter
7.50 Marktberichte
8.30 Nachrichten, Wetter
8.45 wie 6.55
8.50 Musik für Harfe
Cocou (Masetti). Prélude
(Prokofiew). Scherzet-
to (Ibert). — Odette Le
Dentu spielt
9.00 Schulfunk: Erdkunde:
Zwischen See und Haff
(s. rechte Randspalte)
9.30 Johannes Brahms
Stille Sehnsucht, op. 91:
Eva Bornemann. Alt: Gün-
ther Lemmen. Bratsche:
Hans Priegnitz. Klavier:
Sonate e-moll, op. 38:
Maurice Gendron. Cello:
Jean François. Klavier
10.00 Kammerkonzert
Kirchensonate Nr. 1, KV
67 (Mozart). Klarinetten-
konzert B-dur (Stamitz).
Solist: Jacques Lancelot.
— Sinfonie Nr. 2 Es-dur
(J. Chr. Vogel)
10.45 Aus d. Zeitgeschehen
11.00 Musik u. Mitteilungen
13.00 Nachr., Saar-Nachr.,
Wetter, Presseschau
13.35 Bunter Plattenteller
mit Tips für Autofahrer
14.00 Musik f. Junge Hörer
Dzw. Berichte. Glossen.
Reportagen
15.25 Wir gratulieren
15.30 Wir wünschen euch
ein frohes Wochenende
17.00 Nachrichten
17.05—**17.25** Welt d. Arbeit
18.00 Zeitfunkberichte
18.20 »Das Lied der soan-
nischen Gärten«. Manu-
skript: Verena von Jerin
19.00 Glocken zum Sonntag
19.05 »Von Mensch
zu Mensch«
19.15 Soort. Nachr., Wetter
19.45 Was geschah in die-
ser Woche? Es spricht Jo-
seph Viehöver



Jazz in Tuttlingen
(SWF/UKW II, 16.10 Uhr)

Wales ist die Heimat eines
ungewöhnlich sanftmütigen
Volkes. In jedem walis-
schen Dorf, in jeder
Kleinstadt gibt es zumin-
dest einen Gesangsverein.
Ihm anzugehören, ist Ehren-
pflicht. Häufig werden Fuß-
ballspiele oder andere gro-
ße Veranstaltungen durch
Chor-Darbietungen eingelei-
tet. Dann erklingen Volks-
lieder, in denen die kelti-
sche Vergangenheit leben-
dig wird. Denn kein Waliser
fühlt sich als Engländer,
obwohl das Fürstentum Wa-
les seit 700 Jahren mit Eng-
land in einem gemeinsamen
Königreich vereint ist. In
manchen abgelegenen Ge-
bieten sind noch aus-
schließlich die keltische
Sprache gebräuchlich. Und dort
werden die Volkslieder noch
so gesungen wie vor 1000
Jahren. — Volksmusik aus
Wales hören Sie vom SWF
auf UKW II um 15.15 Uhr!



Georges Duhamel

20.00 Erinnerungen

Von Kurt Paqué, 2. Folge

Ein musikalischer Streifzug
durch das Berlin der zwanzig-
ziger Jahre (Siehe Seite 7)

21.30 MELODIENREIEN

Frank Pleyer mit seiner
Combo, Herbert Küster
und Rudi Braun mit ihren
Solisten und Klaus Gross.
Gesang
22.00 Nachr., Wetter, Soort
22.30 Miß Ormsby sieht um
Kriminalhörspiel v. Mark
Burnes (Siehe rechte
Randspalte)
Regie: Hans Goguel
23.00 Melodie u. Rhythmus
mit Manfred Minnich und
seinem Orchester
24.00—**0.05** Nachrichten

UKW SAARBRÜCKEN

Kanal 30 und 40

Bis 14.30 s. Mittelwelle

- 14.30** Claude Debussy
Streichquartett g-moll, op.
10: Parrenin-Quartett
15.00 Learning English
15.15 Kreuz und quer
mit Heinz Dützmann
15.45 Slawische Meister
Fantasie (Suk). Solist:
Ricardo Onoposoff, Vio-
line. — Sinfonie Nr. 2
c-moll (Tschairowsky)
16.45 Wie am ersten Tag
Hörspiel v. Eduard König
Don Mateo (Rainer Lit-
ten). Stefano (Jos. Schei-
degger). Paola (Kristin
Hausmann). Stria (Trudik
Daniel). Andres (Adolf
Soalinger). Derek (Günter
Heising). Mike (Robert
Tessen)
Regie: Oswald Döke
17.48 Improvisationen am
Flügel: Christian Schmitz-
Steinberg
18.00 Singt alle fröhlich
mit. Zum Frühlingsbeginn
musizieren Katrin und die
Singkinder
18.20 Sportvorschau
18.30 Nachrichten, Wetter
18.40 s. Mittelwelle 19.45
18.55 Zum Wochenende
mit Dorit Oliver, Sonja
Verena, Peter Beil, Claus
Herwig, den Perry's, dem
Helga-Reichel-Duo u. be-
kannten Orchestern
19.45 Für die Frau
20.00 EINE NACHT
IM PARADIES
Oer v. Valentino Buchi
Renato Cesari, Maria Lui-
sa Gavioli, Giuseppe Ba-
ratti, Federico Davia,
Theodoro Rovetta, Laura
Zannini, Chor und Orche-
ster von Olmo. Dirigent:
Gianfranco Rivoli
Aufnahme vom Festival
Florenz, 1960
22.10 Wirtschafts- und So-
zialreform in Algerien
Werden sie den Frieden
bringen? Hörbild von Dr.
Raimund Klinkhammer
22.50 Nachrichten, Saar-
Nachrichten, Wetter
23.00—**0.05** s. Mittelwelle

Zwischen See und Haff
(Saarbrücken, 9.00 Uhr)

MiB Ormsby war Sekretärin
von Oberst Backbone. An
einem Freitagabend ver-
schwand sie auf geheimnis-
volle Weise und ward nicht
mehr gesehen. Wohl aber
gehört. Denn — seither souk-
te es. Mrs. Sniffel, die Wirt-
schafterin des Obersten,
wurde von den Klagen des
Gesoestes und von dem
Gekloppe der Stöckel-
schuhe, die MiB Ormsby
auch als Geist nicht entbehren
konnte, so ins Bockshorn
gejagt, daß sie Scotland
Yard zu Hilfe rief. War MiB
Ormsby ermordet worden?
Das erste Verhör lenkte
den Verdacht auf zwei Män-
ner ohne Alibi. Die Lage für
Oberst Backbone wird kri-
tisch. Da macht der Sergeant
eine Entdeckung... Dieses
Kriminal-Hörspiel bringt
Saarbrücken um 22.30 Uhr.

**Man sieht's
wenn eine Mutter
liebend sorgt!**

Man sieht's an so vielen Kleinigkeiten.

Ist die Inge traurig über Teddys verdrehtes Beinchen – dann spielt Mutti Onkel Doktor.

Man sieht's an Inges hübscher Kleidung, wenn sie vergnügt mit der Mutti zum Einkaufsbummel geht.

Man sieht's an dem duftig weißen Kleidchen, wie überhaupt an all der zarten Wäsche – und ebenso an den Bettbezügen oder den Badetüchern. Für alles nimmt Mutti Suwa-rekord. Denn: Suwa-rekord ist mild; sie weiß, wie gut sie damit in der Waschmaschine wäscht. Und: Das neue Suwa-rekord wäscht jetzt weißer – und man sieht's!



Suwa wäscht jetzt weißer ...und man sieht's

Original und Fälschung



Die erste Buchdruckerei In Bamberg und das erste dort gedruckte Buch in deutscher Sprache waren eine Sen-

sation. Und nicht nur das: Die Buchdrucker wurden als Revolutionäre angesehen. Ferdinand Rothbart (1823-1899) malte die Freude über die erste gedruckte Seite



12 Fehler befinden sich auf diesem Bild. Allerdings rechnen Druckfehler auf der Seite in der Hand des Meisters nicht dazu. Sie wären doch

schwerlich zu entziffern. Der Fehlerleufel hat sich diesmal des Fälschers bedient, der das Bild kopierte. Nun suchen Sie bitte! (Lösung auf der Rätselsete in Heft 12)

Nachahmung verboten

Ungläubigkeit und Mißtrauen, Angst und Gewalt standen den ersten Buchdruckern und ihrer epochalen Erfindung gegenüber. Man glaubte nicht, daß sich diese Technik der Schriftvervielfältigung durchsetzen würde. Mißtrauen begegnete den Druckern, weil sie das Wissen ins Volk

tragen wollten. Und Angst hatten nicht nur die Schreiber um ihre Existenz, sondern auch die herrschenden Schichten um ihre Privilegien, die auf der Unbildung des Volkes beruhten. So wurden oft die Drucker unterdrückt, ihre Druckpressen zerstört und ihre Schriften beschlagnahmt.

DICK VERRÄT SICH SELBST

Die abenteuerlichen Erlebnisse unseres Redaktions-Igels Mecki und seiner Freunde • Aufgezeichnet von Reinhold Escher



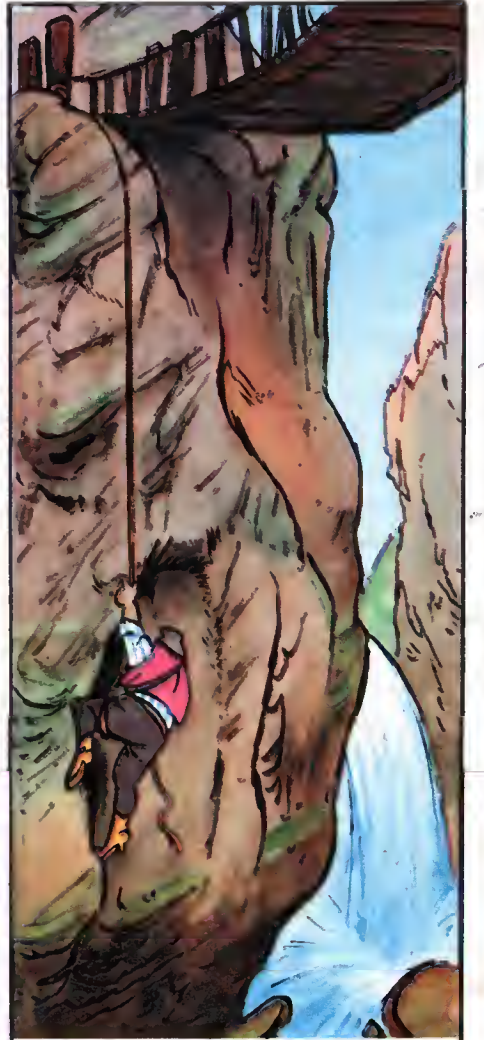
Dick muß im Getängnis brummen. Aber er wundert sich: »Warum werde ich eigentlich nicht mehr verhärtet?« – »Das weißt du nicht?« sagt der Wächter, »der Kammissar ist hinter Schmugglern her! Du kommst später dran.«



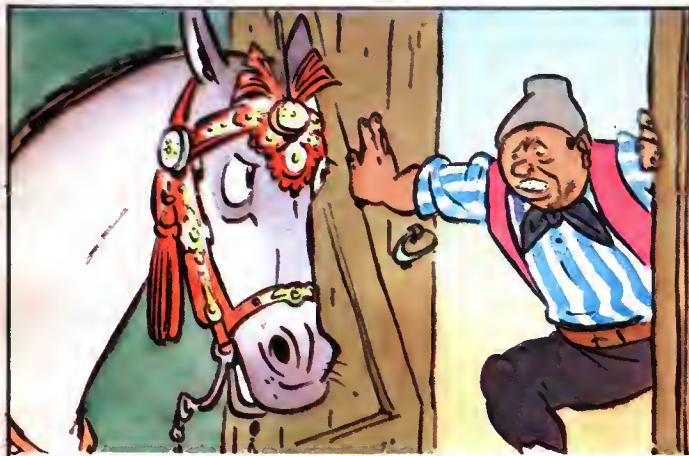
»Was bedeutet denn das?« Dick ist ausgesprungen und harcht: Draußen ist ein Pfeifen, ein Geschrei, Gerenne und Getrappel. »Großalarm!« denkt Dick, »die Palizisten reiten ab! Der Wächter ist auch tartgelauten.«



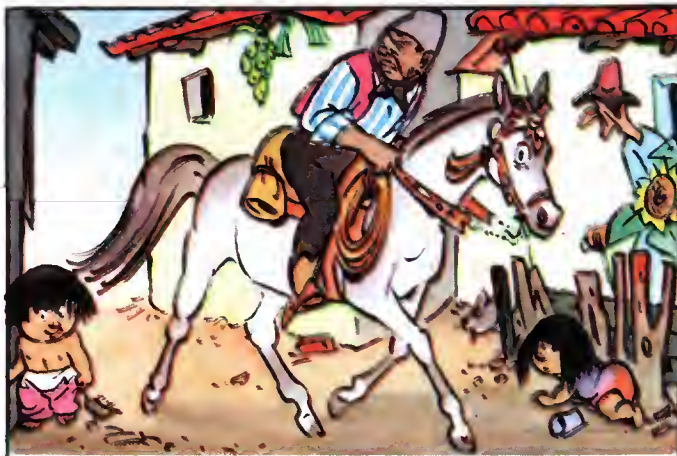
Plötzlich wird es mäuschenstill. Dick geht zur Tür – und hätte vor Freude beinahe laut geschrien: sie ist offen! »Jetzt nichts wie weg!« fröhlickt der alte Gauner. Auf der Straße ist kein Palizist mehr zu sehen.



Bald ist er in den Bergen. Weiter geht es – bis zu einer Hängebrücke. In dieser Schlucht ist sein Raub versteckt. Keuchend klettert er an einem Lasso hinunter und schleppt schwitzend Charlys Geldkassette nach oben.



Dick flitzt über den Hof. Er darf jetzt keine Zeit verlieren! Er rennt geradewegs zum Stall und reißt hastig das große Holztor auf. Da steht ein prächtig fix und fertig aufgeäumtes Polizeipferd! Kommt ihm das nicht seltsam vor? Nein, er überlegt nicht lange, sondern jump mit einem tollen Hechtsprung auf den Gaul. Der wiehert laut und trabt los.



Dann prescht er durch die Stadt, daß die Kinder, die gerade Mäusefangen spielen, mit knapper Not zur Seite springen können. »Hattentlich bemerkt man meine Flucht nicht, bevor ich aus dem Ort heraus bin!« denkt Dick schweißgebadet. Und dann fällt ihm die Unterlasse wieder ein: »Sie darf mich nicht entdecken, wenn ich das Geld hole!«



»Ich habe es geschafft!« rutt er triumphierend, »ein zweites Mal sallen sie mich nicht tangen!« Er sucht sich einen geschützten Platz und schläft erschöpft ein. Schon bald tänzt der Lump an, dummes Zeug zu träumen: Er sieht

sich als wahlhabenden Mann, der von den Frauen und den varnehmen Leuten bewundert wird. Im Schlaf phantasiert er var sich hin: »Ich bin der talle Dick ... alle Palizisten türchten mich ... keiner kann mich beslegen!«



Plötzlich wird er unsant gewektl! »Hände hoch!« Die Palizisten stürzen sich auf Dick, nehmen ihm die Kassette ab und tesseln ihn, daß er wie eine Raupe aussieht. Wahr sie wußten, wa Dick war? Das kam sa: Der Alarm

auf der Station war nur vargetäuscht, und der Wächter hatte Dicks Zellentür absichtlich nicht verschlossen. Der aufgeäumte Gaul aber trug einen Funksender bei sich! Mit dem Empfangsgerät kannte Mecki den Gauner leicht verfallen.



»He, ihr Schlattmützen!« krächzt Pappa. Micki und Charly sind gerade beim Hüchenspiel. »Ich hab' ihn, ich hab' ihn!« – »Wen hast du denn?« fragt Charly. »Den Big Bill habe ich gefunden, in den Bergen bei den Indianern!«



Satari machen sich Charly und der Schrat auf den Weg. Pappa führt sie. Es ist sehr weit, und die Plattlube vom Schrat tangen schon an zu qualmen. Aber dann haben sie es geschafft. Auf einem hohen Berg finden sie Big

Bill, der hier von einer Indianertamilie gepflegt wurde. Stolz reckt Charly seine Brust: »Hier sind deine Smaragde. Big Bill!« rutt er und packt die hübschen Dinger aus. Und dann erzählen sie ihm, was alles passiert ist.



Mecki hat jetzt viel zu tun. Mit seiner Unterlasse macht er einen richtigen Persanenverkehr: Big Bill ins Krankenhaus und die Halunken Dick und Ben ins Getängnis. Bald gehtes nach Hause. Dort liegt ein Telegramm!

PREISRÄTSEL DER WOCHE

Diesmal ist zu gewinnen:
1 Fernsehgerät



Unser lustiges Silbenrätsel (gesetzlich geschützt)

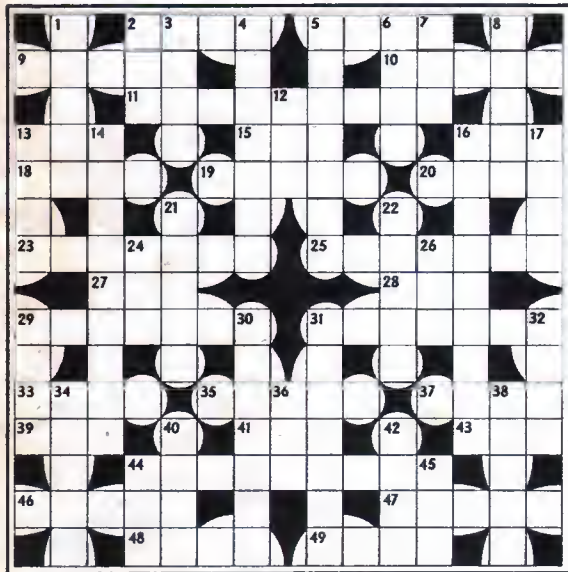
Aus den Silben: be — bel — beu — chor — der — ein — eis — fleck — flex — füh — ga — ge — ger — hand — he — heit — her — ken — korb — krank — la — lung — lungs — ne — orts — re — ren — ren — rings — schlan — see — sen — tel — ti — wa sind zehn Wörter der folgenden witzigen und doppelsinnigen Bedeutungen zu bilden: 1. Schmutzstelle an einer Naturerscheinung; 2. ein individuelles Geschenk; 3. Leiden eines stehenden Gewässers; 4. langes Hintereinanderstehen bestimmter Raubtiere; 5. das Bettuch eines Speisefisches; 6. jemand, der Postsachen nur innerhalb seiner Gemeinde verschickt; 7. die Mitglieder eines Männergesangsvereins; 8. im Selbstbedienungsladen gekaufte Gegenstände; 9. gefrorener sackähnlicher Behälter; 10. Geschäft, in dem man Widerschein kaufen kann. — Nach richtiger Lösung nennen Ihnen dann die Anfangsbuchstaben der gefundenen Wörter, in der gegebenen Reihenfolge von oben nach unten gelesen, die Bezeichnung für ein 'Sitzmöbel in Vogelwohnungen'.

oben nach unten gelesen, die Bezeichnung für ein 'Sitzmöbel in Vogelwohnungen'.

Leckere Früchte

Zunächst sind, in den Zahlenfeldern beginnend, waagrecht vier- und fünfbuchstabile Wörter folgender Bedeutungen in die Figur einzutragen: 1. Stadt und berühmter Badeort in Frankreich; 2. Papierzählmaß; 3. Straßenbiegung; 4. Unwahrheit; 5. geographisches Kartenwerk; 6. Weltreligion; 7. Sohn Isaaks; 8. Zuspruch im Leid; 9. Nebenfluß der Warthe; 10. veraltete Form von jetzt; 11. ungeheuer, außergewöhnlich; 12. landwirtschaftlicher Lehrling; 13. das Unsterbliche im Menschen; 14. Baustoff; 15. Gewässerrand; 16. Inhaltslosigkeit. (Alle Umlaute gelten in diesem Rätsel als 2 Buchstaben.) — Nun entstehen, nach Hinzufügen der jeweils noch fehlenden beiden Mittelbuchstaben, in den getönten Feldern der Figur waagrecht sechsbuchstabile Wörter, deren Bedeutungen hier aber nicht (!) der Reihenfolge nach aufgeführt sind: Stadt an der Aller — aasfressendes Raubtier — deutscher Lyriker (1815—1884) — Schrei, auch: öffentliche Bekanntmachung — Geist, Witz — Stadtteil von Essen — Wechseltierchen, Einzeller ohne feste Körperform — religiöse Übung der Enthaltsamkeit. — Nach richtiger Lösung nennen Ihnen dann die hinzugefügten Mittelbuchstaben, in der gegebenen Reihenfolge jeweils für sich von oben nach unten gelesen, die Namen zweier wohlschmeckender Früchte.

Kreuzwort-Rätsel

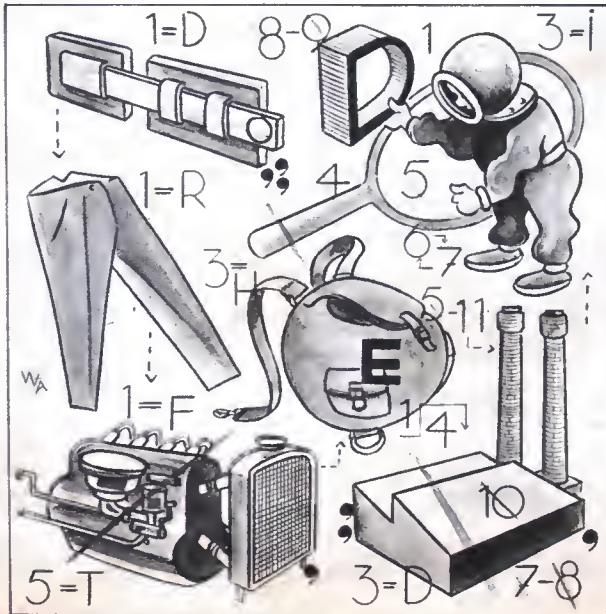


Waagrecht: 2. große Meeresalgen; 5. Verbrecher, 9. Baustoff; 10. starker Kaffee; 11. Manneszucht, auch: Unterrichtszweig; 13. Klostervorsteher; 15. Berliner Original; 16. belgischer Badeort; 18. scheue Waldtiere; 19. von matter Farbe, weißlich; 20. Nichtfachmann; 23. Stadt und Insel in Norwegen; 25. Oper von Richard Strauß; 27. rumänische Münzeinheit; 28. Geländeeinschnitt; 29. wunderbar, komisch; 31. seichte Stelle im Gewässer; 33. flink, gewandt; 35. schöpferischer Mensch; 37. geschäftig, beweglich; 39. dem Wind abgekehrte Seite des Schiffes; 41. japanische Münzeinheit; 43. Nebenfluß der Donau; 44. heimischer Singvogel; 46. Sittlichkeitslehre; 47. Kunststil des späten Mittelalters, vor allem in der Baukunst; 48. Stadt in Ostfriesland; 49. Verbindungsbolzen mit festem Kopf.

Senkrecht: 1. Küchengerät; 2. Ende allen Lebens; 3. Kuchengewürz; 4. Antilopengattung; 5. Telegramm; 6. arabischer Fürstentitel; 7. Gutschein; 8. kurzhafige Giraffe; 12. weibl. Vorname; 14. Religionswissenschaft; 16. Handwerksbetrieb; 17. Zeitalter, Epoche; 21. Erdteil; 22. Bewohner des Baltikums; 24. germanisches Honigbier; 26. feste Anlage und Löschplatz für Schiffe; 29. Wunderkelch, auch: Sinnbild geistigen Rittertums; 30. Kirchendiener; 31. hessische Kreisstadt im östlichen Taunus; 32. Gleichwort für Elch; 34. Gebärde; 36. persische Rohrflöte; 38. Gesteinsart; 40. stark salzhaltige Lösung; 42. blütenlose Wasserpflanze; 44. Strom in Afrika; 45. Senkblei; (ch = 1, Umlaute = 2 Buchstaben).

Rebus-Auflösung aus der vorigen Nummer

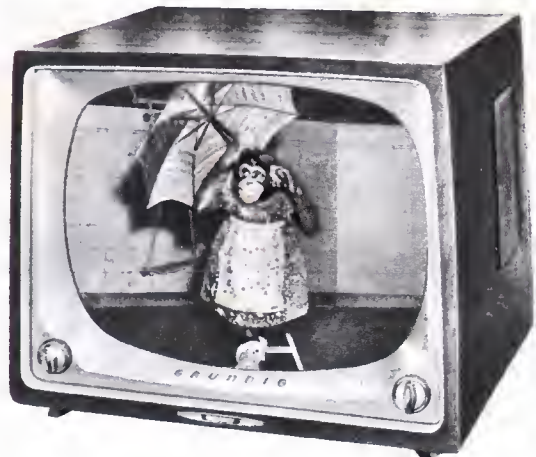
Der Lösungsspruch lautete: ZWEI WEIBER IN EINEM HAUS IST EIN GRAUS. — Es begann mit einer ZWEI, die wir nicht zu verändern brauchten. Von der nun folgenden WEICHE nahmen wir die erste Silbe, hingen drei Buchstaben aus dem Begriff BÜCHER daran, und gewannen somit WEIBER. KCASLHEM NI E (E IN MEHL-SACK im Spiegel) hieß der nächste Begriff. Darau wurde: IN EINEM. Das HAUS übernahmen wir ohne weitere Änderungen. Aus der KISTE IN G holten wir uns die Wörter IST EIN und ein G. Es ergab, zusammen mit der FAUST, das Schlußwort GRAUS. — Wir wünschen Ihnen auch weiterhin recht viel Freude beim Rebusraten!



Unser

563. Preisrätsel

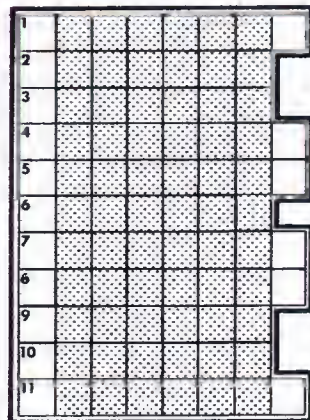
Und wieder einmal können Sie in dieser Woche bei uns einen Fernseh - Tischempfänger (Vorführgerät) gewinnen. Sie brauchen nur das untenstehende Preisrätsel richtig zu lösen und noch ein klein wenig Glück zu haben — dann sind Sie vielleicht bald stolzer Besitzer eines Fernsehgerätes. Der Empfänger hat eine 53-cm-Bildröhre mit einer Bildfläche von 49x38 Zentimeter. Auch dieses Gerät ist selbstverständlich mit einer ganzen Reihe technischer Schikanen ausgestattet, wie z. B.: Rauscharmer goldener Tuner, Klarzeichner, Kontrastfilter, impulsgetastete Regelung mit Kontrast-Automatik und Schwarzsteuerung, Störungsabsorber und symmetrische Phasen-Synchronisierung. Das hochglanzpolierte Edelholzgehäuse in Nußbaum mit Ahorn ist 59 cm breit, 51 cm hoch und 47 cm tief. Sie sollten diesmal wirklich mitmachen bei unserem Preisrätsel; es lohnt sich! — Schreiben Sie uns die Lösung unseres Preisrätsels im auswärtigen Dienst, die nur aus dem gesuchten Wort bestehen darf, bitte auf eine



ausreichend frankierte Postkarte (Drucksachen-Porto genügt nicht; Briefe, Einschreibbriefe und Telegramme werden nicht berücksichtigt). Ihre Lösungskarte schicken Sie an
Rätselredaktion HÖR ZU
HAMBURG 36
Kaiser-Wilhelm-Straße 6

Einsendeschluß: 14. März 1961 (Datum des Poststempels). Wenn mehr als eine richtige Lösung eingeht, entscheidet das Los (Rechtsweg ist ausgeschlossen). Den Namen des Gewinners veröffentlichen wir in unserer Ausgabe Nr. 14.

Im auswärtigen Dienst



In die Figur sind waagrecht sieben- und achtbuchstabile Wörter einzutragen, in denen jedesmal in den dunkel getönten Feldern ein aus sechs Buchstaben bestehendes, also kleineres Wort versteckt ist. Die Wörter und die sechs-buchstabigen Hilfsörter (letzte in Klammern angegeben) haben folgende Bedeutungen: 1. Binnensee am Nordrand der Alpen (Hauptstadt der dänischen Insel Fünen); 2. Stadt in Sachsen (kostbarer Besitz); 3. Früchte des Weinstocks (etwas gewaltsam wegnehmen); 4. Kurzstreckenläufer (harter Pfefferkuchen); 5. altes Wort für Landstraße (das Ansteigen der Börsenkurse); 6. Christus, der Erlöser (anderes Wort für Insel); 7. Fremdwort für angekündigt, gemeldet (Zieleinrichtung beim Gewehr); 8. deutscher Adelstitel (storchartiger Vogel); 9. Sportlehrer, Ausbilder (männlicher Vorname); 10. Symbol einer Lebensgemeinschaft (Speisefisch); 11. säubern, von Schmutz befreien (manche, eine geringe Menge). — Nach richtiger Lösung ergeben die Anfangsbuchstaben der großen Wörter, von oben nach unten gelesen, eine Amtsbezeichnung im diplomatischen Dienst. Teilen Sie uns als Preisrätsel-Lösung bitte nur dies eine Wort mit.

Auflösung unseres 560. Preisrätsels

Auf der Treppe: 1. Katalog, 2. Oslende, 3. Plagiat, 4. Garnele, 5. Mulatte, 6. genesen = KASTAGNETTEN. — Die Gewinner der 100 MONTBLANC-Schreibgarnituren wurden von uns benachrichtigt

Auflösungen der Rätsel aus Nr. 10

Kreuzwort-Rätsel: Waagrecht: 1. Reife, 5. aesen, 9. Delizit, 10. baese, 12. Udine, 14. Ara, 15. Uhr, 17. Cut, 18. Taig, 20. Ahne, 21. Unter, 22. Ritt, 24. Mais, 27. Oer, 28. See, 30. Sue, 31. Gnade, 33. Posse, 35. Einaede, 36. nagen, 37. Nelke; Senkrecht: 1. Rabat, 2. Ideal, 3. Fes, 4. Eteu, 5. azur, 6. Eid, 7. Stich, 8. Niete, 11. Oranien, 13. Nuntius, 16. Hitze, 19. Gut, 20. Arm, 22. Ragen, 23. traeg, 25. Assel, 26. Seele, 28. Senn, 29. Epen, 32. die, 34. Ode. — **Neu abzuheilen:** Trampolin, Arena, Sentenz, Arabella, Kaiser, Montage, Instrument, Entierich = NAZARETH. — **Seltames Kochrezept:** Kar(otte), Ta(mate), (Ka)tt(ee), (Ham)mel, Su(nd), (Kri)ppe = KARTOFFELSUPPE. — **Unser lustiges Silbenrätsel:** 1. Mundslücke, 2. abscheiden, 3. Sanderdruck, 4. Schreiner, 5. Autatzregal, 6. Rahrachtung, 7. Backbard, 8. Eisenkern, 9. Interessanteste, 10. Telegramm = MASSARBEIT. — **Bekannte Wahrzeichen:** 1. (E)lsack, 2. (F)alle, 3. (F)ellache, 4. (Tur)ban, 5. (Min)ute, 6. (Pa)last, 7. (Ri)satta, 8. Schat(t), 9. Rast(ow), 10. Lach(er), 11. Eas(in), 12. Baby(lan), 13. Gran(d), 14. Kant(an) = EIFFELTUM IN PARIS, TOWER IN LONDON.



»Familienporträt Legrand« von Joseph Reinhardt



»Werfen Sie mal erst 'nen Groschen 'rein, wenn Sie parken wollen, Ritter Kunibert!«



»... zweifellos ein Altbau, mein Lieber – die Mieterhöhung ist also durchaus berechtigt!«



»Feine Sache das – so'n Knüppel aus dem Sack! Könnten Sie uns den nicht mal abtreten?«



»Aber du erschreckst doch die netten Leute mit deinem neumodischen Spielzeug, Junge!«

Einfach märchenhaft

Nach alten Motiven erzählt von Helmut Gloël



»Wieso bedauernswert? Mußte sie auch bei dem Personalmangel das Aschenputtel aus dem Hause jagen!«



»... und jetzt auch noch d-d-dieser Kerl mit seinem l-l-langweiligen F-f-fernsehprogramm!«